243 වන කාණ්ඩය - 11වන කලාපය தொகுதி 243 - இல. 11 Volume 243 - No. 11 2016 මැයි 04 වන බදාදා 2016 மே 04, புதன்கிழமை Wednesday, 04th May, 2016



# පාර්ලිමේන්තු විවාද (හැන්සාඩ්)

# பாராளுமன்ற விவாதங்கள்

(ஹன்சாட்)

## PARLIAMENTARY DEBATES

(HANSARD)

නිල වාර්තාව அதிகார அறிக்கை OFFICIAL REPORT

## අන්තර්ගත පුධාන කරුණු

#### නිවේදන:

2016 මැයි 03 දින පාර්ලිමේන්තු සභා ගර්භය තුළ ඇති වූ සිද්ධිය පිළිබඳ වාර්තාව

ගරු අගුාමාතානුමාට යොමු කළ පුශ්න

පුශ්නවලට වාචික පිළිතුරු

පෞද්ගලිකව දැනුම් දීමෙන් ඇසූ පුශ්නය:

උතුරු පළාත සඳහා වූ විශේෂ ව්‍යාපෘති දහය

අාසියානු යටිතල පහසුකම් ආයෝජන බැංකු ගිවිසුම (අපරානුමන කිරීමේ) පනත් කෙටුම්පත:

පළමුවන වර කියවන ලදී

#### පෞද්ගලික මන්තීන්ගේ පනත් කෙටුම්පත්:

සීමාසතිත ශූී විදාාාවාස සමාජසේවා සංගමය (සංස්ථාගත කිරීමේ) - [ගරු එඩ්වඩ් ගුණසේකර මහතා] - පළමුවන වර කියවන ලදී

වයිට් රෝස් පදනම (සංස්ථාගත කිරීමේ) -[ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා] - පළමුවන වර කියවන ලදී

ශී ලංකා එක්සත් කුිස්තියානි සහෝදරත්වය (සංස්ථාගත කිරීමේ) - [ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා] - පළමුවන වර කියවන ලදී

අකුරණ බයිතුස් සකාත් (සංස්ථාගත කිරීමේ) - [ගරු ඉම්රාන් මහරූෆ් මහතා] - පළමුවන වර කියවන ලදී

#### ක්ෂුදුමූලා පනත් කෙටුම්පත:

දෙවන වර සහ තුන්වන වර කියවා සම්මත කරන ලදී.

#### කල්තැබීමේ යෝජනාව:

පුබුද්ධ කලා පරපුරක් සඳහා වන වැඩ පිළිවෙළක්

## பிரதான உள்ளடக்கம்

#### அறிவிப்புகள்:

2016 மே 3ஆந் தேதி சபாமண்டபத்தில் இடம்பெற்ற சம்பவம் பற்றிய அறிக்கை

பிரதம அமைச்சரிடம் விடுக்கும் வினாக்கள்

வினாக்களுக்கு வாய்மூல விடைகள்

### தனி அறிவித்தல் மூல வினா:

். வட மாகாணத்துக்கான பத்து விசேட திட்டங்கள்

ஆசிய உட்கட்டமைப்பு முதலீட்டு வங்கி உடன்படிக்கை (ஏற்புறுதி) சட்டமூலம்:

முதன்முறை மதிப்பிடப்பட்டது

#### தனி உறுப்பினர் சட்டமூலங்கள்:

மட்டுப்படுத்தப்பட்ட ஸ்ரீவித்யாவாச சமூக சேவைகள் சங்கம் (கூட்டிணைத்தல்) – [மாண்புமிகு எட்வட் குணசேகர] -முதன்முறை மதிப்பிடப்பட்டது வைட் றோஸ் மன்றம் (கூட்டிணைத்தல்) – [மாண்புமிகு புத்திக பதிரண] - முதன்முறை மதிப்பிடப்பட்டது

இலங்கை ஐக்கிய கிறிஸ்தவ நட்புரிமை– [மாண்புமிகு புத்திக பதிரண] - முதன்முறை மதிப்பிடப்பட்டது அக்குறணை பைதுஸ் ஸகாத் – [மாண்புமிகு இம்ரான் மஹ்ரூப்] - முதன்முறை மதிப்பிடப்பட்டது

#### நுண்நிதியளிப்புச் சட்டமூலம் :

. இரண்டாம், மூன்றாம் முறைகள் மதிப்பிடப்பட்டு நிறைவேற்றப்பட்டது

#### ஒத்திவைப்புப் பிரேரணை:

உயர் கலாரசனை கொண்ட பரம்பரைக்கான வேலைத்திட்டம்

## PRINCIPAL CONTENTS

#### ANNOUNCEMENTS:

Report on incident occurred inside Parliament Chamber on 03<sup>rd</sup> May, 2016.

QUESTIONS POSED TO HON. PRIME MINISTER

ORAL ANSWERS TO QUESTIONS

#### QUESTION BY PRIVATE NOTICE:

Ten Special Projects for Northern Province

ASIAN INFRASTRUCTURE INVESTMENT BANK AGREEMENT (RATIFICATION) BILL: Read the First time.

#### PRIVATE MEMBERS' BILLS:

Sri Vidyawasa Social Service Association Limited (Incorporation) – [The Hon. Edward Gunasekara.] – Read the First time.

White Rose Foundation (Incorporation) – [The Hon. BuddhikaPathirana.] – Read the First time

United Christian Fellowship of Sri Lanka (Incorporation) – [The Hon. BuddhikaPathirana.] – Read the First time.

AkuranaBaithuzZakath (Incorporation) – [The Hon. Imran Maharoof.] – Read the First time.

#### MICROFINANCE BILL:

Read a Second, and the Third Time, and passed.

#### ADJOURNMENT MOTION:

Programme for a Scholarly Generation

1439

## පාර්ලිමේන්තුව பாராளுமன்றம் PARLIAMENT

**2016** මැයි **04** වන බදාදා 2016 ගே 04, புதன்கிழமை Wednesday, 04th May, 2016

අ. භා. 1.00ට පාර්ලිමේන්තුව රැස් විය. කථානායකතුමා [ගරු කරු ජයසූරිය මහතා] මූලාසනාරූඪ විය.

பாராளுமன்றம் பி.ப. 1.00 மணிக்குக் கூடியது. சபாநாயகர் அவர்கள் [மாண்புமிகு கரு ஜயசூரிய] தலைமை வகித்தார்கள். The Parliament met at 1.00 p.m., MR. SPEAKER [THE HON. KARU JAYASURIYA] in the Chair.

#### නිවේදන

அறிவிப்புக்கள் ANNOUNCEMENTS

## 2016 මැයි 03 දින පාර්ලිමේන්තු සභා ගර්භය තුළ ඇති වූ සිද්ධිය පිළිබඳ වාර්තාව

2016 மே 03ஆந் தேதி சபாமண்டபத்தில் இடம்பெற்ற சம்பவம் பற்றிய அறிக்கை REPORT ON INCIDENT OCCURRED INSIDE PARLIAMENT CHAMBER ON 3RD MAY, 2016

ගරු කථානායකතුමා (மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்) (The Hon. Speaker)

ඊයේ දිනයේ පාර්ලිමේන්තුවේ ඇති වූ අවාසනාවන්ත හා බරපතළ සිද්ධිය පිළිබදව මා විසින් පත් කරන ලද ගරු නියෝජා කථානායක තිලංග සුමතිපාල මැතිතුමාගෙන් සහ ගරු නියෝජා කාරක සභාපති සෙල්වම් අඩෙක්කලනාදන් මැතිතුමාගෙන් සැදුම්ලත් කම්ටුව මීට ස්වල්ප වේලාවකට පෙර අදාළ සිද්ධිය පිළිබද මූලික වාර්තාවක් මා වෙත භාරදෙනු ලැබුවා. එම වාර්තාව සලකා බලා ගතයුතු ඉදිරි කියා මාර්ගය පිළිබදව තීරණය කිරීමට 2016 මැයි මස 05වන බුහස්පතින්දා එනම් හෙට දින පෙර වරු 9.00ට පාර්ලිමේන්තු කටයුතු පිළිබද කාරක සභාවේ රැස්වීමක් කැඳවීමට මා තීරණය කොට ඇති බව දන්වනු කැමැත්තෙමි.

## ලිපි ලේඛනාදිය පිළිගැන්වීම சமர்ப்பிக்கப்பட்ட பத்திரங்கள் PAPERS PRESENTED

ගරු ගයන්ත කරුණාතිලක මහතා (පාර්ලිමේන්තු පුතිසංස්කරණ හා ජනමාධා අමාතා සහ ආණ්ඩු පක්ෂයේ පධාන සංවිධායකතුමා)

(மாண்புமிகு கயந்த கருணாதிலக்க - பாராளுமன்ற மறுசீரமைப்பு மற்றும் வெகுசன ஊடக அமைச்சரும் அரசாங்கக் கட்சியின் முதற்கோலாசானும்)

(The Hon. Gayantha Karunatileka - Minister of Parliamentary Reforms and Mass Media and Chief Government Whip)

ගරු කථානායකතුමනි, අගුාමාතාාතුමා සහ ජාතික පුතිපත්ති හා ආර්ථික කටයුතු අමාතාාතුමා වෙනුවෙන් මම 2012 වර්ෂය සඳහා ශුී ලංකා මහවැලි අධිකාරියේ වාර්ෂික වාර්තාව ඉදිරිපත් කරමි.

එම වාර්තාව අදාළ ආංශික අධීක්ෂණ කාරක සභාවට යොමු කළ යුතු යැයි මම යෝජනා කරමි.

පුශ්තය විමසත ලදින්, සභා සම්මත විය. வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. Question put, and agreed to.

- (i) 2011, 2012 සහ 2013 වර්ෂ සඳහා ශ්‍රී ලංකා ගුවන් හමුදාවේ චාර්ෂික කාර්යසාධන චාර්තා සහ ගිණම; සහ
- (ii) 2011, 2012 සහ 2013 වර්ෂ සඳහා ශ්‍රී ලංකා නාවික හමුදාවේ වාර්ෂික කාර්ය සාධන වාර්තා.- [අශුාමාතාාතුමා සහ ජාතික ප්‍රතිපත්ති හා ආර්ථික කටයුතු අමාතාාතුමා වෙනුවට ගරු ගයන්ත කරුණාතිලක මහතා]

සභාමේසය මත තිබිය යුතුයයි නිමයෝග කරන ලදී. சபாபீடத்தில் இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது. Ordered to lie upon the Table.

#### ගරු අනුර පුියදර්ශන යාපා මහතා (ආපදා කළමනාකරණ අමාතානුමා)

(மாண்புமிகு அநுர பிரியதர்ஷன யாப்பா - அனர்த்த முகாமைத்துவ அமைச்சர்)

(The Hon. Anura Priyadharshana Yapa - Minister of Disaster Management)

Hon. Speaker, I present the Annual Report of the National Building Research Organization for the year 2013 and move that this Report be referred to the relevant Sectoral Oversight Committee.

පුශ්නය වීමසන ලදින්, සභා සම්මත විය. வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. Question put, and agreed to.

#### ගරු ගයන්ත කරුණාතිලක මහතා

(மாண்புமிகு கயந்த கருணாதிலக்க)

(The Hon. Gayantha Karunatileka)

ගරු කථානායකතුමනි, විදාහ, තාක්ෂණ හා පර්යේෂණ අමාතාතුමා වෙනුවෙන් මම 2013 වර්ෂය සඳහා ශුී ලංකා පුමිති ආයතනයේ වාර්ෂික වාර්තාව ඉදිරිපත් කරමි.

එම වාර්තාව අදාළ ආංශික අධීක්ෂණ කාරක සභාවට යොමු කළ යුතු යැයි මම යෝජනා කරමි.

පුශ්තය විමසන ලදින්, සභා සම්මත විය. வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. Question put, and agreed to.

## ගරු ගයන්ත කරුණාතිලක මහතා

(மாண்புமிகு கயந்த கருணாதிலக்க)

(The Hon. Gayantha Karunatileka)

ගරු කථානායකතුමනි, ගුාමීය ආර්ථික කටයුතු පිළිබඳ අමාතාතුමා වෙනුවෙන් මම 2013-2014 වර්ෂය සඳහා මිල්කො (පුද්ගලික) සමාගමේ වාර්ෂික වාර්තාව ඉදිරිපත් කරමි.

එම වාර්තාව අදාළ ආංශික අධීක්ෂණ කාරක සභාවට යොමු කළ යුතු යැයි මම යෝජනා කරමි.

ഋต்ဘය විමසන ලදින්, සභා සම්මත විය. வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. Question put, and agreed to.

#### **පෙත්ස**ම්

#### மனுக்கள் PETITIONS

#### ගරු කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Speaker)

ගරු ඒ.ඩී. සුසිල් ජුේමජයන්ත මහතා - පැමිණ නැත. ගරු චන්දිම වීරක්කොඩි මහතා - පැමිණ නැත.

#### ගරු බිමල් රත්නායක මහතා

(மாண்புமிகு பிமல் ரத்நாயக்க)

(The Hon. Bimal Rathnayake)

ගරු කථානායකතුමනි, මම පහත සඳහන් පෙත්සම් තුන පිළිගත්වමි.

- උහුමීය, පිදුරුවැල්ල, රත්මල් උයන යන ස්ථානයෙහි පදිංචි කේ. ඩේවීඩ් සිංඤෝ මහතාගෙන් ලැබුණු පෙන්සම;
- (2) යාපනය, මනිපායි, සෙල්ලමුන්තු පාර යන ස්ථානයෙහි පදිංචි එල්. ඥානවේල් මහතාගෙන් ලැබුණු පෙන්සම; සහ
- (3) යාපනය, කොයියාතොදම්, අඑත් පාර (පල්කුලම් පාර), අංක 9/6 දරන ස්ථානයෙහි පදිංචි එස්.එස්. තෙවාදසන් මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සම.

#### ගරු කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Speaker)

ගරු ලක්ෂ්මන් ආනන්ද විජේමාන්න මහතා - පැමිණ නැත.

#### ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

ගරු කථානායකතුමනි, මම පහත සඳහන් පෙත්සම් තුන පිළිගත්වමි.

- (1) වැලිගම, වල්ලිවල, ගොඩඉහළ, අංක 81/85 දරන ස්ථානයෙහි පදිංචි ඩී.එල්.එව්. සුනිල් සිල්වා මහතාගෙන් ලැබුණු පෙන්සම;
- (2) දෙහිවල, අත්තිඩිය, කහවිට මාවත, අංක 7/2 1/1 දරන ස්ථානයෙහි පදිංචි එව්.කේ. මාලනී මහත්මීයගෙන් ලැබුණු පෙත්සම; සහ
- (3) පුහුල්වැල්ල, කිරින්ද, මස්ජිද් මාවන, අඹගහවත්ත යන ස්ථානයෙහි පදිංචි එම්.එස්. ෆාතිමා අරුෆා මෙනෙවියගෙන් ලැබුණු පෙත්සම.

#### ගරු ඉ. චාල්ස් නිර්මලනාදන් මහතා

(மாண்புமிகு இ. சாள்ஸ் நிர்மலநாதன்)

(The Hon. I. Charles Nirmalanathan)

கௌரவ சபாநாயகர் அவர்களே, யாழ்ப்பாணம், பிரதேச செயலாளர் அலுவலகத்தில் கடமையாற்றும் திரு. ஆறுமுகம் சத்தியமூர்த்தியிடமிருந்து கிடைக்கப்பெற்ற மனுவை நான் சமர்ப்பிக்கின்றேன்.

ඉදිරිපත් කරන ලද පෙන්සම් මහජන පෙන්සම් පිළිබඳ කාරක සභාවට පැවරිය යුතු යයි නියෝග කරන ලදී.

சமர்ப்பிக்கப்பட்ட மனுக்களைப் பொதுமனுக் குழுவுக்குச் சாட்டக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Petitions ordered to be referred to the Committee on Public Petitions.

#### ගරු කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Speaker)

මීළහට, ගරු අගුාමාතෲතුමාගෙන් පුශ්න අසන අවස්ථාව.

පුශ්න අංක 1, ගරු ඩග්ලස් දේවානන්දා මන්තීුතුමා.

## ගරු අගුාමාතානුමාට ලයාමු කළ පුශ්න பிரதம அமைச்சரிடம் விடுக்கும் வினாக்கள் QUESTIONS POSED TO HON. PRIME MINISTER

#### ගරු ඩග්ලස් දේවානන්දා මහතා

(மாண்புமிகு டக்ளஸ் தேவானந்தா)

(The Hon. Douglas Devananda)

கௌரவ சபாநாயகர் அவர்களே, கௌரவ பிரதம அமைச்சர் அவர்களிடம் வரலாற்று ரீதியான சில வினாக்களை எழுப்ப விரும்புகின்றேன்.

1983ஆம் ஆண்டு முதல் 2013ஆம் ஆண்டு வரையிலான காலப்பகுதியில் இலங்கையில் ஏற்பட்ட கலவரங்கள், யுத்தம் மற்றும் யுத்தப் பாதிப்புகள் காரணமாக காலங்காலமாக இலங்கையிலிருந்து சுமார் 3,04,269 பேர் அகதிகளாக இந்திய, தமிழ் நாட்டுக்குச் சென்றதாகவும் இதில் சுமார் 2,04,269 பேர் இதுவரையில் பல்வேறு சந்தர்ப்பங்களில் திரும்பியுள்ளதாகவும் தமிழ்நாட்டில் இன்னமும் முகாம்களில் -முகாம் பதிவில் சுமார் 66,000 பேரும், முகாம்களுக்கு வெளியே பதிவில் சுமார் 34,000 காவல்துறையினரின் பேரும் தங்கியிருப்பதாகவும் இவர்களில் குறிப்பிட்ட சிலர் அவ்வப்போது இலங்கை திரும்பிக்கொண்டிருப்பதாகவும் ஒரு கணக்கெடுப்புக் கூறுகின்றது. தமிழ்நாட்டில் அகதிகளாகத் தங்கியிருக்கும் மக்களுக்கு மாதாந்தம் தலைவருக்கென 1,000 ரூபாயும் ஏனைய 02 வயதுக்கு மேற்பட்ட குடும்ப அங்கத்தவர்களுக்கு 750 ரூபாயும் 02 வயதுக்குக் குறைந்த குழந்தைகளுக்கு 400 ரூபாயும் என அரசாங்கத்தினால் உதவிகள் தமிழ்நாட்டு வாழ்வாதார வருகின்றது. கொடுப்பனவுகள் வழங்கப்பட்டு இந்தக் போதுமானதாக இல்லாதநிலையில், இம்மக்களில் பலர் பல்வேறு கூலி வேலைகளிலும் ஈடுபட்டு தங்களது வாழ்க்கையை மேற்கொண்டு வருகின்றனர்.

இந்நிலையில் சமூக மற்றும் பொருளாதார ரீதியில் கடந்த பல வருடங்களாக பல்வேறு இன்னல்களுக்கு மத்தியில் இலங்கையில் வாழ்ந்துவரும் இம்மக்கள் தற்போது சுமுகமானதொரு சூழல் ஏற்பட்டிருக்கும் காரணத்தினால், திரும்ப முனையும்போது பல்வேறு இலங்கை சிக்கல்களுக்கு முகங்கொடுப்பதால் அவர்களில் பலருக்கு நாட்டுக்குத் திரும்பிவர இயலாத நிலை தெரியவருகிறது. அந்த வகையில், ஏற்பட்டுள்ளதாகத் பிள்ளைகளைப் பதிவுசெய்ய தமிழகத்திலுள்ள இலங்கைக்கான துணைத் தூதரகம் பிள்ளைகளின் பிறப்புச் சான்று, தாயினதும் தந்தையினதும் பிறப்புச் சான்றுகள் மற்றும் திருமணப் பதிவினைக் கோருவதோடு இவை நான்கும் முக்கியமெனக் கூறப்படுவதாகவும் தெரியவருகின்றது.

இடப்பெயர்வுகள் இடம்பெற்று பலவருடங்களான நிலையிலும் பலரது பிறப்புக்கள் பதிவு செய்யப்படாத நிலையே காணப்படுகின்றது. இவர்களில் பலர் இடம்பெயர்ந்த நிலையில் வழியில், படகுகளில், மன்னார்க் கடற்கரையில் பிறந்தவர்களாக இருக்கின்றனர். மலையகத்தில் பிறந்தவர்கள், அவர்களது பெற்றோர் இல்லாத நிலையில் தங்களது பிறப்புகள் பற்றிய விபரங்கள் தெரியாததால் பதியாமல் உள்ளனர். எனவே, இது சம்பந்தமாகப் பின்வரும் வினாக்களை நான் விடுக்க விரும்புகின்றேன்.

மேற்படி விதிமுறைகளை மாற்றி, இப்பிள்ளைகளின் பதிவுகளை இலகுவாக்க எடுக்கப்படக்கூடிய நடவடிக்கைகள் ஏதேனும் உண்டா?

அகதி முகாம் பதிவுகளிலும் காவல்துறையின் பதிவுகளிலும் குறிப்பிட்ட காலம் இலங்கை அகதிகளாக வசித்து வருபவர்கள் தங்கள் பதிவுகளை அங்குள்ள இலங்கைத் துணைத் தூதரகத்தில் உறுதி செய்து, அதனை இலங்கைத் துணைத் தூதுவர் பரிந்துரை செய்தால் அதனை ஒரு சட்ட ஒழுங்காக ஏற்று இப்பிள்ளைகளின் பதிவுகளை மேற்கொள்ள நடவடிக்கை எடுத்து உதவு முடியுமா?

முறைசாராத் திருமணங்கள் மூலம் பிறந்த குழந்தைகளின் பிறப்புகளைப் பதிவு செய்வதற்கு ஏதாவது ஒழுங்கு விதிகளை உருவாக்க இயலுமா?

தமிழகத்தில் அகதிகளாக வாழ்ந்த காலத்தில் பிறந்த குழந்தைகளுக்கு இலங்கை குடியுரிமை வழங்க தண்டக் கட்டணங்கள் அறவிடப்படுவதை நிறுத்த ஏதேனும் நடவடிக்கை எடுக்க முடியுமா?

தமிழகத்தில் திருமணம் முடித்தவர்களுக்கும் இலங்கையில் திருமணம் முடித்த சிலருக்கும் திருமணப் பதிவுச் சான்றுகள் உள்ளன. ஆனால், இலங்கையில் திருமணம் செய்து பதிவுகளைச் செய்யாதிருக்கும் நிலையில், இவர்களது குழந்தைகளின் பிறப்புகளைப் பதிவு செய்வதற்கான இலகுவானதொரு நடவடிக்கையினை எடுத்து உதவ முடியுமா?

தமிழகத்தில் வழங்கப்பட்டுள்ள திருமணப் பதிவுச் சான்றுகள் இலங்கையில் ஏற்றுக்கொள்ளப்படுமா? அல்லது, அதில் என்ன மாற்றங்கள் அல்லது அதற்குப் பதிலாக என்ன ஏற்பாடுகள் செய்யப்படவேண்டும் என்பதை அம்மக்களுக்குத் தெளிவுபடுத்த ஏதேனும் நடவடிக்கைகளை மேற்கொள்ள முடியுமா?

தமிழகத்தில் பிறந்து தற்போது 20 வயதைத் சான்று தாண்டியுள்ளவர்களுக்கு இலங்கைக் குடியுரிமைச் நடைமுறைகளால் தற்போதுள்**ள** பல்வேறு வமங்க முறைகேடுகள் இடம்பெற்று வருவதாகக் கூறப்படுகின்றது. இதனை இலகுபடுத்த முடியுமா? இவர்கள் இந்நிலையில் தங்களது இலங்கை அகதிகளுக்கான பதிவுகளை உறுதி செய்து குடியுரிமை பெறக்கூடிய வகையிலான ஏற்பாடொன்றை நடைமுறைப்படுத்த முடியுமா?

தமிழகத்திலுள்ள இலங்கை மக்கள் இலங்கை திரும்பிட ஒருவழிக் கடவுச்சீட்டு வழங்கப்படுவதாகவும் வழங்கப்படுவதற்கான காலம் அதிகளவு என்பதால் பல்வேறு முறைகேடுகள் இடம்பெற்று வருவதாகவும் குறிப்பிடப்படுகின்றது. அதேநேரம் இதன் பயன்பாட்டுக் ஒரு வருடமென்றும், தந்தை இல்லாத குழந்தைகளை அழைத்து வருவதில் இலங்கை தூதுவரின் நிபந்தனைகள் காரணமாகப் பாரிய சிரமங்களை அம்மக்கள் எதிர்நோக்குவதாகவும் குறிப்பிடப்படுகின்றது.

கடவுச்சீட்டு வழங்கப்பட எடுக்கும் கால தாமதத்தைக் குறைக்க நடவடிக்கை எடுக்க இயலாதா? அதன் பயன்பாட்டுக் காலத்தை இரண்டு வருடங்களாக அதிகரித்து, தந்தை இல்லாத சிறு குழந்தைகளை அழைத்துவர தாயின் ஒப்புதல் வாக்குமூலம் மாத்திரம் பெறவும் ஏற்பாடுகளைச் செய்ய நடவடிக்கை எடுக்க முடியுமா?

இலங்கையர்கள் வெளிநாடுகளில் கல்வி பயின்றால், அதனை இலங்கையில் பயன்படுத்தி வேலைவாய்ப்புகளைப் பேற பல்கலைக்கழக மானியங்கள் ஆணைக்குழுவில் பதிய வேண்டுமென்றும் அதற்கு சுமார் 3,000 ரூபாய் வரை செலுத்த வேண்டுமென்றும் வெளிநாடுகளில் தொழில் கல்வி கற்றவர்கள் சுமார் 30,000 ரூபாய் வரை செலுத்த வேண்டுமென்றும் கூறப்படுகின்றது.

இந்த விடயத்தைப் பொறுத்தவரையில் வெளிநாடுகளுக்குச் சென்று கல்வி பயில்கின்ற ஏனையவர்களுடன் மேற்படி இந்தியாவிலுள்ள இலங்கை அகதி மக்களை ஒப்பிடாமல், இவர்களது நிலை கருதி இவ்வாறான அறவீடுகளை நீக்குவதற்கு நடவடிக்கை எடுக்க முடியுமா? அத்துடன் மேற்படி கல்விச் சான்றிதழ்களை எவ்வாறு முறைப்படுத்தி இவர்கள் இலங்கை திரும்புப்போது கொண்டுவர வேண்டுமென்பதையும் முன்கூட்டியே இவர்களுக்கு அறிவிக்க நடவடிக்கை எடுத்தால் என்ன?

இலங்கை திரும்புகின்ற இம்மக்கள் தமிழகத்தில் அகதிகளாக வாழ்ந்த காலத்தில் தாங்கள் பயன்படுத்திய சேமித்த பொருட்களைக் கொண்டுவருவதில் மற்றும் விதிக்கப்படுவதாகக் கூறப்படுகின்றது. வரையறைகள் இதனால் இம்மக்கள் தங்களது பொருட்களைக் கொண்டுவருவதில் பாரிய சிரமங்களை எதிர்கொள்கின்றனர். இவர்கள் இலங்கை திரும்பும் நிலையில் அவர்களுக்கான உடைமைகள் எதுவும் இங்கு இருக்கக்கூடிய வாய்ப்புகளும் இல்லை.

இதனைக் கருத்திற்கொண்டு இலங்கையிலிருந்து அகதிகளாக தமிழ்நாடு சென்ற இம்மக்கள் ஒரே தடவையில் பெருந்தொகையானோர் திரும்பி வரும்போது, அவர்களுக்கும் அவர்களது உடைமைகளைக் கொண்டுவருவதற்கும் ஏதுவாக தமிழகத்திற்கும் இலங்கையின் வட பகுதிக்குமிடையில் இலவச கப்பல் சேவையொன்றை விசேட - தற்காலிக ஏற்பாடாகச் செய்து உதவ முடியாதா? அல்லது, இவர்கள் தாங்களாகவே இந்தப் பொருட்களைக் கொழும்பு - தூத்துக்குடி சரக்கு கப்பல் மூலம் கொண்டுவருவதற்கு அனுமதி வழங்க முடியுமா? இவ்வாறு கொண்டுவரப்படும் பொருட்களுக்கு சுங்கத்தீர்வை விதிக்காமல், அப்பொருட்களை விரைந்து விடுவிக்க நடவடிக்கை எடுக்க முடியுமா?

இலங்கை திரும்பும் அகதிகளுக்கு காணிகள் இல்லாத நிலையில் வீடமைப்புத் திட்டங்கள் மறுக்கப்படுவதாகக் கூறப்படுகிறது. இதற்கு அரசு மேற்கொண்டுவரும் நடவடிக்கைகள் என்ன?

கடந்த காலத்தில் சுமார் 30 வருட யுத்தம் காரணமாக வடக்கு - கிழக்கு மாகாணங்களில் காணிப் பிரச்சினை அதிகமாகக் காணப்படுகின்ற காரணத்தினால் அரசு, காணிக் கச்சேரிகளை நடத்தி, இவ்வாறு இடம்பெயர்ந்த மக்களுக்கும் யுத்தம் காரணமாகப் பாதிக்கப்பட்ட ஏனைய அனைத்து மக்களுக்கும் காணி நிவாரணம் வழங்க நடவடிக்கை எடுக்க முடியுமா?

அரச மற்றும் பொதுக் காணிகளை இனங்கண்டு, அவற்றில் குடியேற்றத் திட்டங்களை அமைத்து, காணிகளற்ற இந்த மக்களைக் குடியேற்ற நடவடிக்கையெடுத்தால் என்ன? [ගරු ඩග්ලස් දේවානන්දා මහතා]

#### இந்தியாவிலிருந்து இலங்கை திரும்பும் அகதி மக்களுக்கு எவ்வாறான வீட்டுத் திட்டங்கள், வாழ்வாதார உதவிகள், அடிப்படை வசதிகள் என்பன வழங்கப்படுகின்றன?

தமிழகத்திலுள்ள இலங்கை அகதி மக்கள் இலங்கை திரும்பும் அனைத்து ஏற்பாடுகளையும் ஒரு விசேட ஏற்பாடு என்ற வகையில் இலங்கை அரசே பொறுப்பேற்று வேண்டியது நடைமுறைப்படுத்த அவசியமாகின்றது என்பதைக் கௌாவ பிரதமர் அவர்களுக்குச் சுட்டிக்காட்டுவதுடன், அதனை அவர் தனது மேலான கவனத்திற்கு எடுத்து மேற்படி கேள்விகளுக்கான பதில்களையும் இவை தொடர்பில் எடுக்கப்படக்கூடிய தெரிவிப்பார் நடவடிக்கைகள் குறித்தும் எதிர்பார்க்கின்றேன்.

## ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා (අගුාමාතානුමා සහ ජාතික පුතිපත්ති හා ආර්ථික කටයුතු අමාතානුමා)

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க - பிரதம அமைச்சரும் தேசிய கொள்கைகள் மற்றும் பொருளாதார அலுவல்கள் அமைச்சரும்) (The Hon. Ranil Wickremesinghe - Prime Minister, Minister of National Policies and Economic Affairs)

ගරු කථානායකතුමනි, ආණ්ඩුවේ පුතිපත්තිය වන්නේ, කෝලාහල නිසා 1983න් පසු කාලයේදී ලංකාවෙන් පිට වෙලා විශේෂයෙන්ම ඉන්දියාවටත් ඒ වාගේම අනෙක් රටවලටත් ගිය අපේ පුරවැසියන්ටත් ඒ අයගෙන් පැවතගෙන එන අයටත් යළිත් ලංකාවට ඇවිල්ලා පදිංචි වෙන්න අවස්ථාව සලසා දීමයි. ඔවුන්ට පුරවැසිකම ලබා දෙන්නටත් අපි පියවර ගෙන තිබෙනවා. සමහර අය වෙනත් රටවල පුරවැසිකම ලබා ගෙන, ලංකාවේ ද්විතීයික පුරවැසිකම ඉල්ලා තිබෙනවා. ඒ අයටත් දැන් පුරවැසිකම දීමෙ කුමවේදය තවත් ලිහිල් කරලා තිබෙනවා. ඒ හැම කෙනාටමසිංහල, දෙමළ ඒ සියලු දෙනාටම- ද්විතීයික පුරවැසිකම ලබා දෙන්න කටයුතු කරනවා.

මේ රටෙන් පිටවෙලා ගිය දුවිඩ අයටත්, සිංහල, මුස්ලිම් අයටත් ඒ ද්විතීයික පුරවැසිකම ලබා දෙනවා. ඒ වාගේම ලංකාවට ඇවිල්ලා ලංකාවේ පදිංචි වෙන්න ඕනෑ අයටත් පදිංචි වෙන්න ඒ අවස්ථාව අපි ලබා දීලා තිබෙනවා. ඉන්දියාවේ ඉන්න ලංකාවේ සරණාගතයිනුත් මේ ගණයට ඇතුළු වෙලා තිබෙනවා. ඇත්ත වශයෙන්ම ඒ සරණාගතයින් හැර ඉන්දියාවේ ඉන්න අනෙක් අයත්, ලෝකයේ අනෙක් රටවල ඉන්න අයත් යම් කිසි රැකියාවක් කරලා තමන් ජීවත් වෙන සමාජයේ වැඩ කටයුතු කරගෙන ඉන්න ජනතාවක්. මේ සරණාගතයන් පිළිබඳව ඉන්දියාවේදී සිදු වන කියාදාමය ගැන වාර්තාවක් මම ඉල්ලුවා. ඒ වාර්තාවෙන් දැනට ලැබී තිබෙන කරුණු මම සඳහන් කරන්නම්.

දැනට සරණාගතයන් ලෙස ඉන්දියාවේ සිටින දෙමළ ජනතාවගේ දරුවන්ගේ උපත ලියා පදිංචිය සඳහාත්, එම ජනතාවගේ විවාහ ලියා පදිංචිය සඳහාත් චෙන්නායිහි ශී ලංකා නියෝජා මහ කොමසාරිස් කාර්යාලය හරහා අවශා පහසුකම් සලසා ඇත. ඒ සඳහා එහි නියෝජා මහ කොමසාරිස්වරයා සහකාර රෙජිස්ටුාර් ජනරාල්වරයකු ලෙස පත් කොට ඇත.

මෙතැනදී දැන් මේ ගරු මන්තීතුමා කිව්වා, උත්පත්තිය ලබන අවස්ථාවේදී ඒ සාක්ෂි, සහතික නැති පුද්ගලයන් පිළිබඳව. ඒ කරුණු ටික ලබා දෙනවා නම් අපි ඒ ගැන අවධානය යොමු කරලා විසඳුමක් ලබා දෙන්නම්.

දැනට දරුවාගේ හා දෙමව්පියන්ගේ උප්පැන්න සහතික සමහ චෙන්නායිහි ශුී ලංකා නියෝජාා මහ කොමසාරිස්වරයාගේ නිර්දේශය පමණක් අරගෙන ලියාදිංචි කරවනවා. ඒ එක්කම 2003 වසරේ සිට වයස අවුරුදු 22ට අඩු දරුවන් පුරවැසියන් ලෙස ලියාපදිංචි කිරීම සදහා මූලික ගාස්තුවක් හෝ පුමාද ගාස්තුවක් අය කරන්නේ නැහැ. අවුරුදු 22ට වැඩි දරුවන් සදහා ද මෙම කුමවේදය අනුගමනය කිරීම සදහා කටයුතු කරමින් පවතී. ඉන්දියාවේ සිටින එම සරණාගත ජනතාවට නැවත මෙරටට පැමිණීම සදහා අවශා ගමන් බලපතු ආගමන සහ විගමන දෙපාර්තමේන්තුව විසින් සති 2ක් - 4ක් අතර කාලයක් තුළ දී සකස් කර යැවීමට කටයුතු කරනු ඇත.

මේ ගරු මන්තීතුමා සඳහන් කළ කාරණය ගැන විශේෂයෙන්ම අභාන්තර කටයුතු සහ වයඹ සංවර්ධන හා සංස්කෘතික කටයුතු අමාතාහාංශය හරහා අවශා පියවර ගන්නා ලෙස අපි ඒ ලේකම්තුමාට දැනුම් දෙන්නම්.

විශේෂයෙන් මේ අලුතින් ඇති වුණු පුශ්තය ගැන පුතිපත්තිමය තීරණයක් ඕනෑ නම් රජයෙන් ඒ පුතිපත්තිමය තීරණය අරගන්න ලැහැස්තියි කියන එක මා සඳහන් කරන්න කැමැතියි.

ගරු ඩග්ලස් ඉද්වානන්දා මහතා (மாண்புமிகு டக்ளஸ் தேவானந்தா) (The Hon. Douglas Devananda) Can I get a copy of that?

ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා (மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க) (The Hon. Ranil Wickremesinghe) Yes, I can send a copy to you.

തරു කഠാනാයකතුමാ (மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்) (The Hon. Speaker)

Then, Question No. 2. The Hon. (Prof.) Ashu Marasinghe, please.

ဖරු (මහාචාර්ය) ආශු මාරසිංහ මහතා (மாண்புமிகு (பேராசிரியர்) ஆசு மாரசிங்க) (The Hon. (Prof.) Ashu Marasinghe)

ගරු කථානායකතුමනි, මම ගරු අගුාමාතෲතුමාගෙන් මෙම පුශ්නය අහනවා.

ගරු අගමැතිතුමනි, අද අපේ රටේ උසස් පෙළ සමත්ව විශ්වවිදාහල සුදුසුකම් ලබන්නන්ගෙන් විශ්වවිදාහලයට යාමට වරම ලැබෙන්නේ ඉතාමත් සීමිත පිරිසකට පමණි. විශ්වවිදාහලවලින් පිට වන උපාධිධාරින් වැඩි පිරිසක් රටේ සංවර්ධනයට දායක විය හැකි පරිදි, නවීන තාක්ෂණ දැනුමෙන් සන්නද්ධ, නවෝත්පාදන ආර්ථිකයට ගැළපෙන පරිදි අභියෝග ජය ගත හැකි පිරිසක් ද නොවේ. නවෝත්පාදන හරහා සමාජ වෙළෙඳ පොළ ආර්ථිකයෙන් ශ්‍රී ලංකාවේ ආර්ථිකය ඔසවා තබන්නට විශ්වවිදාහලවලින් පිටවන උපාධිධාරිනුත්, විශ්වවිදාහල පුවේශය සඳහා සුදුසුකම් ලබන උසස් අධාහපනය සඳහා වරම නැති අපේ දු දරුවනුත් කෙළින්ම දායක වන පිරිසක් බවට පරිවර්තනය කිරීම සඳහා සිදු කිරීමට බලාපොරොත්තු වන නව උසස් අධාහපන පුතිසංස්කරණ මොනවාද?

#### ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremesinghe)

ගරු කථානායකතුමනි, ගරු මහාචාර්ය ආශු මාරසිංහ මන්තීුතුමාගේ පුශ්නයට මා පුතිපත්තිමය පුකාශයක් කරන්න බලාපොරොත්තු වන්නේ නැහැ. මා කෙටියෙන් කියන්නම්. අපේ අධාාපන කුමගේ අංශ ගණනාවක් තිබෙනවා. ඒවා භාරව විවිධ ඇමතිවරු ඉන්නවා. ඒ ඇමතිතුමන්ලා ඒ පියවර ගන්නවා. උසස් අධාාපනයට පුරමයෙන් අපි බලන්න ඕනෑ පාසල් අධාාපනය ගැන. ඒ නිසා අවුරුදු 13ක පාසල් අධාාපනය අනිවාර්ය කරන අලුත් ජාතික අධාාපන වැඩ පිළිවෙළක් අධාාපන අමාතාාංශයේ උපදේශකවරු දැන් සකස් කරගෙන යනවා. මා බලාපොරොත්තු වන්නේ ඒ අය මේ පිළිබඳ කෙටුම්පත සකස් කළාම පාර්ලිමේන්තුවේ තේරීම් කාරක සභාවට එය භාර දීලා තේරීම් කාරක සභාවේත් අදහස් ගන්නයි.

'අධාාපනය' කියන්නේ අද ජාතික මට්ටමින් පමණක් බලය තිබෙන අංශයක් නොවෙයි. අධාාපන වැඩ කටයුතු කියාත්මක කිරීමේ බලය අද පළාත් සභාවලටත් තිබෙනවා. අධාාපනය සම්බන්ධ නීති සකස් කරන්න පළාත් නවයේ මහ ඇමතිතුමන්ලා එක්ක සාකච්ඡා කරලා, ඒ එක්කම පාර්ලිමේන්තුවේ ඒ අදාළ තෝරීම් කාරක සභා එක්කත් සාකච්ඡා කරලා ඒ පිළිබඳ අවසන් වාර්තාවක් කැබිනට් මණ්ඩලයට ලබා දෙන්න ඕනෑ.

පාසල් අධාාපනය සකස් කරන්නේ නැත්නම් උසස් අධාාපනයෙන් උපරිම පුයෝජන ලබා ගන්න අපට නොහැකි වනවා. පාසල් අධාාපනයේ බලතල පිළිබඳව අධාාපන ඇමතිතුමා මට කිව්වා. මම ඒ සම්බන්ධයෙන් නීතිපතිතුමාට කථා කළා. පාසල් අධාාපනය කුියාත්මක කිරීමේ බලතල පළාත් සභාවලටයි තිබෙන්නේ කියලා නීතිපතිතුමා පුකාශ කළා. පුතිපත්තිමය තීරණ ගැනීමත්, සමහර අංශ ගැන තීරණ ගැනීමත් ජාතික අධාාපන අමාතාාංශයට භාර කටයුත්තක්.

අපේ වෘත්තීය අධාාපන කුමය සකස් කිරීම පිළිබඳව අලුත් වැඩසටහනක් මහින්ද සමරසිංහ ඇමතිතුමාගේ අමාතාහාංශයෙන් කුියාත්මක කර ගෙන යනවා. ඒ අනුව උසස් අධාාපනය -විශ්වවිදාහල අධාහපනය- පිළිබඳව තමයි අපේ අවධානය යොමු වෙලා තිබෙන්නේ. ඇමතිතුමා ඒ ගැන සාකච්ඡා කරනවා. දැන් තිබෙන විශ්වවිදාහල පනත අපි සකස් කළේ 1978දීයි. අපේ විශ්වවිදාහල කුමය 1972දී වෙනස් කළා. එදා තිබුණු විශ්වවිදාහල ගණනාවක් එක විශ්වවිදාහලයක් හැටියට අරගෙන ඒ හැම විශ්වවිදාහලයක්ම මණ්ඩප බවට පත් කළා. ඒ මණ්ඩප ආපහු විශ්වවිදාහල බවට පත් කරන අවස්ථාවේදී සාමානා පුතිපාදන කොමීසම්වලට වඩා වැඩි බලතල පුමාණයක් විශ්වවිදාහල පුතිපාදන කොමිසමට හිමි වුණා. ඒ බලතල විශ්වවිදාහලයේ දියුණුවට විශාල පුශ්නයක් වනවා. එහෙත්, මේ අවස්ථාවේදී විශ්වවිදාහල පුතිපාදන කොමිෂන් සභාවේ සභාපති මහාචාර්ය මොහාන් ද සිල්වා මැතිතුමාත් ඒ කොමිසමත් එකහ වෙලා තිබෙනවා, විශ්වවිදාහලවලට මේ බලතල ආපහු ලබා දෙන්න ඕනෑය කියලා. දියුණුවක් ඇති කර ගන්න නම් අපි විශ්වවිදාහලවලට බලය ලබා දෙන්න ඕනෑ.

මම 1960 දශකයේදී තමයි විශ්වවිදාහලයට ගියේ. එදා අපේ විශ්වවිදාහල ඉදිරියෙන් තිබුණා. අද වන විට ඕස්ටේලියාවේ, තවසීලන්තයේ සහ මැලේසියාවේ තිබෙන විශ්වවිදාහල ඉදිරියට ඇවිල්ලා තිබෙනවා. අපට විශ්වවිදාහලවල වාූහය ගැන බලන්න තිබෙනවා. නිදහස් අධාහපන කුමය ඉවත් කරන්න වුවමනා නැහැ. නිදහස් අධාහපන කුමය නැති කරන්නේ නැහැ. නිදහස් අධාහපන කුමය වුවමනායි, ගම්බද අපේ දූප්පත් තරුණ තරුණියන්ට සමාජයට ඇතුළු වෙන්න එක සමාන අවස්ථා ලබා දෙන්න. ඒවා කියාත්මක කරනවා නම් විශ්වවිදාහල කුමය ගැන, විශ්වවිදාහල වාූහය ගැන අපට අලුතෙන් හිතන්න වනවා. ඒ එක්කම විශ්වවිදාහලවලට වැඩිපුර බලකල ලබා දෙන්න ඕනෑ. විශ්වවිදාහලවලින් පිටවෙන උපාධිධාරින්ට රැකියා ලබා දීම, රජයේ රැකියා ලබා දීම- ඒ වාගේම විෂය මාලා දියුණු කිරීම කළ යුතු වනවා. අද අපේ විශ්වවිදාහල ගණනාවක් මූලික උපාධිධට

පමණක් සීමා වෙලා තිබෙනවා. පශ්චාත් උපාධි සම්බන්ධයෙන් දියුණුවක් සිදු වන්නේ නැහැ. ඒ වැඩ කටයුතු කර ගෙන යන්න, වෙළෙඳ පොළ සමහ එකතු කරන්න ඕනෑ.

අපේ පුධානම සම්පත වන්නේ මිනිස් සම්පතයි. එහෙත්, උසස් අධාාපනයේදී -විශ්වවිදාහල අධාාපනයේදී- ඒ මිනිස් සම්පතින් අපට වුවමනා පුයෝජනය අපි ලබා ගන්නේ නැහැ. ඒ පුයෝජනය ලබා ගැනීමට, ඒ දියුණුව ලබා ගැනීමට වුවමනා වැඩසටහන් අපේ උසස් අධාාපන කුමයේ නැහැ.

අවසානයේ අපේ බලාපොරොත්තුව හැම දරුවකුටම පෙර පාසල් අධාාපනය ලබා දීමයි; අවුරුදු 13ක අධාාපනයක් ලබා දීමයි. ඒ දැන් තිබෙන GCE (O/L) කුමය තුළින් වෙන්න පුළුවන්, GCE (A/L) කුමය තුළින් වෙන්න පුළුවන්, පාසල තුළ වෘත්තීය අධාාපනයක් ලබා දීම තුළින් වෙන්න පුළුවන්. ඊට පසුව යමකිසි රැකියා පුහුණුවක් ලබා දීම තා ඒ රැකියා පුහුණුවට අමතරව හොඳ විශ්වවිදාාල අධාාපනයක් ලබා දීමයි. අන්න ඒ කුමවේදය තුළින් තමයි ලංකාවේ තරුණ තරුණියන්ට, ශිෂා ශිෂාාවන්ට හොඳ අනාගතයක් ලබා දෙන්න අපි බලාපොරොත්තු වන්නේ.

මේ රටේ ආර්ථික දියුණුවක් ඇති වෙන්න පුළුවන් වන්නේ, අධාාපන කුමය එලෙස නවීකරණය කරනවා නම පමණයි. දකුණු කොරියාව ගත්තොත් දකුණු කොරියාවේ සම්පත් නැහැ, මිනිස් සම්පත විතරයි තිබෙන්නේ. හොංකොංවල සම්පත් නැහැ, මිනිස් සම්පත පමණයි තිබෙන්නේ. සිංගප්පූරුවේ සම්පත් නැහැ, මිනිස් සම්පත පමණයි තිබෙන්නේ. ඒ සම්පත දියුණු කරන නිසා ඒ රටවල් ඉදිරියට ඇවිත් තිබෙනවා. නමුත් අපි ඒ සම්පත දියුණු කළේ නැහැ. අපි ඒවායින් දේශපාලනය කළා. අපි විශ්වවිදාහල පටන් ගන්නේ නැතුව හැම පාසලකම විදාහගර, "මහින්දාගාර" ඇති කරන්න පටන් ගත්තා. ඒවායිනුත් අපි සම්පූර්ණ පුයෝජනයක් අරගෙන නැහැ. එසේ නම් අධාාපන කුමයේ දියුණුව ඇති කරන්න තමයි අපි බලාපොරොත්තු වන්නේ. අපේ මන්තීතුමා ඒ පුශ්නය ඇසීම ගැන මා එතුමාට ස්තුතිවන්ත වනවා.

ගරු කථානායකතුමා (மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்) (The Hon. Speaker) පැහැදිලි කිරීම් අවශාද, ගරු මන්තීතුමා?

ගරු (මහාචාර්ය) ආශු මාරසිංහ මහතා (மாண்புமிகு (பேராசிரியர்) ஆசு மாரசிங்க) (The Hon. (Prof.) Ashu Marasinghe) ගරු කථානායකතුමනි, මගේ පළමුවන අතුරු පුශ්නය මෙයයි.

අද මේ මොහොතේ පෞද්ගලික විශ්විදාහල සම්බන්ධයෙන් වැඩි කථා බහක් පවතිනවා, ගරු අගමැතිතුමනි. සමහර පෞද්ගලික විශ්වවිදාහලවල පුමිතිය සම්බන්ධයෙන් විශේෂ අවධානයක් යොමු කළ යුතු වනවා. එවැනි පෞද්ගලික විශ්වවිදාහලවල පුමිතිය සම්බන්ධයෙන්, පාඨමාලා සම්බන්ධයෙන්, ඒ වාගේම පෞද්ගලික විශ්වවිදාහල ආචාර්යවරුන්ගේ පුමිතිය සම්බන්ධයෙන් අනුගමනය කිරීමට බලාපොරොත්තු වන යාන්තුණය කුමක්ද?

#### ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க) (The Hon. Ranil Wickremesinghe)

මේ සම්බන්ධයෙන් අපේ ඇමතිතුමාගේත්, අමාතාහංශයේත් අවධානය යොමු වෙලා තිබෙනවා. දැනට උපාධි ලබා දෙන ආයතන සම්බන්ධයෙන් විශේෂයෙන්ම විශ්වවිදාහල පුතිපාදන [ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා]

කොමිෂන් සභාව සමහ සාකච්ඡා කර තමයි ඒ ආයතන හරහා උපාධි ලබා දෙන්නේ.

ඒත් ඒ ආයතන පාලනය කරන්න වුවමනායි. ඒ බව පිළිගන්න නිසා තමයි විශේෂයෙන්ම ඇමතිතුමාත් බලාපොරොත්තු වන්නේ ඒ සඳහා අවශා නීති කෙටුම්පත් කර මෙම ගරු සභාවට ඉදිරිපත් කරන්න.

## ගරු (මහාචාර්ය) ආශු මාරසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு (பேராசிரியர்) ஆசு மாரசிங்க)

(The Hon. (Prof.) Ashu Marasinghe)

ගරු අගුාමාතෲතුමනි, මගේ දෙවැනි අතුරු පුශ්නය මෙයයි.

උසස් අධාාපනය ගැන කථා කරන විට අපොස (සාමානා පෙළ) විභාගය අසමත්වන පිරිස අපට අමතක කරන්න බැහැ. පසු ගිය වසරේ -2015- පැවැති අපොස (සාමානා පෙළ) විභාගයෙන් ගණිතය අසමත් පුතිශතය සියයට 44.82යි. GCE (Ordinary Level) විභාගය අසමත් අය ගැන කථා කරන විට, මේ ඒකාබද්ධ විපක්ෂයේ හැසිරීමත් එක්ක අපි ඒ ගැන හොයලා බැලුවා. මන්තීවරු තුන්-හතර දෙනෙකුගේ පුතිඵල එකතු කර ගත්තාමවත් ඒ තුන්-හතර දෙනා GCE (Ordinary Level) විභාගය සමත් නැහැ. [බාධා කිරීම] ඒ නිසා-

#### ගරු කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Speaker)

ගරු මන්තීතුමාට කථා කරන්න දෙන්න. කාටත් කථා කිරීමේ අයිතිය තිබෙනවා. ඔබතුමාටත් පිළිතුරු දෙන්න අවස්ථාවක් දෙන්නම්. බාධා කරන්න එපා.

#### ගරු (මහාචාර්ය) ආශු මාරසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு (பேராசிரியர்) ஆசு மாரசிங்க)

(The Hon. (Prof.) Ashu Marasinghe)

GCE (Ordinary Level) විභාගය අසමත් පිරිස රටේ සංවර්ධනයට දායක විය හැකි- [බාධා කිරීමක්]

#### ගරු කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Speaker)

ගරු පුසන්න රණතුංග මන්තුීතුමා, බාධා කරන්න එපා. ගරු මන්තුීතුමාට කථා කරන්න දෙන්න. ඉන් පසුව ඔබතුමාට අවස්ථාව දෙන්නම්.

#### ගරු (මහාචාර්ය) ආශූ මාරසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு (பேராசிரியர்) ஆசு மாரசிங்க)

(The Hon. (Prof.) Ashu Marasinghe)

-එලදායි කාර්මික ශිල්පීන් ලෙස පරිවර්තනය කළ යුතු වනවා. අද GCE (Ordinary Level) විභාගය අසමත් තරුණ පිරිස ලේසියෙන්ම යොමු වන රැකියාව තමයි නිිවිල් රියැදුරු වෘත්තිය. බස්නාහිර පළාතේ විතරක් තරුණ නිිවිල් රියැදුරත් ලක්ෂ 5කට වැඩි පුමාණයක් ඉන්නවා. ඒ පිරිස එලදායිතාවෙන් වැඩි කාර්මික ශිල්පීන් බවට පරිවර්තනය කරන්නේ කොහොමද?

#### ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremesinghe)

ඔබතුමාගේ අතුරු පුශ්නයේ පුශ්න ගණනාවක් තිබෙනවා. එකක්, GCE (Ordinary Level) විභාගය අසමත් ශිෂාා ශිෂාාවන් ගැන. අනෙක් එක පොදු විපක්ෂයේ GCE (Ordinary Level) විභාගය සමත් නැති පිරිස ගැන. ඒ දෙකෙන් කොයි එකටද පිළිතුරු දෙන්නේ කියලා මට කියන්න? [බාධා කිරීම්]

#### ගරු (මහාචාර්ය) ආශු මාරසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு (பேராசிரியர்) ஆசு மாரசிங்க)

(The Hon. (Prof.) Ashu Marasinghe)

පොදු විපක්ෂය සම්බන්ධයෙන් අහපු පුශ්නයට පිළිතුරු දෙන්න, ගරු අගමැතිතුමනි.

#### ගරු කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Speaker)

මීළහට, වාචික පිළිතුරු අපේක්ෂා කරන පුශ්න. [බාධා කිරීම්]

#### ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremesinghe)

මොන පුශ්නයද ඔබතුමා අහන්නේ? [බාධා කිරීම] මට ඇහෙන්නේ නැහැ. [බාධා කිරීම] පොදු විපක්ෂය ගැනද එතුමා අහන්නේ? [බාධා කිරීම]

#### ගරු කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Speaker)

හරි. වාචික පිළිතුරු අපේක්ෂා කරන පුශ්න, ගරු බුද්ධික පතිරණ මැතිතුමා.

#### ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremesinghe)

මට ඕනෑ නම් මන්තීුතුමන්ලාගේ GCE (O/L) පුතිඵල ගැන කියන්න, - [බාධා කිරීම්]

#### ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன)

(The Hon. Bandula Gunawardane)

Hon. Speaker, I rise to a point of Order.

### ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

Points of Order මතු කරන්න ඉඩ ලබා දෙන්න වාවික පුශ්නවලින් පස්සේ.

#### ගරු කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Speaker)

ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මන්තීුතුමා.

#### ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன)

(The Hon. Bandula Gunawardane)

ගරු කථානායකතුමනි, ගරු අගුාමාතාතුමාගෙන් ඇසීම සඳහා මමත් ජාතික වැදගත්කමින් යුත් පුශ්නයක් බාර දුන්නා. මේ වැදගත් අවස්ථාවේ, ජාතික වශයෙන් ඒකාබද්ධ විපක්ෂයටත් වැදගත් වන එක පුශ්නයකට හෝ සෑම මාසයකම ඉඩක් ලබා දෙන්න එකහතාවක් ඇති කර ගත්තා. හැම දාම ආශු මාරසිංහ මන්තීතුමා විතරක් පුශ්නයක් ඇසීම සාධාරණ වෙන්නේ නැහැ. ඒකාබද්ධ විපක්ෂයටත්, -

#### ගරු කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Speaker)

මම මේ ගැන හොයා බලන්නම්, ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මන්තීතුමා.

#### ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க) (The Hon. Anura Dissanayake)

ගරු කථානායකතුමනි, -

#### ගරු කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Speaker)

ගරු අනුර දිසානායක මැතිතුමා. [බාධා කිරීමක්] ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මන්තීතුමනි, මම ඒ ගැන හොයා බලන්නම්. Hon. Bandula Gunawardane, your point is taken.

#### ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayake)

ගරු කථානායකතුමනි, පසු ගිය මාසයේ - අපේල් මාසයේ - 05වැනි දා පක්ෂ නායක රැස්වීමක් පවත්වා තිබෙනවා. අප කවුරුවත් ඒ පක්ෂ නායක රැස්වීමට සහභාගි වුණේ නැහැ. අගමැතිතුමාගෙන් අහන පුශ්නයක් ඊට පෙර සිකුරාදා ලබා දිය යුතුයි කියන යෝජනාව මීට පෙරත් ඉදිරිපත් වුණා. මීට පෙරත් ඒ යෝජනාව පක්ෂ නායක රැස්වීමට ඉදිරිපත් කළත් අපි එය පුතික්ෂේප කළා. අපි කිව්වේ එහෙම නොවෙයි. "අගමැතිතුමාගෙන් අහන පුශ්නය අහන්තේ බදාදා නම් අහභරුවාදා දවල් 12.00ට පෙර අපි ලබා දෙන්නම්. ඔබතුමාට එදාට පිළිතුරු ලබා දෙන්න බැරි නම් පසුව කල් ගන්න. ඒක පුශ්නයක් නැහැ" කියලායි අපි කිව්වේ. හැබැයි ගරු කථානායකතුමනි, පසු ගිය මාසයේ 05වැනි දා තීරණයක් අරගෙන තිබෙනවා, අගුාමාතාවරයාගෙන් වීමසන ලද පුශ්න ඊට පෙර සිකුරාදා දවල් 12.00ට පෙර ලබා දිය යුතුය කියලා.

ගරු කථානායකතුමනි, සාමානායෙන් කලින් සතියේ සිකුරාදා දිනය කියන්නේ පාර්ලිමේන්තු රැස්වීම් පැවැත්වෙන දිනයකුත් නොවෙයි. ඔබතුමා ඒ ගැන දන්නවා. එතකොට අපි විශේෂයෙන් ඒ සඳහාම එන්න ඕනෑ. ඒක නම් පුශ්නයක් නොවෙයි. නමුත් ඒ තීරණය අපි දැනගෙන සිටියෙන් නැහැ. මොකද, අපේල් 05 දින පැවැති පක්ෂ නායක රැස්වීමට අපේ කවුරුවත් සහභාගි වුණේ නැති නිසා. අපි පුශ්න දෙකක් යොමු කළා. ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මන්තීුතුමාත් පුශ්නයක් යොමු කර තිබෙනවා. ඊයේ දහවල් 12.00ට පෙර ලබාදුන් ඒ පුශ්න දෙක අගුාමාතxකාර්යාලයට යවා නැහැ. අපි ඊයේ දහවල් 12.00ට පෙර පුශ්න දෙක ලබා දුන්නා. මෙම යෝජනාව ඊට කලින් පැවැති පක්ෂ නායක රැස්වීමකදීත් ඉදිරිපත් වුණා. කලින් පැවැති පක්ෂ නායක රැස්වීමකදී එම යෝජනාවට අපි විරුද්ධ වුණා. අපි කිව්වා, අගුාමාතානුමාගෙන් අහන්න තිබෙන්නේ සුවිශේසී පුශ්න නිසා -[බාධා කිරීමක්] අහන්නේ, පුතිපත්තිවලට අදාළ පුශ්න නම් ඒ තර්කය හරි ගරු කථානායකතුමනි. ආශු මාරසිංහ මන්නීතුමා අහන පුශ්ත වාගේ ඒවා නම් ඒ තර්කය හරි. නමුත් අපි අහන්නේ වැදගත් පුශ්න.

#### ගරු කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Speaker)

ගරු අගමැතිතුමනි, ඔබතුමාට ඒ විධියට කාලය අවශාඃද?

අනුර කුමාර දිසානායක මන්තීතුමනි, ඔබතුමාගේ පුශ්නය තේරුම් ගත්තා. ගරු අගුාමාතායතුමාට පිළිතුරු දෙන්න අවස්ථාව දෙන්න.

#### ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayake)

මම අවසන් කරනවා, ගරු කථානායකතුමනි. අපි අහලා තිබුණේ ජාතාාන්තර මූලා අරමුදලින් කොච්චර ණය මුදලක් ගන්න එකහ වුණාද? ඒ කාලය කොච්චරද?

#### ගරු (මහාචාර්ය) ආශූ මාරසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு (பேராசிரியர்) ஆசு மாரசிங்க)

(The Hon. (Prof.) Ashu Marasinghe)

Sir, I rise to a point of Order.

#### ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayake)

පොඩ්ඩක් ඉන්න. Point of Order එකක් ගැන තමයි මේ කථා කරන්නේ. වාඩිවෙලා ඉන්න. [බාධා කිරීම] එහෙම නම් මෙතුමා කොහොමද එහෙම අහන්නේ? ගරු කථානායකතුමනි, එතුමා අහන්න ඕනෑ මුළු පාර්ලිමේන්තුවේම මන්තුීවරුන්ගේ අධාාපන සුදුසුකම් ගැනයි. එක එක පැතිවල අයගේ විතරක් අහන්නේ ඇයි? [බාධා කිරීම්]

#### ගරු කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Speaker)

ගරු අගමැතිතුමනි, ඔබතුමාට මේ සඳහා පිළිතුරු දෙන්න කොච්චර කාලයක් අවශාද? ගරු අගමැතිතුමා පිළිතුරු දෙන නිසා, ඒ ගැන දැනුවත් කරන්න.

#### ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremesinghe)

ගරු කථානායකතුමති, අපි මේ කුමවේදය ගත්තේ එංගලත්තයෙන්. මේ කුමවේදය හැම රටේම නැහැ. අපි එය කරනවා නම්, අපටත් කාලය අවශායි. පැය 24කින් වෙනත් අමාතාහංශයක කරුණු අරගෙන පිළිතුරු දෙන්න මට බැහැ. එහෙම නම් අපි මේ කුමවේදය අමතක කරලා පැරණි ස්ථාවර නියෝග අනුව වැඩ කරමු. එංගලත්තයේ මේ පුශ්ත ඉල්ලන්නේ බුහස්පතින්දා දිනයේයි. මම ඉල්ලුවේ සිකුරාදා දිනයේයි. අපේ අමාතාහංශවලින් කිව්වා, මේ පුශ්ත අහහරුවාදා ලබාගෙන බදාදාට පිළිතුරු සපයන්න බැහැ කියලා.

මම යෝජනා කළා, පාර්ලිමේන්තුවට එන්න බැරි නම් අඩු ගණනේ පළමුවැනි පුශ්න පහ email කරලා, ඒකට වුවමනා ලිඛිත ඒවා අපට අහහරුවාදා දෙන්න කියලා. ඒකට මොකක් හෝ කුමවේදයක් ඇති කරන්න. මොකද, තොරතුරු ලබා දෙන්න කියලා නිලධාරින්ට කෑ ගහන්න මට බැහැ.

#### ගරු කථානායකතුමා

் (மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Speaker)

ඒක practical විධියට කරන්න.

#### ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremesinghe)

මේක කිුිියාත්මක කරනවා නම්, මගේ අමාතාාාංශය ගැන අනෙක් ඇමතිවරු වාගේ පිළිතුරු දෙන්න මට පුළුවන්.

#### ගරු කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Speaker)

පිළිතුරු ලබා දෙන්න ඔබතුමාට අවස්ථාව දෙන්නම්.

#### ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremesinghe)

රටේ තිබෙන පුශ්ත අපේ නිලධාරිත්ගෙන් හොයන්න ඕනෑ. සමහරවිට එතැන අඩු පාඩුවක් තිබෙනවා නම්, මාගේ කාර්යාලයේ නිලධාරින්ට අදාළ තොරතුරු සොයා ගන්න තවත් දවසක් වුවමනා වෙනවා. මගේ කාර්යාලයෙන් කිව්වා, සමහර දේවල් නිවැරදි කරන්න සිදු වුණා කියලා. සමහරවිට වුවමනා පිළිතුර දීලා නැහැ. එංගලන්තයේ පුශ්න ලබා දෙන්නේ බුහස්පතින්දා දිනයේයි. අපට සිකුරාදා වනවිට පුශ්න ලබා දීලා පිළිතුරු සොයා ගන්න කල් දෙන්න. එහෙම නැත්නම් මේක කියාත්මක කිරීම - [බාධා කිරීමක්]

#### ගරු කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Speaker)

ඔබතුමාට සිකුරාදා වන විට පුශ්නය ලැබුණේ නැත්නම් පිළිතුරු දෙන්න අමාරුයි කියලාද ඔබතුමා කියන්නේ?

#### ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremesinghe)

ඔව්. නිලධාරින්ට තොරතුරු සොයා ගන්න අමාරුයි.

#### ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayake)

ගරු කථානායකතුමනි,-

#### ගරු කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Speaker)

හොඳයි. මම ඔබතුමාට අවස්ථාව ලබා දෙන්නම්. ගරු අනුර කුමාර දිසානායක මන්තීතුමා, කථා කරන්න.

#### ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayake)

ගරු කථානායකතුමනි, එතුමාට අහහරුවාදා පුශ්නය ලබා දුන්නාම, බදාදාට පිළිතුරු දෙන්න බැරි නම්, බුහස්පතින්දා පිළිතුරු ලබා දෙන්න කියලායි අපි යෝජනා කරන්නේ. පිළිතුරු ලබා දීම බුහස්පතින්දාට යොදාගෙන, අහහරුවාදාට අපි පුශ්න ලබා දෙන්නම්. එතකොට කාලය තිබෙනවා. ගරු කථානායකතුමනි, සිකුරාදා දිනයේ පුශ්නය ලබා ගත්තාම සෙනසුරාදා, ඉරිදා දවස් දෙක රජයේ නිවාඩු දවස් දෙකක්. ඒක නිසා එහි ඇති එලයක් නැහැ. ඒ නිසායි අපි ඔබතුමාට කිව්වේ, අපි අහහරුවාදා පුශ්න ලබා දෙන්නම්, ඔබතුමා -බදාදා නොවෙයි-බුහස්පතින්දා උත්තර ලබා දෙන්න කියලා. එතකොට පාර්ලිමේන්තුව තිබෙන දවසකයි කාලය ලබා ගන්නේ.

#### ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremesinghe)

සෙනසුරාදා, ඉරිදා නිවාඩු දවස් වුණාට, අපි නිලධාරින්ට කියලා තිබෙනවා සිකුරාදා පුශ්න ලැබුණු ගමන ඒ දවස තුළ කරුණු ටික හොයලා දෙන්න කියලා. යම්කිසි නිලධාරියෙක් අදාළ අමාතෲංශයට සෙනසුරාදා දිනයේ හෝ ගිහින් මේ පිළිතුරු සකස් කරනවා. අන්න ඒකයි සිදු වෙලා තිබෙන්නේ. හොඳම දේ තමයි, ඔබතුමා අපේ ලේකම්තුමාගෙන්, නිලධාරින්ගෙන් වුවමනා කාල සීමාව අහලා ඒක සකස් කරන්න. කල් ගන්න හේතුව වෙන කාරණයක් නොවෙයි. පුශ්නවලට පිළිතුරු දීම අපි බදාදාට යොදා ගත්තේ කාල වේලාව වුවමනා නිසායි.

#### ගරු කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Speaker)

කථානායකතුමා විධියට මගේ යුතුකම වන්නේ මේක එලදායී විධියට කියාත්මක කිරීමයි. ඒක නිසා අපි කථා කරගෙන,-

#### ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremesinghe)

ගරු කථානායකතුමනි, ඔබතුමා සහ මහලේකමිතුමා අපේ අදාළ නිලධාරින් සමහ සාකච්ඡා කර වුවමනා කාල සීමාව කොහොමද කියලා කියන්න.

#### ගරු කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Speaker)

අපි එහෙම කර ගනිමු.

#### ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremesinghe)

අහහරුවාදා පුශ්නය දුන්නාම බුහස්පතින්දාට පිළිතුරු දෙන්න අමාරුයි. අහහරුවාදා පුශ්නය දුන්නොත් උත්තරය ලබා ගන්න දවසක් යනවා. [බාධා කිරීමක්] සඳුදාට පුශ්නය ලබා දෙන්න පුළුවන් නම්, සිකුරාදාටත් දෙන්න පුළුවන් නේ. මම කිව්වා, ඕනෑ නම් අපට පුශ්නය email කරලා, පසුව එම පුශ්න ලිබ්තව අපට දෙන්න කියලා. ඒ කුමවේදයට අපි ලැහැස්තියි.

#### ගරු කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Speaker)

එහෙම කුමවේදයක් අපි හදා ගනිමු.

#### ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremesinghe)

අපි ඒකට ලැහැස්තියි. මේක කරන්න ඕනෑද, නැද්ද කියලා කියන්න. අපේ නිලධාරින්ට කල් දෙන්න බැරි නම්, මට මේක කරන්න බැරි වෙනවා.

#### ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayake)

ගරු කථානායකතුමනි, අවසාන වශයෙන් මේ කාරණය ගැන සදහන් කරන්නම්. පුශ්නයක් අහපුවාම ඒක මෙහෙම හේත්තු කරන එක වැරැදියි, ගරු කථානායකතුමනි. "මේක කරන්න ඕනෑද, නැද්ද කියන එක කියන්න. කරනවා නම් මෙහෙම තමයි" කියමින් එහෙම පාට් එපා. කරුණාකරලා එහෙම කරන්න එපා.

#### ගරු කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Speaker)

. හොඳයි. දැන් කොහොමද මේක කිුයාත්මක කරන්නේ?

#### ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayake)

ගරු කථානායකතුමනි, මා ඔබතුමාට කිව්වේ මීට පෙර පැවැති පක්ෂ නායක රැස්වීමකදී මේ කාරණය පිළිබඳව කථා කළාම අපි එයට එකහ වුණේ නැහැ කියලායි. හැබැයි, නැවත සිද්ධ වුණු දේ තමයි, අපි නොසිටි පක්ෂ නායක රැස්වීමකදී මේ තීරණය අරගෙන තිබෙන එක. අඩුම තරමේ ඒ තීරණය අපිට දැනුම් දීලාවත් නැහැ, ගරු කථානායකතුමනි. ඒ තීරණය අපිට දැනුම් දූන්නා නම්, අපි අදාළ පරිදි පුශ්නය සිකුරාදාට ලබා දෙනවා. ඊයේ දිනයේදී අපි පුශ්නය ලබා දෙනකොට තමයි දන්නේ සිකුරාදා දිනයට පෙර පුශ්නය ලබා දිය යුතුයි කියලා. ඒ නිසා ඇත්තටම ඵලදායීතාවක යෙදෙනවා නම්, අද දින පුශ්න හතරක් ඇසිය යුතුව තිබුණා. නමුත් ඇසුවේ පුශ්න දෙකයි. එම නිසා මම කෙළින්ම ගරු අගමැතිතුමාගේ ලේකම්තුමාට කථා කරලා කිව්වා, මම අහත මේ පුශ්තය කල් ගන්න ඕනෑ පුශ්නයක් නොවෙයි කියලා. "ජාතාෘත්තර මූලාඃ අරමුදලෙන් ණය මුදලක් දෙන්න එකහ වෙලා තිබෙනවාද; ඒ මුදල කොපමණද; එම මුදල් ලබා දෙන්නේ කවර කාලයකද; ඒ සඳහා කොන්දේසි, එකහතාවන් තිබෙනවාද? ඒ එකහතාවන් කියන්න". ඒ පුශ්නයයි මම ඇහුවේ. මම හිතන විධියට අගමැතිතුමාට මතකයෙන් කියන්න පුළුවන් පුශ්නයක් මම ඇහුවේ. මේක වෙන කාගෙන්වත් අහන්න ඕනෑ දෙයක් නොවෙයි. මලික් සමරවිකුම මහත්මයා තමයි ඒ සාකච්ඡාවලට ගියේ. ඒ නිසා කියන්න පුළුවන්.[බාධා කිරීමක්]

#### ගරු කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Speaker)

ඒ සම්බන්ධයෙන් අපි පියවරක් ගනිමු. හොඳයි, ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මන්තීුතුමා, ඔබතුමාගේ පුශ්නය භාර දීලා තිබෙන්නේ ඊයේයි.

#### ගරු බන්දුල ගුණුවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன) (The Hon. Bandula Gunawardane)

ඔව්. ගරු කථානායකතුමනි, ඊයේ දහවල් 12ට ඉස්සෙල්ලා -

#### ගරු කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Speaker)

ඊයේ හාර දීලා තිබෙන්නේ. අද එතුමාට උත්තර දෙන්නට අපහසුතාවක් තිබෙනවා. නැත්නම් ඒක ගන්නට තිබුණා. අපි මේ ගැන කථා කර ගෙන විසඳා ගනිමු. [බාධා කිරීමක්]

#### ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன)

(The Hon. Bandula Gunawardane)

ගරු කථානායකතුමනි, ගරු අගුාමාතෲතුමා සඳහන් කළ පරිදි email මහින් මේ පුශ්නය යොමු කරන්න පුළුවන් නම් ඉතා පහසුවක් වෙනවා. [බාධා කිරීමක්]

#### ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremesinghe)

කරන්නේ කුමක්ද කියා තීරණය කරන්න. එච්චරයි. කුමවේදය හදා ගත්ත. I have no objection in principle to emailing. I have no problem as long as you decide the procedure. If I have more than four questions, how am I going to select? That is all that you have to do. I have no problem.

#### ගරු කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Speaker)

ඒ කුමවේදය අපි හදා ගනිමු.

## ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன)

(The Hon. Bandula Gunawardane)

ගරු කථානායකතුමනි,-[බාධා කිරීමක්]

#### ගරු කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Speaker)

ඒක මේකට අදාළ නැහැ නේ.අපි වෙනම ඒ ගැන කථා කරමූ. අද වැඩ රාශියක් තිබෙනවා, ගරු මන්තීතුමා.[බාධා කිරීමක්] මොකක්ද ?

#### ගරු බන්දූල ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன)

(The Hon. Bandula Gunawardane)

ගරු කථානායකතුමනි, Sectoral Oversight Committees වලට පත් කරපු මන්තීුවරුන්ගේ නම් ලැයිස්තුව ඊයේ දිනයේදී අපට ලබා දුන්නා. ඒ ගැන ස්තුතියි. නමුත් කිසිම කොමිටියකට ඇතුළත් තොවුණු මන්තීවරු පිරිසකුත් ඉන්නවා. ඒ වාගේම ඉල්ලපු කොමිටි නැතිව වෙනත් කොමිටිවලට පත් කරපු මන්තීවරුනුත් ඉන්නවා. එම නිසා මෙය ඉතා වැදගත් නිසාත්, උපදේශක කාරක සභා කුමය නැති නිසාත්, ඒ Sectoral Oversight Committees පිළිබඳව මන්තීතුමන්ලාගෙනුත් අදහස් විමසා මේ පිළිබඳව සංශෝධනයක් කර, මෙම කාරක සභාවලට ඇතුළත් වී නොමැති මන්තීුතුමන්ලාත් කාරක සභාවලට ඇතුළත් කරන්නට කාරුණිකවන්නටය කියා අපි ඉල්ලා සිටිනවා.

#### ගරු කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Speaker)

සියලදෙනාම කොමිටිවලට ඇතුළත් කරන විධියක් තිබෙනවා නම් හොඳයි. ගරු අගමැතිතුමනි, ඒ කාරණය ඔබතුමාගේ අවධානයට අපි යොමු කරන්නට කැමැතියි.

#### ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremesinghe)

පක්ෂ නායකයන් තමයි නම් ටික වෙන් කර දුන්නේ. මම දන්නේ නැහැ කුමවේදය කුමක්ද කියලා. සභාපතිවරුන් තෝරාගත්තාට පසුව ඕනෑ සංශෝධන ටික කරවාගන්න.

#### ගරු කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Speaker)

නම් තිබෙනවා නම්, ඒවා ඉදිරිපත් කළොත්, අපි ඒවා පක්ෂ නායකයන්ට ඉදිරිපත් කරලා-

#### ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremesinghe)

එක එක පක්ෂවලින් එන නම් හැටියටයි- [බාධා කිරීමක්] ඒ කුමවේදය තේරුවේ අපේ කාර්යාලයෙන් නොවෙයි. සාම්පුදායික කුමවේදය අනුවයි.

#### ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

පක්ෂවලිනුයි ඉල්ලාගත්තේ.

#### ගරු කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Speaker)

කථානායක කාර්යාලයට එහි වගකීමක් නැහැ. නම් තිබෙනවා නම්, ඒවා අපට දුන්නොත්, අපත් ඉදිරිපත් වෙලා ඒ පුශ්නය විසඳන්න බලන්නම්.

#### ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු කථානායකතුමනි, අපේ නම් ඔක්කෝම අපි ඉදිරිපත් කළා. නමුත් අපේ සමහර ගරු මන්තීවරුන්ගේ නම්වත් ඇතුළු කර නැහැ. දෙවැනි කාරණය, ඉල්ලපු දේත් නොවෙයි දීලා තිබෙන්නේ.

### ගරු කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Speaker)

අපි සොයා බලන්නම් ඒ සම්බන්ධයෙන්.

#### ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ඒවායේ සභාපතිකම් පිළිබඳව ගරු අගුාමාතානුමා යම්කිසි යෝජනාවක් අපට කළා. ඒ ගැන කුමන මතයක්ද දරන්නේ? එහෙම නැත්නම්, අවුලක් කළාය කියා පසුව අපට නිකම් චෝදනා කරන එකයි කරන්නේ.

#### ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremesinghe)

සමහර විට හැම මන්තීුවරයාම ඔවුන් ඉල්ලන කොමිටිවලටම තෝරාගන්න බැරි වෙනවා. අනෙක, ඔබතුමන්ලා නම් දීලා තිබුණා. ඒ ඔක්කෝම පිළිගෙනයි තිබෙන්නේ. මේ කමිටු රැස් වෙන කොට - [බාධා කිරීමක්]

#### ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

What we have given to you has not been included.

#### ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremesinghe)

 $I ext{ do not know.}$  අපට දුන්නු නම් අනුව අපි කටයුතු කර තිබෙනවා. කටයුතු ඔක්කෝම කරලායි තිබෙන්නේ.

#### ගරු කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Speaker)

Hon. Dinesh Gunawardena, why do you not give the names?

#### ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremesinghe)

එහෙම නැත්නම් මෙය කල් යනවා. එච්චරයි වෙන්නේ. තවත් සූමානයක් කල් යාවි.

#### ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன) (The Hon. Dinesh Gunawardena)

අපි හෙටම නම් දෙන්නම්.

#### ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayake)

ගරු කථානායකතුමනි, මේවා බෙදීමේදී, මට මතක විධියට එක්සත් ජනතා නිදහස් සන්ධානයේ කණ්ඩායම නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා ඇමතිතුමාට තමයි හාර දුන්නේ ඒ ටික හදා දෙන්න කියලා. අපි අපේ නම් ටික හදලා දුන්නා. අපට යම් සාමාජික සංඛාාවක් -දෙකක් හෝ තුනක්- ලැබෙනවා කියන පදනම මත තමයි අපි නම් ටික දුන්නේ. හැබැයි සිද්ධ වෙලා තිබෙන දේ තමයි, එක සාමාජිකයකු නම් කරලා ඒ එක්කෙනා කවුද කියලා එතුමන්ලාම නම් කිරීම. නම් කරන්නේ එක්කෙනා නම්, අඩුම තරමින් ඒ එක්කෙනා කවුද කියා කියන්න අපට අවස්ථාව දෙන්න ඕනෑ.

#### ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremesinghe)

ඇත්ත වශයෙන්ම අපි සාකච්ඡා කරලා, සියලුම පක්ෂවලට බෙදුවාට පසුව ඉතිරි සාමාජිකයින් ටික තමයි එක්සත් ජාතික පක්ෂය අතර බෙදන්න අපි ගත්තේ. ඒ ඒ පක්ෂවලට නම් එවන්න කිව්වා. එව්ව නම් අනුව තමයි සභාපතිවරු තෝරලා තිබෙන්නේ. [බාධා කිරීමක්]

#### ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayake)

නැහැ, සභාපතිවරු තෝරලා නැහැ තවම. මේ කියන්නේ කම්ටුවේ සාමාජිකයන් ගැන.

#### ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremesinghe)

ඒක කථා කර ගන්න අපි - [බාධා කිරීමක්]

#### ගරු කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Speaker)

මොකද, සෑම මන්තුීවරයෙක්ම ඇතුළත් විය යුතුයි. ඒක ඉතාමත්ම අවශායි.

## ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremesinghe)

ගරු කථානායකතුමනි, හෙට පක්ෂ නායකයින් හමු වුණාම මේ ගැන කථා කරමු. සාකච්ඡා කරලා කුමක් හෝ විසදුමක් ඉදිරිපත් කරන්න.

#### ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன)

(The Hon. Bandula Gunawardane)

ගරු කථානායකතුමනි, එදා අපට ගරු අගුාමාතාෘතුමා බොහොම පැහැදිලිව පුකාශ කළා, මෙය ඉතා පුළුල් ලෙස පාර්ලිමේන්තුව සම්බන්ධ කරගෙන, වඩා එලදායී ලෙස මෙහෙයවන්නට දරන උත්සාහයක් කියලා. ඒ නිසා ඒ අවස්ථාවේදී එතුමා කිව්වා Sectoral Oversight Committeesවල සභාපතිත්වය ලබා දෙන්නේ විපක්ෂයේ මන්තීවරුන්ට කියලා. ඔබතුමා දැන් ඒ මතය වෙනස් කරගෙන තිබෙනවාද? [බාධා කිරීමක්] ඔව්, ඒක තමයි එතුමා කිව්වේ අපට. [බාධා කිරීමක්] ගරු අගුාමාතාෘතුමා ඉන්නවා. ඔබතුමා අගුාමාතාෘතුමා නොවෙයිනේ?

## ගරු කථානායකතුමා

(The Hon. Speaker)

ගරු අගමැතිතුමා දැන් ඔබතුමා සමහ එකහත්වයකට පැමිණියා තේද?

## ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremesinghe)

බහුතරයක් දීලා සුළුතරයයි හම්බවෙලා තිබෙන්නේ එක්සත් ජාතික පක්ෂයට. බහුතරයක් තිබෙන්නේ අනෙක් පක්ෂවලට.

#### ගරු (මහාචාර්ය) ආශූ මාරසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு (பேராசிரியர்) ஆசு மாரசிங்க)

(The Hon. (Prof.) Ashu Marasinghe)

ගරු කථානායකතුමනි, ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මන්තීතුමාත්, ගරු අනුර කුමාර දිසානායක මන්තීතුමාත් විශේෂයෙන් මගේ නම සඳහන් කළා. ගරු කථානායකතුමනි, ගරු අගමැතිතුමාගෙන් පුශ්න අහන අවස්ථාවේදී එම පුශ්නවලින් ආණ්ඩු පක්ෂයට පුශ්න දෙකකුත්, විපක්ෂයට පුශ්න දෙකකුත් අයිතියි. ඒ අයිතිය අනුව තමයි අපි මේ පුශ්න අහන්නේ. ඒ වාගේම ඒ අහන පුශ්නවල වැදගත්කමක් තිබෙනවාද නැද්ද කියලා තීරණය කිරීම අපේ අයිතියක්. එවැනි දැඩි පුකාශ අපි හෙළා දකිනවා.

#### ගරු කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Speaker)

හොඳයි. ඒක ගැන සලකා බලන්නම්. [බාධා කිරීමක්] ගරු අනුර කුමාර දිසානායක මන්තීතුමනි, අපි එකහ වුණේ- [බාධා කිරීමක්]

#### ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayake)

ගරු කථානායකතුමනි, එක්කෝ කවුරුන් හෝ ඉල්ලා අස් වෙලා හරි ගරු ආශු මාරසිංහ මන්තීතුමා පක්ෂ නායක රැස්වීමට සහභාගි කරවන්න. එහෙම නැත්නම් එතුමා පක්ෂ නායක රැස්වීමේදී ගන්නා තීරණ සභානායකතුමාගෙන් දැන ගන්න ඕනෑ. [බාධා කිරීමක්]

පුශ්න 4ක් යොමු කරනවා. පුශ්න 4න් පුශ්න 2ක් විපක්ෂයට අයිතියි. පුශ්න දෙකක් ආණ්ඩුවට අයිතියි. ආණ්ඩුවේ පුශ්න දෙකෙන් එක පුශ්නයක් එක්සත් ජනතා නිදහස් සන්ධානයට ලබා දෙනවා. එක්සත් ජනතා නිදහස් සන්ධානයට හිමි පුශ්නය දිනේෂ් ගුණවර්ධන මැතිතුමා ඇතුළු කණ්ඩායමට දෙනවා කියලා තමයි එකහතාව ඇති වුණේ. ඒ නිසා හැම සතියකම විපක්ෂයට පුශ්න දෙකකුත්, දිනේෂ් ගුණවර්ධන මන්තීතුමා නියෝජනය කරන කණ්ඩායමට එක පුශ්නයකුත්, එක්සත් ජාතික පක්ෂයට තව පුශ්නයකුත් ලබා දෙනවාය කියන එක තමයි ගත්තු තීරණය.

#### ගරු කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்) (The Hon. Speaker)

ඒක තමයි තීරණය.

#### ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayake)

ඒක තමයි ගත්ත තීරණය. ඒ තීරණය තේරුම ගන්න. මේක තමයි ගත්තු තීරණය. ඒ නිසා ගරු කථානායකතුමනි, දෙකක් නැහැ. ඒක තමයි ගත්ත තීරණය.

#### ගරු (මහාචාර්ය) ආශු මාරසිංහ මහතා (ලෙස්දාය) අ (ලියුසු දිද්දාස්) නු ද ලෙසුදිද්ද

(மாண்புமிகு (பேராசிரியர்) ஆசு மாரசிங்க) (The Hon. (Prof.) Ashu Marasinghe) ඒක අලප් අයිතිය.

## පුශ්නවලට වාචික පිළිතුරු

வினாக்களுக்கு வாய்மூல விடைகள் ORAL ANSWERS TO QUESTIONS

## දකුණු කොරියාවේදී සහ මැලේසියාවේදී මියගිය ශී ලාංකික සංකුමණික ශුමිකයන්: විස්තර

தென் கொரியா மற்றும் மலேசியாவில் மரணித்த

இலங்கைத் தொழிலாளர்: விபரம் DECEASED SRI LANKAN MIGRANT WORKERS IN SOUTH KOREA AND MALAYSIA : DETAILS

106/'15

#### 1. ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

විදේශ රැකියා අමාතානුමියගෙන් ඇසු පුශ්නය - (1):

- (අ) (i) 2010.01.01 දින සිට 2014.12.31 දින දක්වා වසර පහක කාලය තුළ දකුණු කොරියාවේදී හා මැලේසියාවේදී මියගිය ශ්‍රී ලාංකික පුරවැසියන් සංඛ්‍යාව, එක් එක් රට අනුව වෙන් වෙන් වශයෙන් කොපමණද;
  - (ii) ඔවුන්ගේ නම්, වයස, ශ්‍රී ලංකාවේ පදිංචි ලිපිනයහා උක්ත රටවල්හි දී කරන ලද රැකියා කවරේද;
  - (iii) මෙම පුද්ගලයින්ගේ මරණවලට ආසන්නතම හේතු කවරේද;
  - (iv) ඔවුන් වෙනුවෙන් රජය ලබා දුන් සහන කවරේද; යන්න එතුමිය මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?
- (ආ) (i) 2010.01.01 දින සිට 2014.12.31 දින දක්වා වසර පහක කාලය තුළ දකුණු කොරියාවේදී හා මැලේසියාවේදී පූර්ණ සහ අර්ධ ආබාධිත තත්ත්වයට පත් වූ ශී ලාංකික පුරවැසියන් සංඛාාව, එක් එක් රට අනුව වෙන් වෙන් වශයෙන් කොපමණද;
  - ඔවුන්ගේ නම්, වයස, ශ්‍රී ලංකාවේ ලිපිනය හා උක්ත රටවල්හි දී ඔවුන් කරන ලද රැකියා කවරේද;
  - (iii) මෙම පුද්ගලයින් ආබාධිත වීමට හේතු කවරේද;
  - (iv) ඔවුන් වෙනුවෙන් රජය ලබා දුන් සහන කවරේද; යන්නත් එතුමිය මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?
- (ඇ) තො එසේ නම්, ඒ මන්ද?

வெளிநாட்டு தொழில்வாய்ப்பு அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) (i) 2010.01.01ஆம் திகதி தொடக்கம் 2014.12.31ஆம் திகதி வரையிலான ஐந்தாண்டு காலப் பகுதியில் தென்கொரியா மற்றும் மலேசியாவில் மரணித்த இலங்கைப் பிரசைகளின் எண்ணிக்கை ஒவ்வொரு நாட்டின்படி தனித்தனியாக எத்தனையென்பதையும்,
  - (ii) இவர்களது பெயர், வயது, இலங்கையில் வசித்த முகவரி மற்றும் மேற்படி நாடுகளில் புரிந்த தொழில் யாவையென்பதையும்,
  - (iii) இந்த ஆட்களின் மரணங்களுக்கான அண்மித்த காரணங்கள் யாவையென்பதையும்,

[ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා]

(iv) இவர்கள் சார்பாக அரசாங்கம் வழங்கியுள்ள நிவாரணங்கள் யாவையென்பதையும்,

#### அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

- (ஆ) (i) 2010.01.01ஆம் திகதி தொடக்கம் 2014.12.31ஆம் திகதி வரையிலான ஐந்தாண்டு காலப் பகுதியில் தென்கொரியா மற்றும் மலேசியாவில் முழுமையாக அல்லது பகுதியளவில் அங்கவீன நிலைமைக்கு உள்ளாகிய இலங்கைப் பிரசைகளின் எண்ணிக்கை ஒவ்வொரு நாட்டின் பிரகாரம் தனித்தனியாக எத்தனையென் பதையும்,
  - (ii) இவர்களது பெயர், வயது, இலங்கையில் வசித்த முகவரி மற்றும் மேற்படி நாடுகளில் மேற்கொண்ட தொழில் யாவையென்பதையும்,
  - (iii) இவர்கள் அங்கவீனமடைந் ததற்கான காரணங்கள் யாவையென்பதையும்,
  - (iv) இவர்கள் சார்பாக அரசாங்கம் வழங்கியுள்ள நிவாரணங்கள் யாவையென்பதையும்,

அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

(இ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Foreign Employment:

- (a) Will she inform this House-
  - the number of Sri Lankan citizens who died in South Korea and Malaysia during the five year period from 01.01.2010 to 31.12.2014 in relation to each country, separately;
  - their names, age, residential addresses in Sri Lanka and the jobs done in the above countries;
  - the immediate reason for the deaths of those people; and
  - (iv) the reliefs provided by the government for them?
- (b) Will she also inform this House-
  - (i) the number of Sri Lankan citizens who became partially and totally disabled in South Korea and Malaysia during the five year period from 01.01.2010 to 31.12.2014 in relation to each country, separately;
  - (ii) their names, age, residential addresses in Sri Lanka and the jobs done in the above countries;
  - (iii) the reasons for them becoming disabled; and
  - (iv) the reliefs provided by the government for them?
- (c) If not, why?

ගරු තලතා අතුලකා්රල මහත්මිය (විදේශ රැකියා අමාතානතුමිය)

(மாண்புமிகு (திருமதி) தலதா அத்துகோரல - வெளிநாட்டுத் தொழில்வாய்ப்பு அமைச்சர்)

(The Hon. (Mrs.) Thalatha Atukorale - Minister of Foreign Employment)

ගරු කථානායකතුමනි, මා එම පුශ්නයට පිළිතුර ලබා දෙනවා.

(a) (i)

වර්ෂය	මැලේසියාව	කොරියාව		
2010	3	8		
2011	1	8		
2012	1	11		
2013	3	15		
2014	1	7		

- (ii) ඇමුණුම 01හි දක්වා ඇත.
- (iii) ඇමුණුම 01හි VI තීරුවේ දක්වා ඇත.
- (iv) ශ්‍රී ලංකා විදේශ සේවා නියුක්ති කාර්යාංශයේ ලියා පදිංචි වී රැකියා සඳහා විදේශ ගතව මියගිය ශ්‍රමිකයින් වෙනුවෙන් කාර්යාංශ රක්ෂණ යෝජනා කුමය යටතේ ගෙවන ලද වන්දි මුදල් ඇමුණුම 02 යටතේ ඉදිරිපත් කර ඇත.
- (cp) ශී ලංකා විදේශ සේවා නියුක්ති කාර්යාංශය වෙත වාර්තා වන ලද පූර්ණ හා අර්ධ ආබාධිත තත්ත්වයට පත් වූ ශුමිකයින්හට වන්දි ගෙවීමට අදාළ තොරතුරුවලට අනුව පුද්ගලයින් 14දෙනෙකු සඳහා 2010.01.01 දින කාලසීමාවට 2014.12.31 අදාළව දකුණු කොරියාවේ රැකියාවන්හි නියුක්තව සිටින අතරතුර අනතුරු හේතුවෙන් පූර්ණ හා අර්ධ ආබාධිත තත්ත්වයට පත්වීම නිසා වන්දි ගෙවීම සිදු කරනු ලැබ ඇත.2010.01.01 දින සිට 2014.12.31 කාල සීමාවට අදාළව මැලේසියාවේ රැකියාවන්හි නියුක්තව සිටින අතරතුර පූර්ණ හා අර්ධ ආබාධිත තත්ත්වයට පත් වූ ශුමිකයින් දෙදෙනෙකු සඳහා වන්දි ගෙවීම සිදු කරනු ලැබ ඇත.
  - (ii) ඇමුණුම අංක 03හි දක්වා ඇත.
  - (iii) බොහොමයක් ශුමිකයින් පූර්ණ හා අර්ධ ආබාධිත තත්ත්වයට පත්ව ඇත්තේ රැකියාවේ නියුක්ත වීමේදී මුහුණ පා ඇති හදිසි අනතුරුවලට පත්වීම හේතු කොටගෙනය.
  - (iv) දකුණු කොරියාවේ හා මැලේසියාවේ පූර්ණ හා අර්ධ ආබාධිත තත්ත්වයන්ට පත් වූ පුද්ගලයින්හට කාර්යාංශය විසින් ලබාදී ඇති සහන පිළිබඳ තොරතුරු ඇමුණුම අංක 03හි සඳහන් කර ඇත.
- (ඇ) අදාළ නොවේ.

ඇමුණුම් සභාගත\* කරමි.

ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

ගරු කථානායකතුමනි, මගේ පළමුවැනි අතුරු පුශ්නය මෙයයි.

<sup>\*</sup> පුස්තකාලයේ තබා ඇත.

<sup>\*</sup> நூனிலையத்தில் வைக்கப்பட்டுள்ளது.

<sup>\*</sup> Placed in the Library.

කොරියාවේ සහ මැලේසියාවේ මිය ගිය අය සම්බන්ධයෙනුත්, කොරියාවේ සහ මැලේසියාවේ පූර්ණ සහ අර්ධ ආබාධිත තත්ත්වයට පත් වූ අය පිළිබඳවත් 2010 අවුරුද්දේ සිට 2014 වසර දක්වා ගරු ඇමතිතුමිය දුන්න තොරතුරු අනුව, කොරියාවේදී මිය යන සංඛාාවේ සහ පූර්ණ සහ අර්ධ හානිවලට පත්වන අයගේ වැඩිවීමක් තිබෙන බව පැහැදිලියි. සාපේක්ෂව බලන විට මැලේසියාවට වඩා කොරියාවේ ඉන්න අපේ ශුමිකයන් සංඛාාව වැඩියි. ඒ යථාර්ථය එහෙම තියෙද්දී වූණත්, කොරියාවේ මේ අයගේ රැකියාවේ ස්වභාවය ගැන ඒ අය ලංකාවෙන් යන කොට දැනුවත් වෙලා තිබෙනවාට වඩා දරාගත නොහැකි තත්ත්වයක් උඩද සංඛාාත්මක වැඩිවීම වෙලා තිබෙන්නේ? ඒ සම්බන්ධයෙන් අමාතාාංශයේ සහ විදේශ සේවා නියුක්ති කාර්යාංශයේ මැදිහත්වීම මොකක්ද?

#### ගරු තලතා අතුකෝරල මහත්මිය

(மாண்புமிகு (திருமதி) தலதா அத்துகோரல) (The Hon. (Mrs.) Thalatha Atukorale)

කොරියාවේ රජයත් එක්ක පවතින ගිවිසුම් අනුව ඒ අය රටවල් 16කින් රැකියාවලට පුද්ගලයන් ඒ රටට ගෙන්වා ගන්නවා. ගරු මන්තීතුමනි, ඇත්තම තත්ත්වය මේකයි. කොරියාවේ අය කරන්නේ නැති රජසාවලට තමයි මේ රටවල් 16න්ම එහාට කට්ටිය ගෙන්වා ගන්නේ. කොරියාවේ කර්මාන්තශාලාවලට, ඉදිකිරීම කටයුතුවලට සහ ධීවර කර්මාන්තය කියන අංශ තුනේම රැකියා සඳහා යනවා. එහෙම යන කොට කර්මාන්තශාලාවලට යන අය කර්මාන්තශාලාවලට තමයි යන්නේ. ඉදිකිරීම් කර්මාන්තය ආශිතව යන අය යන්නේ ඉදිකිරීම් කටයුතුවලටයි. ධීවර කටයුතු සඳහා සුදුසුකම් ලබන අය යන්නේ ධීවර කර්මාන්තයටයි. ඒ රටට යන ඕනෑම කෙනෙක් කර්මාන්තශාලාවක් සම්බන්ධයෙන් තිබෙන අවබෝධයත්, ඉදිකිරීම කටයුතු සම්බන්ධයෙන් තිබෙන අවබෝධයත්, ධීවර කර්මාන්තය සම්බන්ධයෙන් තිබෙන අවබෝධයත් ඇතිව තමයි යන්නේ. මේ කර්මාන්තය මේකයි කියලා වෙන වෙනම නම් කට්ටිය ගෙන යන්නේ නැහැ.

#### ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

ගරු කථානායකතුමනි, මගේ දෙවැනි අතුරු පුශ්නය මෙයයි.

ගරු ඇමතිතුමියනි, 2016 වර්ෂය සහ ඉන් ඉදිරියට කොරියානු ජනරජයේ රැකියා සඳහා ශී ලාංකිකයන් සම්බන්ධ කිරීම පිළිබදව අමාතාහංශයේ වැඩ පිළිවෙළ මොකක්ද කියා මා ඔබතුමියගෙන් ඇන ගන්න කැමැතියි.

#### ගරු තලතා අතුකෝරල මහත්මිය

(மாண்புமிகு (திருமதி) தலதா அத்துகோரல)

(The Hon. (Mrs.) Thalatha Atukorale)

හැම දාම අනුගමනය කළ වැඩ පිළිවෙළ තමයි. ඒ හැරුණුකොට වෙනම වැඩ පිළිවෙළක් නැහැ. සාමානාෘ කුමවේදය අනුව විභාගය පවත්වනවා. විභාගය පැවැත්වීම සිදු කරන්නේ රැකියාවලට ගෙන යන කොරියානු රජය යටතේ පවතින එම ආයතනය මහින්. විභාගය පවත්වා එයින් සුදුසුකම් ලබන අයගෙන් උපරිම පුමාණයකට රැකි රක්ෂා ලබා දීමට ඉල්ලුම් කර තිබෙනවා. ඉතිහාසයේ වාගේ උපරිම මට්ටමකින් එම රැකියා ලැබුණාම ඒ අය

#### ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

ගරු ඇමතිතුමියනි, මම ඔබතුමියගෙන් අසන තුන්වැනි අතුරු පුශ්නය මෙයයි. දින සියයේ වැඩ පිළිවෙළ පැවැති අපගේ රජය වකවානුවේ ඔබතුමිය සදහන් කරන්නට යෙදුණා, කැබිනට් මණ්ඩලය සහ අලුතින් පත්වන පාර්ලිමේන්තුව හරහා විදේශ ශුමිකයන්ගේ විශාම වැටුප පිළිබඳ කාරණයට මැදිහත්වීම අමාතෲංශයෙන් සිද්ධ කරනවාය කියා. දැන් පාර්ලිමේන්තු මැතිවරණයෙන් පසුව මාස හයකට වැඩි කාලයක් ගත වෙලා තිබෙනවා. ගරු ඇමතිතුමියනි, විශාම වැටුප් විදේශ ශුමිකයන්ට ලබා දීම පිළිබඳව වූ අමාතෲංශයේ කියාදාමය කොපමණ කාලයකින් අවසන් කරන්න බලාපොරොත්තු වෙනවාද? දැන් එහි තත්ත්වය මොකක්ද කියා මම ඔබතුමියගෙන් දැන ගන්නට කැමැතියි.

#### ගරු තලතා අතුකෝරල මහත්මිය

(மாண்புமிகு (திருமதி) தலதா அத்துகோரல)

(The Hon. (Mrs.) Thalatha Atukorale)

ඒක එහෙම ලෙහෙසියෙන් අවසන් කරන්න පුළුවන් කාර්යයක් නොවෙයි. මට කාල වකවානු සහිතව කියන්න බැහැ. ඒකට කිහිප දෙනෙකු සම්බන්ධ වෙනවා. මුදල් අමාතාහංශය, මහා භාණ්ඩාගාරය, මහ බැංකුව යනාදී වූ ඒ හැම එකකම එකමුතුවෙන් තමයි මේ කටයුත්ත අවසන් කරන්නේ. ඒ ඇති කරන නොයෙකුත් කොන්දේසි මත අඩුම තරමේ ලබන අවුරුද්දේ ඉඳලාවත් එම කියාදාමය කියාත්මක කිරීමට අපි බලාපොරොත්තු වෙනවා.

ගරු මන්තීතුමනි, මේ පුශ්නයම ඔබතුමා දැනට මාස තුනකට විතර ඉස්සෙල්ලාත් මෙතැනදී ඇසුවා. මම ඒකටත් උත්තරයක් දුන්නා.

#### ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

එම කුියාදාමය කෙළවර වෙලා නැති නිසානේ ඇසුවේ.

#### ගරු තලතා අතුකෝරල මහත්මිය

(மாண்புமிகு (திருமதி) தலதா அத்துகோரல)

(The Hon. (Mrs.) Thalatha Atukorale)

කෙළවර වෙන්න තව ටිකක් කල් තිබෙනවා. මීට කලින් මේ පිළිබඳව විමසූ අවස්ථාවේ කිව්වෙන් ඒ උත්තරයම තමයි. දැන් කියන්නේත් ඒකමයි.

#### ගරු කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Speaker)

අපට කාලය සම්බන්ධව ලොකු පුශ්නයක් තිබෙනවා. අපි ඊළහ පුශ්නයට යොමු වෙමු.

## දිවි නැගුම අරමුදල අවභාවිතය: ගන්නා ලද කිුියාමාර්ග

வாழ்வின் எழுச்சி நிதியத்தின் முறைகேடான

பயன்பாடு: நடவடிக்கை

MISAPPROPRIATION OF DIVINEGUMA FUND: MEASURES TAKEN

236/'15

#### 2. ගරු සුනිල් හඳුන්නෙක්ති මහතා

(மாண்புமிகு சுனில் ஹந்துன்னெத்தி)

(The Hon. Sunil Handunnetti)

සමාජ සවිබලගැන්වීම් හා සුහසාධන අමාතාෘතුමාගෙන් ඇසූ පුශ්නය - (2) :

(අ) 2015 ජනාධිපතිවරණය පාදක කර ගනිමින් දිවි නැගුම දෙපාර්තමේන්තුව මහින් මහින්ද රාජපක්ෂ හිටපු ජනාධිපතිවරයාගේ ඡායාරූපය සහිත ලින් ලක්ෂ 50ක් [ගරු සූනිල් හඳුන්නෙත්ති මහතා]

මුදුණය කොට රුපියල් 29,400,000/=ක මුදලක් අවභාවිතා කළ බව එතුමා දන්නෙහිද?

- (ආ) (i) 2015 වර්ෂය සඳහා සමෘද්ධිලාභී පවුල් ලක්ෂ 18ක් අතර බෙදා හැරීමට ලිත් ලක්ෂ 50 මුදුණය කළ හේතුව කවරේද;
  - (ii) අදාළ වියදම අනුමත කළ බලධාරියා කවුරුන්ද;
  - (iii) ඔහුට එම මුදල අනුමත කිරීමේ බලය තිබේද;
  - (iv) මෙම ලිත් ලක්ෂ 50 මුදුණය කළ ආයතනය කවරේද;
  - (v) ඒ සඳහා පුසම්පාදන කුමවේදයක් අනුගමනය කර තිබේද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

- (ඇ) (i) දිවි නැගුම අරමුදලේ මුදල් තම පක්ෂයේ මැතිවරණ පුවර්ධනයට යොදා ගැනීමෙන් සිදු කර ඇති මූලාා අවභාවිතය සම්බන්ධයෙන් මූලාා අපරාධ විමර්ශන කොට්ඨාසය මහින් සිදු කරනු ලබන විමර්ශනයේ පුගතිය කවරේද;
  - අදාළ දෙපාර්තමේන්තුව හෝ අමාතානංශය මහින් මූලා අවභාවිතය සම්බන්ධයෙන් විමර්ශනයක් සිදු කර තිබේද;
  - (iii) එසේ නම්, එහිදී ගත් විනය කියාමාර්ගය කවරේද;
  - (iv) මේ සඳහා වියදම දරා ඇත්තේ දිවි නැගුම අරමුදලින් නම්, සිදු වූ පාඩුව පියවා ගැනීමට ගනු ලබන කියාමාර්ග කවරේද;

යන්නත් එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

(ඈ) තො එසේ නම්, ඒ මන්ද?

சமூக வலுவூட்டல் மற்றும் நலன்புரி அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) 2015ஆம் ஆண்டின் சனாதிபதித் தேர்தலை அடிப்படையாகக்கொண்டு வாழ்வின் எழுச்சி திணைக்களத்தின்மூலம், முன்னாள் சனாதிபதி மகிந்த ராஜபக்ஷ அவர்களின் புகைப்படத்துடன் கூடிய 50 இலட்சம் பஞ்சாங்கங்கள் அச்சிடப்பட்டு ரூபா 29,400,000 பணத்தொகை முறைகேடாகப் பயன்படுத் தப்பட்டுள்ளதென்பதை அவர் அறிவாரா?
- (ஆ) (i) 2015ஆம் ஆண்டுக்காக 18 இலட்சம் சமுர்த்தி பெறும் குடும்பத்தினரிடையே விநியோகிப் பதற்கு 50 இலட்சம் பஞ்சாங்கங்கள் அச்சிடப்பட்டமைக்கான காரணம் யாதென்பதையும்;
  - (ii) குறித்த செலவை அங்கீகரித்த அதிகாரி யாரென்பதையும்;
  - (iii) இவருக்கு மேற்படி பணத் தொகையை அங்கீகரிக்கும் அதிகாரம் உள்ளதா என்பதையும்;
  - (iv) மேற்படி 50 இலட்சம் பஞ்சாங்கங்களை அச்சிட்ட நிறுவனம் யாதென்பதையும்;
  - (v) அதன்பொருட்டு கொள்வனவு நடைமுறை பின்பற்றப்பட்டதா என்பதையும்;

அவர் இச் சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

- (இ) (i) வாழ்வின் எழுச்சி நிதியத்தின் நிதியை தமது கட்சியின் தேர்தல் மேம்பாட்டு நடவடிக் கைகளுக்குப் பயன்படுத்தியதன் மூலம் மேற்கொள்ளப்பட்ட நிதி முறைகேடாகப் பயன்படுத்தல் தொடர்பாக நிதிசார் குற்றப் புலனாய்வுப் பிரிவின் மூலம் மேற்கொள்ளப்படும் புலனாய்வின் முன்னேற்றம் யாதென்பதையும்;
  - (ii) ஏற்புடைய திணைக்களம் அல்லது அமைச்சு மேற்படி நிதி முறைகேடாகப் பயன்படுத்தப் பட்டமை தொடர்பாக புலனாய்வொன்றை மேற்கொண்டுள்ளதா என்பதையும்;
  - (iii) ஆமெனில், அதன்போது மேற்கொள்ளப்பட்ட ஒழுக்காற்று நடவடிக்கை யாதென்பதையும்;
  - (iv) இதற்கான செலவு வாழ்வின் எழுச்சி நிதியத்திலிருந்து ஏற்கப்பட்டிருப்பின், ஏற்பட்ட இழப்பை ஈடுசெய்வதற்கு மேற்கொள்ளப்படும் நடவடிக்கைகள் யாவை என்பதையும்;

அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

(ஈ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Social Empowerment and Welfare:

- (a) Is he aware that a sum of Rs. 29,400,000/- was misused by the Divineguma Department by printing 5,000,000 almanacs with the photographs of the former president Hon. Mahinda Rajapaksa, for the Presidential Election 2015?
- (b) Will he inform this House -
  - (i) the reason for printing 5,000,000 almanacs to be distributed among 1,800,000 families of Samurdhi beneficiaries for the year 2015;
  - (ii) the person in authority who has approved the particular expenditure;
  - (iii) whether the aforesaid person is vested with the authority to approve that expenditure;
  - (iv) the institution that undertook the printing of these 5,000,000 almanacs; and
  - (v) whether a procurement procedure has been followed for that purpose?
- (c) Will he also inform this House -
  - the progress of the investigation conducted by the FCID in relation to the misappropriation of money that remained in the Divineguma Fund for election promotion activities of their Party;
  - (ii) whether an investigation with pertinence to this misappropriation of money has been carried out by the relevant Department or the Ministry;
  - (iii) if so, of the disciplinary action taken at that inquiry; and

- (iv) the measures that will be taken to recover the loss, if the above expenditure has been borne by the Divineguma Fund?
- (d) If not, why?

#### ගරු එස්.බී. දිසානායක මහතා (සමාජ සවිබල ගැන්වීම් හා සුහසාධන අමාතෳතුමා)

(மாண்புமிகு எஸ்.பி. திசாநாயக்க - சமூக வலுவூட்டல் மற்றும் நலன்புரி அமைச்சர்)

(The Hon. S.B. Dissanayake - Minister of Social Empowerment and Welfare)

ගරු කථානායකතුමනි, ලේඛනවල තිබෙන තොරතුරු අනුව එම පුශ්නයට පිළිතුර මෙසේයි.

(අ) 2014 වර්ෂයේ අවසානයේ 2015 වර්ෂය සඳහා දෙපාර්තමේන්තුවේ ප්‍රධාන සංවර්ධන කාර්ය වන දිවි නැගුම 6 වන අදියර පිළිබඳව ජනතාව දැනුවත් කිරීම සහ කෘෂි කාර්මික ජීවනෝපාය සංවර්ධන වැඩසටහන් සාර්ථක කර ගැනීමට හැකි වන පරිදි ගොවිතැන් ඇතුළු කෘෂි කාර්මික තොරතුරු අන්තර්ගත කර ලිත් මුළණය කරන ලද බවට තොරතුරු සඳහන් කර ඇත.

මේ ගැන දැනටමත් මූලා අපරාධ විමර්ශන කොට්ඨාසය මගින් පරීක්ෂණ පැවැත් වේ. අපේ අය දිගටම සාක්ෂි දෙන්න යනවා.

- (ආ) (i) ඉහත (අ) පිළිතුර අදාළ වේ.
  - (ii) එදා සිටි දිවි නැගුම අධාාක්ෂ ජනරාල්. ඔහු දැනට සේවයේ නැහැ.
  - (iii) දෙපාර්තමේන්තුවේ ගණන්දීමේ නිලධාරියා වශයෙන් එම කාර්යය සඳහා අනුමැතිය ලබා දීමට ඔහුට බලය තිබෙනවා.
  - (iv) ඉමාෂි පුකාශන ආයතනය.
  - (v) පුසම්පාදන මාර්ගෝපදේශ සංග්‍‍‍ හරේ විධිවිධාන අනුව විධිමත් පුසම්පාදන කුමවේදයක් අනුගමනය කළ බව සදහන් file එකක් තිබෙනවා.
- (ඇ) (i) ලිත් මුදුණය කිරීම සඳහා දිවි නැගුම අරමුදලින් මුදල් යොදවා ගෙන නොමැති අතර, ආර්ථික සංවර්ධන අමාතාහංශය යටතේ 2014 වර්ෂයේ ඇස්තමේන්තුවෙන් වෙන් වූ මුදල් ඒ සඳහා භාවිත කර ඇත. ඒක වෙනම අරගෙන කරලා තිබෙනවා. අදාළ ලිත් මුදුණය සම්බන්ධයෙන් මූලා අපරාධ විමර්ශන කොට්ඨාසය මගින් සිදු කරනු ලබන විමර්ශනයෙහි පුගතිය අපට දන්වා නැහැ.
  - (ii), (iii), (iv) හි සඳහන් පුශ්න තුනටම අදාළ පිළිතුර මෙසේයි. අපගේ දෙපාර්තමේන්තුවෙන් වියදම් කර නැහැ. මේ අය කෙළින්ම අමාතාහාංශයෙන් අරගෙන මේ වියදම සිදු කර තිබෙනවා. ඒ නිසා මෙය අපට අදාළ නැහැ, ගරු කථානායකතුමනි.
    - (ii), (iii), (iv) මූලා අපරාධ වීමර්ශන පුතිඵල අනුව ඉදිරි කිුයාමාර්ග ගැනීමට සිදු වේ.
- (ඇ) අදාළ නොවේ.

## ගරු සුනිල් හඳුන්නෙත්ති මහතා

(மாண்புமிகு சுனில் ஹந்துன்னெத்தி)

(The Hon. Sunil Handunnetti)

ගරු කථානායකතුමනි, මගේ පළමුවැනි අතුරු පුශ්නය මෙයයි. ගරු ඇමතිතුමනි, පුශ්නයේ (ආ) (i)හි සඳහන් "2015 වර්ෂය සඳහා සමෘද්ධිලාභී පවුල් ලක්ෂ 18ක් අතර බෙදා හැරීමට ලිත් ලක්ෂ 50 මුදුණය කළ හේතුව කවරේද;" යන්නට ඔබතුමා ලබා දූන් පිළිතුර මට පැහැදිලි වුණේ නැහැ.

#### ගරු එස්.බී. දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு எஸ்.பி. திசாநாயக்க)

(The Hon. S.B. Dissanayake)

කෘෂි කාර්මික ජීවනෝපාය සංවර්ධන වැඩසටහන යටතේ -ගරු මන්තීතුමනි, ඔබතුමාට මතක ඇතිනේ, ඒ කාලයේ ඇට බෙදුවා; පැළ බෙදුවා; එක එක දේවල් කළ බව.- හැම පවුලකටම ලබා දීමට මේ ලිත් මුදුණය කළාය කියා තමයි, මේ file එකේ තිබෙන්නේ.

#### ගරු සුනිල් හඳුන්නෙත්ති මහතා

(மாண்புமிகு சுனில் ஹந்துன்னெத்தி) (The Hon. Sunil Handunnetti) සමෘද්ධි පවුල් ලක්ෂ 18යි තේ ඉන්නේ.

#### ගරු එස්.බී. දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு எஸ்.பி. திசாநாயக்க)

(The Hon. S.B. Dissanayake)

හැම ගෙදරකටම දෙන්න ලිත් මුදුණය කළා කියලා තමයි කියන්නේ.

#### ගරු බිමල් රත්නායක මහතා

(மாண்புமிகு பிமல் ரத்நாயக்க)

(The Hon. Bimal Rathnayake)

ගරු කථාතායකතුමනි, මේ ගැන මටත් අවබෝධයක් තිබෙන තිසා මම දෙවන අතුරු පුශ්තය අහනවා. ගරු ඇමතිතුමනි, සමෘද්ධි පවුල් ලක්ෂ 18යි ඉන්නේ. එතකොට සාමාතායයන් එක පවුලක් ඉන්නේ එක ගෙදරක නේ. එතකොට ලිත් ලක්ෂ 50ක් මුදුණය කරන්නේ මොකටද? ගෙදර හැම කාමරයකම ලිත් ගහන්නේ නැහැ නේ.

#### ගරු එස්.බී. දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு எஸ்.பி. திசாநாயக்க)

(The Hon. S.B. Dissanayake)

ගරු කථානායකතුමනි, ඒ කාලයේ ආර්ථික සංවර්ධන අමාතාාංශයෙන් සමහර ගෙවල්වලට ඇට වර්ග දුන්නා; සමහර ගෙවල්වලට පැළ දුන්නා. සමෘද්ධි පවුල්වලට විතරක් නොවෙයි. පොදුවේ සාමානාෘ ජනතාවටත් දුන්නා. සමහර අයට පොහොර දුන්නා. ඒ වාගේ නොයෙකුත් දේවල් දුන්නා. ඒ ලිතේ නැකත් පිළිබඳව එහෙම සඳහන් කරලා තිබෙනවා. ඉතින් ඒ නිසා ලංකාවේ හැම පවුලකටම ලිතක් බෙදන්න තමයි ඒ ලිත් මුදුණය කරලා තිබෙන්නේ.

#### ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க) (The Hon. Anura Dissanayake) ඒ ලිත ඔබතුමා ළහ තිබෙනවාද?

ഗ്ര එස്.බී. දිසානායක මහතා (மாண்புமிகு எஸ்.பி. திசாநாயக்க) (The Hon. S.B. Dissanayake)

මගේ ළහ නැහැ.

#### ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க) (The Hon. Anura Dissanayake) ඔබතුමාටත් ලිතක් ලැබෙන්න ඇති නේ.

#### ගරු කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்) (The Hon. Speaker)

එතුමා සමෘද්ධිලාභියෙක් නොවෙයි නේ.

#### ගරු එස්.බී. දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு எஸ்.பி. திசாநாயக்க)

(The Hon. S.B. Dissanayake)

ගරු කථානායකතුමනි, ඒ ලිත් බෙදන්න යන කොට හිටපු මැතිවරණ කොමසාරිස්තුමා ඉදිරිපත් වෙලා කිව්වා, ඒ ලිත් බෙදන්න එපා කියලා.

#### ගරු කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்) (The Hon. Speaker) ඒ කටයුත්ත තැවැත්තුවා.

තුන් වන අතුරු පුශ්නය අහන්න.

#### ගරු බිමල් රත්තායක මහතා

(மாண்புமிகு பிமல் ரத்நாயக்க)

(The Hon. Bimal Rathnayake)

ගරු කථානායකතුමනි, ඒ ලිත් ලක්ෂ ගණනක් සමෘද්ධි කාර්යාලවල තිබෙනවා. හිනා වෙවී කථා කළාට ඒවාට වැය කළේ මහජන මුදල්. ඒක අමු වංචාවක්.

#### ගරු එස්.බී. දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு எஸ்.பி. திசாநாயக்க)

(The Hon. S.B. Dissanayake)

නැහැ, අපේ සල්ලි සතයක්වත් නැහැ.

#### ගරු බිමල් රත්නායක මහතා

(மாண்புமிகு பிமல் ரத்நாயக்க)

(The Hon. Bimal Rathnayake)

රටේ සල්ලි.

## ගරු එස්.බී. දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு எஸ்.பி. திசாநாயக்க)

(The Hon. S.B. Dissanayake)

ඔව්, රටේ සල්ලි, ඒක ඇත්ත.

#### ගරු කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Speaker)

හොඳයි, බොහොම ස්තුතියි.

## 2010 වර්ෂයේ ඉන්දු-ශුී ලංකා කිකට් තරගාවලිය අතරතුර ඇති වූ සිද්ධිය: ගෙන ඇති පියවර

2010 இந்திய - இலங்கை கிரிக்கட்

போட்டியின்போதான ஒழுங்கீனங்கள் : நடவடிக்கை INCIDENT DURING INDO-SRI LANKA CRICKET TOURNAMENT IN 2010: STEPS TAKEN

364/'15

#### 3. ගරු එස්.එම්. මරික්කාර් මහතා

(மாண்புமிகு எஸ்.எம். மரிக்கார்)

(The Hon. S.M. Marikkar)

කීඩා අමාතයතුමාගෙන් ඇසූ පුශ්නය- (1):

- (අ) (i) 2010 ජූලි මස දඹුල්ලේ පැවති ඉන්දු-ශ්‍රී ලංකා කිකට් තරගාවලිය අතරතුර, ජූලි 18 දින රාතියේ ඉන්දීය කි්ඩකයෙකු රැඳී සිටි කණ්ඩලම හෝටල් කාමරයක් තුළට කාන්තාවක් ගිය බවත්, ඇය රැය පහන්වන තුරු එහි රැඳී සිටි බවත්;
  - (ii) මේ සම්බන්ධයෙන් එවකට කි්කට් කීඩා ආරක්ෂක උපදේශකවරයා විසින් එවකට කි්කට් ලේකම්වරයාට පිටපත් සහිතව ඉන්දීය කළමණාකරුට ලිබිතව දැනුම් දුන් බවත්;

(iii) එම ලිපියෙහි අන්තර්ගතය අනුව අල්ලස් ලබාදීමේ උන්සාහයක් තිබු බවත්;

එතුමා දන්නෙහිද?

- (ආ) මේ සම්බන්ධයෙන්,
  - (i) තරගාවලිය සංවිධානය කළ රටෙහි කිකට ලේකම්වරයා විසින් ගත් පියවර කවරේද;
  - (ii) ජාතාන්තර කිකට් කවුන්සිලය විසින් ගත් පියවර කවරේද;

යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

- (ඇ) (i) මේ සම්බන්ධයෙන් කරන ලද පරීක්ෂණවල ලිබිත වාර්තා ශුී ලංකා කිකට් ආයතනය සතුව තිබේද;
  - (ii) එසේ නම්, ඒවා ඉදිරිපත් කරන්නේද;
  - (iii) නොඑසේ නම්, එම වාර්තා විනාශ කිරීම සම්බන්ධයෙන් වගකිවයුතු වන්නේ කවුරුන්ද;
  - (iv) වාර්තා විනාශ කිරීම සම්බන්ධයෙන් පරීක්ෂණයක් ආරම්භ කරන්නේද;
  - (v) එම පරීක්ෂණයෙන් ශුී ලංකා කිකට් ආයතනයේ තනතුරක් දරන්නෙකු වරදකරුවකු වුවහොත් ඔහු තනතුරෙන් ඉවත් කරන්නේද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

(ඈ) නො එසේ නම්, ඒ මන්ද?

விளையாட்டுத்துறை அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) (i) 2010 யூலை மாதம் தம்புள்ளையில் நடைபெற்ற இந்திய - இலங்கை கிரிக்கட் போட்டியின் போது, யூலை 18ஆம் திகதி இரவு இந்திய விளையாட்டு வீரர் ஒருவர் தங்கியிருந்த கண்டலம ஹோட்டல் அறைக்கு ஒரு பெண் சென்றுள்ளார் என்பதையும் அவர் அங்கு விடியும்வரை தங்கியிருந்தார் என்பதையும்;
  - (ii) இது தொடர்பாக அப்போதைய கிரிக்கட் விளையாட்டு பாதுகாப்பு உத்தியோகத்தர் அப்போதைய கிரிக்கட் செயலாளருக்கு பிரதியொன்றுடன் கூடியதாக இந்திய முகாமையாளருக்கு எழுத்துமூலம் அறிவித்துள்ளார் என்பதையும்;
  - (iii ) இக்கடிதத்தின் உள்ளடக்கத்தின்படி இலஞ்சம் வழங்கும் முயற்சியொன்று இருந்துள்ளதென்பதையும்;

அவர் அறிவாரா?

- (ஆ) இது தொடர்பாக,
  - (i) போட்டித் தொடரை ஏற்பாடு செய்த நாட்டின் கிரிக்கட் செயலாளரினால் மேற்கொள்ளப்பட்ட நடவடிக்கைகள் யாவை;
  - (ii) சர்வதேச கிரிக்கட் கவுன்சில் மேற்கொண்ட நடவடிக்கைகள் யாவை;

என்பதை அவர் குறிப்பிடுவாரா?

- (இ) (i) இது தொடர்பாக மேற்கொள்ளப்பட்ட விசாரணைகளின் எழுத்துமூல அறிக்கைகள் இலங்கை கிரிக்கட் நிறுவனத்திடம் உள்ளதா;
  - (ii) ஆமெனில் அவற்றை சமர்ப்பிப்பாரா;

- (iii) இன்றேல் இவ்வறிக்கைகள் அழிக்கப்பட்டமை தொடர்பாக பொறுப்புக்கூற வேண்டியவர்கள் யாவர்;
- (iv) அறிக்கைகள் அழிக்கப்பட்டமை தொடர்பாக விசாரணையை ஆரம்பிப்பாரா;
- (v) அவ்விசாரணையில் இலங்கை கிரிக்கட் நிறுவனத்தில் பதவி வகிப்பவர் ஒருவர் குற்றவாளியாகக் காணப்படின் அவரை பதவியிலிருந்து நீக்குவாரா;

என்பதை அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

(ஈ) இன்றேல், ஏன்?

#### asked the Minister of Sports:

- (a) Is he aware that-
  - (i) during the Indo-Sri Lanka cricket tournament that held in Dambulla in July 2010 a woman entered into an Indian cricketer's room at Hotel Kandalama in the night of 18<sup>th</sup> July and remained there throughout the night;
  - (ii) the then Security Consultant of the Sri Lanka Cricket informed this incident to the Indian Manager in writing with a copy to the then Secretary of Sri Lanka Cricket; and
  - (iii) according to the content of that letter there was an effort of offering a bribe?
- (b) Will he state-
  - (i) the steps taken by the Cricket Secretary of the country that organized this tournament; and
  - (ii) the steps taken by the International Cricket Council?
- (c) Will he inform this House-
  - (i) whether the Sri Lanka Cricket possesses the written reports of the investigations conducted in this regard;
  - (ii) if so, whether those reports will be submitted;
  - (iii) if not, the persons who are responsible with regard to the destroying of those reports;
  - (iv) whether an investigation will be conducted with regard to the destroying of those reports; and
  - (v) if a person holding high office in the Sri Lanka Cricket is found guilty whether action will be taken to dismiss him?
- (d) If not, why?

ගරු දයාසිරි ජයමස්කර මහතා (කීඩා අමාතානුමා) (மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர - விளையாட்டுத்துறை

(The Hon. Dayasiri Jayasekara - Minister of Sports) ගරු කථානායකතුමනි, එම පුශ්නයට පිළිතුර මෙසේයි.

- (අ) (i) එවැනි සිද්ධියක් ඇති වී තිබෙන බවත්;
  - (ii) එවකට ශුී ලංකා කිකට ආයතනයේ ආරක්ෂක උපද්ශකවරයා වූ මෙජර් ජනරාල් ලෝරන්ස් පුනාන්දු මහතා විසින් ශුී ලංකා කිකට ආයතනයේ ලේකම්වරයා, අතිරේක පුධාන විධායක නිලධාරි සහ ජාතාන්තර කිකට කවුන්සලයේ දූෂණ මර්දන නිලධාරියාට පිටපත් සහිතව ඍජුව ඉන්දියානු කිකට් කණ්ඩායමේ කළමනාකරුට එවැනි ලිපියක් යවා ඇති බවත්;
  - (iii) එම ලිපිය අන්තර්ජාතික කිකට කවුන්සලයේ දූෂණ මර්දන නිලධාරියාට යවා තිබීම තුළින් එසේ අල්ලස් ලබා ගැනීමේ උත්සාහයක් තිබූ බව අදහස් වන බවත්:

ශී ලංකා කිකට් ආයතනය පිළිගනී.

- (ආ) (i) 2010 වසරේ අන්තර් පාලන කමිටුවේ රැස්වීම වාර්තා පරීක්ෂා කිරීමේදී මේ සිද්ධියට අදාළව කිසිදු සටහනක් නොමැති බව සනාථ කරමි.
  - (ii) ජාතාහන්තර කිකට් කවුන්සලය විසින් මේ පිළිබදව ගත් පියවර සම්බන්ධයෙන් ශී ලංකා කිකට් ආයතනය දැනුවත් කර නොමැත.
- (ඇ) (i) එවැනි කිසිදු පරීක්ෂණයක ලිඛිත වාර්තා ශුී ලංකා කිකට් ආයතනය සතුව තොමැත. එසේ පරීක්ෂණයක් සිදු කළ බවටද කිසිදු වාර්තාවක් නොමැත.
  - (ii) අදාළ නොවේ.
  - (iii) ඒ පිළිබඳ නිසි විමර්ශනයක් කළ යුතුව ඇති බව පිළිගනී.
  - (iv) ඒ පිළිබඳව වර්තමාන විධායක කම්ටුව ඉදිරියේදී තීරණයක් ගනු ලබනු ඇත.
  - (v) එවැනි පරීක්ෂණයක් පැවැත්වුවතොත් එම පරීක්ෂණ මණ්ඩලයේ නිගමනය අනුව ශීී ලංකා කුකට ආයතනය විසින් අනිචාර්යයෙන්ම කටයුතු කරනු ඇත.
- (ඈ) අදාළ නොවේ.

#### ගරු එස්.එම්. මරික්කාර් මහතා

(மாண்புமிகு எஸ்.எம். மரிக்கார்)

(The Hon. S.M. Marikkar)

ගරු කථාතායකතුමනි, මාගේ පළමුවන අතුරු පුශ්නය මෙයයි. මෙය බරපතළ තත්ත්වයක්. ලංකාව කිකට තරගාවලියක් සංවිධානය කරලා, ඒ ආපු කණ්ඩායමේ කිකට ක්රීඩකයෙකුගේ කාමරයට කාත්තාවක් ගිහිල්ලා පසුදා එළි වෙනකල් සිටි බව ලිබිතව කිකට පාලක මණ්ඩලයේ ලේකම්ට දැනුම් දුන්නාම කිසිදු කියා මාර්ගයක් ගෙන නැහැ. දැන් මේකේ සැකය තිබෙන්නේ මෙතැනයි. සුරේෂ් රයිනා ඉන්දියානු පුීමියර් ලීග් තරගාවලියේදී සෙල්ලම් කරන්නේ චෙන්නායි සුපර් කිං කණ්ඩායමට. ඒ කණ්ඩායමේ අයිතිකාරයා වන්නේ ගුරුනාත් මෙයියාපන් කියන පුද්ගලයා. එතුමා ඉන්දීය කිකට පාලක මණ්ඩලයේ සභාපතිගේ බෑනා. ඉන්දීය කිකට පාලක මණ්ඩලයේ සභාපතිගේ බෑනා. ඉන්දීය කිකට පාලක මණ්ඩලයේ සභාපති තමයි ඉන්දියානු සිමෙන්ති සමාගමේ අයිතිකරු; කළමනාකාර අධානක්ෂවරයා. කථාවක් තිබෙනවා, ඒ සමාගමේ local agent නිශාන්ත රණතුංගම භත්මයාය කියලා. එතකොට ඉන්දීය කිකට පාලක මණ්ඩලයේ

[ගරු එස්.එම්. මරික්කාර් මහතා]

සභාපතිගේ වුවමනාවට මේ කීඩකයා බේරා ගන්න මේ සිදුවීම යට ගැහුවාද කියලා සැකයක් තිබෙනවා. නවින් දිසානායක හිටපු ඇමතිතුමාගේ කාලයේදී මේ පරීක්ෂණ නැවත ආරම්භ කළා. ඒවා දිගට කර ගෙන යනවාද, නැද්ද?

#### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

නැහැ. ඒ සම්බන්ධයෙන් කිසිම පරීක්ෂණයක් නවින් දිසානායක හිටපු ඇමතිතුමාගේ කාලයේදී ආරම්භ කරලා තිබුණේ නැහැ. නමුත් මම ඔබතුමාට කියන්න කැමැතියි, -

#### ගරු එස්.එම්. මරික්කාර් මහතා

(மாண்புமிகு எஸ்.எம். மரிக்கார்)

(The Hon. S.M. Marikkar)

ගරු ඇමතිතුමනි, එතුමා කිව්වා පරීක්ෂණ ආරම්භ කළා කියලා. එතුමා දැන් මෙතැන -ගරු සභාවේ- ඉන්නවා.

#### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

වෙනත් පරීක්ෂණ ගණනාවක් එතුමා කිුයාත්මක කළා. මම ඒක පිළිගත්නවා. ඒවා මම පාර්ලිමේන්තුවටත් ඉදිරිපත් කළා. ගරු මන්තීතුමන්, මේ සම්බන්ධයෙන් එවකට කිුකට් පාලක මණ්ඩලයේ සිටි පුධාන ලේකම්වරයාට පිටපතක් සහිතව තමයි ලිපි යවලා තිබෙන්නේ, ලෝරන්ස් පුනාන්දු මහත්මයා. ඒ සම්බන්ධයෙන් ඉදිරියේදී තිබෙන විධායක කම්ටුවේදී තීන්දුවක් ගනියි. මේ පරීක්ෂණය නැවත ආරම්භ කරලා කිුයාත්මක කරනවාද, නැද්ද කියන එක පිළිබඳව ලබන විධායක කම්ටු රැස්වීමේදී තමයි කිුකට් පාලක මණ්ඩලය තීන්දුවක් ගන්නේ.

#### ගරු එස්.එම්. මරික්කාර් මහතා

(மாண்புமிகு எஸ்.எம். மரிக்கார்)

(The Hon. S.M. Marikkar)

ගරු කථානායකතුමනි, මගේ දෙවැනි අතුරු පුශ්නය මෙයයි. ගරු කීඩා ඇමතිතුමනි, මේ පිළිබඳව මීට කලින් මම මේ සභාවේදී මේ ලියුම -ශ්‍රී ලංකා කිකට් කණ්ඩායමේ ආරක්ෂක උපදේශකතුමා ඉදිරිපත් කරපු ලියුම- සභාගත කළා. ඔබතුමා ඒක ඉල්ලා ගත්තා. ඔබතුමා ඒක අරගෙන දැනට මාස හතරක් වෙනවා. ඒ කාලයේ කිකට් ආයතනයේ ලේකම්වරයා විධියට හිටපු නිශාන්ත රණතුංග මැතිතුමා බරපතළ වංචාවකුයි සිදු කරලා තිබෙන්නේ. මේ මාස හතර තුළ ඔබතුමා මොකක්ද ඒ සම්බන්ධයෙන් කළේ ?

## ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ගරු කථානායකතුමනි, මම මේ කාරණය කියන්න කැමැතියි. කිකට පාලක මණ්ඩලයේ ලිපි ලේඛනවල මෙවැනි ලිපියක් කොහෙත්ම නැහැ. ගරු කථානායකතුමනි, මෙතුමා එදා මට දුන්නු ලිපිය විතරයි මට සාක්ෂියක් විධියට දැනට තිඛෙන්නේ. ඒ ලිපිය මම ලබා දීලා තිඛෙනවා. ඒ අනුව කියාත්මක වෙයි. ඒ හැර වෙන කිසිම ලිඛිත ලේඛනයක් කිකට පාලක මණ්ඩලයේ කිසිදු සටහන් පොතක හෝ ෆයිල් එකක නැහැ.

#### ගරු කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Speaker)

තුන්වැනි අතුරු පුශ්නය.

#### ගරු එස්.එම්. මරික්කාර් මහතා

(மாண்புமிகு எஸ்.எம். மரிக்கார்)

(The Hon. S.M. Marikkar)

ගරු කථානායකතුමනි, මගේ තුන්වැනි අතුරු පුශ්නය මෙයයි. කුීඩා ඇමතිතුමනි, ඒ උත්තරය නම් ටිකක් පිළිගන්න අමාරුයි. මොකද හේතුව ඔබතුමාට ඒ ආරක්ෂක උපදේශක ගෙන්වලාත් අහන්න තිබුණා. ඉස්සර තමයි කුිකට් කියන එක බුකීවලින්, අරහෙන් මෙහෙත් පාවිච්චි වුණේ.

#### ගරු කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Speaker)

මන්තීුතුමනි, පුශ්නය අහන්න.

#### ගරු එස්.එම්. මරික්කාර් මහතා

(மாண்புமிகு எஸ்.எம். மரிக்கார்)

(The Hon. S.M. Marikkar)

නමුත් දැන් හරි සූක්ෂ්ම ලෙස කියාත්මක වෙනවා. අපේ අලුත් සභාපතිතුමා ඉන්නවා. කිකට් කිඩාවේදී මුදල් කෝට් ගණන් සංසරණය වෙනවා. එතකොට මේ විධියට හැමෝටම මේ ලේඛන පුච්චලා එහෙම නැත්නම් ලේඛන උස්සාගෙන ගිහිල්ලා එහෙම නැත්නම් අර කොම්පියුටර් වීප් එක අයින් කරලා බේරෙන්න පුළුවන් නේ. මේවා වළක්වන්න ඔබතුමන්ලා ගන්න පියවර මොකක්ද?

#### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ලේඛන පුච්චන එකයි, උස්සන එකයි, ගිනි තියන එකයි, බිල්ඩින් පිටින් ගිනි තියන එකයි ලංකාවේ විතරක් නොවෙයි, හැම තැනම සිදු වෙනවා නේ. නමුත් අපට ලිඛිත සාක්ෂියක් තිබෙනවා, ගරු කථානායකතුමනි. ඒ අනුව අනිවාර්යයෙන් අපි කටයුතු කරන්න බලාපොරොත්තු වෙනවා. ඊළඟ විධායක කමිටුවේදී කිකට් පාලක මණ්ඩලය ඒ සම්බන්ධව කටයුතු කරයි. අපේ සභාපතිතුමා මෙතැන ඉන්න නිසා ඕනෑ නම් උත්තරයක් ලබා දෙන්න පුළුවන්.

## පන්සල්තැන්නවත්ත නිවාස යෝජනා කුමය: ඔප්පු පුදානය

பன்சல்தன்னவத்த வீடமைப்பு திட்டம் : உறுதி வழங்கல்

PANSALTENNAWATTA HOUSING SCHEME: AWARDING OF TITLE DEEDS

378/'15

#### 4. ගරු එම්. එච්. එම්. සල්මාන් මහතා

(மாண்புமிகு எம்.எச்.எம். சல்மான்)

(The Hon. M.H.M. Salman)

නිවාස හා ඉදිකිරීම් අමාතෳතුමාගෙන් ඇසු පුශ්නය - (1):

- අ) (i) එවකට ජාතික නිවාස දෙපාර්තමේන්තුව මහින්, 1984.01.01 දින මහනුවර දිස්තික්කයේ, අකුරණ පුාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාසයේ, රඹුකේඇල, පන්සල්තැන්තවත්ත නිවාස යෝජනා කුමය යටතේ, සුදුසුකම් ලැබූ පුද්ගලයින්ට පදිංචිය සඳහා ඉඩම් කට්ටි ලබාදුන් බවත්;
  - (ii) මීට වසර විසිපහකට පෙර දීමතා පතු නිකුත් කිරීමේ පදනමින් ලබාදී ඇති, එම ඉඩම් කට්ටිවල පදිංචිකරුවන් සඳහා ස්ථිර ඔප්පු පුදානය කිරීම මෙතෙක් සිදුවී නොමැති බවත්;

එතුමා දන්නෙහිද?

- (ආ) එම පදිංචිකරුවන්ගේ ඉඩම් සඳහා කඩිනමින් ඔප්පු ලබාදීමට පියවර ගන්නේද යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?
- (ඇ) තො එසේ නම්, ඒ මන්ද?

வீடமைப்பு மற்றும் நிர்மாணத்துறை அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) (i) அப்போதைய தேசிய வீடமைப்பு திணைக்களத்தினால், 1984.01.01ஆம் திகதி, கண்டி மாவட்டத்தில் அக்குரணை பிரதேச செயலாளர் பிரிவில், ரம்புக்கேஎல, பன்சல்தன்னவத்த வீடமைப்பு திட்டத்தின்கீழ் தகைமை பெற்ற ஆட்களுக்கு குடியிருப்பதற்காக காணித் துண்டுகள் வழங்கப்பட்டன
  - (ii) இற்றைக்கு இருபத்தைந்து வருடங்களுக்கு முன்னர் அளிப்புப் பத்திரங்களை வழங்கும் அடிப்படையில் பெற்றுக்கொடுக்கப்பட்டுள்ள குறிப்பிட்ட காணித் துண்டுகளில் குடியமர்ந்துள் ளவர்களுக்கு நிரந்தர உறுதிகளை வழங்குதல் இதுவரை நடைபெறவில்லை என்பதையும்;

அவர் அறிவாரா?

- (ஆ) மேற்படி குடியிருப்பாளர்களின் காணிகளுக்கு துரிதமாக உறுதிகளை வழங்குவதற்கு நடவடிக்கை எடுப்பாரா என்பதை அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?
- (இ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Housing and Construction:

- (a) Is he aware that-
  - (i) plots of land were given to the eligible persons under the Rambuke-ela, Pansaltennawatta Housing Scheme in the Akurana

Divisional Secretary's Division in the District of Kandy on 01.01.1984 by the then National Housing Department; and

(ii) permanent title deeds have not been given up to now to the occupants of those plots of land that have been given to them

twenty five years ago on the basis of issuing land grants?

- (b) Will he inform this House whether immediate action will be taken to provide the title deeds for the occupants of those lands?
- (c) If not, why?

## ගරු ගයන්ත කරුණාතිලක මහතා

(மாண்புமிகு கயந்த கருணாதிலக்க)

(The Hon. Gayantha Karunatileka)

ගරු කථානායකතුමනි, නිවාස හා ඉදිකිරීම් අමාතෲතුමා වෙනුවෙන් මා එම පුශ්නයට පිළිතුරු දෙනවා.

- (අ) (i) ඔව්.
  - (ii) ඔව්.

- (ආ) ඔව්. ඉඩම්ලාහින්ට පදිංචිය සනාථ කිරීමට පදිංචි සහතිකය ඉදිරිපත් කරන ලෙස දන්වා ඇතත්, මෙතෙක් පදිංචි සහතික ඉදිරිපත් කර නොමැති අතර පුතිලාහින් විසින් තක්සේරු වටිනාකම මෙතෙක් ගෙවා නොමැත. එම කටයුතු අවසන් කිරීමෙන් පසු ඉඩම්ලාහින්ට නීතාෘනුකූල ඉඩම් බැහැර කිරීමේ කටයුතු සිදු කළ හැකිය.
- (ඇ) අදාළ නොවේ.

## රාජා සේවකයන්, කලාකරුවන් සහ වාාපාරිකයන්ට එරෙහි "FCID" විමර්ශන: පුගතිය

அரச ஊழியர்கள், கலைஞர்கள் மற்றும் வர்த்தகர்களுக்கெதிரான "FCID" விசாரணை: முன்னேற்றம்

FCID INVESTIGATIONS AGAINST PUBLIC SERVANTS, ARTISTES AND BUSINESSMEN: PROGRESS

417/'16

#### 5. ගරු පුසන්න රණතුංග මහතා

(மாண்புமிகு பிரசன்ன ரணதுங்க)

(The Hon. Prasanna Ranatunga)

නීතිය හා සාමය සහ දක්ෂිණ සංවර්ධන අමාතානුමාගෙන් ඇසූ පුශ්නය - (1):

- (අ) (i) 2015.01.08 දින සිට 2015.12.31 දින දක්වා රාජාා සේවකයන්ට, කලාකරුවන්ට සහ ව්‍යාපාරිකයන්ට එරෙහිව පොලිස් මූලාා අපරාධ විමර්ශන කොට්ඨාසයට (FCID) ලැබී ඇති පැමිණිලි සංඛ්‍යාව වෙන් වෙන් වශයෙන් කොපමණද;
  - (ii) ඉහත (i) හි සඳහන් පරිදි චෝදනාවට ලක් වී ඇති රාජා සේවකයන්ගේ, කලාකරුවන්ගේ සහ වාහපාරිකයන්ගේ නම්, වෙන් වෙන් වශයෙන් සභාගත කරන්නේද;
  - (iii) පොලිස් මූලා අපරාධ විමර්ශන කොට්ඨාසය විසින් විමර්ශන අරඹා ඇති රාජාා සේවකයන්, කලාකරුවන් සහ ව්‍යාපාරිකයන් සංඛ්‍යාව, වෙන් වෙන් වශයෙන් කොපමණද;
  - (iv) එම වීමර්ශනවල පුගතිය වෙන් වෙන් වශයෙන් කවරේද;

යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

(ආ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

சட்டமும் ஒழுங்கும் மற்றும் தெற்கு அபிவிருத்தி அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) (i) 2015.01.08ஆம் திகதி தொடக்கம் 2015.12.31ஆம் திகதிவரை அரச ஊழியர்கள், கலைஞர்கள் மற்றும் வர்த்தகர்களுக்கு எதிராக பொலிஸ் நிதிசார் குற்றப் புலனாய்வுப் பிரிவுக்கு (FCID) கிடைத்துள்ள முறைப்பாடுகளின் எண்ணிக்கை வெவ்வேறாக எவ்வளவு;
  - (ii) மேலே (i) இல் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளவாறு குற்றச்சாட்டுக்கு இலக்காகியுள்ள அரச ஊழியர்கள், கலைஞர்கள் மற்றும் வர்த்தகர்களின் பெயர்களை வெவ்வேறாக சபையில் சமர்ப்பிப்பாரா;
  - (iii) பொலிஸ் நிதிசார் குற்றப் புலனாய்வுப் பிரிவினால் விசாரணைகள் ஆரம்பிக்கப் பட்டுள்ள அரச ஊழியர்கள், கலைஞர்கள் மற்றும் வர்த்தகர்களின் எண்ணிக்கை வெவ்வேறாக எவ்வளவு;

[ගරු පුසන්න රණතුංග මහතා]

(iv) இவ்விசாரணைகளின் முன்னேற்றம் வெவ் வேறாக யாது;

என்பதை அவர் குறிப்பிடுவாரா?

(ஆ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Law and Order and Southern Development:

- (a) Will he state -
  - separately, the number of complaints received by the Police Financial Crimes Investigation Division (FCID) against public

servants, artistes and businessmen from 08.01.2015 to 31.12.2015:

- (ii) whether the names of the public servants, artistes and businessmen who have been subjected to allegations as mentioned
  - in (i) above will be tabled separately;
- (iii) separately, the number of public servants, artistes and businessmen against whom investigations have been commenced by

the Police Financial Crimes Investigation Division (FCID); and

- (iv) separately, of the progress of the aforesaid investigations?
- (b) If not, why?

#### ගරු සාගල රත්නායක මහතා (නීතිය හා සාමය සහ දක්ෂිණ සංවර්ධන අමාතාෘතුමා)

(மாண்புமிகு சாகல ரத்நாயக்க - சட்டமும் ஒழுங்கும் மற்றும் தெற்கு அபிவிருத்தி அமைச்சர்)

(The Hon. Sagala Ratnayaka - Minister of Law and Order and Southern Development)

ගරු කථානායකතුමනි, එම පුශ්නයට පිළිතුර මෙසේයි.

(අ) (i) රාජා සේවකයන් සම්බන්ධයෙන් ලද පැමිණිලි සංඛාාව - 114

> කලාකරුවන් සම්බන්ධයෙන් ලද පැමිණිලි සංඛාාව - 05

> වාහපාරිකයන් සම්බන්ධයෙන් ලද පැමිණිලි සංඛාහව - 18

(ii) එම චෝදනාවන් සම්බන්ධ විමර්ශන කටයුතු මෙතෙක් අවසන් කර නොමැති බැවින්, ඔවුන්ගේ නම් අනාවරණය කිරීමෙන් දැනට සිදු කර ගෙන යනු ලබන විමර්ශන කටයුතුවලට අගතියක් විය හැකියි. ඒ වාගේම ඒවා පැමිණිලි පමණයි. විමර්ශන කටයුතු කළාය කියලා ඔවුන් වැරදිකරුවන් නොවෙයි. ඒ නිසා ඔවුන්ට අගතියක් විය හැකි බැවින් නම් සභාගත කිරීම සුදුසු නොවේ. (iii) වීමර්ශන අරඹා ඇති රාජා සේවකයන් සංඛාාව - 114

> වීමර්ශන අරඹා ඇති කලාකරුවන් සංඛාහව - 05

> වීමර්ශන අරඹා ඇති වාපාපාරිකයන් සංඛාපාව - 18

- (iv) තවදුරටත් වීමර්ශන කටයුතු සිදු කරමින් පවතී.
- (ආ) පැන නොනඟී.

#### ගරු පුසන්න රණතුංග මහතා

(மாண்புமிகு பிரசன்ன ரணதுங்க)

(The Hon. Prasanna Ranatunga)

ගරු කථානායකතුමනි, "විමර්ශනයක් කරනවා, ඒ නිසා ඒ පාර්ශ්වයන්ට අගතියක් වන බැවින් එම නම් ඉදිරිපත් කරන එක සුදුසු නැහැ"යි කියලා එතුමා කිව්වා. ඒ ගැන මම එතුමාට ගරු කරනවා. හැබැයි, මේ වන විට ඒ නම් හැමදාම පුවත් පත්වල පළ වෙනවා. එහෙම නම් මම හිතන විධියට ඒවා පළ කරන්න එපා කියලා පුවත් පත්වලටත් යම් වාරණයක් දමන්න සිද්ධ වෙනවා. අපට දැන ගන්න අවශා වන්නේ මේ ඉදිරිපත් කර තිබෙන පුද්ගලයන්ගේ නාම ලේඛනයයි. ඒ නිසා අඩු ගණනේ ඒ නාම ලේඛනය සභාගත කිරීමට හරි එතුමා කටයුතු කරනවා නම් වැදගත් වෙනවා.

#### ගරු සාගල රත්තායක මහතා

(மாண்புமிகு சாகல ரத்நாயக்க)

(The Hon. Sagala Ratnayaka)

ගරු කථානායකතුමනි, පුවත් පත්වල පළ වන ඒවා ගැන වගකීම මට භාර ගන්න බැහැ. මම පුශ්නයට පිළිතුරු දුන් ආකාරයට මේ අවස්ථාවේ ඒ නම් සභාගත කරන්න බැහැ.

#### ගරු කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்) (The Hon. Speaker) බොහොම ස්තූතියි.

පුශ්න අංක 6 - 422/16 - (1), ගරු විජිත හේරත් මහතා.

#### ගරු විජිත හේරත් මහතා

(மாண்புமிகு விஜித ஹேரத்)

(The Hon. Vijitha Herath)

ගරු කථානායකතුමනි, මා එම පුශ්නය අහනවා.

#### ගරු ගයන්ත කරුණාතිලක මහතා

(மாண்புமிகு கயந்த கருணாதிலக்க)

(The Hon. Gayantha Karunatileka)

ගරු කථානායකතුමනි, මුදල් අමාතාෘතුමා වෙනුවෙන් එම පුශ්නයට පිළිතුරු දීම සඳහා මම සතියක කාලයක් ඉල්ලා සිටිනවා.

පුශ්නය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නිලයෝග කරන ලදී. வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது. Question ordered to stand down.

#### ගරු කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Speaker)

පුශ්න අංක $\overset{7}{0}$  -  $428/^{1}$ 6-(1), ගරු උදය පුහාත් ගම්මන්පිල මහතා.

#### ගරු උදය පුහාත් ගම්මන්පිල මහතා

(மாண்புமிகு உதய பிரபாத் கம்மன்பில) (The Hon. Udaya Prabhath Gammanpila) ගරු කථානායකතුමනි, මා එම පුශ්නය අහනවා.

#### ගරු නිරෝෂන් පෙරේරා මහතා (ජාතික පුතිපත්ති හා ආර්ථික කටයුතු රාජා අමාතානුමා)

(மாண்புமிகு நிரோஷன் பெரேரா - தேசிய கொள்கைகள் மற்றும் பொருளாதார அலுவல்கள் இராஜாங்க அமைச்சர்) (The Hon. Niroshan Perera - State Minister of National Policies and Economic Affairs)

ගරු කථානායකතුමනි, අගුාමාතාාතුමා සහ ජාතික පුතිපත්ති හා ආර්ථික කටයුතු අමාතාාතුමා වෙනුවෙන් එම පුශ්නයට පිළිතුර දීම සඳහා මම සති දෙකක කාලයක් ඉල්ලා සිටිනවා.

පුශ්තය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නිලයේග කරන ලදී. வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது. Question ordered to stand down.

ഗ്ര කഠാනാයකතුමാ (மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்) (The Hon. Speaker) Then, second round.

## ලංකා විදුලිබල මණ්ඩලයේ සේවක විශුාම වැටුප් කුමය: වෙනසක් සිදු කිරීම

இலங்கை மின்சார சபை ஊழியர்களுக்கான ஓய்வூதிய முறைமை : மாற்றியமைத்தல் EMPLOYEES' PENSION SCHEME OF CEYLON ELECTRICITY BOARD: REVISION

 ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා (ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා වෙනුවට)

(மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன - மாண்புமிகு வாசுதேவ நாணாயக்கார சார்பாக)

(The Hon. Bandula Gunawardane on behalf of the Hon. Vasudeva Nanayakkara)

විදුලිබල හා පුනර්ජනනීය බලශක්ති අමාතෲතුමාගෙන් ඇසූ පුශ්තය - (1):

- (අ) (i) ලංකා විදුලිබල මණ්ඩලයේ වසර විස්සකට වැඩි සේවා කාලයක් සපුරා වයස අවුරුදු 55 ඉක්මවූ සේවකයින්ට විශුාම වැටුපක් ලැබෙන බවත්;
  - (ii) එසේ විශාම යන සේවකයාට හෝ සේවිකාවට විශාම වැටුප ලැබෙනුයේ ඔවුන් ජීවත් වන කාලය තුළ පමණක් බවත්;

#### එතුමා දන්නෙහිද?

- (ආ) (i) යම් හෙයකින් විශුාමිකයා ඉතාමත් කෙටිකාලයකින් මියගියහොත්, කිසිදු පිළිසරණක් නොමැතිව අන්ත අසරණ තත්ත්වයකට පත් වන ඔහුගේ හෝ ඇයගේ කලතුයා හා දුදරුවන්ට එම විශුාමයේ පුතිලාහය ලබාදිය නොහැකිද;
  - (ii) ඒ සඳහා එකී විශාම වැටුප් කුමයේ වෙනසක් සිදු කිරීමට පියවර ගන්නේද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

(ඇ) නො එසේ නම්, ඒ මන්ද?

மின்வலு மற்றும் புதுப்பிக்கத்தக்க சக்தி அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) (i) இலங்கை மின்சார சபையில் இருபது ஆண்டுகளுக்கு மேற்பட்ட சேவைக்காலத்தைப் பூர்த்தி செய்த 55 வயதைத் தாண்டியுள்ள ஊழியர்களுக்கு ஓய்வூதியம் கிடைக் கின்றதென்பதையும்;
  - அவ்வாறு ஓய்வு பெறும் ஊழியர்களுக்கு
     அவர்கள் உயிருடன் இருக்கும் காலம் வரை
     மாத்திரமே ஓய்வூதியம் கிடைக்குமென்பதையும்;

#### அவர் அறிவாரா?

- (ஆ) (i) ஏதேனும் காரணத்தினால் ஓய்வுபெற்றவர் மிகக் குறுகியதொரு காலப் பகுதியில் உயிரிழப்பாரெனில், எவ்வித ஆதரவுமின்றி நிர்க்கதி நிலைக்கு தள்ளப்படும் இவருடைய வாழ்க்கைத் துணைக்கும் பிள்ளைகளுக்கும் மேற்படி ஓய்வூதிய அனுகூலங்களை வழங்க முடியாதா என்பதையும்;
  - இதற்காக மேற்படி ஓய்வூதிய முறைமையில் மாற்றம் கொண்டுவருவதற்கு நடவடிக்கை மேற்கொள்வாரா என்பதையும்;

அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

இ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Power and Renewable Energy:

- (a) Is he aware that -
  - (i) the employees of Ceylon Electricity Board who are above 55 years of age and have completed a period of service of over 20 years receive a pension; and
  - (ii) the employees who thus retire receive the pension during their lifetime only?
- (b) Will he inform this House -
  - (i) whether the benefits of that pension scheme cannot be provided to the aforesaid employees' spouses and children who become destitute in case such employee dies within a short period of time after retirement; and
  - (ii) whether the aforesaid pension scheme will be revised in order to enable the provision of such benefits?
- (c) If not, why?

#### ගරු ගයන්ත කරුණාතිලක මහතා

(மாண்புமிகு கயந்த கருணாதிலக்க)

(The Hon. Gayantha Karunatileka)

ගරු කථානායකතුමනි, විදුලිබල හා පුනර්ජනනීය බලශක්ති අමාතා:තුමා වෙනුවෙන් මා එම පුශ්නයට පිළිතුර **සභාගත\*** කරනවා.

- \* සභාමේසය මත තබන ලද පිළිතුර:
- \* சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட விடை :
- \* Answer tabled:
- (අ) (i) ඔව්
  - (ii) ඔව්.

[ගරු ගයන්ත කරුණාතිලක මහතා]

- (ආ) (i) ලංකා විදුලිබල මණ්ඩල විශ්‍රාම අරමුදල සම්බන්ධව 2003දී ලංකා විදුලිබල මණ්ඩල පනත යටතේ පළ කරන ලද නියෝගවල උප වගන්තිය 24.2හි සඳහන් පරිදි විශ්‍රාමිකයා මියගිය පසු ඔහුගේ හෝ ඇයගේ කලනුයා හා දු දරුවන්ට එම විශ්‍රාමයේ ප්‍රතිලාභය ලබා දිය නොහැක.
  - (ii) මේ පිළිබඳව මෙම අරමුදලේ මූලාා තත්ත්වය හා ක්‍රියාකාරී සැලසුම් සලකා බලා විශාම අරමුදල් භාරකාර මණ්ඩලය හා ලංකා විදුලිබල මණ්ඩලය සමහ සාකච්ඡා කර ඉදිරියේදී තීරණය කරනු ඇත.
- (ඇ) අදාළ නොවේ.

## මපෟද්ගලිකව දැනුම් දීමෙන් ඇසූ පුශ්නය தனி அறிவித்தல் மூல வினா OUESTION BY PRIVATE NOTICE

උතුරු පළාත සඳහා වූ වීමශ්ෂ වහාපෘති දහය வட மாகாணத்திற்கான பத்து விசேட திட்டங்கள் TEN SPECIAL PROJECTS FOR NORTHERN PROVINCE

ගරු ඩග්ලස් ඉද්වානන්දා මහතා (மாண்புமிகு டக்ளஸ் தேவானந்தா) (The Hon. Douglas Devananda)

கௌரவ சபாநாயகர் அவர்களே, சிறைச்சாலைகள் மறுசீரமைப்பு, மீள்குடியேற்றம், புனர்வாழ்வு மற்றும் இந்துமத அலுவல்கள் அமைச்சர் கௌரவ டி.எம்.சுவாமிநாதன் அவர்களிடம் இந்தக் கேள்வியைக் கேட்க விரும்புகிறேன்.

2009ஆம் ஆண்டு யுத்தம் முடிவுக்கு வந்ததன் பின்பு யுத்தத்தால் பாதிக்கப்பட்ட வட மாகாணத்தில் பல்வேறுபட்ட திட்டங்கள் மத்திய அரசாங்கத்தினால் படிப்படியாக மேற்கொள்ளப்பட்டு வந்தன. இதன் பிரகாரம், கல்வி, சுகாதாரம், மின்சாரம், விவசாயம், கடற்றொழில், குடிநீர், நீர்ப்பாசனம், வீடமைப்பு, மீள்குடியேற்றம், வீதி அபிவிருத்தி உட்பட ஏனைய உட்கட்டமைப்பு வசதிகள் மற்றும் சுயதொழில் வசதிகள் அடங்கலான வாழ்வாதார வசதிகள் போன்ற பல்வேறு பணிகள் மேற்கொள்ளப்பட்டு, வட 2014ஆம் மாகாணத்தின் மாவட்டங்களிலும் ஐந்து திட்டங்கள் ஆண்டுவரை அபிவிருத்தித் துரிதமாக முன்னெடுக்கப்பட்டு வந்தன.

2013.09.21ஆம் திகதி வட மாகாண சபைத் தேர்தல் நடைபெற்று, வட மாகாண சபைக்கென மக்களால் தெரிவுசெய்யப்பட்ட ஆட்சி அமைக்கப்பட்டு இன்று சுமார் இரண்டரை வருடங்கள் கடந்த நிலையில், அபிவிருத்தி தொடர்பிலோ, யுத்தத்தால் பாதிக்கப்பட்ட மக்களின் வாழ்வாதாரம் தொடர்பிலோ எந்தவொரு நடைமுறை சார்ந்த அதனால் மேற்கொள்ளப்படாதுள்ளதுடன், . மத்திய அரசின் திட்டங்கள்கூட அம்மாகாண சபையினால் பல்வேறு நடைமுறைச் சாத்தியமற்ற காரணங்கள் கூறப்பட்டு நிராகரிக்கப்படுகின்ற நிலைமையையும் காணக்கூடியதாக இருக்கின்றது. கடந்த இரண்டு வருடங்களில் மத்திய அரசாங்கத்தினால் வட மாகாண சபைக்கு ஒதுக்கப்பட்ட நிதி, மக்கள் நலன்சார்ந்த அபிவிருத்தித் திட்டங்களுக்காகச் செலவு செய்யப்படாமல், திறைசேரிக்குத் திரும்பிச் சென்றதனைக் காணக்கூடியதாக இருந்தது. 2009ஆம் ஆண்டிற்கு முன்பும் அதன் பின்பும் அதாவது, யுத்தம் நிலவிய காலங்களிலும் யுத்தத்திற்குப் பின்பும் நாம் மத்திய அரசாங்கத்தில் நிலையில் மக்கள் பங்குகொண்டிருந்த நலன்சார்ந்த அபிவிருத்தித் திட்டங்கள் மத்திய மற்றும் மாகாணத்திற்குரிய அந்தந்த அமைச்சுக்கள் மூலமாக முன்னெடுக்கப்பட்டிருந்தன.

அந்த வகையில், யாழ். குடாநாட்டில் பல்துறைகள் சார்ந்த அபிவிருத்தி நடவடிக்கைகள் துரிதகதியில் மேற்கொள்ளப் பட்டன. தீவகப் பிரதேசங்கள் உட்பட மக்கள் குடியமர்வதற்கும் மீள்குடியமர்வதற்கும் ஏதுவாக அடிப்படை உட்கட்டமைப்பு வசதிகள் மேற்கொள்ளப்பட்டு, அந்த மக்களது வாழ்வாதாரத் தேவைகளும் இயன்றவரை பூர்த்தி செய்யப்பட்டிருந்தன.

நிலையில், இவ்வாறானதொரு வடமாகாணக்கின் முன்னாள் ஆளுநர் பளிஹக்கார அவர்கள் யுத்தத்தினால் பாதிக்கப்பட்ட மக்களுடைய வாழ்வாதாரம் அபிவிருத்தி தொடர்பில் காட்டிய அக்கறையினால், இன்று "வட மாகாணத்திற்கான 10 விஷேட திட்டங்கள்" என்ற அடிப்படையில் விஷேட அமைச்சரவைப் பத்திரம்மூலம் அங்கீகரிக்கப்பட்டு, மத்திய அரசாங்கத்தினால் நிதியளிக்கப்பட்டு, சிறைச்சாலைகள் மறுசீரமைப்பு, மீள்குடியேற்றம் புனர்வாழ்வளிப்பு, மற்றும் இந்துமத அமைச்சினால் அத்திட்டங்களை அலுவல்கள் முன்னெடுப்பதற்கு மத்திய அரசினால் முடிவெடுக் கப்பட்டுள்ளது.

இந்த நிலையில், பொதுவாக மத்திய அரசாங்கத்தினால் வட மாகாணத்தில் முன்னெடுக்கப்படுகின்ற அபிவிருத்தித் திட்டங்களுக்குப் பல்வேறு நடைமுறைச் சாத்தியமற்ற இடையூறுகள், தடைகள் ஏற்படுத்தப்பட்டு அத்திட்டங்களை நடைமுறைப்படுத்த விடாத ஒரு நிலையே காணப்படுகின்றது என்பதைக் கௌரவ அமைச்சர் அவர்கள் அறிவாரா?

தற்போதைய இத்திட்டங்களுக்கும் ஏதேனும் இடையூறுகள், தடைகள் ஏற்படுத்தப்படுமானால், மத்திய அரச இத்திட்டங்களை நடைமுறைப்படுத்துவதிலிருந்து தவிர்ந்துகொள்ளுமா? அல்லது எமது மக்களின் நலன் கருதி இத்திட்டங்கள் நடைமுறைப்படுத்தப்படுமா?

மேற்குறித்த இந்த 10 திட்டங்களுக்கான உத்தேச நிதியொதுக்கீடு எவ்வளவு என்பதைத் தனித்தனியாகத் திட்டங்கள் வாரியாகவும் மேற்படி 10 திட்டங்களையும் மேற்கொள்கின்ற ஒப்பந்த நிறுவனங்கள் எவையென்பதையும் தனித்தனியாகக் கூற முடியுமா?

குறிப்பிட்ட 10 திட்டங்களுக்குமான செயற்பாட்டுத் திட்டங்கள் தொடர்பான விபரங்களைத் தனித்தனியாகவும் மேற்படி திட்டங்கள் யாவும் எப்போது ஆரம்பிக்கப்பட்டு எப்போது முடிவுறுத்தப்படும் என்பதையும் கூற முடியுமா?

இந்தத் திட்டங்கள் மூலம் வட மாகாண மக்களுடைய வாழ்வாதாரம், சுகாதாரம், அடிப்படை மேம்படுத்தப்படும் என்பதில் எந்தவிதமான ஐயமுமில்லை. மக்கள் ஒருபோதும் அபிவிருத்தியையோ, வாழ்வாதாரத்தையோ எதிர்த்தவர்கள் அல்லர். ஆயினும், மக்களைக் காரணங்காட்டி, மக்களுக்குத் தேவையில்லை கூறி, தொடக்கம் அன்று இன்றுவரை அபிவிருத்தியையும் வாழ்வாதாரத்தையும் எதிர்த்தவர்களால் எமது மக்களின் தேவைகள் பல பூர்த்தி செய்யப்படாத நிலையிலேயே உள்ளன.

அன்று தொடக்கம் இன்றுவரை தமிழ் மக்களுடைய அபிவிருத்தி மற்றும் வாழ்வாதாரம் தொடர்பில் அதிக அக்கறைகொண்டு செயற்பட்டுவரும் நாங்கள், இந்த மக்கள் நலத்திட்டங்கள் 10 ஐயும் வரவேற்பதுடன், மேற்படி விடயங்கள் தொடர்பான எனது கேள்விகளுக்கான பதில்களை கௌரவ அமைச்சர் வழங்குவாரென எதிர்பார்க்கின்றேன்.

அதேநேரத்தில், 65,000 வீடுகளை அமைக்கும் திட்டம் தொடர்பாகவும் நான் இங்கு அவரிடம் கேள்வியொன்றைக் கேட்டுக்கொள்ள விரும்புகின்றேன். இன்று யுத்தத்தினால் இடம்பெயர்ந்த மக்களில் பெருமளவானோர் மீள்குடியேற்றப்பட்டிருக்கின்றார்கள். அவர்களில் இன்னுமொரு தொகுதி மக்கள் மீள்குடியேற்றப்பட வேண்டிய நிலையில் இருக்கின்றார்கள். அவர்களுக்குப் போதிய வீட்டு வசதிகள் இல்லை. அந்த வகையில், உங்களால் முன்வைக்கப்பட்ட இந்த 65,000 வீடுகளை அமைக்கும் திட்டத்தினூடாக வீடுகளைப் பெறுவதற்காக 90,000க்கும் மேற்பட்டவர்கள் விண்ணப்பித்திருப்பதாக பத்திரிகைகள் வாயிலாக அறியமுடிகின்றது.

## இதுதொடர்பில் அமைச்சு எவ்வாறான நடவடிக்கைகளை எடுத்து, அந்த மக்களுடைய வீட்டுப் பிரச்சினையை விரைவில் பூர்த்தி செய்யும்?

இதற்கான பதிலையும் கௌரவ அமைச்சரிடமிருந்து எதிர்பார்க்கிறேன்.

ගරු ඩී. එම්. ස්වාමිතාදන් මහතා (බන්ධනාගාර පුතිසංස්කරණ, පුනරුත්ථාපන, නැවත පදිංචි කිරීම හා හින්දු ආගමික කටයුතු අමාතායතුමා)

(மாண்புமிகு டி.எம். சுவாமிநாதன் - சிறைச்சாலைகள் மறுசீரமைப்பு, புனர்வாழ்வளிப்பு, மீள்குடியேற்றம் மற்றும் இந்துமத அலுவல்கள் அமைச்சர்)

(The Hon. D.M. Swaminathan - Minister of Prison Reforms, Rehabilitation, Resettlement and Hindu Religious Affairs)

கௌரவ உறுப்பினர் அவர்களே, உங்களுடைய இந்தக் கேள்வி நேற்றுப் பிற்பகல் மூன்று மணியளவில்தான் என்னுடைய காரியாலயத்துக்குக் கிடைத்திருக்கின்றது. ஆகையால், பதில் கொடுப்பதற்கு ஒரு கிழமை கால அவகாசம் கேட்டுக்கொள்கின்றேன். [இடையீடு]

அந்த 65,000 வீடுகளை அமைக்கும் வீட்டுத் திட்டத்துக்கு பல எதிர்ப்புகள் இருந்தாலும், அதைச் செய்வதற்கு எங்களுடைய அரசாங்கம் உத்தேசித்திருக்கின்றது. அதற்கு ஏற்ற நடவடிக்கைகளை நாங்கள் தற்பொழுது எடுத்துக்கொண்டிருக்கின்றோம். அது பற்றிய விபரத்தையும் நான் இன்னும் ஒரு வாரத்தில் பெற்றுக்கொடுப்பேன். நன்றி, ஐயா!

## පනත් ලකටුම්පත් පිළිගැන්වීම சமர்ப்பிக்கப்பட்ட சட்டமூலங்கள் BILLS PRESENTED

## ආසියානු යටිකල පහසුකම් ආයෝජන බැංකු ගිවිසුම (අපරානුමත කිරීමේ) පනත් කෙටුම්පත ஆசிய உட்கட்டமைப்பு முதலீட்டு வங்கி

உடன்படிக்கை (ஏற்புறுதி) சட்டமூலம் ASIAN INFRASTRUCTURE INVESTMENT BANK AGREEMENT (RATIFICATION) BILL

"ආසියානු යටිතල පහසුකම ආයෝජන බැංකුවේ සාමාජිකයකු බවට පත්වීමට ශුී ලංකාවට අවකාශ සලසනු පිණිස එම බැංකුව ස්ථාපිත කරමින් එළැඹී ගිවිසුමේ අත්සන්කරුවකු වන ශුී ලංකාව විසින් එකී ගිවිසුම අපරානුමත කිරීම හෝ පිළිගැනීම සඳහා බලය පැවරීමට සහ, ඊට සම්බන්ධ කාරණා සඳහා විධිවිධාන සැලැස්වීම පිණිස වූ පනත් කෙටුම්පතකි." පිළිගන්වන ලද්දේ මුදල් අමාතාෘතුමා වෙනුවට ගරු ගයන්ත කරුණාතිලක මහතා විසිනි.

2016 මැයි 17 වන අඟහරුවාදා දෙ වන වර කියවිය යුතුයයි ද, එය මුදුණය කළ යුතුයයි ද නියෝග කරන ලදී.

நிதி அமைச்சர் சார்பாக மாண்புமிகு கயந்த கருணாதிலக்க அவர்களால் சமர்ப்பிக்கப்பட்டது.

2016 மே 17, செவ்வாய்க்கிழமை இரண்டாம் முறை மதிப்பிடப்பட வேண்டுமெனவும் அச்சிடப்பட வேண்டுமெனவும் கட்டளையிடப் பட்டது.

Presented by Hon. Gayantha Karunatileka on behalf of the Minister of Finance; to be read a Second time upon Tuesday, 17th May, 2016 and to be printed.

## පෞද්ගලික මන්තීන්ගේ පනත් කෙටුම්පත් தனி உறுப்பினர் சட்டமூலங்கள் PRIVATE MEMBERS' BILLS

## සීමාසහිත ශී විදහාවාස සමාජසේවා සංගමය (සංස්ථාගත කිරීමේ) පනත් කෙටුම්පත

மட்டுப்படுத்தப்பட்ட ஸ்ரீ வித்யாவாச சமூக சேவைகள் சங்கம் (கூட்டிணைத்தல்) சட்டமூலம் SRI VIDYAWASA SOCIAL SERVICE ASSOCIATION LIMITED (INCORPORATION) BILL

#### ගරු එඩ්වඩ් ගුණසේකර මහතා

(மாண்புமிகு எட்வட் குணசேகர)

(The Hon. Edward Gunasekara)

ගරු කථානායකතුමනි, පහත සඳහන් යෝජනාව මා ඉදිරිපත් කරනවා:

"සීමාසතින ශුී විදාහවාස සමාජ සේවා සංගමය සංස්ථාගන කිරීම සඳහා වූ පනත් කෙටුම්පත ඉදිරිපත් කිරීමට අවසර දිය යුතුය."

#### ගරු ලකී ජයවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு லக்கி ஜயவர்தன) (The Hon. Lucky Jayawardana)

විසින් ස්ථීර කරන ලදී ஆமோதித்தார். Seconded.

පුශ්තය වීමසත ලදින් සභා සම්මත විය.

පනත් කෙටුම්පත ඊට අනුකූලව පළමුවන වර කියවන ලදින්, එය මුදුණය කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

වාර්තා කිරීම සඳහා 47(5) වන ස්ථාවර නියෝගය යටතේ පනත් කෙටුම්පත අධිකරණ හා බුද්ධ ශාසන අමාතාතුමා වෙත පවරන ලදී.

வினா விடுக்கப்பட்டு, ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

இதன்படி, சட்டமூலம் முதன்முறை மதிப்பிடப்பட்டு, அச்சிடப்படக் கட்டளையிடப்பட்டது.

சட்டமூலம் நிலைக்கட்டளை இல. 47(5) இன்படி நீதி மற்றும் புத்தசாசன அமைச்சருக்கு அறிக்கை செய்யப்படுதற்காகச் சாட்டப்பட்டது.

Question put, and agreed to.

Bill accordingly read the First time, and ordered to be printed. The Bill stood referred, under Standing Order No. 47(5), to the Minister of Justice and Buddhasasana for report.

## වයිට් රෝස් පදනම (සංස්ථාගත කිරීමේ) පනත් කෙටුම්පත

வைட் றோஸ் மன்றம் (கூட்டிணைத்தல்) சட்டமூலம் WHITE ROSE FOUNDATION (INCORPORATION) BILL

#### ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

ගරු කථානායකතුමනි, පහත සඳහන් යෝජනාව මා ඉදිරිපත් කරනවා:

"වයිට් රෝස් පදනම සංස්ථාගත කිරීම සඳහා වූ පනත් කෙටුම්පත ඉදිරිපත් කිරීමට අවසර දිය යුතුය."

#### ගරු හෙක්ටර් අප්පුහාමි මහතා

(மாண்புமிகு ஹெக்டர் அப்புஹாமி) (The Hon. Hector Appuhamy)

විසින් ස්ථීර කරන ලදී ஆமோதித்தார். Seconded.

පුශ්තය විමසත ලදින් සභා සම්මත විය.

පනත් කෙටුම්පත ඊට අනුකූලව පළමුවන වර කියවන ලදින්, එය මුදුණය කිරීමට නිලයා්ග කරන ලදී.

වාර්තා කිරීම සඳහා 47(5) වන ස්ථාවර නියෝගය යටතේ පනත් *ඉකටුම්පත සමාජ සවිබල ගැන්වීම් හා සමාජ සුභසාධන අමාතානුමා* වෙත පවරන ලදී.

வினா விடுக்கப்பட்டு, ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

இதன்படி, சட்டமூலம் முதன்முறை மதிப்பிடப்பட்டு, அச்சிடப்படக் கட்டளையிடப்பட்டது.

சட்டமூலம் நிலைக்கட்டளை இல. 47(5) இன்படி சமூக நலன்புரி வலுவூட்டல் மற்றும் அமைச்சருக்கு அறிக்கை செய்யப்படுதற்காகச் சாட்டப்பட்டது.

Question put, and agreed to.

Bill accordingly read the First time, and ordered to be printed. The Bill stood referred, under Standing Order No. 47(5), to the Minister of Social Empowerment and Welfare for report.

## ශී ලංකා එක්සත් කිස්තියානි ස**හෝදර**ත්වය (සංස්ථාගත කිරීමේ) පනත් කෙටුම්පත

இலங்கை ஐக்கிய கிறிஸ்தவ நட்புரிமை (கூட்டிணைத்தல்) சட்டமூலம்

UNITED CHRISTIAN FELLOWSHIP OF SRI LANKA (INCORPORATION) BILL

#### ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

ගරු කථානායකතුමනි, පහත සඳහන් යෝජනාව මා ඉදිරිපත් කරනවා:

"ශුී ලංකා එක්සත් කිුස්තියානි සහෝදරත්වය සංස්ථාගත කිරීම සඳහා වූ පනත් කෙටුම්පත ඉදිරිපත් කිරීමට අවසර දිය යුතු ය."

#### ගරු හෙක්ටර් අප්පූහාමි මහතා

(மாண்புமிகு ஹெக்டர் அப்புஹாமி) (The Hon. Hector Appuhamy)

විසින් ස්ථිර කරන ලදී ஆமோதித்தார். Seconded.

පුශ්තය වීමසන ලදින් සභා සම්මත විය.

පනත් කෙටුම්පත ඊට අනුකූලව පළමුවන වර කියවන ලදින්, එය මුදුණය කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

වාර්තා කිරීම සඳහා 47(5) වන ස්ථාවර නියෝගය යටතේ පනත් මකටුම්පත සංචාරක සංවර්ධන හා කිස්තියානි ආගමික කටයුතු අමාතානුමා වෙත පවරන ලදී.

வினா விடுக்கப்பட்டு, ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

இதன்படி, சட்டமூலம் முதன்முறை மதிப்பிடப்பட்டு, அச்சிடப்படக் கட்டளையிடப்பட்டது.

சட்டமூலம் நிலைக்கட்டளை இல. 47(5) இன்படி சுற்றுலாத்துறை அபிவிருத்தி மற்றும் கிறிஸ்தவ சமய அலுவல்கள் அமைச்சருக்கு அறிக்கை செய்யப்படுதற்காகச் சாட்டப்பட்டது.

Ouestion put, and agreed to.

Bill accordingly read the First time, and ordered to be printed. The Bill stood referred, under Standing Order No. 47(5), to the Minister of Tourism Development and Christian Religious Affairs for report.

## අකුරණ බයිතුස් සකාත් (සංස්ථාගත කිරීමේ) පනත් කෙටුම්පත

அக்குறணை பைதுஸ் ஸகாத் (கூட்டிணைத்தல்) சட்டமூலம்

AKURANA BAITHUZ ZAKATH (INCORPORATION) BILL

#### ගරු ඉම්රාන් මහරුෆ් මහතා

(மாண்புமிகு இம்ரான் மஹ்ரூப்) (The Hon. Imran Maharoof)

I move,

"That leave be granted to introduce a Bill to incorporate the Akurana Baithuz Zakath."

#### ගරු ඉක්. කාදර් මස්තාන් මහතා

(மாண்புமிகு கா. காதர் மஸ்தான்)

(The Hon. K. Kader Masthan)

විසින් ස්ථීර කරන ලදී

ஆமோதித்தார்.

Seconded.

පුශ්තය වීමසන ලදින් සභා සම්මත වීය.

පනත් කෙටුම්පත ඊට අනුකූලව පළමුවන වර කියවන ලදින්, එය මුදුණය කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

වාර්තා කිරීම සඳහා 47(5) වන ස්ථාවර නියෝගය යටතේ පනත් *ංකටුම්පත තැපැල්, තැපැල් ඉස්වා හා මුස්ලිම් ආගමික කටයුතු* අමාතානුමා වෙත පවරන ලදී.

வினா விடுக்கப்பட்டு, ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

இதன்படி, சட்டமூலம் முதன்முறை மதிப்பிடப்பட்டு, அச்சிடப்படக் கட்டளையிடப்பட்டது.

சட்டமூலம் நிலைக்கட்டளை இல. 47(5) இன்படி தபால், தபால் சேவைகள் மற்றும் முஸ்லிம் சமய அலுவல்கள் அமைச்சருக்கு அறிக்கை செய்யப்படுதற்காகச் சாட்டப்பட்டது.

Question put, and agreed to.

Bill accordingly read the First time, and ordered to be printed. The Bill stood referred, under Standing Order No. 47(5), to the Minister of Post, Postal Services and Muslim Affairs for report.

#### ගරු කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Speaker)

ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මන්තීතුමා.

#### ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன)

(The Hon. Bandula Gunawardane)

ගරු කථානායකතුමනි, ඊයේ මේ සභාවේ ඇති වූ තත්ත්වය නිසා ඊයේ නාාය පතුයට ඇතුළත් කොට තිබුණු පුශ්න ඇසීමට තිබුණු අවස්ථාව අහිමි වුණා. ඔබතුමා ඒ සඳහා අනුගමනය කරන කියා මාර්ගය මොකක්ද කියලා දැන ගත්න කැමැතියි.

#### ගරු කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்) (The Hon. Speaker) හැකි ඉක්මනින් ඒ ගැන කියා කරනවා.

#### ගරු ශුියානි විජේවිකුම මහත්මිය

(மாண்புமிகு (திருமதி) ஸ்ரீயாணி விஜேவிக்கிரம) (The Hon. (Mrs.) Sriyani Wijewickrama) Sir, I rise to a point of Order.

#### ගරු කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Speaker)

ගරු ශුියානි විජේවිකුම මන්තීුතුමිය, මොකක්ද point of Order එක?

#### ගරු ශුියානි විජේවිකුම මහත්මිය

(மாண்புமிகு (திருமதி) ஸ்ரீயாணி விஜேவிக்கிரம)

(The Hon. (Mrs.) Sriyani Wijewickrama)

ගරු කථානායකතුමනි, මට පනත් කෙටුම්පතක් ඉදිරිපත් කරන්න තිබෙනවා. ඒක කියැවුණේ නැහැ.

#### ගරු කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Speaker)

ගරු මන්තීු්කුමියනි, අද දින නාාාය පනුයට එය ඇතුළත්ව නැහැ. අපි ඒ පනත් කෙටුම්පත හෙට ඉදිරිපත් කරන්න බලමු.

## ක්ෂුදුමූලා පනත් කෙටුම්පත நுண்நிதியளிப்பு சட்டமூலம் MICROFINANCE BILL

ரை වන වර කියවී©ේ නියෝගය කියවන ලදී. இரண்டாம் மதிப்பிற்கான கட்டளை வாசிக்கப்பட்டது. Order for Second Reading read.

[2.07 p.m.]

## ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා (අගුාමාතානුමා සහ ජාතික පුතිපත්ති හා ආර්ථික කටයුතු අමාතානුමා)

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க - பிரதம அமைச்சரும் தேசிய கொள்கைகள் மற்றும் பொருளாதார அலுவல்கள் அமைச்சரும்) (The Hon. Ranil Wickremesinghe - Prime Minister, Minister of National Policies and Economic Affairs)

I move.

"That the Bill be now read a Second Time."

Hon. Speaker, we are presenting an important part of the financial regulations, an important law to regulate the financial institutions of this country. Today, the financial institutions are not confined to large banks or even to finance companies. There are a large number of financial entities, private financial entities and non-government entities functioning in this country from the national level to the local level and I find that the laws in respect of banks, finance companies and even the microfinance companies are not sufficient. It has led to a lot of speculation and a lot of exploitation of the consumer in this country. If you look at the finance companies, about 11 or 12 finance companies have collapsed in this country causing a lot of loss to the investors, the depositors and a lot of middle-class and lower middle-class people have lost their money as a result of the inability to regulate the finance companies sufficiently.

The same has applied at the village level to ordinary people, who have lost money in the microfinance companies due to non-regulation. On the other hand, we find large-scale financial conglomerates coming up at national level. If we do not regulate them properly, they will become a threat to the country because they can manipulate the economy. We see that happening already in the capital markets, in the stock markets where a few people are trying to manipulate the markets and my policy so far has been, not to tell them what they are doing. You found recently everyone was talking of the collapse of the economy, but in fact, the measures we are taking will have a stronger economy and all of a sudden the same people who said, "The economy is coming down, we need not invest in Sri Lanka." are turning around to invest in the country. All of a sudden they have forgotten the issue that we are going to bring in the Capital Gains Tax on share transactions and now they find it attractive even to invest in the country's share market. That is one aspect of it.

We are dealing today with the microfinance. There were a large number of pyramid schemes in the country. We have heard of them and somehow or other the specialty for all these pyramid schemes seems to be they have come from Tissamaharama and Hambantota. I do not know what the reasons are, but the biggest pyramid schemes came in from Hambantota and Tissamaharama areas. It may also have been that we were not applying the law. We failed to apply the law; either the regulating authorities did not pursue these matters or the police did not investigate. But, today -

#### ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayake)

ගරු අගුාමාතයතුමනි, ඒවා පාලනය කරන්න කියා මාර්ග-

#### ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremesinghe)

ඔව්. මෙයින් පසුව අපට පාලනය කරන්න පුළුවන්. ගරු මන්තීතුමනි ඊට අමතරව අපි මේ පනත් කෙටුම්පත සම්මත කළාට පසු, වුවමනා නම් අදාළ කාරක සභාවට මේ පිළිබඳව තවත් කරුණු යෝජනා කරන්න පුළුවන්. මේ සඳහා තවත් ගත යුතු [ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා]

පියවර මොනවාද කියලා මූලාෳ කටයුතු පිළිබඳ කාරක සභාවට යෝජනා කරන්න අපට පුළුවන්. Panora Advertising (Pvt) Limited, Luminous Advertising (Pvt) Limited යනාදී ඔක්කෝම එක එක තැන්වල තිබෙනවා.

මේ කටයුත්ත සිදු වෙලා තිබෙන අනෙක් පුදේශය තමයි මඩකළපුව දිස්තුික්කය. I think in Batticaloa also, where there are unsuspecting people, there have been problems.

I do not want to talk at length. What we are doing by the legislation is this. Initially, microfinance nongovernmental organizations have to be registered under the Voluntary Social Service Organizations (Registration and Supervision) Act, No.31 of 1980. So, these are nongovernmental organizations. Then, what we seek to provide in the different chapters are as follows. If you want to carry on this business, you must be licensed as per Clause 3- Licensing requirement to carry on microfinance business. The procedure is there and the Schedule gives the conditions. In the Schedule we have restrictions on business carried on by microfinance companies. We deal with management of licensed microfinance companies in Part III of this Bill and directions to and rules governing licensed microfinance companies are given in Part IV. Then, Part V is on financial statements and audit of licensed microfinance companies and Part VI is on examination and supervision of licensed microfinance companies. Then, the most important part is Part VII which deals with cancellation of the licence and winding up of licensed microfinance company. Finally, we have the last two provisions, namely, Part VIII which deals with microfinance nongovernmental organizations and Part IX which deals with principles, strategies and guidelines laid down by the Board.

What has happened so far has been the exploitation of a large number of unsuspecting people by the microfinance companies and we have to bring that to an end. I hope this legislation will be the first and the most important step in this regard. There will be other legislations that we will have to bring in. But, I would first ask this House to give its consent to passing this legislation and once the legislation is passed, we will look at what else is necessary. There have to be a whole series of new laws that have to come in to the country, as I mentioned earlier, from the Banking Act itself to microfinance and the control of microfinance.

The grassroots economy is an important part of our country and we have to strengthen the grassroots economy. Especially in today's development, when the large-scale investments are coming, it has to be matched with a strong local economy which creates jobs. The way the technology is developing today, you may find robotics and automation taking place in the largest investments. So, where do you find employment? That has to come to

the grassroots, to these service organizations, to the small organizations.

In addition to this, I will be asking the House to look at our proposals on the *Grama Rajya* also as to How w how to establish the *Grama Rajyas* and the *Grama Rajyas* must also have a role to play in regard to strengthening the village economy. This must go hand in hand.

The other measure that we are contemplating is small and medium enterprises. The jobs will come from the grassroots economy, from the small and medium enterprises. The large enterprises are needed and they have to bring in the investments. They have to create the market. But the job creation sometimes may not depend on the large investments. It will have to be in the small and medium enterprises and the grassroots economy. So, we have to ensure that there is a strong grassroots economy and in bringing the *Grama Rajya* legislation, if the House so requires, we can give the proposals first to the House and then bring in the legislation. But, today I have presented here the Microfinance Bill which was prepared earlier and I hope the House will give us support to pass this Bill.

As regard to the *Grama Rajya* system, I would like to have your views.

ඕනෑ නම්, අදාළ කාරක සභාවේ වාර්තාව ලබා ගෙන ඊට පස්සේ කෙටුම්පත් සකස් කරන්න යෝජනා ඉදිරිපත් කරන්න මට පුළුවන්. එහෙම නැත්නම් කෙටුම්පත් සකස් කරලා සභාවට එවන්න පුළුවන්. ඒ දෙකෙන් වඩා හොඳ මොකක්ද? අපි කෙටුම්පතක් සකස් කරලා එවන්නම්, සාකච්ඡා කරන්න. ඊට පස්සේ අවශා සංශෝධන ඒ කෙටුම්පතට ඇතුළත් කරලා යවන්නම්. මේ දෙක තමයි වැදගත් වන්නේ. මේ අවස්ථාවේදී මේ පනත් කෙටුම්පත සම්මත කර ගැනීම සඳහා සභාවේ සහයෝගය ඉල්ලා සිටිනවා.

පුශ්තය සභාභිමුබ කරන ලදී. வினா எடுத்தியம்பப்பெற்றது. Question proposed.

ගරු අනුර දිසානායක මහතා (மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க) (The Hon. Anura Dissanayake)

ගරු අගමැතිතුමනි, මීට කලින් ඔබතුමන්ලා අය වැය ලේඛනයෙන් ඉදිරිපත් කළා, ජොෂ්ඨ පුරවැසියන්ගේ ගිණුම සඳහා රුපියල් ලක්ෂ 15 දක්වා සාමානා පොලී අනුපාතිකයට වඩා වැඩි පොලී අනුපාතිකයක් ලබා දෙනවාය කියලා. නමුත් දැන් මතු වෙලා තිබෙන තත්ත්වය මෙයයි. වැඩි පොලී අනුපාතික ලබා දෙන්නේ වාණිජ මූලා ආයතනවල තැන්පත් කළොත් පමණයි කියා ගරු මුදල් අමාතානුමා පුකාශ කර තිබෙනවා. එම නිසා රාජා බැංකුවල හෝ වෙනත් බැංකුවල ගිණුම් හිමි ජොෂ්ඨ පුරවැසියන්ට සාමානා පොලී අනුපාතිකයට වඩා වැඩියෙන් ලැබෙන පොලී අනුපාතිකය ලැබෙන්නේ නැහැ. ඔබතුමා මූලා ආයතන ගැන කථා කළ නිසායි මා මේ පුශ්නය අහන්තේ. රජය එවැනි පුතිපත්තියක් ගෙන තිබෙනවාද? එවැනි පුතිපත්තියක් ගැනීමට හේතු කවරේද කියා ඔබතුමාගෙන් දැන ගන්න කැමැතියි.

#### ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremesinghe)

මූලා ආයතනවල නම් පාලනයක් තිබුණේ නැහැ. ඒ පුශ්නය තිබුණා. අපේ මුදල් ඇමතිතුමා රාජාා බැංකුවලට සීමා කරලා තමයි මෙය ආරම්භ කරන්න ඉන්නේ.

#### ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayake)

ජොෂ්ඨ පුරවැසියන්ගේ ගිණුම් සඳහා සාමානා පොලී අනුපාතිකයට වඩා වැඩි පොලී අනුපාතිකයක් ලබා දෙනවා. දැන් මුදල් අමාතාතුමා කියා තිබෙනවා, එය ලබා දෙන්නේ වාණිජ මූලා ආයතන - finance companies - වැනි ආයතනවල තැන්පත් කළොත් පමණයි, රාජා බැංකුවල තැන්පත් කළොත් ඒ පොලී අනුපාතිකය ලබා දෙන්නේ නැහැයි කියලා. නමුත් සාමනායයන් ගම්වල සිටින ජොෂ්ඨ පුරවැසියන් විශාල පිරිසකගේ ගිණුම තිබෙන්නේ මහජන බැංකුවේ, ජාතික ඉතිරි කිරීම බැංකුවේ හා ලංකා බැංකුවේ. බොහොමයක් මූලා ආයතන ගුාමීය වශයෙන් ඇත්තේත් නැහැ. ඒ නිසා ජොෂ්ඨ පුරවැසියන්ගේ ගිණුම්වලට ලැබෙන විශේෂ වාසිය බොහෝ පිරිසකට අහිමි වෙලා තිබෙනවා. ඒ වාගේම රාජා බැංකු පැත්තෙන් කල්පනා කර බැලුවත් ඒ බැංකුවලට ගලා ගෙන එන තැන්පතු විශාල පුමාණයකුත් අහිමි වෙලා තිබෙනවා.

#### ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremesinghe)

ගරු මන්තුීතුමනි, මා ඒ සම්බන්ධයෙන් වාර්තාවක් අරගෙන දැනුම් දෙන්නම්.

#### [பி.ப. 2.19]

#### ගරු සෙල්වම් අඩෛක්කලනාදන් මහතා (නියෝජා කාරක සභාපතිතුමා)

(மாண்புமிகு செல்வம் அடைக்கலநாதன் - குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர்)

(The Hon. Selvam Adaikkalanathan - Deputy Chairman of Committees)

கௌரவ சபாநாயகர் அவர்களே, இன்றைய விவாதத்திலே பேசுவதற்கு வாய்ப்பளித்ததற்கு நான் கலந்துகொண்டு உங்களுக்கு நன்றியைத் தெரிவித்துக்கொள்கின்றேன். முதலிலே சபையில் இந்த அரசு ஒரு விளக்கத்தைக் கொடுக்கவேண்டும். அதாவது, புனர்வாழ்வு அளிக்கப்பட்ட போராளிகள் மீண்டும் கைது செய்யப்படுகின்ற நிலை அதற்கான காரணம் தொடர்ந்து கொண்டிருக்கின்றது. என்னவென்று வெளிப்படையாகச் சொன்னால், உகந்ததாக இருக்கும். இல்லையென்றால், அது எங்களுடைய மக்கள் மத்தியிலே ஓர் அச்சத்தை ஏற்படுத்தும். மன்னாரிலே சிவகரன் என்பவர் கைதுசெய்யப்பட்டு பிணையிலே அளிக்கப்பட்ட விடுவிக்கப்பட்டிருக்கின்றார். புனர்வாழ்வு போராளிகள் கைது செய்யப்படுகின்ற இந்த நேரத்தில், இப்படிச் சந்தேகத்தின் பேரிலே பலர் கைதுசெய்யப்படுகின்ற சூழல் தற்பொழுது இருக்கின்றதா? என்பதை இந்த அரசு -சம்பந்தப்பட்டவர்கள் அதனுடன் இந்தச் சொல்லவேண்டும் என்று நான் கோரிக்கை விடுக்கின்றேன்.

அடுத்ததாக இன்றைய விவாதத்துக்குரிய நுண்நிதியளிப்பு சட்டமூலம் சம்பந்தமான விடயத்துக்கு வருகிறேன். வடக்கு, கிழக்குப் பகுதிகளில் வேலையில்லாத் திண்டாட்டம் காணப்படுகின்றது. அதைவிட, இந்த நிதி வழங்கும் நிறுவனங்கள் loan அடிப்படையிலே எங்களுடைய கிராம மக்களுக்கு நிதியை வழங்கி, அந்த நிதிக்கான வட்டியைப் பெறுவதற்காக அல்லது முதலோடு சேர்ந்த வட்டியைப் பெறுவதற்காக காலையிலே போய் இரவு வரையும் அந்தந்த வீடுகளிலே நின்று, அவர்களுக்கு மன உளைச்சலைக் கொடுக்கின்ற நிகழ்வுகள் இன்றும் எங்களுடைய பிரதேசங்களிலே இடம்பெறுகின்றன. இவ்வாறான நிகழ்வுகளுக்கு ஒரு வரையறை ஏற்படுத்தும் வகையில், இதுபோன்ற சட்டங்கள் நடைமுறைக்கு வருகின்றபோது உண்மையிலே எங்களுடைய மக்களுக்கு அதன் பயன் என்பது பிரயோசனமாக இருக்கும் என்று நான் கருதுகிறேன்.

இந்த நாடாளுமன்றிலே வேலைவாய்ப்பு வழங்குவது பற்றிப் பல விடயங்கள் பேசப்பட்டிருக்கின்றன. ஆனால், இன்றைக்கும் எமது இளைஞர் யுவதிகளின் வேலைவாய்ப்பு என்பது கேள்விக்குரிய ஒரு விடயமாக இருக்கின்றது. உதாரணத்துக்குச் சொல்லப்போனால், அண்மையில் வட மாகாண சபையானது அலுவலக உதவியாளர் பதவிக்கு ஆட்சேர்ப்புச் செய்வதற்காக விண்ணப்பம் கோரியது. அப்பதவிக்கு நிலவுகின்ற வெற்றிடங்களின் எண்ணிக்கை 40. இதற்கு 9,460 பேர் விண்ணப்பித்திருக்கிறார்கள். அதில் 250 பட்டதாரிகள். இவர்களுள் சிறப்புப் பட்டம் பெற்றவர்களும் அடங்குகின்றார்கள். இதிலிருந்து என்ன தெரிகிறதென்றால், எங்களுடைய வடக்கு, கிழக்கு மாகாணங்களிலே வேலைவாய்ப்பு என்பது குதிரைக்கொம்பாக - கேள்விக்குறியாக இருக்கின்றது என்பதுதான். அதனையே இந்த தரவுகள் சொல்கின்றன. ஆனால், பிரதமர் அவர்கள் இந்தப் புதிய அரசாங்கம் நிச்சயமாக வேலைவாய்ப்பிலே அவர்களுக்கு முன்னுரிமை வழங்கும் என்று சொன்னார். அந்த வகையிலே எங்களுடைய படித்த இளைஞர், யுவதிகள் தங்களுக்கு வேலைவாய்ப்பு கிடைக்குமென்ற நம்பிக்கையோடு இருக்கின்றார்கள். ஆகவே, அதை நிவர்த்தி செய்கின்ற வகையிலே இந்த அரசு செயற்பட வேண்டுமென்று நான் கோரிக்கை விடுக்கின்றேன்.

இன்று மீள்குடியேற்றம் செய்யப்பட்டிருக்கின்ற மக்களும் காணாமற்போன உறவினர்களைத் தங்களுடைய தேடிக்கொண்டிருக்கின்ற மக்களும் தங்களுடைய வாழ்வாதாரத்துக்காக கஷ்டப்பட்டுக் கொண்டிருக்கின்றார்கள். அத்துடன், சிறையிலே இருக்கின்ற தங்களுடைய உறவுகளைப் பார்க்க முடியாமலும் திண்டாடிக் கொண்டிருக்கின்றார்கள். எங்களுடைய மக்களின் சொந்தக் காணிகள்கூட இன்னமும் அவர்களுக்குக் கொடுக்கப்படவில்லை. தங்களுடைய சொந்தக் காணிகள் பறிக்கப்பட்ட நிலையிலே இன்றைக்கு அவர்கள் வாழ்ந்துகொண்டிருக்கின்றார்கள். குறிப்பிட்ட சில காணிகளை அரசாங்கம் மீளக் கொடுத்திருக்கின்றது; அதற்கு நாங்கள் நன்றி சொல்ல வேண்டும். ஆனாலும், முள்ளிக்குளம் போன்ற பழைய கிராமங்கள் இன்றும் கடற்படையின் கட்டுப்பாட்டிலே இருந்துகொண்டிருக்கின்றன. இந்த முள்ளிக்குளம் கிராமத்தை யாரும் கண்டுகொள்வதில்லை. பல பிரச்சினைகளுக்கு மத்தியிலே அந்த மக்கள் காட்டுக்குள் வாம்ந்து கொண்டிருக்கின்றார்கள். இதை ஏன், இந்தச் சந்தர்ப்பத்திலே சொல்கிறேனென்றால், அந்தளவுக்கு மிக சூழ்நிலையிலே அந்த மக்கள் இருக்கின்றார்கள் என்பதைத் தெரியப்படுத்துவதற்காகத்தான். எங்களுடைய மக்களின் இனப்பிரச்சினை தீர்க்கப்படுகின்றபோதுதான் இந்த நாடு பொருளாதாரத்தில் தன்னிறைவு காணும் என்பதை இங்கு நான் குறிப்பிட விரும்புகின்றேன். முதலில் இந்த நாட்டிலே வாழ்கின்ற ஒவ்வோர் இனத்தவரும் தங்களுடைய வாழ்க்கையிலே, தங்களுடைய நடைமுறையிலே அத்தகைய வசதிகளைப் பெற்றுக்கொள்ள வேண்டும். அவர்களுடைய பிரதேசத்திலே இருக்கின்ற துன்பங்களைக் களைகின்ற வகையிலே இந்த அரசு செயற்பட வேண்டுமென்பதுதான் எங்களுடைய நோக்கமாக இருக்கின்றது.

[ගරු සෙල්වම් අඩෛක්කලතාදත් මහතා]

இப்பொழுது அங்கு மீண்டும் இராணுவத்தின் கெடுபிடிகள் தலைதூக்கியிருக்கின்றன. இதற்கு என்ன காரணம் என்பது தெரியவில்லை. தற்போதைய ஜனாதிபதி அவர்களுடைய தலைமையின் கீழான புதிய அரசாங்கம் வந்த பிறகு ஒரு சுமுகமான சூழ்நிலை ஏற்பட்டது. மக்கள் எந்த அச்சமும் இல்லாமல் எங்கும் சென்றுவரக்கூடியதான ஒரு நிலைமை இருந்தது. ஆனால், அந்த நிலைமையில் இப்பொழுது மாற்றம் அங்கே ஏற்பட்டிருக்கின்றது. இன்று மக்கள் அச்சத்துக்குள்ளாகியிருக்கின்றார்கள். மீண்டும் கைதுகள் நடைபெறுகின்றன. எங்களுடைய அச்சமுற வைக்கின்ற நிலைமைகளும் உருவாக்கப்பட்டிருக்கின்றன.

அடுத்து, நேற்றைய தினம் இங்கு நடந்த சம்பவமானது, உண்மையில் இந்த உயர் சபைக்குத் தலைகுனிவை உண்டுபண்ணியிருக்கின்றது. நாடாளுமன்றத்தில் இந்த இருக்கின்ற ஒவ்வோர் உறுப்பினர்மீதும் மக்களின் பார்வை எப்படியிருக்குமென்பதைச் சற்றுச் சிந்தித்துப் வேண்டும். எங்களுக்குள் இருக்கும் பிரச்சினைகளை வெளியிலே பேசித் தீர்த்துக்கொள்ள வேண்டும். இந்த உயர் சபையிலே அசிங்கங்களை வெளிப்படுத்தக்கூடாது. நாங்கள் வீர வசனங்களைப் பேசி, ஒருவரோடொருவர் கட்டிப் புரளுவதனூடாக எந்தவித நன்மையும் ஏற்படாது. இதனால் மக்கள் இந்த நாடாளுமன்றத்தின்மீது நம்பிக்கையற்றவர்களாக மாறும் நிலை ஏற்படும். ஆகவே, அந்த நிலையை ஒவ்வொரு நாடாளுமன்ற உறுப்பினரும் புரிந்துகொள்ள வேண்டும் நாடாளுமன்றப் பிரதிநிதியினதும் தலைவர்கள் இதை உணர்ந்து தங்கள் அங்கத்தவர்களைச் சரியான முறையிலே வழிநடத்துவதற்கான கட்டுக்கோப்பைக் கொண்டிருக்க வேண்டும். இந்த நிலைமைகள்தான் தன்மையையும் அரசாங்கத்தின் நாடாளுமன்றத்தின் தன்மையையும் மக்கள் மத்தியில் வெளியிலே காட்டுகின்ற வாய்ப்பை ஏற்படுத்தும்.

நான் குறிப்பிட்டதுபோல், எங்களைப் இங்க பொறுத்தமட்டில் வேலைவாய்ப்பு என்பது ஒரு முக்கியமான விடயம். எங்களுடைய பிரதேசத்திலே அபிவிருத்தி என்பதும் மிக முக்கியமான விடயம். இன்றைக்கும் கூலி வேலை செய்கின்ற எங்களுடைய மக்களுக்கு தூர இடங்களுக்குச் வேலை செய்கின்ற வாய்ப்புக்கள் பெருகியிருக்கின்றன. அதேநேரம் அவர்களின் இடங்களிலே அபிவிருத்திகள் இல்லை; உற்பத்திகள் இல்லை. அதனால் அவர்கள் தொழில்களுக்காக ஏனைய இடங்களை நோக்கிச் செல்கின்றனர். ஆகவே, நீங்கள் அதை இனங்கண்டு செயற்பட வேண்டும்.

அங்குள்ள உள்ளூர் வீதிகளைப் இன்றைக்கு பொறுத்தவரையில் அவற்றினால் எங்களுடைய மக்கள் மிக முறையில் மோசமான துன்பத்தை அனுபவித்துக் கொண்டிருக்கின்றார்கள். ஆகவே, அந்த மக்களுக்கு இன்று உடனடியாக என்ன தேவை என்பதை உணர்ந்து முன்னுரிமை அடிப்படையில் இந்த அரசு செயலாற்ற வேண்டும் என்பது எங்களுடைய பிரதான கோரிக்கையாக இருக்கின்றது. கடந்த வரவு செலவுத்திட்டத்தில் சொன்னதிலிருந்தும் சரி, அல்லது கடந்த நாடாளுமன்றத்திலே உரையாற்றிய உரைகளில் இருந்தும் சரி, எங்களுடைய வடக்கு, கிழக்கு மக்களின் அபிலாஷைகள் முற்றுமுழுதாகப் பூர்த்தி செய்யப்படவில்லை என்பதை நான் ஒரு குற்றச்சாட்டாக முன்வைக்கின்றேன். ஆகவே, தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பைப் பொறுத்தமட்டிலே எங்களுடைய மக்களுக்கு இந்த அரசு ஏதாவது ஒரு வழியைக் காட்டும் என்று நாங்கள் கருதுகின்றபோது இந்த அரசு எங்களைவிட்டு விலகிப் போகின்ற தன்மையை உண்டுபண்ணக்கூடாது என்பதை நான் இந்தச் சந்தர்ப்பத்திலே குறிப்பிட விரும்புகின்றேன். அதேநேரம், கட்டுப்பாடான எங்களடைய பகுதிகளிலே ஒரு பொறிமுறையை உருவாக்கி அதனூடாக நிதிகளை வழங்கி அந்த மக்கள் எந்த அழுத்தமுமில்லாமல் சுதந்திரமாகத் தங்களது தொழிலைச் செய்வதற்கான வாய்ப்பை உண்டுபண்ண வேண்டும்.

இன்றைக்கு எங்களுடைய பிரதேசத்திலே உற்பத்திகளை மேற்கொள்ள முடியாத, உற்பத்திப் பொருட்களைச் சரியான முறையில் சரியான விலைக்குச் விற்க முடியாத நிலைமை இருந்துகொண்டிருக்கின்றது. ஆனால், அங்கு மீன்களை மற்றும் பழங்களை 'ரின்'னிலே அடைத்து ஏற்றுமதி செய்கின்ற வாய்ப்புக்கள்கூட இருக்கின்றது. ஆகவே, அங்கு சிறு கைத்தொழில்களை உருவாக்கி அவற்றினூடாக வங்கிகள் நிதிகளை வழங்கி எங்களுடைய மக்களை ஊக்குவிப்பதன்மூலம் அந்த மக்களுக்கு மத்தியிலே சிறந்த பொருளாதார நிலைமையை உண்டுபண்ண முடியும் என்பதை நான் இங்கே குறிப்பிட விரும்புகின்றேன்.

இறுதியாக, கைதுகளும் காணாமற்போகின்ற நிலைமைகளும் தொடரக்கூடாது. இவை நிறுத்தப்பட வேண்டும் என்பதை இச்சபையிலே மீண்டும் கூறிக்கொண்டு விடைபெறுகின்றேன். நன்றி. வணக்கம்.

ගරු කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Speaker)

The next speaker is the Hon. Bandula Gunawardane.

ඊට පෙර, ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමා මූලාසනයට පැමිණෙනවා ඇති.

අනතුරුව ගරු කථානායකතුමා *මූලාසනගෙන් ඉවත් වුයෙන්,* නියෝජා කාරක සභාපතිතුමා [ගරු සෙල්වම් අඩෙක්කලනාදන් මහතා] *මූලාසනාරූඪ විය.* 

அதன்பிறகு, மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள் அக்கிராசனத்தினின்று அகலவே, குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள் [மாண்புமிகு செல்வம் அடைக்கலநாதன்] *தலைமை* வகித்தார்கள்.

Whereupon THE HON. SPEAKER left the Chair, and DEPUTY CHAIRMAN OF COMMITTEES [THE HON. SELVAM ADAIKKALANATHAN] took the Chair.

[අ.භා. 2.29]

ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன)

(The Hon. Bandula Gunawardane)

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, ක්ෂුදු මූලා සමාගම් පිහිටුවීම පිළිබඳව වැදගත් වන මේ පනත් කෙටුම්පත සම්බන්ධයෙන් ඒකාබද්ධ විපක්ෂය වෙනුවෙන් අදහස් කීපයක් එකතු කරන්න ලැබීම ගැන මම බෙහෙවින් සතුටු වනවා.

විධිමත් මූලා අංශය සහ අවිධිමත් මූලා අංශය කියලා අංශ දෙකක් අපේ රටේ තිබෙනවා. විශේෂයෙන් ගුාමීය ජනතාවගේ එදිනෙදා මූලා අවශාතාවන් සපුරා ගැනීම සඳහා විවිධ ආයතන හා සංවිධාන වෙතට ගමන් කරන්න ඔවුන්ට සිද්ධ වෙලා තිබෙනවා. ඒ අවිධිමත් මූලා අංශයයි. වාණිජ බැංකු, ඉතුරුම් බැංකු, මූලාා සමාගම්, දිවි නැඟුම් බැංකු, සමුපකාර ගුාමීය බැංකු, සමුපකාර ණය දෙන සමිනි යනාදියට මෙම පනත් කෙටුම්පත අදාළ වන්නේ නැහැ. මෙම පනත් කෙටුම්පත අදාළ වන්නේ කෙටි

කාලීන හා මැදි කාලීන මූලා අවශානා සඳහා පොලියට මුදල් ලබා දෙන රාජා නොවන සංවිධාන හා වෙනත් විවිධ පාර්ශ්වයන්ටයි. මෙහිදී මේ ණය ලබා දීම සඳහා විවිධ කුමවේද ඒ ඒ ආයතන විසින් වඩා ආකර්ෂණීය ආකාරයට සකස් කර ගැනීමත් සිද්ධ වනවා. ඒ වාගේම නූගත් ගුාමීය ජනතාව විශාල සූරාකෑමකට ලක් වන පරිදි විවිධ වංචනික කියාවන් ඒ තුළ සිද්ධ වනවා.

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, ඒ අය සමහර අවස්ථාවලදී නිදහසේ පොලී අනුපාත තීරණය කරනවා. අසරණ ගැමියන්ගේ අවශානා සඳහා -ඔවුන්ගේ ඉඩකඩම්, දේපළ උකස් වන තත්ත්වයන් නිරාකරණය කර ගැනීම සඳහා- සමහර විට මසකට සියයට 10 පොලියට ණය ලබා දෙනවා. මසකට සියයට 10 වුණොත් වර්ෂයකට පොලී අනුපාතය සියයට 120යි. සමහර වෙලාවට මසකට පොලී අනුපාතය සියයට 5යි. එවිට, අවුරුද්දකට පොලී අනුපාතය සියයට 60යි. ඒක ඉතාම අධික පොලියක්. සමහර වෙලාවට මේ අවිධිමත් අංශය තුළ ඇපයට දෙයක් නැති වුණාම ඔවුන් ගුාමීය ගොවි ජනතාවගේ අස්වැන්න ඇපයට තියා ගන්නවා. එතකොට නිසි කලට ණය බේරුම් කළ නොහැකි වූ විටෙක තමන්ගේ අස්වනු යනාදියත් ඒ ගොවි ජනතාවට අහිමි වනවා. ඒ නිසා මේ පනත් කෙටුම්පතේ ඉතා වැදගත් ලක්ෂණය වන්නේ, අවිධිමත් ආකාරයට හා වංචනික, විවිධ දූෂිත කුියා සිද්ධ වන තත්ත්වය වැළැක්වීම සඳහා ඒ ආයතන ශීූ ලංකා මහ බැංකුවේ අධීක්ෂණයට යටත් කිරීමත්, ලියා පදිංචි කර පවත්වා ගෙන යා යුතු පුමිතීන් නියම කිරීමත්ය. එය ඉතා වැදගත්. මූලාඃ ආයතන පිළිබඳව ගුාමීය ජනතාවට ඒ තරම් පැහැදිලි අවබෝධයක් හා නීතිමය තත්ත්වය පිළිබඳ දැනුමක් නැහැ. මේ පනත් කෙටුම්පතේ සඳහන් කර තිබෙනවා, ඔවුන් එවැනි ආයතනයක් පවත්වාගෙන යෑමේදී "නිශ්චිතව වාර්ෂික වාර්තා ඉදිරිපත් කරන්න ඕනෑ. ගිණුම් කුමවත් ආකාරයට පවත්වා ගෙන යන්න ඕනෑ. පිළිගත් ගණකාධිකාරිවරු විසින් ගිණුම් සකස් කරන්න ඕනෑ. පිළිගත් විගණකයින් විසින් ගිණුම් විගණනය කරන්න ඕනෑ. එකී වාර්තා ඉල්ලුවාම ශීු ලංකා මහ බැංකුවට ඉදිරිපත් කරන්න ඕනෑ" කියලා. ශී ලංකා මහ බැංකුවේ, බැංකු අධීක්ෂණ දෙපාර්තමේන්තුව යටතේ අනෙක් මූලා අායතන මෙන් මේවාත් අධීක්ෂණය කිරීමෙන් ඉතා හොඳ තත්ත්වයක් නිර්මාණය කර ගන්න පුළුවන් වනවා. ඒ නිසා මේ පනත් කෙටුම්පතේ අරමුණ හොඳයි. මෙවැනි පනතක් රටට අවශාව තිබුණා. එය ඉදිරිපත් වීම සම්බන්ධයෙන් අපි සතුටු වනවා. නමුත්, අගුාමාතෲතුමාගේ කථාව හා සම්බන්ධිතව අද තිබෙන පුධාන පුශ්න කීපයක් ගැන මම මේ ගරු සභාවේ අවධානයට යොමු කරන්න කැමැතියි.

මෙම සමස්ත බැංකු කුමය, මූලාෘ කුමය හසුරුවනු ලබන්නේ ශී ලංකා මහ බැංකුව. ශී ලංකා මහ බැංකුවේ විශ්වසනීයභාවය පිළිබඳව රටේ අද විශාල ගැටලුවක් මතු වෙලා තිබෙනවා.

සුපුසිද්ධ භාණ්ඩාගාර බැඳුම්කර වංචාව පිළිබඳව රට සහ ලෝකය දන්නවා. පසු ගිය මැතිවරණය ආසන්න වන විට පාර්ලිමේන්තුව විසුරුවා හරින්න සිදු වුණා. මහ දවල් සිදු වුණු මහ බැංකුවේ මහා වංචාව පිළිබඳව ඩිව් ගුණසේකර මැතිතුමාගේ නායකත්වයෙන් පැවැති පොදු වාහපාර පිළිබඳ කාරක සභාවේ වාර්තාව මේ ගරු සභාවට ඉදිරිපත් කරන්න කලින් පාර්ලිමේන්තුව විසුරුවා හැරියා. එක්සත් ජනතා නිදහස් සන්ධානයේ පුධාන ලේකම්, ඒ වාගේම රජයේ ධීවර හා ජලජ සම්පත් සංවර්ධන කැබිනට අමාතාය අපේ ගරු මහින්ද අමරවීර මැතිතුමා මහා බැංකුවේ මහ දවල් සිදු වෙච්ච මහා මුදල් මංකොල්ලය පිළිබඳව ලියවිල්ලක් අල්ලස් හෝ දූෂණ චෝදනා විමර්ශන කොමිෂන් සභාවට ගෙන ගොස් හාර දුන්නා. දේශපාලන විරුද්ධවාදීන් එළවා එළවා දඩයම් කරන අල්ලස් හෝ දූෂණ චෝදනා විමර්ශන කොමිෂන් සභාව මේ වන තෙක් මහ බැංකුවේ විශ්වසනීයභාවය ආරක්ෂා කරන්න අවශා පියවර ගෙන නැහැ.

කවර පාර්ලිමේන්තුවක් බලයට පත් වුණත් මහ බැංකුවේ භාණ්ඩාගාර බැඳුම්කර සිද්ධිය පිළිබඳව තේරීම කාරක සභාවක් ලබා දෙන බවට ගරු අගුාමාතාෘතුමා පුතිඥාවක් ලබා දුන්නා. අලුතෙන් තේරීම කාරක සභාවක් පත් කිරීම විශාල වශයෙන් වැදගත් වෙලා තිබෙන බව මම එතුමාගේ අවධානයට යොමු කරවනවා.

ගරු අධිකරණ ඇමතිතුමනි, මාර්තු මාසේ 29 වෙනිදා භාණ්ඩාගාර බිල්පත්, භාණ්ඩාගාර බැදුම්කර නිකුත් කළා. රුපියල් බිලියන 10ක -කෝටි 1,000ක- බැදුම්කරයක් ලබා දෙන බවට පුසිද්ධ නිවේදනයක් නිකුත් කරලා රුපියල් කෝටි 2,900ක් - රුපියල් බිලියන 29ක- බැදුම්කරයක් නිකුත් කළා. එක දවසකට පොලී අනුපාතය සියයට 14.32කට ඉහළ ගියා. ඊට ඉස්සෙල්ලා සාමානායෙන් එහි පොලී අනුපාතය තිබුණේ සියයට 12යි.

මහින්ද රාජපක්ෂ යුගයේදී භාණ්ඩාගාර බිල්පත් සහ භාණ්ඩගාර බැඳුම්කර පොලී අනුපාතය තනි ඉලක්කමේ සංඛාාවක් කළා. එව්ට පොලී අනුපාතය තිබුණේ සියයට 6යි, සියයට 7යි. එක දවසින් සියයට 14.32ට පොලී අනුපාතය වැඩි කළා. පොලී අනුපාතය වැඩි කරලා රුපියල් බිලියන 10ක් ගන්න එක වෙනුවට රුපියල් බිලියන 29ක්, රුපියල් කෝටි 1,000ක් වෙනුවට රුපියල් කෝටි 2,900ක් අරගෙන, හරියටම ඊට දවස් 4කට පසුව මේ පොලී අනුපාතය ආපසු පහළ බැස්සාට පස්සේ එලදායිතා වකුය තුළ මේ ටික ඔක්කොම සේවක අර්ථ සාධක අරමුදලට වික්කා. සේවක අර්ථ සාධක අරමුදල අද මහ බැංකුවේ භාණ්ඩාගාර බැඳුම්කර බිල්පත් නිකුත්වීම හරහා විවිධ කුමයට සිදු වීම පිළිබඳව ලංකාවේ මුදල් වෙළෙඳ පොළ තුළ, පාග්ධන වෙළෙඳ පොළ තුළ විශාල අවිශ්වාසයක් තිබෙනවා. මේක ඉතා විශාල පුශ්නයක්.

මේ ගරු සභාවට තමයි මුදල් පිළිබඳ බලය පැවරිලා තිබෙන්නේ. ශුී ලංකා මහ බැංකුව ස්වාධීන මුලා ආයතනයක්. නමුත් මේ රටේ විශාල බොරුවක් -වාාාජයක්- අද මවා පෙන්වනවා. අපි දන්න ශාස්තු ඔක්කොම දාලා ජාතාාන්තර මූලා අරමුදලින් ණය ගන්නවා.

ගරු අධිකරණ ඇමතිතුමති, මේ සියලු කොන්දේසිවලට යටත්වෙලා අපි ගන්න උත්සාහ කරන්නේ බිලියන 1.5යි. බිලියන 1.5ක් ගන්නවාය කිව්වාම අපේ විදේශ සංවිත වැඩිවෙයි කියලා අපි හිතනවා. බිලියන 1.5 එනකොටම අනිවාර්යයෙන් මේ ආණ්ඩුව බිලියන 1.1ක් ඉන්දියාවට ගෙවන්න ඕනෑ. මේ ණය මහින්ද රාජපක්ෂගේ ණය නොවෙයි. බිලියන 1.5ක් අපේ රටට එනකොට තිබෙන කොන්දේසිය තමයි, මාස තුනක් ගත වීමට පෙර හෝ ඊට පුථමයෙන් ජාතාන්තර මූලා අරමුදලින් මුදල් ලැබුණොත් ඉස්සෙල්ලාම බිලියන 1.1ක් ගෙවන්න ඕනෑය කියන කොන්දේසිය. පසු ගිය 2015 අවුරුද්දේ ඔක්තෝබර් මාසයේ 15වැනිදා සියයට 6.85 පොලියට භාණ්ඩාගාර බැඳුම්කරයක් නිකුත් කළා.

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, එය මේ අවුරුද්දේ ඔක්තෝබර් 15වැනිදාට කල් පිරෙනවා. එතකොටම බිලියන 2.6ක් මේ රටින් පිටට යන්න තිබෙනවා. බිලියන 1.5ක් අපේ රටට එතකොට මේ බිලියන 1.5 නිකම්ම වාෂ්පවෙලා යනවා. ලබන අවුරුද්ද වනකොට ඩොලරය රුපියල් 160ට යන එක කාටවත් අතින් වහලා නතර කරන්න බැහැ.

ගරු අධිකරණ ඇමතිතුමනි, ඔබතුමා මේ ගැන සොයා බලන්න. [ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා]

තොරතුරු දැනගැනීමේ පනත් කෙටුම්පත යටතේ රුපියල පවත්වාගෙන යන්න දැනට ඇමෙරිකානු ඩොලර් බිලියන 4කට වැඩිය මේකට දමා තිබෙනවා. මේක විශාල පුශ්නයක්. ඩොලර් බිලියන 8.2ට තිබුණු ජාතාාන්තර සංචිතය මෙහෙම වැටිලා තිබෙන්නේ ඇයි? 2015 වර්ෂයේදී විතරක් රුපියල පවත්වාගෙන යන්න ඇමෙරිකානු ඩොලර් බිලියන 3.2ක් දවස ගණනේ විකුණලා තිබෙනවා. ඇමෙරිකානු ඩොලර් බිලියන 4ක් විතර දමා දැන් මේ සල්ලි කොහේ යනවාද කියලා තමුන්නාන්සේලාට තේරෙන්නේ නැත්තේ ඒකයි. තෙල් පිට රටින් ගෙන්වන්න සාමානායෙන් අවුරුද්දකට ඇමෙරිකානු ඩොලර් බිලියන හතර හමාරක් යනවා. දැන් වියදම් වෙන්නේ ඇමෙරිකානු ඩොලර් බිලියන දෙක හමාරයි. ශුද්ධ වශයෙන් ඇමෙරිකානු ඩොලර් බිලියන දෙකක් රට ඇතුළේ ඉතුරුවෙලා. කෝ, ඒවා? ඒවා කොහේ ගියාද කියලා දන්නේ නැතිව මොකක්ද මේ කරන්නේ? කෘතුමව රුපියල තියා ගන්න මේ තිබෙන සල්ලි ටික ඔක්කොම ගෙනැල්ලා මේකට දමනවා. ඒ ගැන කාටවත් කියන්නේ නැහැ. තොරතුරු දැනගැනීමේ පනත් කෙටුම්පතිනුත් මහ බැංකුවේ තොරතුරු ටික අයින් කරලා තිබෙනවා.

රුපියල තියා ගන්න කොච්චර සල්ලි දමනවාද, විනිමය අනුපාත කොහොමද, විනිමය පාලනය කරන්නේ කොහොමද, හාණ්ඩාගාර බිල්පත් නිකුත් කරන්නේ කොහොමද, බැදුම්කර නිකුත් කරන්නේ කොහොමද, බැදුම්කර නිකුත් කරන්නේ කොහොමද කියන තොරතුරු පිළිබඳව මේ රටේ ජනතාව දන්නේ නැහැ. නමුත් මේ ගන්නා වූ හැම තීන්දු තීරණයකම -කියාවකම- පුතිඵලය මේ රටේ ජනතාවගේ බොක්කට පමණක් නොවෙයි, ඊට පහළ තිබෙන උණ්ඩුකපුච්ඡයටත් දැනෙනවා. ඒ නිසා මේ තොරතුරු පාර්ලිමේන්තුවේ මන්තීවරු වශයෙන් අප දැනගන්න ඕනෑ. ආණ්ඩුකම වාවස්ථාවේ 148වැනි වාවස්ථාවට අනුව මුදල් පිළිබඳ සම්පූර්ණ බලය තිබෙන්නේ පාර්ලිමේන්තුවටයි.

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, එදා ඩොලරයට ගෙව්වේ රුපියල් 131යි. අද රුපියල් 147ක් ගෙවනවා. රුපියල කෘතුිමව තමයි තියාගෙන ඉන්නේ. ඩොලරය රුපියල් 160ට යන එක මොන තාලයටවත් නතර කරන්න බැහැ.

පාර්ලිමේන්තු හැන්සාඩ වාර්තාවේ සඳහන් වෙනවා, තමුන්නාන්සේලා චීනයට බැනපු ආකාරය. මට හැන්සාඩ් වාර්තාව කියෙව්ව හැකියි. චීනයට බැණලා, බැණලා නගරාධිපතිවරයෙකු කොළඹට එනවා කියලා කිව්වා. ලංකාවේ හැම තැනම චීන පැටව් ගහනවා කිව්වා. එහෙමයි වගකිව යුතු ඇමතිවරු කථා කළේ. අන්තිමට දැන් කියනවා, "Yuan bond එකක් ගහනවා" කියලා. Yuan bond එකක් කියන්නේ චීන මුදලින් චීනයට bond එකක් විකුණන්න පුළුවන් ද කියා බලන එකයි. තව සති දෙකක් යන්න ඉස්සර වෙලා, ශුී ලංකා මහ බැංකුව ඇමෙරිකානු ඩොලර් බිලියන 1.5ක Sovereign bond එකක් issue කිරීමට හදලා තිබෙනවා. නිලධාරි මහත්වරු official's box එකේ ඉන්න නිසා, එතුමන්ලාට ඇහෙන්න මම මේ පාර්ලිමේන්තුවට කියන්නේ තව සති දෙකක් ඇතුළත බිලියන 1.5ක Sovereign bond එකක් අරගෙන යනවා කියලායි. ගිනි පොලියට මිසක් මේක විකුණන්න බැහැ. මොකද, ලෝකයේ මුදල් වෙළඳ පොළේ ඉන්නේ බබාලා නොවෙයි. දේශපාලනඥයන්ට කියන්න පුළුවන්, "අන්න ජාතාාන්තර මූලාා අරමුදලෙන් ඩොලර් බිලියන 1.5ක් එනවා. ආපු ගමන්ම අපේ සංචිතය නහිනවා. ආයෝජකයෝ එනවා. මුදලේ අගය ස්ථාවර වෙනවා" කියලා. මේවා බබා කථා. මේවා කියලා හරි යන්නේ නැහැ. මේවා මේ ආණ්ඩුව ගත්ත ණය. මේක මහින්ද රාජපක්ෂගේ ණය උගුලක් නොවෙයි. පිටු ගණන් බොරු පත්තර දැන්වීම් දමා පුරවන සල්ලි. මේවාට කවුරු හරි

උත්තර දෙන්න ඕනෑ. වෙනදාට ඇමෙරිකානු ඩොලර් බිලියන 4.5ක් තෙල් ගේන්න යනවා නම්, දැන් යන්නේ බිලියන 2.5 නම්, ඉතුරු ඇමෙරිකානු ඩොලර් බිලියන 2ට මොකද වුණේ? රුපියල ස්ථාවරව පවත්වාගෙන යෑම සඳහා බිලියන 4ක් මුදල් වෙළඳපොළට - market එකට- දැම්මේ කවුද? එහෙම දාලා කෘතුීමව නොවෙයි ද මේ මුදල් තියාගෙන ඉන්නේ?

රජයේ සුරැකුම් පත්වල, රජයේ භාණ්ඩාගාර බිල්පත්වල දම් සු සල්ලි බිලියන 2කට වඩා වැඩියෙන් විදේශ ආයෝජකයන් අරගෙන ගියා. එකකොට තමයි Fitch Ratings එක ලංකාවේ ණය අවදානම් අනුපාතය පහළට ගෙනාවේ. ඒ නිසා අද ක්ෂුදුමූලාවල ගමේ තිබෙන තත්ත්වය පාලනය කරනවාට අතිරේකව කරන්න සිද්ධ වෙලා තිබෙන්නේ මොකක්ද? දැවැන්ත මුදල් කඩා වැටීම තුළ Sovereign bond එක විකුණන්න බැහැ; Chinese bond එක විකුණන්න බැහැ. මොකද, මූලාා විශ්ලේෂකයෝ සියලු දෙනා දන්නවා, ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුව ඇතුළේ අද සිද්ධ වෙමින් පවතින්නේ මොකක්ද කියලා. "ද සන්ඩේ ටයිම්ස්" පුවත් පතේ පළ වී තිබුණා, ජැකට් එකක් රුපියල් මිලියන 02කට ගෙනාවා කියලා. කවුද ගෙනාවේ කියා දන්නේ නැහැ. ජැකට් එක ඇමෙරිකාවෙන් ගන්නේ රුපියල් ලක්ෂ 20කටයි. ඒ මුදල එම ආයතනයේ බිලට එකතු කරන්න කියා කියලා තිබෙනවා.

මේ වාගේ තත්ත්වයක් තිබෙන කොට, මේකට තේරීම් කාරක සභාවක් ගෙන එන්නට ඕනෑ. ඒ නිසා, අද මේ ඇති වෙලා තිබෙන සංචිත කඩා වැටීම, විදේශ විනිමය අනුපාතය දිනපතා පිරිහීම, රුපියල මස්තබාල්දුවීම, ණය ගෙවා ගන්න බැරි තත්ත්වයක් ඇති වීම, රුපියල ස්ථාවරව තියා ගන්න දවස ගණනේ බොරු පුවෘත්ති මාධාාවලට නිකුත් කිරීම යනාදිය සම්බන්ධයෙන්, විශේෂයෙන් හීලෑ නොවුණු විපක්ෂය සිටින ඒකාබද්ධ විපක්ෂයේ මන්තීුවරුත් ඇතුළත් වෙන, පූර්ණ බලතල සහිත තේරීම් කාරක සභාවක් පත් කරන්නය කියා මේ ගරු සභාවෙන් ඉල්ලා සිටිනවා. ඒ සඳහා ඒකාබද්ධ විපක්ෂය යෝජනාවක් භාර දෙනවා. එහෙම නොවුණොත් රටේ සමස්ත මුදල් කුමය, සමස්ත බැංකු කුමය, සමස්ත ණය කුමය හසුරුවන කුමය කඩා ගෙන වැටිලා සම්පූර්ණයෙන් විනාශ වුණාට පස්සේයි, "මේ විනාශය වුණා" කියලා තමුන්නාන්සේලාට තේරෙන්නේ. ඒක නිසා මේ විනාශය බරපතළ එකක්. මෙයින් වෙන්නේ ශාස්තීය විනාශයක්. විෂයානුඛද්ධව, බොහොම ශාස්තීය විධියට, මුදල් එහාට මෙහාට කරලා, ඒ තුළින් ඇති වෙන නරක තත්ත්වය රටට කියන්නේ නැතිවා පමණක් නොවෙයි, ඉතාම වැරදි සහගත තොරතුරු ඇතුළත් කරලායි මේ වාර්තා සකස් කරලා තිබෙන්නේ. ඒ නිසායි මේ දේ සාමානාඃ ජනයාට තේරෙන්නේ නැත්තේ.

2015 ආර්ථිකය දරුණු ලෙස කඩා වැටීම පෙන්වීම වැළැක්වීම සදහා, මේ අවුරුද්දේ ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුව පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් කළ 2014 මහ බැංකු වාර්තාවේ ඉලක්කම් සියල්ලක්ම නිවැරදි ඒවා නොවෙයි. එහි පාදක වර්ෂය වෙනස් කරලා, 2014 ආර්ථික වර්ධන වේගය සියයට 4.9ට ගෙනැල්ලා, "මේ අවුරුද්දේ සියයට 4.8ට සුළු පුමාණයකින් අඩු වුණා." කියලා පෙන්වනවා. මේවා කාට කරන බොරුද? කාටද මේ බොරු කරන්නේ?

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, පාර්ලිමේන්තුව උත්තරීතර නම්, ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථාව අනුව මුදල් පිළිබඳ බලය සම්පූර්ණයෙන් පාර්ලිමේන්තුවට හිමි නම්, මේ තරම් බොරු සංඛාාා ලේඛන, ඉලක්කම් වෙනස් කරමින් පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් කරනවා නම්; මේ පාර්ලිමේන්තුව ඇතුළට ඇවිල්ලා බොරු කියනවා නම්, රාජාා මූලාා කටයුතු සම්බන්ධයෙන්මේ රටේ ජනතාවට කාගේ හවහරණක්ද? ඒ නිසා, තේරීම් කාරක සභාවක් දමන්න ඕනෑ කියායි අපි කියන්නේ. අතිගරු ජනාධිපතිතුමා බොහොම පැහැදිලිව කියා තිබුණා, "මෙය පාලනය කරන්න බැරි නම්, මේ ආණ්ඩුවට ගෙන දෙන අපකිර්තිය යටතේ අවශා වෙනස්කම් කරන්න" කියලා. නමුත්, එහෙම වෙනස්කම් වෙන්නේ නැහැ. වෙනස්කම් වෙනවා වෙනුවට සිද්ධ වෙන්නේ, ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුවේ පළපුරුදු, උගත්, දක්ෂ, අවංක, කාගේ ආණ්ඩුව තිබුණත් තමන්ගේ විෂයානුබද්ධ රාජකාරිය නිසි ලෙස කළ, ගරු කටයුතු නිලධාරින් 200ක පමණ ඉතා විශාල සංඛාාවක් අත්තනෝමතික ලෙස එක එක තැන්වලට මාරු කරලා, තමන්ගේ හෙංචයියලා දැමීමයි. එහෙම කිරීමෙන් රටේ මුදල් කුමය හසුරුවන්නට බැහැ.

ඒ නිසා අපි රජයට කියා සිටිනවා, මේ කරන එකේ පීඩනය අවසානයේදී එන්නේ ජනතාවටයි කියලා. තමුන්නාන්සේලා මේ පාර්ලිමේන්තුවට කිව්වා, තුනෙන් දෙකක බලයෙන් සම්මත කළ VAT එක සියයට 11ක් කරනවා කියලා. එහෙම තිබියදී පාර්ලිමේන්තුවේ කිසිදු අනුමැතියක් නැතිව VAT එක සියයට 15දක්වා වැඩි කරන්න අයිතියක් තිබෙන්නේ කොහොමද? පාර්ලිමේන්තුවේ තුනෙන් දෙකක බලයෙන් සම්මත කළ  ${
m VAT}$ එක සියයට 11යි. පාර්ලිමේන්තුව අනුමත කරන්නේ නැතිව කවුරු හරි ඇවිල්ලා කියනවා VAT එක සියයට 15යි කියලා. මේවා නීති විරෝධී තේ. දැන් මේකට උසාවියට යන්න එපායැ. ගරු අමාතාෘතුමනි, අපේ ආණ්ඩුව කාලයේ මූලින්ම මේ VAT එක හඳුන්වා දෙන වේලාවේ, සිල්ලර තොග වෙළඳාම මෙම බද්දට යටත් වෙන කාලයේ රුපියල් මිලියන 500 තමයි එහි සීමාව වෙලා තිබුණේ. මොකද, මහා පරිමාණ සුපිරි වෙළඳ සැල්වල ලාහ පාලනය කරන්නයි ඒක පැනෙව්වේ. එයින් පොඩි මිනිහාට කිසිම බලපෑමක් වුණේ නැහැ. ඒ ආණ්ඩුව කාලයේම ඒ සීමාව රුපියල් මිලියන 250 දක්වා අඩු කළා. ඊට පස්සේ ගිය ආණ්ඩු කාලයේදී තමන්ගේ වාහපාරික පන්තියට වාසියක් සලසන්න සිල්ලර තොග වෙළඳාමේ බද්දට යටත් සීමාව රුපියල් මිලියන 100 දක්වා අඩු කළා. 2015 වර්ෂයේදී මුදල් ඇමතිවරයා මේ සිල්ලර තොග බද්ද සම්පූර්ණයෙන්ම අහෝසි වෙළඳාමේ supermarketsවලට වාසිය දෙන්න. සුපිරි වෙළඳ සැල් අයිතිකාර ගජ මිතුරන්ට වාසියක් දෙන්න රුපියල් මිලියන 100ක සීමාව අයින් කළා. එසේ අයින් කරලා එම සීමාව බින්දුව කළා.

ඊට පස්සේ ඊයේ පෙරේදා කියනවා, "දැන් VAT එකේ සීමාව වර්ෂයකට රුපියල් මිලියන 12යි" කියලා. ඒ කියන්නේ රුපියල් ලක්ෂ 120යි නම, සියලුදෙනා VAT එකට; අගයානුකූල බද්දට යටත් වෙනවා. එතකොට එක මාසයකට රුපියල් මිලියන 1යි. මාසයකට රුපියල් මිලියන 1යි කියන්නේ, දවසකට රුපියල් 33,334ක් ආදායම තිබෙනවා නම, ඒ සියලුදෙනා VAT එකට යටත් වෙනවා. බත් විකුණන බත් කඩයකත් දවසකට රුපියල් 33,334ක් ආදායම තිබෙනවා. ඒ විධියට බැලුවොත් මෙකට සුරුවටු කඩ හිමියාත් අහුවෙනවා. මේ මුළු රටෙම ඉන්න සිල්ලර කඩ වෙළෙන්දන් මේ බද්ද ගෙව්වාට මේ බදු ආපාතය, බදු බර ඉසිලීම තමන්ගේ පාරිභෝගිකයාට පටවනවා.

#### ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමා

(மாண்புமிகு குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்) (The Hon. Deputy Chairman of Committees) ඔබනුමාට තව three minutes තිබෙනවා.

#### ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன) (The Hon. Bandula Gunawardane) අද හැමදෙනා ළහම ජංගම දුරකථන තිබෙනවා.

තමුන්තාන්සේලා ඒ දවස්වල කිව්වේ, Wi-Fi කලාප දාලා, දුරකථන සේවා නිකම් ලැබිලා, මාර ආනන්දයෙන්, පොපියන වමත්කාරය සහිත හදු යෞවනයේ තරුණ තරුණියන් හැමතැනම ආදරයෙන්, සෙනහසින් වෙළෙනවා කියායි. රුපියල් සියයේ SIM card එක ඊයේ සිට රුපියල් 125යි. රුපියල් විසිපහක් වැඩි වෙනවා. දුරකථන ගාස්තු මිනිත්තුවට රුපියල් 2.00යි කිව්වා, දැන් මිනිත්තුවට රුපියල් 3.00යි. දැන් කෑම පාර්සලය -

#### ගරු (ආචාර්ය) විජයදාස රාජපක්ෂ මහතා (අධිකරණ හා බුද්ධශාසන අමාතානතුමා)

் (மாண்புமிகு (கலாநிதி) விஜயதாஸ ராஜபக்ஷ - நீதி அமைச்சரும் புத்தசாசன அமைச்சரும்)

(The Hon. (Dr.) Wijeyadasa Rajapakshe - Minister of Justice and Buddhasasana)

ඔබතුමා කිව්වා, කෑමට යන්නේ රුපියල් 2,500යි කියලා.

#### ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன)

(The Hon. Bandula Gunawardane)

ඒ විදහාපීඨවල. දැන් ඒක රුපියල් 3,500ට වැඩි කර තිබෙනවා. මම ඒ ගැන සතුටු වෙනවා. මොකද, ඒක රුපියල් 3,500ට වැඩි කර ගන්නට තමයි කිව්වේ. ළමයින්ට ජීවත් වෙන්නට බැහැ, රුපියල් 2,500ත්. මේක රුපියල් 3,500 කරන්නටය කියා මම කිව්වා.

#### ගරු (ආචාර්ය) විජයදාස රාජපක්ෂ මහතා

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) விஜயதாஸ ராஜபக்ஷ) (The Hon. (Dr.) Wijeyadasa Rajapakshe) රුපියල් 2,500කින් ජීවත් වෙන්නට පුළුවන් කියලා කිව්වා.

## ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன)

(The Hon. Bandula Gunawardane)

නැහැ. නැහැ. මම කිව්වේ, විදාහාපීඨවල දරුවන් නොමැරී ජීවත් වෙන්නේ මාසයකට ලැබෙන රුපියල් 2,500න්, ඒ මුදල රුපියල් 3,500 කරන්න කියලායි. [බාධා කිරීම්] මම මේකට පැටලෙන්නේ නැහැ. මම මේ කථා කරන්නේ වැදගත් කාරණයක්. මේ මහ දවල් සිද්ධ වෙන තමුන්නාන්සේලාගේ කෝටි පුකෝටි මං කොල්ලයක් ගැන මම මේ කථා කරන්නේ. ඒ, රටේ සමස්ත මූලා කුමය ගැන. එම නිසා අපි ඇත්ත තත්ත්වයට මුහුණ දෙමු. මේ උත්තරීතර සභාව තුට්ටු දෙකට ගෙනියන්නේ නැතිව, ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථාවේ 148 වාාවස්ථාවට අනුව අපි කටයුතු කරන්නට ඕනෑ. සමස්ත මුදල් කුමය කඩා වැටෙනවා නම්, රටේ සංචිත කඩා වැටෙනවා නම්, රුපියල මස්තබාල්දු වෙනවා නම්, දරා ගන්නට බැරි 'වැට්' පනවනවා නම්, පනවන බද්ද නීතානුකූලව පනවන්නේ නැත්නම්, රටේ මිනිසුන්ගේ ජීවන වියදමේ අර්බුදය වහන්න පාර්ලිමේන්තුව ඇතුළේ ලැහැස්ති කර ගත් කථා -ඉස්සෙල්ලා දවසේ සිට ලැහැස්ති වෙච්ච ඒවා- ගෙනැල්ලා මෙතැන කථා කර අර්බුද ඇති කරනවා නම් මේකෙන් පැනලා දූවන්නට බැහැ.

#### ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමා

(மாண்புமிகு குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்) (The Hon. Deputy Chairman of Committees) Hon. Member, please wind up now.

#### ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன)

(The Hon. Bandula Gunawardane)

මේ යථාර්ථයට අපි මුහුණ දෙන්නට ඕනෑ. එම නිසා අපි ඔබතුමාගෙනුන් ඉල්ලා සිටින්නේ, ඔබතුමාටත් මෙලොව වශයෙන් කිර්තියයි, පරලොව වශයෙන් පින්කමයි ලැබෙන්න, දවස් දෙකක විතර විවාදයක් පවත්වා මේ මූලාා කුමය පිළිබඳ වෙනම සාකච්ඡාවක් සහ තේරීම කාරක සභාවක් ලබා දෙන්නටය කියායි. එසේ ඉල්ලා සිටිමින් මගේ වචන ස්වල්පය අවසන් කරනවා.

#### ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමා

(மாண்புமிகு குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Hon. Deputy Chairman of Committees)

Thank you very much. The Hon. Navin Dissanayake, please.

[අ.භා. 2.51]

#### ගරු නවින් දිසානායක මහතා (වැවිලි කර්මාන්ත අමාතාතුමා)

(மாண்புமிகு நவின் திஸாநாயக்க - பெருந்தோட்டக் கைத்தொழில் அமைச்சர் )

(The Hon. Navin Dissanayake - Minister of Plantation Industries)

ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මන්තීතුමාගේ කථාවෙන් පසුව මට කථා කරන්නට අවස්ථාව ලැබීම ගැන සතුටු වෙනවා. නමුත් එතුමා ඉදිරිපත් කළ දත්ත ගැන මට විශාල පුශ්නයක් තිබෙනවා. ගරු මන්තීතුමනි, විශේෂයෙන්ම ඔබතුමා කිව්ව කරුණුවලින් සියයට 50ක්ම අසනාායි. හරිද?

#### ගරු බන්දූල ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன) (The Hon. Bandula Gunawardane) ඔබතුමා-[බාධා කිරීමක්]

#### ගරු නවින් දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு நவீன் திஸாநாயக்க) (The Hon. Navin Dissanayake) පොඩ්ඩක් ඉන්න මම කියන්නම්. මගේ අවස්ථාව නේ.

මේ රජයට, ඇමෙරිකානු ඩොලර් බිලියන නවයක් ගෙවන්නට තිබෙනවා. මේ බිලියන නවයෙන් බිලියන 6ක් ගෙවන්නට තිබෙන්නේ මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමා ගත්ත - [බාධා කිරීමක්]

#### ගරු බන්දූල ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன)

(The Hon. Bandula Gunawardane)

Sir, I rise to a point of Order. මම බොරු ඉලක්කම් කිව්වාය කියා එතුමාට කියන්නට බැහැ. එතුමා ඔප්පු කරන්නට ඕනෑ, මම කිව්ව ඉලක්කම් බොරු නම්.

#### ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමා

(மாண்புமிகு குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Hon. Deputy Chairman of Committees)

That is not a point of Order. Hon. Minister, you may continue with your speech.

#### ගරු නවින් දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு நவீன் திஸாநாயக்க)

(The Hon. Navin Dissanayake)

නැහැ, නැහැ. මට ඔප්පු කරන්නට පුළුවන්. ඔබතුමා කිව්වේ අසතා කියලා මට ඔප්පු කරන්න පුළුවන්. එකින් එක මම ඔප්පු කරන්නම්. [බාධා කිරීමක්] මට කථා කරන්න දෙන්න.

එකක් තමයි, විශේෂයෙන්ම ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මන්තීතුමා කිව්වා අපි ඇමෙරිකානු ඩොලර් බිලියන 1.5ක ණයක් ගෙවනවා කියලා. ඒක ණයක් නොවෙයි, ඒක currency swap එකක්. ඒකේ පැහැදිලි වෙනසක් තිබෙනවා. මොකක්ද currency swap එකක් කියන්නේ? ලංකාවේ රුපියල් ටික ඉන්දියාවට යවනවා, ඉන්දියාවේ ඩොලර් ටික අපට එවනවා. එච්චරයි වෙන්නේ. Currency swap එකක් කියන්නේ ඒකට. ඒක ණයක් නොවෙයි.

#### ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன) (The Hon. Bandula Gunawardane) පොලිය ගෙවනවාද, නැද්ද ?

#### ගරු නවින් දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு நவீன் திஸாநாயக்க) (The Hon. Navin Dissanayake)

නැහැ. Currency swap එකක් කියන්නේ ණයක් නොවෙයි ගරු මන්තීතුමා. අපත් ආර්ථිකය ගැන දන්නවා. ඔබතුමා විතරක් නොවෙයි ආර්ථිකය ගැන දන්නේ. අපත් ආර්ථිකය ගැන දන්නවා, පොඩඩක්. [බාධා කිරීමක්]

පැහැදිලිවම, ඔබතුමා ඔය වාගේ කථා කළේ නැහැ, කබ්රාල් ඉන්න කාලයේ. කබ්රාල් ඉන්න විට කථා කළේ නැහැ. අපි දන්නවා, කබ්රාල් කළ වැඩ ටික. බැසිල්ලත් එක්ක කබ්රාල් එකතු වෙලා කළ ගැහිල්ල අපි දන්නවා. [බාධා කිරීමක්] ඇයි කබ්රාල් ඉන්න විට ඔය වාගේ කථා කළේ නැත්තේ?

#### ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன) (The Hon. Bandula Gunawardane) මොකද, කථා කළේ නැත්තේ?

#### ගරු නවින් දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு நவீன் திஸாநாயக்க)

(The Hon. Navin Dissanayake)

කථා කළේ නැහැ ඔබතුමා. ඒ දවස්වල හරි හොඳයි, මහ බැංකුව. ඒ දවස්වල මහ බැංකුව හරි හොඳයි.

අනෙක් කාරණය පැහැදිලිවම අර්ජුන මහේන්දුන් කියන්නේ ජාතාාන්තර බැංකුවක, -HSBC බැංකුවේ- පුධානියෙක්. කබ්රාල්ට තිබෙන සුදුසුකම්වලට වඩා දස ගුණයක් සුදුසුකම් අර්ජුන මහේන්දුන්ට තිබෙනවා.

තමුන්නාන්සේලාගේ මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමාගේ ආණ්ඩුවේ - [බාධා කිරීමක්] අපත් හිටියා, ඒ ආණ්ඩුවේ. අපත් ඒක පෙන්වූවා, මෙච්චර ණය ගන්න එපා කියලා. ණය අරගෙන අරගෙන, දැන් අපට තමයි ඒවා ගෙවන්න වෙලා තිබෙන්නේ.

#### ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன) (The Hon. Bandula Gunawardane) එහෙම වෙලා තැහැ.

#### ගරු නවින් දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு நவீன் திஸாநாயக்க)

(The Hon. Navin Dissanayake)

කරුණාකරලා චිනු මවත්තට එත්ත එපා. අපි මේකට මුහුණ දෙත්තම, හය නැතිව. අපට ඒ ශක්තිය තිබෙනවා. රජයක් වශයෙන් මුහුණ දෙත්තට ශක්තිය අපට තිබෙනවා. [බාධා කිරීමක්] ඔබතුමා පොඩඩක් ඉන්න. අපට අවුරුද්දක් කල් දෙන්න. අපි මේක කොහොම හරි අදින්නම්. හය වෙන්න එපා. [බාධා කිරීමක්] එම නිසා ලොකු චිනු මවත්තට එපා. මහ බැංකුවේ නිලධාරින් මෙම අවස්ථාවේදීත් රාජා නිලධාරින්ගේ කුටියේ ඉන්නවා. ඔවුන් වැදගත් මිනිස්සු. ඒගොල්ලන්ට ඒ දේ කරන්න පුළුවන්. ඒගොල්ලන්ට ඒ ස්වාධීනත්වය දෙන්න. ඒ ස්වාධීනත්වය අපි ඒගොල්ලන්ට දීලායි තිබෙන්නේ. ඔබතුමා හය වෙන්න එපා. අපි මේක අදින්නම්.

අනෙක් කාරණය, IMF එකෙන් loan එකක් ගත්තා කියලා මොකද? 2009 මහින්ද රාජපක්ෂ මහත්මයාත් loan එකක් ගත්තේ. 2009දී රාජපක්ෂ මහත්මයාත් ඔය loan එක ගත්තා. අපටත් පුළුවන්. අපටත් ඒ සම්බන්ධකම් තිබෙනවා. අපටත් ඒ ශක්තිය තිබෙනවා. [බාධා කිරීමක්] We will do it. ඒක ගැන හය වෙන්න එපා. කබ්රාලුත් ඕකම කළා නේ. කබ්රාලුත් ඕකම කළා. ඇමෙරිකානු ඩොලර් බිලියන 4ක් වියදම් කළා, ඒ කාලයේ රුපියල ශක්තිමත් කරන්නට. ඒකම කළා. මම හිටියා, ඒ ආණ්ඩුවේත්. [බාධා කිරීමක්] මම දන්නවා, ඒවා. [බාධා කිරීමක්] මම දන්නවා ඒවා. ඔබතුමා විතරක් නොවෙයි දන්නේ ආර්ථිකය ගැන, අපිත් දත්නවා. [බාධා කිරීමක්] මොනවාද ඔබතුමා කියන්නේ? මොනවාද ඔබතුමා කියන්නේ?

ගරු කෙහෙළිය රඹුක්වැල්ල මහතා (மாண்புமிகு கெஹெலிய ரம்புக்வெல்ல) (The Hon. Keheliya Rambukwella) මෙතැන පුශ්නය තිබෙන්නේ - [බාධා කිරීමක්]

## ගරු නවින් දිසානායක මහතා (மாண்புமிகு நவீன் திஸாநாயக்க) (The Hon. Navin Dissanayake)

Hon. Keheliya Rambukwella, the Sri Lankan Rupee was at 91 against the US Dollar in 2002. Now, it has gone up to about Rs. 140. So, it is a historical deterioration. It does not happen because your Government or my Government came in. - [Interruption.] When my father the Accelerated Mahaweli Development Programme, the Rupee was at 35 against the US Dollar. Please remember that. But now where is it? -[Interruption.] So, just do not talk nonsense here. We also know the economics. We are just paying back the loans that the Mahinda Rajapaksa Government took; that is all we are doing. So, just do not talk nonsense here. -[Interruption.]

ගරු නියෝජාා කරක සභාපතිතුමනි, ක්ෂුදුමූලාා පනත් කෙටුම්පත ඉතාමත් කාලෝචිත පනත් කෙටුම්පතක්; අවශා පනත් කෙටුම්පතක්. මේ පනත් කෙටුම්පත ඉදිරිපත් කිරීම සම්බන්ධයෙන් අපි මේ අවස්ථාවේ විශේෂයෙන්ම සතුටු වෙනවා.

අපි දන්නවා, microfinance කියන subject එක. ඒ සංකේතය ඉතාමත් වැදගත් සංකේතයක්. විශේෂයෙන්ම බංග්ලාදේශ ජාතික Dr. Muhammad Yunus කියන පුද්ගලයා මේ සංකේතය ඉතාමත්ම ශක්තිමත්ව බංග්ලාදේශය තුළ දියුණු කළා. Microfinance කියන සංකේතය ඒ රටේ ඉතාමත් ශක්තිමත් ලෙස ඉදිරියට ගෙනයාම වෙනුවෙන් එතුමාට නොබෙල් තාහාගයක් හිමි වුණා. කනගාටුවෙන් වූවත් අපට පිළිගන්න වෙනවා, මෙම microfinance කියන සංකේතය නිසා විශේෂයෙන්ම අපේ රටේ නොයෙකුත් වංචා, දූෂණ සිද්ධ වෙලා තිබෙන බව. එයට පුධාන හේතුව තමයි ඒක හරියට නීතිගත නොවීම.

විශේෂයෙන්ම ගම්වල කාන්තාවන්ට කුඩා ණය කියලා රුපියල් 5,000, 10,000 ලබා දීලා ඔවුන්ගේ ජීවිත දියුණු කරන්න microfinance සංකේතය විශාල ශක්තියක් වෙලා තිබෙනවා කියන එක අපි දන්නවා. එම නිසා මේක හරියට කළොත්, මේක regularize කළොත්, නීතිය අනුව ඒ කටයුතු කළොත් විශේෂයෙන්ම අපේ රටේ දුගී දුප්පත් ජනතාවගේ දරිදුතාව, මන්දපෝෂණය අඩු කරන්න විශාල ශක්තියක් වෙන්න පුළුවන්. නමුත් දැනට තිබෙන තත්ත්වය වැඩිය සුබදායී නැහැ.

විශේෂයෙන්ම microfinance කියන සංකේතය නිසා බොහෝ අවස්ථාවල සමහර අය ජනතාව සුරාකන්න පෙළඹෙනවා. අගමැතිතුමාගේ දර්ශනය අනුව මේ සංකේතය ශක්තිමත් කරන්න; මීට වඩා පරිපාලනයක් ඇති කරන්න; මහ බැංකුව යටතේ නිවැරදිව පාලනය කරන්න අපට පුළුවන් නම්, එකකොට finance companies වාගේ, leasing companies වාගේ මේ සංකේතයත් අපට ඉදිරියට ගෙනයන්න පුළුවන්. හැම දිස්තුික්කයකම වාගේ microfinance companies තිබෙනවා. ගරු අගමැතිතුමා කිව්වා, හම්බන්තොට තමයි වැඩියෙන්ම තිබෙන්නේ කියලා. ඒ පැත්තේ ගොඩක් මුදල් තිබෙන නිසා වෙන්න ඇති. නමුත් අපි පාලකයන් වශයෙන් ඒ වාගේම මේ රටේ පුතිපත්ති හදන නායකයන් වශයෙන්, පාර්ලිමේන්තුවක් වශයෙන් මේක ඉදිරියට ගෙනයන්න අපි දැනගන්න ඕනෑ. විශේෂයෙන්ම මේ රට ඉදිරියට ගෙනයාම සඳහා 21වැනි ශතවර්ෂය තුළ අපි හොඳ ස්ථානයක ඉන්නවා.

මීට අවුරුදු 4කට පමණ පෙර මමත් බංග්ලාදේශයට ගියා. Dr. Yunus මැතිතුමාත් මම හමුවුණා. බංග්ලාදේශය තුළ මේක ඉතාමත් සාර්ථකව කරලා තිබෙනවා. නමුත් ඒ model එක මෙහේ කරන්න අපට බැරිවෙලා තිබෙනවා. යුනුස් මැතිතුමාගේ දැන් තිබෙන නම තමයි මොහොමඪ යුනුස්. එතුමාට නොබෙල් තාහාගයත් හිමි වුණා.

## ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමා

(மாண்புமிகு குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்) (The Hon. Deputy Chairman of Committees) Hon. Minister, your time is over.

ගරු කෙහෙළිය රඹුක්වැල්ල මහතා (மாண்புமிகு கெஹெலிய ரம்புக்வெல்ல) (The Hon. Keheliya Rambukwella) What is the reason for the failure?

ගරු නවින් දිසානායක මහතා (மாண்புமிகு நவீன் திஸாநாயக்க) (The Hon. Navin Dissanayake) What failure?

ගරු කෙහෙළිය රඹුක්වැල්ල මහතා (மாண்புமிகு கெஹெலிய ரம்புக்வெல்ல) (The Hon. Keheliya Rambukwella) Now, you said that we have failed.

# ගරු නවින් දිසානායක මහතා (மாண்புமிகு நவீன் திஸாநாயக்க)

(The Hon. Navin Dissanayake)

We have failed because we are not regularizing it properly. - [Interruption.] No, we are not regularizing it properly; it is not structured properly. අපේ පුංචි බැංකු ටික එකතු කරලා ගාමීන් බැංකුව වාගේ විශාල බැංකුවක් හදලා ඒ වාගේ ණය දෙන්න පුළුවන් නම් අපට මීට වඩා ඒ සංකේතය ඉදිරියට ගෙනයන්න පුළුවන් වෙනවා. බොහොම ස්තූතියි.

## ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමා

(மாண்புமிகு குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்) (The Hon. Deputy Chairman of Committees)

Thank you very much. Next, the Hon. Gamini Jayawickrama Perera, please.

### ගරු සුනිල් හඳුන්නෙත්ති මහතා

(மாண்புமிகு சுனில் ஹந்துன்னெத்தி) (The Hon. Sunil Handunnetti) ගරු නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමනි, දැන් මගේ අවස්ථාව. ගරු ගාමිණී ජයවිකුම පෙරේරා මහතා (ති්රසර සංවර්ධන හා වනජීවී අමාතාතුමා)

(மாண்புமிகு காமினி ஜயவிக்ரம பெரேரா - வலுவாதார அபிவிருத்தி மற்றும் வனசீவராசிகள் அமைச்சர்)

(The Hon. Gamini Jayawickrama Perera - Minister of Sustainable Development and Wildlife) මූලාසනයෙන් මගේ නම කිව්වා තේ.

ගරු සුනිල් හඳුන්නෙන්ති මහතා (மாண்புமிகு சுனில் ஹந்துன்னெத்தி) (The Hon. Sunil Handunnetti) හොඳයි, හොඳයි.

[අ.භා. 2.59]

ගරු ගාමිණී ජයවිකුම පෙරේරා මහතා (மாண்புமிகு காமினி ஜயவிக்ரம பெரேரா) (The Hon. Gamini Jayawickrama Perera) බොහොම ස්තූතියි, අවස්ථාව ලබා දීම ගැන.

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, මගේ සහෝදර මන්තීතුමාට මම පොඩි note එකක් යැව්වා. Microfinance ගැන කථා කරද්දී මේ පනත් කෙටුම්පතේ එක අඩුවක් තිබෙන බව මට පෙනෙනවා. සමුපකාර කියන ක්ෂේතුය තුළ "සණස" කියන ආයතනය මේකට ඇතුළු කරලා නැහැ.

මම දිසා ඇමති වශයෙන් කටයුතු කළ කාලයේ ආචාර්ය කිරිවත්දෙණිය මැතිතුමා මා සමහ කුරුණෑගල වැඩ කළා. සර්චෝදය ආරම්භ කළ අවස්ථාවේ අපි එකට කටයුතු කළ සගයන්. එතුමා මා එක්ක කුරුණෑගල වැඩ කරන අවස්ථාවේ එතුමා "සණස" කියා බැංකුවක් ඇති කරගෙන එය ලියා පදිංචි කර ගත්න බැරුව සිටියා. ඒ වේලාවේ මහ බැංකු අධිපතිවරයා වශයෙන් සිටියේ වර්ණසේන රාසපුතු මැතිතුමායි. මම එතුමාට telephone කරලා වේලාවක් වෙන් කර ගෙන මහ බැංකුවට ගියා. එතුමා මගේ මිතුයෙක්; මම බොහොම ගරු කළ බොහොම ශ්‍රේෂ්ඨ, උත්තමයෙක්. මම රාසපුතු මැතිතුමාට කිරිවත්දෙණිය මැතිතුමා හඳුන්වා දුන්නා.

ඊට පසුව මම කිව්වා, "මෙතුමා සිටියේ සර්වෝද්යේ. මෙතුමා ගුාමීය ආර්ථිකය දියුණු කරන්න 'සණස' කියා හොඳ බැංකුවක් ආරම්භ කර තිබෙනවා" කියා. එතකොට එතුමා ඇසුවා, "සණස කියන්නේ මොකක්ද" කියා. මම කිව්වා, "ගමේ ආර්ථිකය දියුණු කරන්න මහා බැංකුවලට, ලොකු බැංකුවලට විතරක් බැහැ; ඒ සදහා අපේ ගමේ බැංකු ඇති වෙන්න ඕනෑ" කියා. එසේ තේරුම් කළාම තමයි, Board of Governance එවෙලේ අනුමත කරලා ඒක ආරම්භ කළේ.

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, මම ආහාර සුරක්ෂිතතාව පිළිබඳව හිටපු ඇමතිවරයා විධියටයි අද මේ කථා කරන්නේ. වර්තමාන මහ බැංකු අධිපතිතුමාටත් මම මේ සම්බන්ධයෙන් ආරාධනා කළා. සමුපකාර ක්ෂේතුය තුළට තමයි, මේ ඔක්කෝම බැංකු එන්නේ. සණස එන්නේත්, සමුපකාර ක්ෂේතුයට. ලංකාවේ ගුරු සංගමය මාසික වැටුප්වලින් රුපියල් මිලියන 500ක් තැන්පත් කරනවා. ගරු සුනිල් හඳුන්නෙත්ති මන්තීතුමාත් ඒ ගැන දන්නවා. සමාගම -සමුපකාර බැංකු- 52ක් තිබෙනවා. මේ සමාගම 52න් මහා භාණ්ඩාගාරයට සල්ලි එනවා. මම විශාල විනාශයක් දැකලා මහ බැංකු අධිපති, නීතිපති දෙපාර්තමේන්තුවේ ජොෂ්ඨයන් සියලු දෙනා ගෙන්වා ඒ බව පෙන්වා දුන්නා. මේ වාගේ මුදලක් මේ ආයතනයේ තිබෙන බව දුටුවාම ඒ අය පුදුම වුණා.

මේ පනත් කෙටුම්පත සම්බන්ධයෙන් මම යෝජනාවක් මේ ඉදිරිපත් කරන්නේ. සමූපකාර ක්ෂේතුයේ ඔක්කෝම අද එන්නේ පළාත් සභාවටයි. මමත් එදා පාර්ලිමේන්තුවෙන් අස් වෙලා පළාත් සභා පාලනය තුළ පුධාන ඇමතිවරයෙකු විධියට කටයුතු කළා. මම තමයි එදා වැඩිම පනත් සංඛාාවක් ගෙනාවේ. ඒ තුළින් වයඹ පළාතේ හැම දෙයක්ම දියුණු කිරීමට කටයුතු කළ, පුඥප්ති ගෙනා කෙනෙක් මම. මේවා සම්බන්ධයෙන් කොමිෂන් පත් කර, සම්පූර්ණ පරීක්ෂණ පවත්වා කටයුතු කළ කෙනෙක් විධියට මට කනගාටුයි, අන්තිමට මෙය කඩා වැටෙන ආකාරය දැක්කාම. අද උදේ මාකඳුරේ සණස බැංකුවට CID එකත් ගිහිල්ලා ඔක්කෝම පරීක්ෂණ කළා. ඒ බැංකුවෙන් කෝටි ගණන් ගහලා. ගිය සතියේ කොළඹ තිබෙන මගේ අමාතාහාංශයට අහිංසක කෙනෙක් පැමිණියා. ඒත් ඔය කියන බැංකුවේ ලක්ෂ විස්සක් තැන්පත් කරලා. ඒ නිසා මම මෙතැනදී කියන්නේ, මේ දෙක සමුපකාරය කියන ක්ෂේතුය තුළට ඇතුළත් විය යුතුයි කියායි. මොකද, සමුපකාරය කියන ලියා පදිංචිය තුළ තමයි, microfinance ඇතුළු ගමේ අතිංසක රජයේ සේවකයා, පෞද්ගලික අංශයේ සේවකයා, ඒ වාගේම කටුගම්පොළ, මාකඳුර වාගේ පළාත්වල ගොවී මහත්වරුන්, කම්කරු මහත්වරුන් විශ්වාසයක් ඇති කරගෙන මුදල් තැන්පත් කරන්නේ. මේවා ඔක්කෝම කඩා වැටී ගෙන එනවා.

මම පාර්ලිමේන්තුව විසුරුවාලීමට දවස් තුනකට ඉස්සෙල්ලා අවසන් රැස්වීම කැලදව්වා. මම පළාත් එක්ක බොහොම හොද සම්බන්ධයක් ඇති කර ගෙන කටයුතු කළා. එයට ලංකාවේම පළාත් ලේකම්වරුන් පැමිණියා; පුධාන ඇමතිවරුත් පැමිණියා. මම ලජ්ජා නැහැ. මම ආඩම්බරයෙන් කියනවා. ගෞරවය දිය යුතු තැනට අපි ගෞරවය දිය යුතුයි. බස්තාහිර කොමසාරිස්වරයා විධියට හොඳ කෙනෙක් සිටියේ. ඒ සාකච්ඡාවේදී එතුමාත්, දකුණේ සමුපකාරවල අයත් අතර මහා ඝට්ටනයක් ඇති වුණා. ඒ සට්ටනය අවසානයේ කළුතර එක්තරා විශුාමික civil servant කෙනෙක් කිව්වා, "නැහැ. මගේ සමිතිය හොඳට කරනවා" කියා. උඩුගම්පොළ මහත්මිය තමයි කොමසාරිස් විධියට සිටියේ. එතුමිය මට වාර්තා ලබා දුන්නා. අවුරුදු අටකින් audit කරලා නැහැ. මම ඇසුවා, "සභාපතිතුමා, ඔබතුමා දැන් ඔහොම කථා කළාට, අවුරුදු අටකින් audit කරලා නැහැ නේද?" කියා. එතකොට නිශ්ශබ්ද වුණා. උතුරු පළාතෙනුත් පුධාන ඇමතිවරුන්, ලේකම්ලා සහ ඒ නිලධාරින් පැමිණ සිටියා. උතුරෙන් පැමිණි අය මට කිව්වේ මොකක්ද? ඒ අය ගැන මම ආඩම්බර වෙනවා. ඒ අයට මම ගරු

ඒ අය කිව්වා, "We have no problem; we have no corruption" කියා. ඒ කියපු වචනයෙන්මයි මම මේ කියන්නේ. මේ සමුපකාරය හා microfinance කියන ආයතන ගුාමීය ආර්ථිකය තුළ පසු ගිය කාලයේ රුපියල් බිලියන ගණන් ගහලා තිබෙනවා. මේවා අහිංසක මිනිසුන්ගේ සල්ලි. මේවා නවත්වන්න ඕනෑ. ගමේ ආර්ථිකයක් දියුණු කරන්න බැහැ, මේ අහකින් එන කාඩ්බෝඩ් සමාගම් ඇති වෙලා. අපට ආපදාවක් පැමිණියාම හදවතක් වශයෙන් තිබෙන්නේ, සමුපකාරයයි. ගං වතුරක් වෙන්න පුළුවන්. වෙනත් ඕනෑම ආපදාවක් වෙන්න පුළුවන්. වයඹ පළාත් සභාවේ උඩුබද්දාවේ සමුපකාරයේ වංචාවල් ඔක්කෝම සිදු වෙලා, විසුරුවන්න සූදානම් වෙලා තිබියදී ඡන්දයෙනුත් දිනුවා. මම ඒ ගැන දන්නවා. අර කොමසාරිස්වරයා පළාත් සභාවේ දේශපාලන අතකොළුවක් වෙලා. ඔහු පුඥප්තියේ දේවල් වෙනස් කර කර කටයුතු කරනවා.

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, මේ සංශෝධනය මේ පනත් කෙටුම්පතට ඇතුළත් විය යුතුයි කියලා මා හිතනවා. සමුපකාර බැංකු 52ක් තිබෙනවා. ඒවායේ තිබෙන රුපියල් බිලියන ගණනක මුදල් ආරක්ෂා කළේ නැත්නම් මේ රටේ ආර්ථිකය දියුණු කරන්න බැහැ. ගමේ මිනිහාගේ සල්ලි තැන්පත් කරලා තිබෙන ඒ ආයතනවලට හරි පාලනයක් ඕනෑ. ගරු අගමැතිතුමා ඉදිරිපත් කළ මේ පනත් කෙටුම්පත ඉතාම වැදගත් එකක්. ඒක හොඳ වැඩක්. මේ සංශෝධන එම පනත් කෙටුම්පතට ඇතුළත් කළ යුතුයි කියලා මම යෝජනා කරනවා. මේ අවස්ථාවේදී මාගේ යුතුකම වන්නේ ඒ පිළිබඳව දැනුවත් කිරීමයි. බොහොම ස්තූතියි.

[අ.භා. 3.05]

ගරු සුනිල් හඳුන්නෙන්ති මහතා (மாண்புமிகு சுனில் ஹந்துன்னெத்தி) (The Hon. Sunil Handunnetti)

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, ක්ෂුදමූලා සමාගම හා වාහපාර නියාමනය කිරීමටත්, අධීක්ෂණය කිරීමටත්, ක්ෂුදුමුලා රාජා නොවන සංවිධාන පිළිබඳව යම් කිසි නියාමනයක් සිදු කිරීමටත් අද ඉදිරිපත් කළ මේ පනත් කෙටුම්පත ඇත්තටම වැදගත් වන්නේ, පුධාන වශයෙන්ම මූලාාමය වශයෙන් අසරණ වෙලා ඉන්න, මූලාාමය වශයෙන් ශක්තියක් නැති අහිංසක ජනතාව ආරක්ෂා කරන්නේ කොහොමද කියන කාරණය පැත්තෙන්. විවිධ මූලා සමාගම්, මූලා ආයතන මහින් නොමහ ගිය ජනතාව පසු ගිය කාලය පුරාම විශාල වශයෙන් උපවාස, උද්ඝෝෂණ කරපු අවස්ථා අපි දැක්කා. ඒ අතර සිටි බහුතරයක් වුණේ සේවයෙන් විශුාම යන විට තමන්ගේ විශුාම වැටුප, පාරිතෝෂිකය, අර්ථ සාධක අරමුදලෙන් ලැබුණු මුදල් ටික බැංකුවල පොලී අනුපාතය අඩු නිසා එවැනි ආයතනවල තැන්පත් කළ අය. තවත් බොහෝ දෙනෙක් සිටියා -අදටත් ඒ අය ඉන්නවා-මැද පෙරදිග රටවල රැකියාවලට ගිහිල්ලා අවුරුදු 10ක්, 15ක් තිස්සේ අමාරුවෙන් එකතු කර ගෙන ආපු සල්ලි ටික ඒ ආයතනවල තැන්පත් කරපු. අවුරුදු 10ක්, 15ක් රටින් පිට සිටියාම ඒ අයට මේ රට ඇතුළේ ආර්ථිකයක් හදා ගන්න කුමවේදයක් නැහැ. ඒ ගොල්ලන්ට තිබෙන පහසුම කුමය තමයි වැඩි පොලියක් ලබා දෙනවාය කියලා පොරොන්දු දෙන මෙවැනි ක්ෂුදුමූලා ආයතනවල මුදල් තැන්පත් කරන එක.

විදේශගත වෙලා, ජීවිතේ තිබෙන ඔක්කෝම බර, කරදර දරාගෙන වෙහෙස මහන්සි වෙලා අවුරුදු 10ක්, 15ක් එක දිගට වැඩ කරලා මේ රටට ආවාට පස්සේ, මේ තිබෙන ජීවන වියදමට ගැළපෙන ආකාරයට සාධාරණ ජීවිතයක් හදාගෙන නිදහසේ ජීවත් වෙන්න පුළුවන් කුමය ඒකයි කියලා ඔවුන් කල්පනා කරනවා. ඒක තමයි ඔවුන්ගේ බලාපොරොත්තුව. ඉතින් එවැනි බලාපොරොත්තු ඇති කරන ආකාරයේ විවිධ පුචාරණ යාන්තුණ මේ ක්ෂුදු මූලා ආයතන - microfinance companies - හරහා කර ගෙන යනවා. එවැනි සමහර මූලාs සමාගම්වල ඒ පුචාරණ කටයුතුවලට මැදිහත් වුණේ ලංකාවේ සුපුකට අය. සමහරු මේ පාර්ලිමේන්තුවත් තියෝජනය කළා. ඒ උද්ඝෝෂණ කරපු තැන්වලට ගියාම විදේශ රැකියාවල නියුක්තව හිටපු මධාාම පාන්තිකයෝ අපට කිව්වේ, "අපි මේ ආයතනය විශ්වාස කළේ අහවල් කීුඩකයා හිටපු නිසායි, ඒ දැන්වීමේ අහවල් නිවේදකයා හිටපු නිසායි" කියලා. ශීූ ලංකා ගුවත් විදුලි සංස්ථාවේ නිවේදන කටයුතු කළ පුධානීන් ඒ දැන්වීම්වල පුචාරණ කටයුතුවල හිටියා. ඒ අය හිටපු නිසා අපි මේක විශ්වාස කළා කියලා තමයි ඒ අය කිව්වේ. ඒ මහින් බරපතළ තත්ත්වයක් ඇති වුණා. භාණ්ඩ විකුණනවා වාගේම තමයි මේ මූලා ජාවාරමත් අළෙවි කළේ. ඒවා අදත් සිද්ධ වෙනවා. මේ වන විට පිරමිඩ් කුමයට භාණ්ඩ අළෙවි කිරීම හරහා මූලාඃ ජාවාරමක් සිදු කරමින් යනවා. ගරු අගමැතිතුමාගේ කථාවේදීත් ඒ ගැන සඳහන් වුණා.

ගරු නියෝජාෘ කාරක සභාපතිතුමනි, මෙහිදී solar power එකක් දෙනවා කියනවා. කෙනෙකුට මුලින්ම ඒ solar power එක මිලදී ගන්න වෙනවා. රුපියල්  $65{,}000$ ක් විතර දීලා ඒක මිලදී ගන්නවා. ඊට පස්සේ ඒ පුද්ගලයා තව පස් දෙනෙක් ඒ දාමයට එකතු කර ගන්න ඕනෑ. එතකොට ඒ පස් දෙනාගෙන් අර පුද්ගලයාට ගණනක් හම්බ වෙනවා. ඒක හැම දාම ඔහුට හම්බ වෙනවා කියලා පෙන්වනවා. වෙළෙඳ පුචාරණ උපකුම අනුව ඒ ලැබෙන ගණන හදලා පෙන්වනවා. ලක්ෂ ගණනක් මුදල් ලැබෙන බව පෙන්වනවා. හැබැයි, පළමුවන රුපියල් 65,000 ඔහු දෙන්න ඕනෑ. ඒ පළමුවන රුපියල්  $65{,}000$ න් ඒ ආයතන network එකක් හදනවා. එහෙම ලොකු network එකක් හදා ගෙන හදා ගෙන යනවා. "Global Financial Network", "Bestlife" වාගේ විවිධ නම්වලින් ඒවා පවත්වා ගෙන යනවා. මේ ජාවාරමට හසු වන මිනිස්සු හැම දාම ගම්වල ඉන්නවා. සාමානාායෙන් ගම්වල හුහක් මිනිස්සු මේ network එකට හසු වෙලා ඉන්නවා. මේ පිරමිඩ කුමයට හසු වුණු මිනිස්සු ඉන්නවා. නමුත් ඒවා නියාමනය කරන්න, ඒවා සම්බන්ධයෙන් පැමිණිලි කරන්න, ඒවා ගැන හොයලා බලන්න යාන්තුණයක් මෙතෙක් ඇති වෙලා නැහැ; මෙතෙක් තිබුණේ නැහැ. ඒක නිසා මේ පනත් කෙටුම්පත අවශානාවක් හැටියට තිබුණු දෙයක්. පසු ගිය දවස්වල "දඬුවම්", "ඇඩි දඬුවම්", "සක්විති" වාගේ විවිධ නම් බිහි වුණේ මේ කිුයාවලිය නියාමනය නොවුණු නිසායි. මේ කිුයාවලිය නියාමනය නොවුණු නිසා එහි පුතිඵලයක් හැටියට තමයි ඒ දේවල් සිද්ධ වුණේ. ඒ නිසා අද මේ සම්මත කරන දේ පනතකට විතරක් සීමා නොකර, ගම් මට්ටමට ගෙන යා හැකි යාන්තුණයක් හැදීම අවශා වෙනවා.

ඇත්තටම ඒ කුියාවලියට හසුවෙන මිනිස්සු ඉතාම අහිංසක, අසරණ මිනිස්සු. ඒ අය මැද පෙරදිග රැකියාවලට ගිහිල්ලා එන මිනිස්සු වෙන්න පුළුවන්. ඒ මිනිස්සු ඉතාම සූක්ෂ්ම විධියට මේ ජාවාරමට එකතු කර ගන්න පුහුණු කරපු කණ්ඩායම් ඉන්නවා. ඒ ජාවාරමට හසුවන ජනතාව වෙනුවෙන් පාර්ලිමේන්තුවේ පනත් කෙටුම්පතක් සම්මත වුණාට විතරක් මදි, ඒක යාන්තුණයක් විධියට කිුියාත්මක වෙන්න ඕනෑ. ඒ යාන්තුණය ගමට යන්න ඕනෑ. ඒ යාන්තුණය පිළිබඳව දැනුවත්භාවය ගමට යන්න ඕනෑ කියන දේ තමයි අපට මේ සම්බන්ධයෙන් කියන්න තිබෙන්නේ.

විශේෂයෙන්ම මෙහිදී රටේ ආර්ථිකය පිළිබඳව සාකච්ඡා කෙරෙන නිසා වැදගත් කාරණා කිහිපයක් කියන්න තිබෙනවා. ගරු නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමනි, පසු ගිය දවසේ ආණ්ඩුව වැට් බදු වැඩි කිරීම කළා. මේ වැට් බදු වැඩි කළේ කොහොමද? තොග, සිල්ලර වෙළෙඳාමට අදාළව ආණ්ඩුව සියයට 15 දක්වා වැට් බද්ද වැඩි කළාය කියලා සාමානා ජනතාව කොහෙන්ද දැන ගත්තේ? මම මේ ගරු පාර්ලිමේන්තු මන්තීුවරුන්ගෙන් ඇහුවොක්, මොන මොන භාණ්ඩවලටද මේ වැට් බද්ද අයිති වෙන්නේ කියලා ඔබතුමන්ලා පෞද්ගලිකව දන්නවාද? Scan එකක් කර ගන්න කෙනා ඊයේ scan එක කර ගත්තාම ගෙවන්නේ එක ගණනක්. අද scan එක කර ගන්න කොට තව ගණනක්. ඊයේ X-ray එක කර ගන්න කොට එක ගණනක්. ඊයේ කර ගත්තු එක නැවත අද කර ගත්තොත් තව ගණනක්. වෛදා ගාස්තුවලට මේ බද්ද අදාළ වෙන්නේ කොහොමද කියන එක කවුරුවත් දන්නේ නැහැ. වෛදාාවරු, channeling centresවලට ඇවිල්ලා කියනවා, "මේකට දැන් වැට් බදු අය කරනවා" කියලා. තවත් ඒවා කියනවා, "අය කරන්නේ නැහැ" කි

අද මේ පාර්ලිමේන්තුව පුරාම මම හෙව්වා මේ වැටි බද්දට අදාළව තිබෙන නීතිය මොකක්ද කියලා. මේ බද්ද වැඩි කිරීමට අදාළ තොරතුරු කොහෙන්ද මට දැන ගන්න තිබෙන්නේ කියලා හෙව්වා. මේ මගේ මේසය උඩත් ඒ විස්තර නැහැ. මේ පාර්ලිමේන්තුවේ පුස්තකාලයේත් ඒ විස්තර නැහැ. Website එකට ගියාම වැටි බදු වැඩි කළාය කියන භාණ්ඩ හා සේවා ලැයිස්තුව තිබෙනවා. ඒකේ තිබෙන්නේ කොහොමද? "Supply of healthcare services." ඒ අනුව බද්ද ඉවත් කරලා තිබෙන්නේ

[ගරු සුනිල් හඳුන්නෙත්ති මහතා]

"supply of healthcare services". වලට. "Healthcare services" කියන්නේ මොනවාද? කාට හරි කියන්න පුළුවන්, "මේකට නැහැ, මේකට තියෙනවා" කියලා.

SMSවලින් වැට බදු වැඩි කරන කුමය තමයි දැන් ආණ්ඩුවේ බදු වැඩි කරන කුමය. මේ වැට බද්ද මැයි 2වැනි දා ඉඳලා බලාත්මක වෙනවා. මැයි 2වැනි දා ඉඳලා බලාත්මක වෙනවා නම් මේ රටේ ජනතාවට අයිතියක් තිබෙනවා දැන ගන්න, තමන්ට අයිති මොකක්ද, නැත්තේ මොකක්ද කියලා. වැට බදු වැඩි කරන එක හොඳ නැහැ. තමුන්තාන්සේලා මේ රටේ ජනතාව කොහොම මස් කරනවාද කිව්වොත්, මේ රටේ ජනතාව දන්නේ නැහැ, තමන්ට අයිති බද්ද මොකක්ද, නැති බද්ද මොකක්ද කියලා.

ආණ්ඩුව කියනවා, සිල්ලර වෙළෙඳාමට, තොග වෙළෙඳාමට අයිතියි, බෙහෙත්, වෛදා සේවා නිදහස් කියලා. එවනවා ඒ විධියේ SMS එකක්. ඒකෙන් තමයි රටේ ජනතාව වැට් බද්ද ගැන දන්නේ. ඒ බදු ගැන ගැසට් නිවේදනයකින් දන්වලා නැහැ. මේ බද්දෙන් නිදහස් කළේ මොනවාද, මොන මොන ක්ෂේතුද කියලා මේ පාර්ලිමේන්තුව දන්නේ නැහැ; ජනතාව දන්නේත් නැහැ. ඉතින් ඒක නිසා අද වෛදා අභයතනවල මේ බද්ද පැනවීම ලොකු පුශ්තයක් වෙලා තිබෙනවා. රෝහල්වලට මේක ලොකු පුශ්තයක් වෙලා තිබෙනවා. හැම ක්ෂේතුයකම එහෙම තමයි තිබෙන්නේ. "Supply of goods or services to any specified projects other than housing projects." නිවාස වායාපෘතිවලට අමතරව තිබෙන අනෙක් ඒවා නිදහස් කරනවා. ඒ විධියට තනි වාකාශයන් කියන්නේ. "Supply of Telecommunication Services" කියනවා. ඒක ටෙලිෆෝන් බිලට කොහොමද අදාළ වෙන්නේ? ඒක Wi-Fiවලට අදාළ වෙනවාද? ඒක Internetවලට අදාළ වෙනවාද? "Telecommunication services" කියන එකෙන් කොයි කොටසටද අදාළ නැත්තේ? අදාළ වෙන්නේ කොහොමද? ලයිට් බිලට බද්ද එනවාද, ටෙලිෆෝන් බිලට බද්ද එනවාද? මොන හාණ්ඩවලට එන්නේ? මොන හාණ්ඩවලටද නැත්තේ? මේ කරුණු රටේ ජනතාව දැන ගන්න ඕනෑද, නැද්ද? තමුන්නාන්සේලා හිතනවා, "නැහැ, ශී මුඛයෙන් පිට වෙච්ච ගමන්, SMS එකෙන් කියපු ගමන් රටේ ජනතාව මේ බද්ද ගෙවන්න ඕනෑ" කියලා. අද ලොකු පුශ්නයක් මේක. රෝහලකට රෝගියා ඇතුළු වෙනකොට තිබෙන ගණන නොවෙයි එළියට යන කොට තිබෙන්නේ. ලෙඩා ඉස්පිරිතාලෙට යනකොට යන්නේ අතේ එක මුදලක් තියාගෙන. හැබැයි, වැට් එක ගැහුවාට පස්සේ තව මුදලක් හොයා ගන්න ඕනෑ. මේක තමයි ඇත්ත. මේක බරපතළ පුශ්නයක්.

එක මන්තීතුමෙක් කිව්වා, රුපියල් 100ට තිබෙන ටෙලිෆෝන් බිල රුපියල් 125ක් වෙනවා කියලා. තමුන්නාන්සේලා ඒ රුපියල් 100කින් රුපියල් 44ක් ගන්නවා බදු හැටියට.

මොකද මේ සියයට 15ට අමතරව තවත් ඒවා තිබෙනවා. ඒවාත් අදාළ කරනවා. NBT එකේ පරාසය වැඩි කරනවා. එතකොට අද ආණ්ඩුවට ජීවත් වෙන්න තිබෙන එකම කුමය ජනතාවගේ බෙල්ල ම්රිකලා හම්බ කර ගන්න එකයි. ආණ්ඩුවක් නැත්නම් අපි හම්බ කර ගන්න දේ කාලා අපි ජීවත් වෙනවා කියලා ඇත්තටම රටේ ජනතාව හිතන එක සාධාරණයි. මොකද, ආණ්ඩුවක් තිබෙන එකෙන් වෙලා තිබෙන්නේ, ආණ්ඩුවට හම්බ කර ගන්න සොයා දෙන්න සිදු වෙලා තිබෙන්නෙන් ජනතාවටයි. ඒ නිසා ආණ්ඩුවට හම්බ කර දෙන්නයි, තමන්ගේ දරු පවුලට කන්න දෙන්නයි, තමන්ට ජීවත් වෙන්නයි මේ තුනම රටේ ජනතාවට කරන්න සිදු වෙලා තිබෙනවා.

මෙහෙම ගියොත් වෙන්නේ තමන්ගේ දරු පවුලට කන්න දෙන එක පැත්තකින් තියලා ආණ්ඩුවට කන්න දෙන්න සොයන්න වෙත එකයි. මිනිස්සු වැඩ කරන්න ඕනෑ. ගොවියා ගොවිතැන් කරන්න ඕනෑ; කමකරුවා කමකරු වැඩේ කරන්න ඕනෑ; රජයේ සේවකයා රාජාා සේවයේ වැඩ කරන්න ඕනෑ. පෞද්ගලික අංශයේ අයට වැඩ කරන්න වෙලා තිබෙන්නේ තමන්ට ජීවත් වෙන්න නොවෙයි, ආණ්ඩුවට ජීවත් වෙන්නයි. ඇයි, තමන් රුපියල් 100ක් හම්බ කළොත් රුපියල් 50ක් විතර ආණ්ඩුවට දෙන්න වෙනවා. තමන්ට ජීවත් වෙන්න රුපියල් 50ක්වත් නැහැ. මේ බදු ගැහිල්ල නිසා අද ඒ තත්ත්වයට තමයි පත් කර තිබෙන්නේ. වෙනත් එකක් තබා, අඩු තරමින් මේක අදාළ වන්නේ කොහොමද කියලා මිනිස්සු දන්නේ නැහැ, දැන ගන්න කුමයක් තමුන්නාන්සේලා හදන්නේත් නැහැ.

මම අහන්නේ මහජන නියෝජිකයන් හැටියට මේ පාර්ලිමේන්තුවේ ඉන්න කවුද ඒ ගැන දන්නේ? පක්ෂ භේදයෙන් තොරව අවංකව නැඟිටලා කියන්න, මේ බද්දේ මොන කොටසද අදාළ, මොන කොටසද අදාළ නැත්තේ කියන එක ඔබතුමන්ලා කවුරු හරි දන්නවාද? කාට හරි නිලධාරි මහත්මයෙකුට කියන්න පුළුවන්, "ඒ අය ඒවා දැන ගන්න ඕනෑ, එහෙම දැන ගන්නේ නැතිව කථා කරන්න එපා" කියලා. නමුත් මේක තමයි ඇත්ත. අද මේක බරපතළ පුශ්නයක් වෙලා තිබෙනවා. ආර්ථිකය ගැන කථා කරන නිසා විශේෂයෙන්ම මම ඒ කාරණය අවධාරණය කරන්න ඕනෑ.

දැන් ඔබතුමන්ලා නීති පනත් හැටහුටහමාරක් හදනවා. පනත් නම් හදනවා. දැන් මේ ගෙනැල්ලා තිබෙන්නේත් ලොකු පනත් කෙටුම්පතක්. දැන් මේ ගැන පුවාරක කටයුතු කරන්න පුළුවන්, ජාතාන්තර මූලා අරමුදලට පෙන්වන්න පුළුවන්, ලෝක බැංකුවට පෙන්වන්න පුළුවන්, මෙන්න දැන් අපි ක්ෂුදු මූලාා වාාාපාර නියාමනය කරන්න පටන් අර ගෙන තිබෙන්නේ කියලා. ණය දෙන කට්ටියට කියන්න පුළුවන්, පනත තිබෙන නිසා. මේ කාලය තුළ මේ විධියට හැදු පනත් කියක් තිබෙනවාද කියලා බලන්න.

දහනව වන ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථා සංශෝධනය යටතේ පුසම්පාදන කොමීසම හැදූවා. කෝ, පනත? ජාතික විගණන කොමිසම හැදුවා. කෝ, පනත? විගණකාධිපතිතුමා ජාතික විගණන පනත හදලා; සකස් කරලා ඔක්කොම කරලා, ඒ කටයුතු සියල්ල ඉවර කරලා කැබිනට් එකට යැව්වා. පසු ගිය දවස්වල කැබිනට් මණ්ඩලයෙන් නැවතත් ගරු (ආචාර්ය) සරත් අමුණුගම ඇමතිතුමාගේ පුධානත්වයෙන් ගරු රවුල් හකීම් ඇමතිතුමා, ගරු අනුර පුියදර්ශන යාපා ඇමතිතුමා වගේ කට්ටිය දමලා අනු කමිටුවක් පත් කළා. අනු කමිටුවක් හැදුවේ මොකටද? ඒ, ජාතික වීගණන පනතේ තිබෙනවා රජයේ නිලධාරින්ගේ අතින් වරදක් සිද්ධ වෙනවා නම්, එම රජයේ නිලධාරින්ගේ අතින් සිද්ධ වන වැරදි සම්බන්ධයෙන් අධිභාර පැනවීමේ හැකියාවක් තියෙන්න ඕනෑ කියලා. ඒක නිලධාරින්ට අල්ලන්නේ නැහැ. දැන් අපට ගේම දෙන්නයි එන්නේ කියලා මේක අමාතාහංශ ලේකම්වරුන්ට දිරවන්නේ නැහැ. මොකක්ද මේ කියන්නේ? අනෙක් කට්ටියගේ වැරදි සොයන්න පුළුවන්. හැබැයි, රජයේ ඉහළ නිලධාරින්ගෙන් වැරදි වුණොත් ඒවාට අධිභාර පනවන්න බැහැ. ඒ කට්ටිය අතින් වැරදි වෙන්න පුළුවන්. ඒක නිසා දැන් ජාතික විගණන පනත මස් කරන්න අනු කමිටුවකට - subcommittee එකකට - දීලා තිබෙනවා. ආර්ථික පුතිපත්ති අමාතාවරයා හැටියට ගරු අගමැතිවරයා ජාතික විගණන පනත පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් කරනවාය කියලා පුතිපත්ති පුකාශනයේ තිබෙනවා. විගණන සේවා කොමිෂන් සභාව හදලා තිබෙනවා. යහපාලනය ගැන රටේ පම්පෝරියක් තිබෙනවා. ඒ ගැන පුතිපත්ති පුකාශනයෙනුත් කියා තිබෙනවා. ඒ නිසා මම වගකිමෙන් කියනවා, ඒකට අවශා බලතල අඩු කරලා මේක මස් කරලා ශුද්ධ කළොත් එහෙම මේ පිළිබඳව අපි රටේ ජන මතයක් ඇති කරනවාය කියලා. මොකද, තමුන්නාන්සේලා මේ ඔක්කොම සෙල්ලම් කරන්නේ මහ ජනතාව තමුන්නාන්සේලාට දීලා තිබෙන ජනවරමට පිටුපාමිනුයි.

ජනවරම තිබෙන්නේ මොකටද? ජනවරම තිබෙන්නේ එක නිලධාරි කට්ටියකට එක නීතියකුයි, එක දේශපාලනඥයන් කථ්ටියකට එක නීතියකුයි, තවත් කථ්ටියකට තවත් නීතියකුයි හදන්න නොවෙයි. වැරදි කරනවා නම් මොන නිලධාරියා වැරදි කළත් වැරදියි. අධිභාර පනවනවා නම් ඒක කාටත් එකයි. වෙන්න ඕනෑ දේ මොකක්ද? නිලධාරින් හැදෙන්න ඕනෑ නම් හැදෙන්න ඕනෑ, "අපි වැරදි නොකර මේකට උදවු කරන්න ඕනෑ" කියන පැත්තෙනුයි. එහෙම නොවෙයි දැන් මේක හැදෙන්නේ. දැන් මේක මස් කරලා තමන්ට ගැලවෙන්න පුළුවන් විධියටයි සකස් කරන්න යන්නේ. මේක තමයි ඇත්ත. මේවාත් එහෙම තමයි. මේවා ගැනත් අපට කියන්න තිබෙන්නේ "හොඳයි, හැබැයි ටිකයි" කියන එකයි. මොකද හේතුව? මේවා ගෙනෙන්නේ ජාතාාන්තර මූලා අරමුදල හරි, ලෝක බැංකුව හරි සන්තෝෂ කරලා ණය ටිකක් ගන්න පෙන්වන්න විතරක් නම් වැඩක් නැහැ. මේක තමයි ඇත්ත. අද ඇති වෙලා තිබෙන පුශ්තය මේකයි. රටේ ආර්ථිකය තුළ පරණ දේම සිදු වන තත්ත්වයක් තමයි පෙනෙන්න තිබෙන්නේ. පරණ විධියට පරණ බෝතල්වලටම වයින් පුරවා ගෙන යන විධියක් තමයි මේ තිබෙන්නේ.

ඒ කුමවේදයයි මේ සිදු වන්නේ. ඒක තමයි ඇති වෙලා තිබෙන පුශ්නය. ඒ නිසා මට ලැබී තිබෙන මේ කෙටි වේලාව තුළ විශේෂයෙන් මම මේ කාරණාව අවධාරණය කරන්න ඕනෑ.

ඊළහට, අපේ බන්දුල ගුණවර්ධන මන්තීතුමා එතුමාගේ කථාවේදී බැඳුම්කර ගනුදෙනුව පිළිබඳවත් මතු කළා. මේ කරුණ මම සභාපතිත්වය දරන පොදු වාහපාර පිළිබඳ කාරක සභාවේ විෂයටත් අදාළ දෙයක් නිසා මේ පිළිබඳවත් මම කරුණු දක්වන්න ඕනෑ. ඇත්තටම මේ පිළිබඳව සාකච්ඡාව පසු ගිය පාර්ලිමේන්තුවේ සිද්ධ වුණා. හැබැයි, පසු ගිය පාර්ලිමේන්තුව විසුරුවා හැරීමත් එක්ක ඒ සාකච්ඡාව නතර වුණා. අපි නැවතත් මහ බැංකුව පොදු වාහපාර පිළිබඳ කාරක සභාව ඉදිරියට කැඳෙව්වා. ඒ කැඳවපු වෙලාවේදී මේ විමර්ශනය නැවතත් දිගටම පවත්වාගෙන යන්න ඕනෑය කියලා පොදු වාහපාර පිළිබඳ කාරක සභාව තිරණයක් ගත්තා. හැබැයි, එතැනදි ගැටලුවක් ඇති වුණා.

ඒ වෙලාවේදී මේ විමර්ශනය සම්බන්ධයෙන් විගණකාධිපති දෙපාර්තමේන්තුවෙන් සෘජු මැදිහත්වීමක් සිද්ධ වෙලා තිබුණේ නැහැ. විගණකාධිපති දෙපාර්තමේන්තුවට සහභාගිත්වයක් තිබුණා වුණාට, ඒ කිුියාවලිය මුළුමනින්ම සිද්ධ වුණේ මේ පාර්ලිමේන්තුවෙන් පත් කරපු අනුකම්ටුවක් මහින්. ඒ නිසා නැවත මේ කාරක සභාව ඒ සියලු ලේඛන අරගෙන, විගණකාධිපති දෙපාර්තමේන්තුවත් මැදිහත් කර ගෙන ඒ පිළිබඳව විමර්ශන කටයුතු ආරම්භ කළ යුතුව තිබෙනවා. එම කටයුතුවල ආරම්භයක් හැටියට මේ වන කොට විගණකාධිපතිතුමාත් මූලික වෙලා විගණන අංශයේ වෙනම ඒකකයක් මහ බැංකුවේ පිහිටුවා තිබෙනවා. ඊට අදාළ මෙහෙයුම දැන් ආරම්භ කරලා තිබෙනවා. එම විගණන ඒකකය මහින් පසු ගිය කාලයේ විවාදයට ලක් වූ බැඳුම්කර ගනුදෙනුව පිළිබඳවත්, මෙතෙක් සිදු වූ සියලු ගනුදෙනු පිළිබදවත්, බන්දුල ගුණවර්ධන මන්තීතුමා මතු කළ මාර්තු 29 දක්වා වන බැඳුම්කර ගනුදෙනුව පිළිබඳවත් සවිස්තර වාර්තාවක් මේ වනකොට සකස් කෙරෙමින් තිබෙනවා. එම වාර්තාව මේ පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් කරලා, පොදු වාාාපාර පිළිබඳ කාරක සභාව තුළ ඒ ගැන සාකච්ඡා කරන්න පුළුවන්. පක්ෂ විපක්ෂ සියලුම මන්තීුවරුන්ට ඒ සඳහා මැදිහත් වෙලා, අවශා නම් ඒ වෙනුවෙන් විශේෂඥ සහයෝගයත් ලබාගෙන, මෙතැන සිද්ධ වෙමින් තිබෙන්නේ මොකක්ද කියන එක පිළිබඳව සම්පූර්ණ පැහැදිලි චිතුයක් ලබාගන්න පුළුවන්කම තිබෙනවා. ඒ ගැන කිසිම දෙගිඩියාවක් තබා ගන්න අවශා නැහැ.

මොන තරාතිරමෙන් හරි, මොන බලපෑමකින් හරි, මේ රාජා මූලා සම්බන්ධයෙන් වූ වංචනිකයන්ව, හොරුන්ව ආරක්ෂා කරන්න කවුරු උත්සාහ කළත්, ඒ වංචනිකයන් කවුද කියන එක හෙළිදරව් කරන්න අපි කටයුතු කරනවාය කියන එක මම පාර්ලිමේන්තුව හමුවේ කියනවා. ඒ ගැන දෙගිඩියාවක් තියා ගන්න එපා. එම කියාවලියට මැදිහත් වන්න කියලා බන්දුල ගුණවර්ධන මැතිතුමාටත්, එතුමා නියෝජනය කරන කණ්ඩායමේ සියලු දෙනාටත් මා ආරාධනා කරනවා.

ගරු තියෝජාා කාරක සභාපතිතුමති, විශේෂයෙන්ම මේ කාරණා තමයි මට අවධාරණය කරන්න තිබෙන්නේ. මූලික වශයෙන් මම මතු කරන කාරණාව මෙයයි. රජය හැටියට ජාතික විගණන පනත් කෙටුම්පත මස් කරන්නේ නැතිව; ඒකේ බලතල කප්පාදු කරන්නේ නැතිව කිුයාත්මක කරන්න කියන බලපෑම අපි කරනවා. ඒ වාගේම වැට් බදු පනවා ජනතාවට බර පැටවීමේ මෙම නරුම කිුිියාවලියට අපේ විරෝධය පළ කරනවා. අඩු තරමින් රටේ ජනතාවට ඒ පිළිබඳව පැහැදිලිව දැනගැනීමේ අයිතිය තිබෙනවා. නමුත්, ඒ සඳහා වග කිවයුතු ඇමතිවරයකුගෙන් නිසියාකාර පැහැදිලි කිරීමක් කෙරෙන බවක් අපට පෙනෙන්නේ නැහැ. මුදල් ඇමතිතුමා එනවා, යනවා, ඉන්නවා පෙනෙනවා, ආයේ නැති වනවා. එතුමා හිටපු ගමන් invisible වෙනවා. ඒ නිසා වගකීමකින් යුතුව මේ කාරණාව රටට පැහැදිලි වන්න ඕනෑය කියන දේ අවධාරණය කරමින්, ක්ෂුදු මූලාඃ වාාාපාර සම්බන්ධ නියාමනය වෙනුවෙන් මේ ගත් කිුිිියාමාර්ගය දේශපාලන පක්ෂ භේදයකින් තොරව යහපත් විධියට රටේ ජනතාවට පුතිඵල ලැබෙන ආකාරයට කිුියාත්මක විය යුතු බව අවධාරණය කරමින් මගේ අදහස් දැක්වීම අවසන් කරනවා. බොහොම ස්තූතියි.

[අ.භා. 3.23]

ගරු වන්දුසිරි ගජදීර මහතා (மாண்புமிகு சந்திரசிறி கஜதீர) (The Hon. Chandrasiri Gajadeera)

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, ක්ෂුදුමූලා පනත් කෙටුම්පත සම්බන්ධයෙන් ගරු සභාවේ අදහස් දක්වන මේ වෙලාවේ මටත් වචන කිහිපයක් කථා කරන්නට අවස්ථාව ලබා දීම ගැන මගේ ස්තූතිය පිරිනමනවා.

අද රටේ පවතින ධනපති ආර්ථික සංවර්ධනයත් එක්ක ඇත්ත වශයෙන්ම ඇති නැති පරතරය වැඩි වෙලා තිබෙනවාය කියන කරුණ මම කියන්න කැමැතියි. අද ගමට සම්පත් ගලා යෑමේ පුවණතාව අඩුයි. මේ රටේ ජනගහනයෙන් සියයට 43ක් ලබන්නේ ඩොලර් දෙකක පමණ ආදායමක් කියන එක පසු ගිය අය වැය විවාද අවස්ථාවේදී රජය පිළිගත්තා. ඒ වාගේම අපේ රටේ දැනට තිබෙන ආදායම් පරතරය දිහා බැලුවොත් සියයට 20ක් වන පොහොසතුන් රටේ මුළු ආදායමෙන් සියයට 50ක් බුක්ති විදිනවා.

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, ඒ වාගේම දුප්පත්ම සියයට 20 අතට යන්නේ සියයට 4.5යි. ඉතිරි සියයට 60ට තමයි ඉතිරි කොටස බෙදෙන්නේ. මෙහෙම පරතරයක් තිබෙන වෙලාවේ මේ ධනේශ්වර ආර්ථික සංවර්ධන කියාවලිය ගෙන යනකොට, ගමට සම්පත් ගලා යෑම අඩු වන විට ඇත්ත වශයෙන්ම ගමේ ජනතාවගේ මිලදී ගැනීමේ ශක්තිය හීතවනවා.

ඒ නිසා ගමේ ජීවත් වන සුළු පරිමාණ වාාවසායකයන් ඉතාම අමාරු සහගත තත්ත්වයක ඉන්න බවක් අප දකිනවා. ඔවුන් ජීවත් වීම පිළිබඳව ලොකු අරගළයක ඉන්නේ. සාමානාෘ බැංකුවකින් ඔවුන්ට ණය මුදලක් ලබාගන්න බැහැ. ඒ වාගේම ඒකේ කුමවේදයත් පුළුල් වැඩියි. ඒ නිසා මේ ක්ෂුදු මූලාෘ කුමවේදය අප වැනි රටවල වඩා ජනපුියයි. මේ කුමය ජනපුිය නිසා එය අද පොලීකාරයාගේ කාර්ය හාරය ඉෂ්ට කරනවා. කිසිදු නියාමනයක් නැති, කිසි විධිමත්භාවයක් නැති මේ වාගේ ආයතන ගමට ඇවිත්, ගමේ ජනතාවගේ සල්ලි ටික අරගෙන, සමහර වෙලාවට ඒ

[ගරු චන්දුසිරි ගජදීර මහතා]

ආයතන ඒ පුදේශවලිනුත් ඈත් වෙලා යනවා. ඒ නිසා මේ වාගේ පනතක් මහින් මෙවැනි කටයුතු නියාමනය කිරීම වැදගත් කියන එක තමයි අප කල්පනා කරන්නේ.

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, මම ඔබතුමාට කියන්න කැමතියි, ඇත්ත වශයෙන්ම පසු ගිය රජය මේ කටයුතු කරන්න ලොකු උත්සාහයක් ගත්ත බව. ඒ රජයේ හිටපු කෙනෙක් හැටියට මා එය කියන්න ඕනෑ. ගුාමීය වාාවසායකයන්ගේ දිළිඳුභාවය තුරන් කිරීමේ අරමුණින් අප විවිධ වැඩ පිළිවෙළවල් කිුයාත්මක කළා. දීළිඳුභාවය සියයට 2කින් අඩු කරන්න, විරැකියාව සියයට 2කින් අඩු කරන්න -ඒ පදනම මත- ලක්ෂ පහක් ගුාමීය වාාවසායකයන්, සුළු පරිමාණ වාාවසායකයන් රට ඇතුළේ නිර්මාණය කරන්නත්, එයින් සියයට 10ක් මධා පරිමාණ වාවසායකයන් බවට පත් කරන්නත් අප වැඩසටහන් දියත් කළා. මුදල් අමාතාහාංශය යටතේ තිබුණු සමහර ආයතන පාවිච්චි කරලා, සෘජුව ගමට මැදිහත් වෙලා, ඒ මුදල් ලබාදීමේ කුමවේදය අප ආරම්භ කළා. මම කියන්න කැමැතියි, අද ඒවා බැංකු බවට පත් වෙලා තිබෙන බව. ජාතික භාර අරමුදල ඉන් එකක්. ඒ වාගේ ආයතන සෘජුව ගමට ගියා. ගමට ගිහින් ගමේ බැංකුවකින් රුපියල්  $25{,}000$ ක්,  $50{,}000$ ක් ගන්න බැරි වාාවසායකයෝ හොයලා ඒ අයට මුදල් ලබාදුන්නා. ඒ නිසාම එය සමහර දිස්තුික්කවල නව බැංකු විධියට සකස් වුණා.

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, ඒ නිසා මේ ක්ෂුදු මූලා කුමවේදයේ වටිනාකම මත ඇත්ත වශයෙන්ම ගම ඇතුළේ ස්වයංව ඉතිරි කිරීමේ කුමවේදයට යොමු වුණු, තමන්ගේ ආර්ථිකය හැඩ ගස්වා ගන්න මහ පැදුණු, තමන් කරන කර්මාන්ත කටයුතු දියුණු කරගන්න පුළුවන් පරිසරය එදා නිර්මාණය වුණා. දැන් ඒක හුහක් වෙලාවට අඩාළ වෙලා තිබෙනවා. මම ඒ කාරණය විශේෂයෙන්ම මතක් කරන්න කැමැතියි.

අප මේ මුළු රටම අරගෙන බැලුවොක්, උතුරේ එල්ටීටීඊ තරුණයන් හිටිය බව අපි දන්නවා. ඇත්ත වශයෙන්ම අප දැක්කා, මේ අවි ගත්ත කැරැල්ලක් මතු වුණේ සමාජ පුශ්ත නිසා බව; සමාජ විෂමතාව නිසා බව. එය වෙනස් කරන්න, ඒ අය පුනරුත්ථාපන කියාවලියට යොමු කරලා ඒ කඳවුරුවල අප පුහුණුව ලබාදුන්නා. NVQ සහතිකය දුන්නා. මේ සහතිකය දීපු අයට ඒ ගම් ඇතුළේ තමන්ගේ පවුලත් එක්ක හොඳින් ජීවත් වීමේ පරිසරය හදන්න ඒ අයට ණය කුමවේදයත් අපි හඳුන්වා දුන්නා. උපරිමය රුපියල්  $250,\!000$ ක් වන ණය කුමය, සියයට හතරේ පොලියට අප ලබාදුන්නා. අද සියයට හතරේ පොලියක් කොහේද තිබෙන්නේ? අපි මේ අනුව පළමුවැනි පියවරේදි කුමානුකූලව එල්ටීටීඊ සංවිධානයට සම්බන්ධ වෙලා හිටපු අයගෙන් 1,755දෙනෙකුට පමණ මේ ණය මුදල් ලබා දීලා, අපි ලබා දීපු පුහුණුව මත ඒ පරිසරය ඇතුළේ තමන්ට පුරුදු ජීවන කිුයාවලිය කරගෙන යන්න අවස්ථාව සලසා දූන්නා. තමන්ගේ ආර්ථිකය සවිබල ගන්වන්න අවශා ආධාර -ඒ ණය කුමවේදය- අප සකස් කළා.

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, යුද්ධයෙන් ආපදාවට පත් වුණු, තම ගම් බිම් අත්හැර ගිය තවත් අය හිටියා. තමන්ගේ කෘෂි බිම් අතහැර ගිය අය හිටියා. මේ අය හිටිය අසහතකාරිත්වයෙන් මුදවන්න අප කටයුතු කළා. මට මේ වෙලාවේ ඒ සංඛාාව හරියටම කියන්න අමාරුයි. නමුත්, දළ වශයෙන් කිව්වොත්, 3,516ක් පමණ සංඛාාවකට මේ සහත ලබාදීමේ කියාවලිය අරගෙන ගියා. ඒ අය තමන්ගේ නිවාසය අසලම කඩය දමාගත්තා. ඒ සහනය තුළින් තමන්ගේ කුඹුර කරන්න උත්සාහ ගත්තා. විවිධ කෘෂි බෝග වවන්න උත්සාහ කළා.

කටු වැල් බටු වැව්වා, මිරිස් වැව්වා, ගස්ලබු වැව්වා. ඒ වාගේම ධීවර කාර්මිකයෝ උම්බලකඩ වේළුවා. ඒ මුදල් ධීවර කර්මාන්තයට යොමු කෙරුවා. ක්ෂුදුමූලා කුමවේදය ඔස්සේ මේ තත්ත්වයට පත් කරන්න සාමූහික කුමයක් නිර්මාණය කළා. ඒ අනුව ඒ අයගේ සමිතිය හදලා, ඒ අයට මුදල් ලබා දීලා එම කුමවේදය සකස් කරන්න වැඩ පිළිවෙළක් අරගෙන ගියා.

#### ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමා

(மாண்புமிகு குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்) (The Hon. Deputy Chairman of Committees)

Order, please! Will an Hon. Member propose the Hon. Edward Gunasekara to the Chair?

# ගරු අබ්දුල් හලීම් මහතා (තැපැල්, තැපැල් සේවා හා මුස්ලිම් ආගමික කටයුතු අමාතහතුමා)

(The Hon. Abdul Haleem - Minister of Post, Postal Services and Muslim Affairs)

Sir, I propose that the Hon. Edward Gunasekara do now take the Chair.

පුශ්තය වීමසත ලදින්, සභා සම්මත විය. வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. Question put, and agreed to.

## අනතුරුව ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමා මූලාසනයෙන් ඉවත් වූයෙන්, ගරු එඩවඩ ගුණසේකර මහතා මූලාසනාරුඪ විය.

அதன் பிறகு, மாண்புமிகு குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள் அக்கிராசனத்தினின்று அகலவே, மாண்புமிகு எட்வட் குணசேகர அவர்கள் தலைமை வகித்தார்கள்.

Whereupon THE HON. DEPUTY CHAIRMAN OF COMMITTEES left the Chair, and THE HON. EDWARD GUNASEKARA took the Chair.

## ගරු චන්දුසිරි ගජදීර මහතා

(மாண்புமிகு சந்திரசிறி கஜதீர)

(The Hon. Chandrasiri Gajadeera)

අද අපි මුහුණ දෙන සමාජ ගැටලුවේ මෙම පරකරය වෙනස් කරන්නට නම, ඇත්ත වශයෙන්ම ගමට සම්පත් ගලා යෑමේ, ගමට ධනය ගලා යෑමේ කුමවේදයකට අපි පරිවර්තනය කරන්න ඕනෑ. ඒ කුමය තුළින් තමයි, ඒ අයගේ ජීවනෝපාය සංවර්ධනය කර, පවුල් එක්ක සතුටින් ජීවත් වෙන්න පුළුවන් පරිසරය හදන්න පූළුවන් වන්නේ. ඒ වාගේ ජාතික වැඩ පිළිවෙළක් තිබුණා.

2016 වන විට එවැනි වාෘවසායකයන් ලක්ෂ 5ක පුමාණයක් තනන්න සැලසුම කරමින් සිටියා. එය ඉදිරියට ගෙන යෑමේ කියාවලියේදී පහසු ණය කුම සකස් කර දීම මහින් සමහර පුධාන බැංකුවලින් ණය මුදල් ලබා ගැනීමේදී ඔවුන් මුහුණ දෙන දුෂ්කරතා මහහරවන්න පුළුවන්. ගමට ගිහින් ගමේ එවැනි වාාවසාවයකයන් හඳුනා ගෙන, ඒ වාාවසායකයන් සමඟ සමීප වෙලා කළමනාකරණය පිළිබඳ දැනුවත්කම ලබා දීලා, ඒ ලබා ගන්නා මුදල් ඉතිරි කිරීමේ කුමවේදයකට යොමු කිරීම තුළ පමණයි, ඒ පවුල් ඒකකයේ ජීවන තත්ත්වය දියුණු කිරීමට පුළුවන්කම ලැබෙන්නේ. ඒ නිසා මම මේ අවස්ථාවේදී කියන්න කැමැතියි, ඉතිරි කිරීමේ කුමවේදයට අපි ඔවුන්ව යොමු කරවත්තේ නැත්නම් අපි කවර කුමවේදයක් ගෙනිච්චත් වැඩක් නැහැයි කියලා. මේ පරිභෝජනවාදී සමාජය ඇතුළේ මොන තරම් මුදලක් අපි සංසරණයේ යෙදෙව්වත් අපට රටක් හැටියට ආයෝජනය කරන මුදලේ පුතිලාහ ලබා ගන්න පුළුවන්කම තිබෙන්නේ මූලාා විනයක් ඇති සමාජයක් රට ඇතුළේම හැදීම තුළිනුයි. ඒක ලෙහෙසි නැහැ.

අද මේ පරිභෝජනවාදී සමාජය ඇතුළේ නොයෙක් ආකාරයෙන් ඇස, කන, දිව, නාසය පිනවන භාණ්ඩ පිළිබඳ තමයි පුචාරණයේ තිබෙන්නේ. ඉතින් මේවාට හැම මිනිසෙක්ම යොමු විනවා. ඉතින්, ඒ පුචාරණයත් එක්ක මිනිස්සු යොමු වන විට ඒ මිනිසුන්ගේ මනස සකස් කර දීලා, ඉතිරි කිරීමේ කුමවේදය පිළිබඳව දැනුමක් ලබා දීලා, එවැනිම බැංකු මහින් ඒ ඉතිරි කිරීමේ කුමවේදය ගැන ගමේ අය දැනුවත් කිරීමේ කුමවේදයක් සකස් කළ යුතුයි. ඒ අනුව, එය ශක්තිමත් කිරීමට අවශා තත්ත්වය ගමටම ඇතුළු වෙලා අපි නිර්මාණය කරන්න ඕනෑ. එවැනි තත්ත්වයක් ගොඩනැහුවොත් අපේ බලාපොරොත්තු ඉෂ්ට කරන්න අපට පුළුවන්කම ලැබෙයි. එහෙම නැත්නම් මේ ගෙන යන මූලාඃ කුමය තවත් ආයතනික කුමවේදයක් බවට පරිවර්තනය කරලා, ඒක කොටස් වෙළෙඳ පොළේ ආයෝජනය කරමින් ධනපති පන්තියට වාසිවන මූලා කුමවේදයකට පරිවර්තනය කරනවා නම් අපේ අපේක්ෂා ඉෂ්ට වන්නේ නැහැ. ඒ නිසා හැමවිටම ගම ඇතුළේ වාාවසායකයන්ගෙන් පුතිලාහ ලබා ගන්නා ආකාරයේ මූලා රක්ෂණයක් ඔවුන්ට ලබා දීම තුළින් ඇත්ත වශයෙන්ම ඔවුන්ගේ ජීවන තත්ත්වය දියුණු කරන්න අවශා පරිසරය මේ ක්ෂුදුමූලා කුමවේදය මහින් සකස් කරන්න පුළුවන්කම ලැබෙනවා. එය කරන්න නම් මනා කුමවේදයක් ඕනෑ වනවා.

මේ පනත් කෙටුම්පතේ ඒ සඳහා යම් පදනමක් සඳහන් කරලා තිබෙනවා. මේ පදනම පසු ගිය කාලයේ අපේ රජය විසින් අවධානය යොමු කරපු කියාවලියක්. ඒ පිළිබඳව අපි අවධානය යොමු කළා පමණක් නොවෙයි, එය පුායෝගිකත්වයට ගොඩනැඟුවා. ඒ පුායෝගිකත්වයේ පුතිඵලය ගමේ ජනතාවට දැනුණා. අද වන විට ඒවා ගම් ඇතුළේම බිඳ වැටිලා අවසානයි. නිවැරදි සමීක්ෂණයක් කළොත් දැන ගන්න පුළුවන්කම තිබෙනවා, පසු ගිය කාලයේ ගමෙන් මතු වෙච්ච සුළු වාවසායකයන් අද මහා බේදවාචකයකට මුහුණ දීලා අවසානයි කියලා. මධා පරිමාණයේ වාවසායකයා බේදවාචකයකට මුහුණ දීලා අවසානයි.

සුළු කර්මාන්තකරුවා බේදවාවදකයකට මුහුණ දීලා අවසානයි. ඒ අයට තමන්ගේ ජීවන තත්ත්වය දියුණු කර ගන්න අවශා පරිසරය හදන මූලා කුමචේදයක් සකස් කළ යුතු වනවා. එය ධනපති පන්තියට පමණක් හිමි විය යුත්තක් නොවෙයි. ගමේ අහිංසක ජනතාවගේ ජීවන තත්ත්වය ගොඩනහන්න අවශා කරන පරිසරය හදන එක අපේ යුතුකමක් වනවා. ඒ වෙනුවෙන් ගෙන යන ඕනෑම කියාවලියකදී අපේ පූර්ණ සහයෝගය ලබා දෙන බව පුකාශ කරන ගමන් මගේ කථාව අවසන් කරනවා.

[பி.ப. 3.36]

ගරු එම්.එල්.ඒ.එම්. හිස්බුල්ලා මහතා (පුනරුත්ථාපන හා නැවත පදිංචි කිරීම රාජා අමාතානුමා)

(மாண்புமிகு எம்.எல்.ஏ.எம். ஹிஸ்புல்லாஹ் - புனர்வாழ்வளிப்பு மற்றும் மீள்குடியேற்ற இராஜாங்க அமைச்சர்) (The Hon. M.L.A.M. Hizbullah - State Minister of Rehabilitation and Resettlement) பிஸ்மில்லாஹிர் ரஹ்மானிர் ரஹீம்.

கௌரவ தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்களே, microfinance - நுண்நிதியளிப்புச் சட்டமூலம் சம்பந்தமான நான் விவாதத்தில் பேசுவதிலே மிகவும் மகிழ்ச்சியடைகின்றேன். எனக்கு முன்பு பேசிய முன்னாள் அவர்கள் அமைச்சர் கௌாவ சந்திரசிறி கஜதீர கூறியதைப்போல, கடந்த ஆட்சிக் காலத்திலே இவ்வாறான Microfinance ஐ நடைமுறைப்படுத்துவதற்கான பல்வேறுபட்ட சட்டமூலங்கள் மற்றும் வழிமுறைகள் உருவாக்கப்பட்டன.

ஆட்சியிலே பெஸில் கடந்த கௌாவ ராஜபக்ஷ குறிப்பாக அவர்களுடைய தலைமையில் பொருளாதார அமைச்சின்மூலம் தொடர்பிலே அபிவிருத்தி அது பல்வேறுபட்ட நிதியொழுங்குகள் மேற்கொள்ளப்பட்டன. இருந்தாலும், எங்களுடைய பொருளாதாரத்தை அது அதாவது முமுமையாகக் கட்டியெழுப்பவில்லை. இந்த இருக்கின்ற நாட்டிலே வறுமையை ஒழித்து பொருளாதாரத்தைக் கட்டியெழுப்புவதற்காகக் கொண் டுவரப்பட்ட அந்த முறைமை முழுமையான வெற்றியைத் தரவில்லை.

இன்றைய அரசாங்கம் நிதி வழங்குகின்ற, கடன்களை வழங்குகின்ற, கிராமிய மட்டத்திலே புதிய தொழில்முயற்சிகளை மேற்கொள்கின்ற மற்றும் கிராமிய மட்டத்திலே புதிய மட்டத்திலே தொழில்களை ஆரம்பிப்பதற்கும் குறிப்பாக பெண்களுடைய பொருளாதாரத்தை வளப்படுத்துவதற்குமாக செயற்படுகின்ற குறித்த நிதி நிறுவனங்களை மற்றும் கம்பனிகளை ஒரு சட்ட ஒழுங்கின்கீழ் கொண்டுவந்து பதிவு செய்வதற்கும் மற்றும் அவற்றுக்கான சேமிப்பு முறைகளை மேற்பார்வை செய்து நெறிப்படுத்துவதற்குமாக இன்று இந்தச் சட்டமூலத்தைச் சமர்ப்பித்திருப்பதையிட்டு நாம் மிகவும் மகிழ்ச்சியடைகின்றோம்; அதனைப் பாராட்டுகின்றோம்.

சரியான சட்டங்கள் இல்லாத காரணத்தினால் மத்திய வங்கியின்கீழ் பதிவுசெய்யப்படாமல் ஒவ்வொரு தனியார் நிறுவனமும் கம்பனிகளும் தாம் விரும்பியபடி நடைமுறைகளைக் கையாள்கின்ற காரணத்தினால் மக்கள் துன்பங்களையும் பல்வேறுபட்ட துயரங்களையும் நான் பிரதிநிதித்துவப்படுத்துகின்ற சந்திக்கின்றார்கள். மாவட்டத்திலே மட்டக்களப்பு சரியான சட்ட நடைமுறைகளுக்கு உட்படாதமுறையில் இவ்வாறு கடன் . கொடுக்கின்ற பல நிறுவனங்கள், அந்த மக்களுடைய வறுமையைப் பயன்படுத்தி கிராமம் கிராமமாகச் சென்று எந்தவிதமான அரச அங்கீகாரமுமில்லாமல் அவர்களுக்குக் கடன்களைக் கொடுக்கிறார்கள். கடன்களைக் கட்டாதபோது கிழமை வட்டி, மாத வட்டி என்று பல்வேறுபட்ட புதிய புதிய முறைகளைக் கொண்டுவருகிறார்கள். இந்த வட்டிகளை, கடனைக் கட்டமுடியாமல் எங்களது மாவட்டத்திலே மூன்று பெண்கள் தற்கொலை செய்துகொண்ட துர்ப்பாக்கிய நிலையும் ஏற்பட்டிருக்கின்றது. கௌரவ பிரதி அமைச்சர் அமீர் அலி அவர்களும் கௌரவ உறுப்பினர் வியாழேந்திரன் அவர்களும் இங்கு இருக்கிறார்கள். அவர்களுக்கும் இந்த விடயம் நன்றாகத் தெரியும். அண்மையிலே சக்தி ரி.வி.யில் கௌரவ உறுப்பினர் வியாழேந்திரன் அவர்களுடனான ஒரு கலந்துரையாடலில் இந்த விடயம் தொடர்பாக அவர் குறிப்பிட்டதை நானும் பார்த்தேன்.

கௌரவ தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்களே, இவ்வாறு செயற்படுகின்ற நிதி நிறுவனங்கள் மத்திய வங்கியின்கீழ் கொண்டுவரப்பட வேண்டும். மத்திய வங்கியின் புதிய ஆளுநராக மிகவும் அனுபவமுள்ள, திறமைவாய்ந்த ஒருவரான அர்ஜுன மகேந்திரன் அவர்கள் செயற்பட்டுக்கொண்டிருக்கின்ற இந்த நேரத்தில், குறிப்பிட்ட நிதி நிறுவனங்கள் சரியான சட்ட முறைகளுக்குள் சரியான சேமிப்புக்களோடும் மேற்பார்வையோடும் செயற்படக்கூடிய விதத்தில் இந்தப் புதிய சட்டமூலத்தைக் கொண்டுவந்திருப்பதை நாங்கள் வரவேற்கின்றோம்.

மேலும், முஸ்லிம்கள் இஸ்லாமிய மார்க்க சட்ட அடிப்படையிலே வட்டியோடு எந்தவொரு சம்பந்தத்தையும் வைத்துக்கொள்ள முடியாது; வட்டித் தொழிலில் அவர்கள் ஈடுபடமுடியாது என்பது உங்களுக்குத் தெரியும். இன்று இந்த [ගරු එම්.එල්.ඒ.එම්. හිස්බුල්ලා මහතා]

நாட்டிலே இஸ்லாமிய வங்கி நடைமுறை செயற்படுத்தப் பட்டிருக்கின்றது. இலங்கை வங்கி, மக்கள் வங்கி போன்ற எல்லா வங்கிகளிலும் இன்று சாதாரண conventional bank நடைமுறைகளுடன் இஸ்லாமிய 'ஷரீஆ' நடைமுறையையும் செய்வதற்கு அனுமதி வழங்கப்பட்டிருக்கின்றது. கையிலே அமானா வங்கி முழுக்கமுழுக்க இஸ்லாமிய நடைமுறையிலே செயற்படுவதற்கான அங்கீகாரத்தை மத்திய கொடுத்திருக்கின்றது. அதனை பாராட்டுகின்றோம். அந்த வகையிலே இந்த microfinance திட்டத்திலும் கடன் கொடுக்கின்ற நிறுவனங்கள் வட்டி இஸ்லாமிய நடைமுறையையும் உள்வாங் குவதற்கான நடவடிக்கைகளை மத்திய வங்கி ஆளுநர் அவர்கள் மேற்கொள்ள வேண்டுமென்று இச்சந்தர்ப்பத்திலே கேட்டுக்கொள்ள விரும்புகின்றேன். அதாவது, ஏனைய வங்கிகள் தங்களுடைய பொருளாதார நடவடிக்கைகளிலே, சாதாரண வங்கி நடவடிக்கைகளிலே எவ்வாறு இஸ்லாமிய நடைமுறையை அனுமதித்திருக்கிறார்களோ, அதேபோன்று மிகக்குறைந்த வட்டி வீதத்திலே கடன்வழங்கும் வகையில் திட்டத்தையும் இந்த microfinance நடைமுறைப்படுத்த வேண்டுமென்று கேட்டுக்கொள்கின்றேன்.

பங்களாதேஷைச் சேர்ந்த டாக்டர் மொகமட் யூனுஸ் அவர்கள் அங்கு கிராமிய பொருளாதாரத் திட்டத்தைக் கொண்டுவந்து மிகச் சிறப்பான முறையிலே அதனை நடைமுறைப்படுத்தியதன்மூலம் நோபல் பரிசையும் பெற்றார். தற்போது நடைமுறையிலே இருக்கின்ற அவருடைய அந்தத் . திட்டம் சர்வதேச ரீதியிலே புகழ்ந்து பேசப்பட்டு வருகிறது. மாண்புமிகு பிரதம அமைச்சர் அவர்களிடமும் கௌரவ நிதியமைச்சர் அவர்களிடமும் மத்திய வங்கியிடமும் நான் ஒரு விடயத்தைக் கேட்க விரும்புகின்றேன். அதாவது, இந்த சட்டமூலத்தினூடாக முஸ்லிம்களும் நிறுவனங்களிலிருந்து கடன்களைப் பெற்று அவர்களுடைய பொருளாதாரத்தைக் கட்டியெழுப்புவதற்கும் மட்டத்திலே இருக்கின்ற பொருளாதாரத்தை வளர்த்தெடுப் பதற்குமாக இஸ்லாமிய நடைமுறையிலான வட்டியில்லாத முறைகளை அதிலே உள்வாங்குவதற்கு தயவுசெய்து நீங்கள் முயற்சிக்கவேண்டும். அந்த வட்டி என்ற வசனத்திற்குப் நடைமுறைகள் பதிலாகப் பல்வேறுபட்ட இஸ்லாமிய முறையிலே அறிமுகப்படுத்தப்பட்டிருக்கின்றன. அந்த நடைமுறையினை நீங்கள் microfinance இலும் கொண்டுவருகின்றபோது முஸ்லிம்களும் அதன் பொருளாதார சட்டதிட்டங்களுக்கமைய தங்களுடைய வளர்ச்சிக்கான உதவிகளைப் பெற்றுக்கொள்ள முடியும்.

கௌரவ தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்களே, வடக்கு, கிழக்கு மாகாணத்தில் ஏற்பட்ட யுத்தத்தின் காரணமாக கிட்டத்தட்ட 89,000 விதவைகள் இருக்கின்றார்கள் என்பது உங்களுக்குத் தெரியும். யுத்தம், இயற்கை அழிவுகள் போன்ற பல்வேறு காரணங்களால் அவர்கள் விதவைகளாக இருக்கின்றார்கள். ஆகவே, அவர்களுடைய வாழ்க்கையிலே பொருளாதாரச் சுமைகளைக் குறைத்துக் கிராமியப் பொருளாதாரத்தைக் கட்டியெழுப்பவேண்டுமாக இருந்தால், அவர்களுடைய வருமானத்தை அதிகரிக்கும் வகையில் ஒவ்வொரு குடும்பத்திற்கும் உதவி செய்யவேண்டும்.

வடக்கு, கிழக்கிலே இருக்கின்ற மிகப்பெரிய பொருளாதாரப் பிரச்சினையால் அங்குள்ள மக்கள் இன்றுள்ள வாழ்க்கைச் செலவினத்தைத் தங்களால் தாங்கிக்கொள்ள முடியாமல் பல்வேறுபட்ட கஷ்டங்களைச் சுமந்துகொண்டிருக் கின்றார்கள். முன்னாள் சிறைச்சாலைகள் மறுசீரமைப்பு அமைச்சர் கௌரவ சந்திரசிறி கஜதீர அவர்கள் இங்கிருக்கின்றார். கடந்த ஆட்சியின்போது எல்.ரீ.ரீ.ஈ. ~. அமைப்பிலிருந்து புனர்வாழ்வளிக்கப்பட்ட இளைஞர்களுக்குச் சுமார் 5 இலட்சம் ரூபாய் வீதம் நிதியுதவி வழங்கப்பட்டது அவருக்கும் தெரியும். ஆனால், அது எல்லோருக்கும் வழங்கப்படவில்லை. முழுமையாக அவ்வாறான இளைஞர்கள் இன்னும் பல நூறு பேர் இருக்கின்றார்கள். ஆகவே, அவர்களுக்கும் இந்த நிதியுதவிகள் வழங்கப்படவேண்டும். அவர்களுக்கான பயிற்சிகள் வழங்கப் பட்டிருக்கின்றன. ஆனால், நிதியுதவி வழங்கப்படவில்லை. இங்கு கௌரவ இராஜாங்க அமைச்சர் திருமதி விஜயகலா மகேஸ்வரன் அவர்கள் சொல்கின்றார், இன்னும் 12,000 இளைஞர்கள் அவ்வாறு நிதியுதவி வழங்கப்படாமல் இருக்கின்றார்களென்று. ஆகவே, உண்மையிலேயே இந்த microfinance என்ற திட்டத்தின்மூலம் அவர்களுக்கு அந்த உதவிகளைச் செய்கின்றபோதுதான் அவர்களை நாங்கள் பொருளாதாரத்திலே முன்னேற்ற முடியும்; போக்க முடியும். மாறாக அரசாங்கத்தினூடாக மாத்திரம் ஒவ்வொரு குடும்பத்தினுடைய வருமானத்தையும் கட்டியெழுப்ப முடியாது.

நாட்டைக் கட்டியெழுப்பவேண்டுமாக இருந்தால், கிராமிய மட்டத்திலிருக்கின்ற ஒவ்வொரு குடும்பத்தினுடைய வருமானமும் அதிகரிக்கப்பட வேண்டும். குடும்பத்தினுடைய வருமானம் அதிகரிக்கப்படுகின்றபோது கிராமம் கட்டியெழுப் பப்படுகிறது. அதனூடாக நகரத்தை அபிவிருத்திசெய்து நாட்டைக் கட்டியெழுப்பமுடியும். கௌரவ தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்களே, இந்தப் பாராளுமன்றம் இந்த விடயத்திலே அதிக கவனம் செலுத்தவேண்டும். குறிப்பாக பிரதம அமைச்சர் அவர்களும் நிதியமைச்சர் அவர்களும் மத்திய வங்கியும் இந்த விடயத்திலே அதிக கவனம் முழுமையான செலுத்தவேண்டும். இந்த நடைமுறை இடம்பெறுவதை மேற்பார்வையோடு மத்திய உறுதிப்படுத்தவேண்டும். இந்தத் திட்டத்தை நடைமுறைப் படுத்தி அதிகளவான நிதிகள் இந்த நிறுவனங்களுக்கு வழங்கப்படுவது உறுதிசெய்யப்பட வேண்டும். மிகக் குறைந்த வீதத்திலே வட்டி அந்த மக்கள் பொருளாதாரத்தைக் கட்டியெழுப்புவதற்கான வசகி வாய்ப்புக்கள் செய்யப்படவேண்டும். ஆகவே, அந்த வகையில் சகல அரசியற் கட்சிகளையும் சேர்ந்த உறுப்பினர்கள் எல்லோரும் எவ்வித பேதமுமில்லாமல் இந்தத் திட்டத்தை ஆதரிக்கின்றோம். இந்த microfinance திட்டத்தினை முஸ்லிம் சமூகமும் முழுமையாகப் பயன்படுத்தி, அதன்மூலம் நன்மை வகையிலே பெறக்கூடிய இஸ்லாமிய 'ஷரீஆ' உள்வாங்கவேண்டுமென்று நடைமுறையையும் அதிலே கேட்டு, விடைபெறுகின்றேன். நன்றி.

ගරු මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා (மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Hon. Presiding Member) ස්තූතියි.

ඊළහට, තුෂාර ඉඳුනිල් අමරසේන මන්නීතුමා.

[අ.භා. 3.47]

ගරු තුෂාර ඉඳුනිල් අමරමස්න මහතා (மாண்புமிகு துஷார இந்துனில் அமரசேன) (The Hon. Thushara Indunil Amarasena)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, ක්ෂුදුමූලා පනත් කෙටුම්පත ඉතාම වැදගත් පනත් කෙටුම්පතක්. ක්ෂුදුමූලා පිළිබඳව නියාමනයක් සකස් කිරීම සඳහා ඇති වන සංවාදය මා හිතන හැටියට අද අපේ රටට ඉතාමත් වැදගත් වන කාලෝචිත කාරණයක්. අද අපේ චන්දුසිරි ගජදීර හිටපු ඇමතිතුමා කථා කළා, එතුමන්ලාගේ කාලයේ කරන්නට හදපු වැඩ කටයුතු රාශියක් ගැන. හැබැයි ඒ කියපු කරුණු කාරණා රාශිය ඒ ආකාරයෙන්ම කළා නම් අද අපට ඒ ගැන අපහු කථා කරන්න අවශා වන්නේ නැහැ, ගරු හිටපු ඇමතිතුමනි. තමුන්නාන්සේලා අවුරුදු 20ක් මේ රට පාලනය කළා. තමුන්නාන්සේලාට දැක්මක්, වැඩසටහනක්, වැඩ පිළිවෙළක් තිබුණා නම් අපට ඒ පිළිබඳව නැවත සලකා බැලීමක් කරන්න අවශා වන්නේ නැහැ. ඒ පිළිබඳව එවැනි තත්ත්වයක් නොතිබුණු නිසා තමයි, අපි අද නැවතත් මේ ආකාරයෙන් ඒවා කාර්යක්ෂම කරලා, අඩු පාඩු සකස් කර ගෙන යන වැඩසටහනක් ගැන නැවත කථා කරන්නේ.

බලන්න, අද විශේෂයෙන් ස්වීප් වෙළෙන්දකුගේ ස්වීප් අලෙවිය වුණත් ඉතාමත් වැඩියි. ස්වීප්කරුවා තුන් මං හන්දියට, කඩ පිළට, කඩ පොළට එන කල් ජනතාව බලා ගෙන ඉන්නවා. අද අපට හැම තිස්සේම අහන්න, දකින්න ලැබෙනවා, නිධන් හොරුන් ගැන. අතැන නිධන් හැරුවාය, මෙතැන නිධන් හැරුවාය කියන කථාන්දර අනන්ත, අපුමාණ අපට අහන්න, දකින්න ලැබෙනවා. ඒ එක්කම අපට අහන්න, දකින්න ලැබෙනවා, විවිධ වාහපාර ගැන. කාලයකට වල්ලා පට්ටා ගැන, කාලයකට හුනන් ගැන, කාලයකට කටුස්සන් ගැන, කාලයකට අරලිය මල් ගැන අහන්න ලැබෙනවා. එකී, මෙකී, නොකී බරපතළ වාහපාර රාශියක් තිබෙනවා. ඒ එක්කම අපට අහන්න, දකින්න ලැබෙනවා, මං කොල්ල කෑම් ගැන. මේ සියල්ල පිටි පස්සේ තිබෙන කථාන්දරය තමයි, ධන හිමි පන්තියක් සහ ඒ ධන හිමි පන්තියට හුල්ලමින් නැඟිටින්න හදන ධන අහිමි පන්තියක් පිළිබඳව සිද්ධ වන කථාන්දරය. අරලිය මලක් විකුණා හෝ වල්ලා පට්ටා ගහකින් මොනවා හෝ මැලියමක් සොයා ගෙන හෝ ස්වීප් එකක් අරගෙන හෝ ඔවුන් දකින සිහිනවලට ළහා වන්නේ කොහොමද කියන ඒ වාසනය පිළිබඳ කථාව තමයි අලුත්-අලුත් පුවණතා තුළින් අපට දකින්නට ලැබෙන්නේ. මේ කාරණය මුල් කර ගෙන දඬුවම් මුදලාලිලා, සක්විතිලා බිහි වුණා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, අද මේ පරිසරය තුළ, සමාජය තුළ බරපතළ විධියට කිුයාත්මක වනවා, 'ඩෙලි' ව්‍යාපාරය -දවසේ පොලියට සල්ලි දෙන එක-. හැන්දෑවට වවුලන් ඉගිලිලා යනවා වාගේ යන ආකාරයක් හැම ගමකම අපි දකිනවා. 'ඩෙලිකරුවන්' හඳුනා ගන්න පුළුවන්. Full face helmet එක දමා ගෙන, උඩුකය හරහා බෑග් එක දමා ගෙන 'ඩෙලිකරුවෝ' දවසේ ආදායම සොයන්න යනවා. බුලත් විටක් විකුණා හෝ වඩයක්, රට කජු ටිකක්, කඩල ටිකක් විකුණා හෝ කමක් නැහැ, එයින් උපයා ගන්නා ආදායමෙන් සැලකිය යුතු කොටසක් හැම දාම 'ඩෙලිකරුවාට' දෙනවා. මෙය, අද සමාජය තුළ බහුලව කිුයාත්මක වන කිුයාවක්.

ඒ විතරක් නොවෙයි. පිරමීඩ කථාන්දරය ගැනත් මා කියන්න ඕනෑ. එක් කෙනෙක් පස්දෙනෙක් සොයනවා. ඒ පස්දෙනා විසිපස්දෙනෙක් සොයනවා. එසේ සොයමින්, සොයමින්, සොයමින් යන අතර ඒකට මූලික වන අය තර වනවා. සමාජය තුළ පිරමීඩාකාරයෙන් කෝණගතව සල්ලි සොයනවා.

ගරු මන්තීතුමන්ලා කියපු කරුණු කාරණා අවුරුදු 20ක කාලය තුළ එතුමන්ලා හරියාකාරව කළමනාකරණය නොකරපු නිසාත්, ඒ පිළිබඳව නිසි අධීක්ෂණයක් නොකරපු නිසාත් තමයි රජයක් හැටියට අපට නැවතත් මේ සමාජ පුවණතාව පිළිබඳව සලකා බලන්න සිද්ධ වෙලා තිබෙන්නේ. විශේෂයෙන්ම මෙය ඉතාමත්ම හොඳ පුවණතාවක්; ඉතාමත්ම හොඳ කටයුත්තක්. අපි රජයක් හැටියට කාගෙ කාගෙත් සහයෝගයෙන් මේ කටයුතු කරන්න ඕනෑය කියා මා හිතනවා. මහා පරිමාණ ව්‍ාපාරිකයන් ඩොලර් මිලියන ගණන්, රුපියල් මිලියන ගණන් බැංකුවලට පොලු තියද්දි,

ස්වයං රැකියාවක් ආරම්භ කරන්නටවත් රුපියල් 25,000ක, රුපියල් 50,000ක, රුපියල් 100,000ක කරමේ මුදලක්වත් බැංකුවකින් හෝ මූලා ආයතනයකින් ගන්න බැරිව සිටින අසරණ අය අද අනන්ත අපුමාණ පුමාණයක් අපේ රටේ ඉන්නවා. මෙන්න මේ මිනිසුන්ට අත් වැලක් අපි සපයන්න ඕනෑ. අදුරේ ඉන්න මේ අයට චොට සියයක බල්බයක් නොවෙයි, පුංචි කළා මැදිරි එළියක් තරමේ හෝ එළියක් පත්තු කරන්න තිබෙනවා නම් එය ඉතාවටිනවා. විශේෂයෙන් මම ඒ සඳහා මගේ සහයෝගය පළකරනවා. ඒ වාගේම එය ඉතාමත් හොද යෝජනාවක් හැටියට මම සලකනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, මට මේ අවස්ථාවේදී කියන්න තව පොඩි පුශ්නයක් තිබෙනවා. මම ළහ බොත්තමක් තිබෙනවා. මෙය කමිසයකට පැළදීම සදහා සකස් කරන ලද බොත්තමක්. මම ඊයේ ඉදලා මේ බොත්තමේ අයිතිකරුවා කවුද කියලා හොයනවා. මම ඒ බොත්තම ඇහුළුවේ මේ සහා ගර්හයේ මැද තිබිලායි.

## ගරු මන් නීවරයෙක්

(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்) (An Hon. Member) අගමැතිතුමාගේ.

#### ගරු තුෂාර ඉඳුනිල් අමරසේන මහතා

(மாண்புமிகு துஷார இந்துனில் அமரசேன) (The Hon. Thushara Indunil Amarasena)

මම අගමැතිතුමාගේ කමිසය දිහා බැලුවා. අගමැතිතුමාගේ කමිසයේ බොත්තම කැඩිලා නැහැ. අගමැතිතුමා මේ ආකාරයේ බොත්තම පළදින්නේ නැහැ.

මේ බොත්තමේ අයිතිකාරයා හොයා ගත්තත් මම මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමා ඇතුළු මේ කණ්ඩායමේ සහයෝගය පතනවා. මොකද, මම අලුත් මන්තීවරයෙකු හැටියටයි මේ පාර්ලිමේන්තුවට ඇවිල්ලා ඉන්නේ. මමත් සාමානායෙන් බොත්තමක් දෙකක් ඇරගෙන ටිකක් හුළං වදින්න තමයි එළියේ ඇවිදින්නේ. ගැටවර කාලයේ, තරුණ කාලයේ අපිත් ෂර්ට එකේ බොත්තම් ඇරගෙන තමයි හිටියේ.

"ගමේ කෝපි කඩේ දෙන්නා දෙපැත්තේ දාම් අදින්නේ -ගැටව් කථාබහට කඩ එළිපත්තේ රංචු ගැහෙන්නේ" ඒ ගීතයෙන් කියනවා වාගේ යුගයක් අපටත් තිබුණා. හැබැයි, අපි දේශපාලනඥයින් බවට පත්වෙලා, -

## ගරු මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමා

(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Hon. Presiding Member)

අපේ මේ පනත් කෙටුම්පතත් සමහ බොත්තමට තිබෙන සම්බන්ධය මොකක්ද?

# ගරු තුෂාර ඉඳුනිල් අමරසේන මහතා

(மாண்புமிகு துஷார இந்துனில் அமரசேன)

(The Hon. Thushara Indunil Amarasena)

මේ තිබෙන විෂමාචාර තත්ත්වය පැහැදිලි කරන්න තමයි මම මේ බොත්තම සම්බන්ධ කරන්න හදන්නේ. [බාධා කිරීම්] එහෙම බොත්තම ඇරගෙන හිටපු යුගයක් මගේ ජීවිතයේත් තිබුණා. ගැටවරයෝ, තරුණ කොලු ගැටව් හැටියට හිටපු කාලයේ අපිත් කමිසයේ බොත්තම ඇරගෙන තමයි හිටියේ. හැබැයි, අපි මන්තීවරු බවට පත් වුණාට පස්සේ, මහජන නියෝජිතයන් බවට පත් වුණාට පස්සේ අපි ජනතාවට ආදර්ශයක් විය යුතු නිසා දන්නෙම නැතිව අපේ ෂර්ට්වල බොත්තම් කර ළහටම පියවා

[ගරු තුෂාර ඉඳුනිල් අමරසේන මහතා]

ගත්තා. ඒ ආකාරයට අපි බොහොම ආදර්ශවත් මිනිසුන් බවට පත් වුණා. පුාදේශීය සභාවේ, පළාත් සභාවේ හිටපු අපි අපේ ගම්වල ජනතාව පාර්ලිමේන්තුවට එව්වේ කමිසයේ තිබෙන බොත්තම් ටික ඇරගෙන රස්තියාදුකාරයෝ වාගේ ඉන්න නොවෙයි, ඒ බොත්තම ටික පියවාගෙන බොහොම ලස්සනට ගෞරවනීය මහජන නියෝජිතයෙක් හැටියට කරයි වැඩ කියත බලාපොරොත්තුවෙනුයි. හැබැයි, මේ බොත්තමේ අයිතිකාර මන්තීවරයා, ජනතාව විසින් පත් කරනු ලැබූ කවුරුන් හෝ මන්තීවරයෙක්. ඒ ගම්වල ජනතාව කමිසයේ කර පියවලා තමන්ගේ ආදරණීය මහජන නියෝජිතයා හැටියට එවන ඒ මන්තීවරයාගේ බොත්තම මෙතැන ඉන්න රස්තියාදුකාර පිරිසක් විසින් කඩනවා නම්, ඔහුව නිරාවරණය කරනවා නම් මම හිතන්නේ ඒක සාපරාධී වැරැද්දක්. ඒ සාපරාධී වැරැද්ද පිළිබඳව අපේ කනගාටුව මේ අවස්ථාවේදී විශේෂයෙන් පුකාශ කරන්න ඕනෑ. මොකද, සමහර වෙලාට මේ බොත්තම, - [බාධා කිරීමක්]

ගරු වන්දුසිරි ගජදීර මන්තුීතුමා, මම කියන දේ අහන්න. මේ සම්බන්ධයෙන් නිසි වැඩ පිළිවෙළක් නොගත්තොත් මේ බොත්තම කවදා හෝ දවසක දතක් වෙයි. මේ සම්බන්ධයෙන් නිසි වැඩ පිළිවෙළක් නොගත්තොත් මේ බොත්තම කවදා හෝ දවසක ශරීරයක අතක් වෙයි. අපි අලුත් මන්තුීවරුන් හැටියට, -

#### ගරු චන්දසිරි ගජදීර මහතා

(மாண்புமிகு சந்திரசிறி கஜதீர) (The Hon. Chandrasiri Gajadeera) Sir, I rise to a point of Order.

#### ගරු තුෂාර ඉඳුනිල් අමරසේන මහතා

(மாண்புமிகு துஷார இந்துனில் அமரசேன) (The Hon. Thushara Indunil Amarasena) අපි අලුත් මන්තීවරුන් හැටියට, -

## ගරු මූලාසනාරුඪ මන්තීුතුමා

(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Hon. Presiding Member) රීති පුශ්නයක්.

# ගරු චන්දුසිරි ගජදීර මහතා

(மாண்புமிகு சந்திரசிறி கஜதீர)

(The Hon. Chandrasiri Gajadeera)

ඔය බොත්තම ගැන සොයා බලන්න බොත්තම සභාගත කරන්න බැරිද?

# ගරු මූලාසනාරූඪ මන්තීුතුමා

(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Hon. Presiding Member)

බොහොම ස්තුතියි. ගරු තුෂාර ඉදුනිල් අමරසේන මන්තීුතුමනි, දැන් ඔබතුමාගේ කථාව අවසන් කරන්න.

## ගරු තුෂාර ඉඳුනිල් අමරසේන මහතා

(மாண்புமிகு துஷார இந்துனில் அமரசேன)

(The Hon. Thushara Indunil Amarasena)

අපත් ගම්වල මිනිස්සු; අපිත් ගහ ගත්ත මිනිස්සු; අපත් ගුටි කාපු මිනිස්සු. හැබැයි, මේ වාගේ වවුල් රැළ වාගේ අපි ගහ ගත්තේ නැහැ. ගහ ගත්තා නම් අපි ගහ ගත්තේ ශීලාචාර විධියටයි. මේ විධියට හැසිරෙනවා නම්, මේ විධියට ආදර්ශයන් අපට දෙනවා නම් මම තමුන්නාන්සේලාට කියන්න කැමතියි, ඒ වාගේ ආදර්ශයන් සපයන්න අපිත් ලෑස්තියි කියලා. ඒ වාගේ දේවල්වලට උත්තර දෙන්න අපිත් ලෑස්තියි. මොකද, බලයේ ඉන්න කාලයේ තිබුණු මැරකම්, වණ්ඩිකම් ටික ඒ විධියටම තිබෙනවා.

බලය නැති කාලයේත් ඒ විධියට තිබෙනවා. අපේ අගමැතිතුමා අපට හැම තිස්සේම කියන්නේ, උපදෙස් දෙන්නේ "ශීලාචාර වෙන්න, විවේචන කරා යන්න එපා, නිහතමානී වෙන්න, කාරුණික වෙන්න" කියලායි. එහෙම උපදෙස් දෙන තත්ත්වයක් තුළ, මේ විධියට නිගුහ කරනවා නම් ඒ කටයුතුවලට පෙනී සිටින්න අපිත් සූදානම්. මට ලැබී තිබුණු කාලය ඉවරද මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමනි?

## ගරු මූලාසනාරූඪ මන්නීතුමා

(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Hon. Presiding Member) කාලය අවසානයි. කථාව අවසන් කරන්න.

## ගරු තුෂාර ඉඳුනිල් අමරසේන මහතා

(மாண்புமிகு துஷார இந்துனில் அமரசேன) (The Hon. Thushara Indunil Amarasena) ஹைசுபே.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, අවශා නම් මේ බොත්තම සභාගත කරන්න මට පුළුවන්. එහෙම නැත්නම් ඔබතුමාගේ කාරුණික මැදිහත් වීම යටතේ, මේ බොත්තමේ හිමිකරුවා මට භොයා දෙන්න කියන ඉල්ලීමත් කරමින් මගේ වචන ස්වල්පය අවසන් කරනවා. බොහොම ස්තුතියි.

## ගරු මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Hon. Presiding Member)

ගරු මන්තීතුමනි, හෙට උදේ 9.00ට ඒ සිද්ධිය සම්බන්ධයෙන් සොයා බලන්න පත් කළ කමිටුව රැස් වෙනවා. ඒකට ඔය බොත්තමත් යවත්න.

මීළහට, ගරු එස්. වියාලේන්දිරන් මන්තීුතුමා.

[பி.ப. 3.57]

## ගරු එස්. වියාලේන්දිරන් මහතා

(மாண்புமிகு ச. வியாழேந்திரன்)

(The Hon. S. Viyalanderan)

கௌரவ தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்களே, இன்றைய தினம் இந்த உயரிய சபையிலே நுண்நிதியளிப்பு சட்டமூலம் தொடர்பான விவாதம் நடைபெறுவதையிட்டு நான் மிகவும் மகிழ்ச்சியடைகின்றேன். எனக்கு முன் பேசிய கௌரவ உறுப்பினர் அவர்கள் இங்கு ஒரு பதிவை ஏற்படுத்தினார். ஏற்கெனவே இந்த நாட்டை மாறிமாறி ஆண்டுவந்த அரசாங்கங்கள் இப்படியான ஒரு சட்டத்தை உருவாக்கிச் சரியான முறையில் நடைமுறைப்படுத்தியிருந்தால் இன்று இந்த உயரிய சபையில் கொண்டுவரவேண்டிய தேவை இந்தச் சட்டமூலத்தை இதனைக் இருந்திருக்காது. இருந்தாலும் இன்று கொண்டுவந்ததையிட்டு நான் மகிழ்ச்சியடைகின்றேன்.

இந்த நாட்டிலே இந்த microfinance என்பது அதனுடைய நோக்கத்தை விட்டு இன்று வேறு திசையிலே சென்றுகொண்டிருக்கின்றது. பங்களாதேஷ் நாட்டிலே டாக்டர் மொகமட் யூனுஸ் அவர்கள் microfinance - நுண்கடன் முறையிலே நிதியைச் சரியான கொண்டுவந்து நடைமுறைப்படுத்தினார். அதனால் அவருக்கு நோபல் பரிசு கிடைத்தது. ஆனால், இன்று இந்த நாட்டிலே இருக்கின்ற microfinance அல்லது ஐ நடைமுறைப்படுத்துபவர்களைப் பார்த்தால் நோபல் பரிசு அல்ல, ஒரு normal பரிசைக்கூடப் பெறமுடியாது. காரணம், இன்று இந்த microfinance என்பது இந்த நாட்டிலே குறிப்பாக

கிராமங்களை நோக்கி மிகவும் கீழ்த்தரமான முறையில் நடைமுறைப்படுத்தப்படுகின்றது. Microfinance உண்மையான நோக்கம் என்ன என்பகை நாங்கள் புரிந்துகொள்ள வேண்டும். நிதியை வழங்கி, தொழில் அதனூடாக முயற்சியை ஏற்படுத்தி வலுவிழந்துபோன, வறுமைக்கோட்டின்கீழ் வாழ்கின்ற மக்களின் அதனுடைய வாழ்வாதாரத்தைக் கட்டியெழுப்புவதுதான் உண்மையான நோக்கம்; அதன் தாற்பரியம். ஆனால், எமது நாட்டில் குறிப்பாக 3 தசாப்த காலமாக யுத்தத்தினால் போயிருக்கின்ற வலுவிழந்து வடக்கு, கிழக்கு மாகாணங்களிலும் ஏன், இலங்கையில் ஏனைய மாவட்டங்களிலும் இந்த microfinance என்பது அதனுடைய நோக்கத்தைவிட்டு வேறு திசைக்குச் செல்கின்றது. இங்கு பணத்தைக் கொடுத்துப் பணத்தை வாங்குகின்ற நடவடிக்கைதான் நடக்கின்றது. அந்தப் பணத்தின்மூலம் -கையளிப்பதன்மூலம் ஒரு அந்த நிதியைக் தொழிலை ஏற்படுத்தி அதனூடாக வறுமைக்கோட்டின்கீழ் வாழ்கின்ற மக்களின் வாழ்வாதாரத்தைக் கட்டியெழுப்ப வேண்டுமென்ற அந்த உயரிய நோக்கத்தை விட்டுவிட்டு, வட்டி எடுத்துப் பணத்தைக் கொடுக்கின்ற கந்துவட்டிக்காரர்கள்போல் இன்று நிறுவனங்கள் நிதியை வழங்குகின்ற செயற்பட்டுக்கொண்டிருப்பதை நாங்கள் பார்க்கக்கூடியதாக இருக்கின்றது.

குறிப்பாக, எமது வடக்கு, கிழக்கு மாகாணங்கள் யுத்தத்தினால் மிகவும் மோசமாகப் பாதிக்கப்பட்டன. நான் நினைக்கின்றேன், இந்த மாகாணங்களிலே அதிகளவான நுண்கடன் நிதி நிறுவனங்கள் செயற்பட்டுக்கொண்டிருக்கின்றன என்று. வடக்கு, கிழக்கு 1,05,000க்கும் மாகாணங்களில் மேற்பட்ட விதவைகள் இருக்கின்றார்கள். நான் பிரதிநிதித்துவப்படுத்துகின்ற மாவட்டத்திலேயே மட்டக்களப்பு கிட்டத்தட்ட விதவைகள் இருக்கின்றார்கள். இவ்வாறு விதவைகளை அதிகளவாகத் தாங்கிநிற்கின்றது இந்த மாவட்டம். வடக்கு, கிழக்கு மாகாணங்களில் கடந்த யுத்தத்திலிருந்து புனர்வாழ்வு அளிக்கப்பட்ட முன்னாள் போராளிகள் கிட்டத்தட்ட 12,000 பேர் இருக்கின்றார்கள். இவ்வாறு பல வழிகளிலும் நொந்து, நொடிந்துபோயிருக்கின்ற எமது மாகாணங்களுக்கு இந்த நிதி நிறுவனங்களுடைய வருகையானது, மக்களைக் குழிதோண்டிப் புதைக்கின்ற ஒரு செயற்பாடாகவே இருக்கின்றது. குறிப்பாக, நுண்கடன் நிதி நிறுவனங்களூடாக பிரச்சினைகளை இனம்காணலாம். வட்டி வீதத்தை எடுத்துக்கொண்டால், அவர்கள் கிட்டத்தட்ட 20 - 28 வீதம் வரையான வட்டிக்கே நிதியை வழங்குகின்றார்கள். இந்த நுண்கடன் நிதி நிறுவனங்களைப்போல், சில தனியார் வங்கிகளும் இப்பொழுது 17-18 வீத வட்டிக்கு நிதியை வழங்குகின்ற அளவுக்கு வந்துவிட்டன. இந்நுண்கடன் நிதி நிறுவனங்களில் வேலைபுரிவோர் ஒவ்வொரு காலையில் அழகாகத் தம்மை அலங்கரித்து, ஒவ்வொரு கிராமம் சென்று, கிராமமாகச் அங்குள்ள மக்களையெல்லாம் குழுக்களாக ஒருங்கிணைத்து, அம்மக்களுக்கு 20 - 28 வீத வட்டிக்கு நிதியைக் கடனாகக் கொடுக்கின்றார்கள்.

மட்டக்களப்பு மாவட்டத்தை எடுத்துக்கொண்டால், அங்கு 15 - 20க்கும் மேற்பட்ட நுண்கடன் நிதி நிறுவனங்கள் 20 வீதத்துக்கும் மேற்பட்ட வட்டிக்குப் பணத்தை வழங்குகின்றன என்று நான் நினைக்கின்றேன். அண்மித்த காலத்தில் எமது மாவட்ட செயலகத்திலும் சரி, பிரதேச செயலகங்களிலும் சரி, நுண்கடன் நிதி நிறுவனங்கள் கடனடிப்படையில் நிதியை வழங்குவதாக இருந்தால், அவற்றை 12 வீதத்துக்கு உட்பட்ட வட்டிக்குத்தான் வழங்கவேண்டும் என்று அமைச்சர்கள்,

மாகாண சபை உறுப்பினர்கள், பாராளுமன்ற உறுப்பினர்கள், அரசாங்க அதிபர், பிரதேச செயலாளர்கள் எல்லோருமாகச் எடுத்தோம். நாங்கள் தீர்மானத்தை சேர்ந்து ஒரு வருடத்துக்கு இத்தீர்மானமானது முன்னரும் கடந்த எடுக்கப்பட்டது; கடந்த வருடமும் எடுக்கப்பட்டது; இந்த வருடமும் எடுக்கப்பட்டது. ஆனால், இந்த நுண்கடன் நிதி நிறுவனங்கள் அந்த வார்த்தைகளுக்கோ அல்லது அங்கு சொல்லப்பட்டதான கட்டளைகளுக்கோ கட்டுப்படாமல், தொடர்ச்சியாக 20-25-28 வீத வட்டிக்குக் கடன்களை வழங்கிக்கொண்டுதான் இருக்கின்றன. நாங்கள் இதுதொடர்பில் கேட்கும்போது, அவர்கள் சொல்லுகின்ற விடயம் என்னவென்றால், "நாங்கள் மாவட்ட செயலகத்துக்கோ, பிரதேச செயலகத்துக்கோ அல்லது உள்ளூர் அரசியல்வாதிகளுக்கோ கட்டுப்படவேண்டிய இல்லை. காரணம், எங்களுடைய நிதி நிறுவனங்கள் மத்திய பதிவுசெய்யப்பட்டிருக்கின்றன. வங்கியில் எங்களைக் கட்டுப்படுத்துவதற்கு மத்திய வங்கியால்தான் முடியுமே தவிர, உங்களால் முடியாது" என்று. இன்று இந்நிதி நிறுவனங்கள் மத்திய வங்கியின் அதிகாரத்தை வைத்துக்கொண்டு, கிட்டத்தட்ட அனைத்து உயர்மட்ட அதிகாரிகளையும் அந்தப் அரசியல்வாதிகளின் பிரதேசத்திலுள்ள உள்ளூர் சொற்களையும் மீறி, கட்டளைகளையும் மக்களுக்கு அதிகூடுதலான வட்டி வீதத்தில் பணத்தைக் கொடுத்து, வட்டியைச் சேகரித்துக்கொண்டிருக்கின்றன.

அதுமட்டுமன்றி, இந்நிதி நிறுவனங்கள் பணத்தைக் கொடுக்கின்ற முறைமைகூட, அந்த மக்களின் அடிவயிற்றில் அடிக்கின்ற செயற்பாடாகத்தான் ஒரு இருக்கின்றது. குறிப்பாக, அவர்கள் 50,000 ரூபாய் பணத்தை வழங்குவதாக இருந்தால், முதலில் அக்கிராமத்தில் இருக்கின்ற மக்கள் அந்நிதி நிறுவனத்துக்குச் செல்லவேண்டும். அவர்கள் அந்த நிதி நிறுவனம் இருக்கின்ற நகர்புறத்துக்கு வருவதாக இருந்தால், 30 -40-50 கிலோமீற்றர் தூரம் பயணம் செய்யவேண்டும். அதுமட்டுமன்றி, அங்கே மணிநேரம் வந்து பல காத்திருக்கவேண்டும். உரிய ஊழியர்கள் அல்லது அதிகாரிகள் இல்லாவிட்டால், அவர்கள் நாள் அடுத்த வரவேண்டும். 50,000 ரூபாய் பணத்தைப் பெறுவதற்காக இரண்டு, மூன்று நாட்கள் அலைந்தவர்களும் உண்டு. நுண்கடன் நிதி நிறுவனங்கள் இந்த 50,000 ரூபாய் பணத்தை அவர்களுடைய தொழில்முயற்சிக்காக வழங்கும்பொழுது, அதில் 5,000 ரூபாயைச் சேமிப்புப் பணம் என்ற அடிப்படையில் பிடித்துவிடுகின்றன.

சேமிப்புப் 5,000 அங்கே பணமாக அறவிடப்பட்டால், மிகுதியாக உள்ளது நாற்பத்தையாயிரம் ரூபாயாகும். மேலும், 1,000 - 2,000 ரூபாய் அளவில் documentation fee மற்றும் முத்திரைச் செலவு என்று பலவிதமான செலவுகளுக்கும் பணம் அறவிடப்படுகின்றது. ஈற்றிலே கிராம மட்டத்திலிருந்து கடனைப் பெற வந்தவருக்கு 43,000 ரூபாய்தான் கிடைக்கின்றது. கடனைப் பெறுபவர் ஏழை விவசாயியாக இருக்கலாம் அல்லது ஏழை மீன்பிடித் தொழிலாளியாக இருக்கலாம் அல்லது விதவைத் தாயாக 43,000 இருக்கலாம்! அந்த ரூபாய் பணத்தைப் பெற்றுக்கொண்டு அவர்கள் போய்விடுவார்கள். அவர் 20 - 28 சதவீத வட்டி கட்டுவது அந்த 43,000 ரூபாய்க்கல்ல; ஐம்பதாயிரம் ரூபாய்க்குத்தான் அவர் அந்த வட்டியைக் கட்டுகிறார். அங்கே அவரிடமிருந்து சேமிப்பு என்ற அடிப்படையில் அறவிடப்பட்ட அந்த<sup>-</sup>5,000 ரூபாய்க்கு 20 சதவீத வட்டி வழங்கப்படுவதில்லை. சாதாரணமாக 3 - 4 சதவீத வட்டிதான் வழங்கப்படுகின்றது. இவ்வாறான ஒரு முறையைத்தான் நிதி நிறுவனங்கள் இந்த

[ගරු එස්. වියාලේන්දිරන් මහතා]

நடைமுறைப்படுத்துகின்றன. ஒவ்வொருவரிடமிருந்தும் குறைந்தது 5,000 ரூபாய் வீதம் 10 பேரிடமிருந்து ஐம்பதாயிரம் ரூபாய் பெற்றுக்கொண்டு அந்தச் சேமிப்புப் பணத்தை 28 சதவீத வட்டிக்கு இன்னொருவருக்குக் கொடுக்கின்றார்கள். கிட்டத்தட்ட இது ஒரு கொள்ளை வியாபாரம்! வடக்கு, கிழக்கிலுள்ள மாவட்டங்களில் மட்டுமல்ல, இலங்கையின் ஏனைய மாவட்டங்களிலும் இதே நடைமுறைதான் இருக்குமென்று நான் நினைக்கின்றேன். கொள்ளை வியாபாரம்! அந்த ஏழைகளிடமிருந்து பெறுகின்ற சேமிப்புப் பணத்தை இன்னொருவருக்கு கூடிய வட்டிக்குக் கொடுக்கின்ற முறையிலும் மிகப்பெரிய அநீதி நடக்கின்றது.

மேலும், கடன் பணத்தை அறவிடும் முறையைப் பார்த்தால், வாராந்தம் அல்லது நாளாந்தம் பணம் அறவிடப்படுவதைக் காணலாம். ஓர் ஏழை மீன்பிடியாளன் ஐம்பதாயிரம் ரூபாய் பணத்தை கடனாக வாங்கி அதிலே ஒரு தோணியையும் மீன்பிடிப்பதற்குத் தேவையான வலையையும் வாங்கி ஆற்றில் இறங்குவதற்கிடையில் அவர் அந்த ஐம்பதாயிரம் ரூபாய் பணத்தையும் கட்ட வேண்டியிருக்கிறது. உண்மையாக நுண்கடன் நிதி நிறுவனத்தின் நோக்கம் அதுவாக இருக்க தொழில்முயற்சியை ஊக்குவித்து தொழில்மூலம் அவருக்கு கிடைக்கின்ற வருமானத்தில் இருந்துதான் அந்தக் கடனை மீளப்பெற வேண்டும். ஆனால், தோணியை வாங்கிய அந்த ஏழை மீன்பிடியாளன் மீனைப் பிடிப்பதற்கு முன்பே அந்தக் கடனை வேண்டியிருக்கிறது. இந்த நிலையில் அவர் என்ன செய்கிறாரென்றால், இன்னொரு நிதி நிறுவனத்தில் ஐம்பதாயிரம் ரூபாய் பணத்தைக் கடனாக வாங்குகிறார். இவ்வாறு ஒரே நபர் - 5 நுண்கடன் நிதி நிறுவனங்களிடமிருந்து வட்டிக்கு பணத்கைப் பெற்றுக்கொள்வார். அதைத் திரும்பக் கட்ட முடியாத சூழலில் தற்கொலைக்கு முயற்சி செய்கின்ற நிலைமை அவருக்கு ஏற்படுகின்றது. நான் பிரதிநிதித்துவப்படுத்துகின்ற 30 - 40 சதவீதமான மட்டக்களப்பு மாவட்டத்தில் தற்கொலைசார<u>்</u> முயற்சிகள் இடம்பெறுவதற்கு நுண்கடன் நிதி நிறுவனங்கள்தான் காரணமாகும். சிலர் குடும்பத்தோடு தற்கொலை செய்திருக்கிறார்கள். எனக்கு முன்பு பேசிய எனது மாவட்ட பாராளுமன்ற உறுப்பினரான கௌரவ ஹிஸ்புல்லாஹ் அவர்கள் 3 பெண்கள் தற்கொலை செய்திருப்பதாகச் சொன்னார். நான் இந்த பாராளுமன்றத்துக்கு வருவதற்கு முன்பு வாழைச்சேனைப் பகுதியில் ஒரு பெண் தற்கொலை செய்துகொண்டார்.

மாவட்டத்தில் கிராம மட்டத்திலிருக்கின்ற அதிகளவான ஏழைத் தொழிலாளர்களைக் குழிதோண்டிப் புதைக்கின்ற ஒரு செயற்பாடாகத்தான் இந்த நுண்கடன் நிதி நிறுவனங்களுடைய செயற்பாடு அமைந்திருக்கின்றது. அதிகாலையிலே சென்று பணம் அறவிடுகின்றார்கள்; இரவு நேரங்களில் சென்று பணம் அறவிடுகின்றார்கள். அந்த வீடுகளிலே ஒன்றுக்கு இரண்டு பெண் பிள்ளைகளும் இருப்பார்கள். இருந்தாலும் எப்படிப் பேசியாவது, என்ன செய்தாவது அந்த பணத்தைப் பறித்துக்கொண்டு வரவேண்டும் முகாமையாளர் சொல்லியனுப்புகின்ற முக்கியமான விடயம். இவ்வாறான செயற்பாடுகளால் சமூகச் சிக்கல்கள், குடும்பப் பிளவுகள் என பல்வேறு பிரச்சினைகள் அங்கு இடம்பெற்றுக்கொண்டிருக்கின்றன. நாளுக்குநாள் அலுவலக நேரம் என்று அவர்களுக்கு நேர ஒதுக்கீடு எந்த நேரத்திலாவது கிடையாது. அந்தப் பணக்கை எவ்வாறாவது பறித்தெடுக்க வேண்டுமென்பதில் அவர்கள் கண்ணும்கருத்துமாக இருந்து செயற்படுகின்றார்கள். தற்கொலை, குடும்பப் பிளவு, கடன்காரனான நிலைமை போன்ற நிலைமைகளால் ஒட்டுமொத்த குடும்ப சூழலே சிதைக்கப்படுகின்றது.

மாத்திரமல்ல, இவ்வாறான microfinance நிதி இது நிறுவனங்களிடமிருந்து கடன்களைப் பெறுகின்ற பிள்ளைகளுடைய குடும்பங்களின் கல்வி வளர்ச்சியும் இதனால் பாதிக்கப்படுகின்றது. ஒன்றுக்கு மேற்பட்ட நிதி microfinance நிறுவனங்களிடமிருந்து கடனைப் பெறுகின்ற ஓர் ஏழைத் தாய், தான் பெற்ற கடனை எவ்வாறு கட்டுவது? காலையிலேயே நிதி சேகரிப்பவர்கள் வந்துவிடுவார்களே! அவர்கள் மிகவும் தாறுமாறாக, கீழ்த்தரமாகப் பேசுவார்களே! என்ன செய்வது? என்ற சிந்தனையில்தான் நித்திரைக்குப் போவார். அவ்வாறான சம்பவங்களினால் எத்தனையோ இரவில் படுக்கச் சென்றவர்கள் காலையில் எழும்பாமல் இறந்துபோனதுமுண்டு. நுண்கடன் என்னைப் பொறுத்தளவில் இந்த நிறுவனங்கள் எல்லாம் மக்களின் வாழ்வாதாரத்தை உயர்த்தவில்லை; அவர்களின் வாழ்க்கையில் மலர்ச்சியை ஏற்படுத்தவில்லை. மாறாக தற்கொலை தூண்டுகின்ற செயற்பாட்டைத்தான் செய்துகொண்டிருக் கின்றன. அதற்கு ஆதாரம்தான் நாளுக்குநாள் நடைபெற்றுக் தற்கொலைசார<u>்</u> கொண்டிருக்கின்ற முயற்சிகளும் தற்கொலைகளும<u>்</u> என்பதை இந்த இடத்தில் நான் கூறிகொள்ள விரும்புகின்றேன்.

இந்த நிதி நிறுவனங்கள் மிகப் பெரிய களியாட்ட விழாக்களை நடத்துகின்றன. சுகததாஸ 'ஸ்ரேடிய'த்தின் உள்ளக அரங்கிலே பல இலட்சம் ரூபாய் பணத்தைச் செலவழித்து மிகப் பிரமாண்டமான களியாட்ட விழாக்களை நடத்துகின்றார்கள். நான் அறிந்தவரையில் வருடத்துக்கு முதல் வருடம் என்று நினைக்கின்றேன், எனக்குச் சரியாக ஞாபகமில்லை, இவ்வாறான ஒரு விழாவுக்காக பல வடக்கு, கிழக்கிலிருந்து பஸ்களில் ஆட்களை ஏற்றிவந்தார்கள். இப்படிப் பல கோடி ரூபாய் பணம் செலவழித்துப் பல்வேறு விதமான களியாட்டங்களை நடத்துகிறார்கள். அவர்களுடைய மாதாந்தக் கூட்டங்கள் மிகப் பெரிய நட்சத்திர விடுதிகளில் நடைபெறுகின்றன. இது யாருடைய பணம்?

ஏழை மக்களுக்கு 6 - 8 வீத மிகக் குறைந்த வட்டியில் அல்லது அதையும்விடக் குறைந்தளவு வட்டியில் பணத்தைக் கொடுத்து அந்தப் பணத்தினூடாக ஒரு தொழில் முயற்சியை ஏற்படுத்தி, அவர்களின் வாழ்வாதாரத்தை உயர்த்துவதுதான் இந்த நுண்கடன் நிதி நிறுவனங்களுடைய உண்மையான நோக்கமாக இருக்க வேண்டும். இதைத்தான் பங்களாதேஷில் டாக்டர் மொகமட் யூனுஸ் செய்தார். ஆனால், இங்கு அவ்வாறல்ல. நுண்கடன் நிதி நிறுவனங்களின் 'சேர்மன்' - share holders - அவர்கள்தாம் இலங்கையிலே மிகப் பெரிய கோடீஸ்வரர்கள். ஏனென்றால் அவர்கள் 28 -29 வீத வட்டிக்கு மக்களிடமிருந்து பணத்தை உறிஞ்சியெடுக்கின்றார்கள்.

இன்று பங்களாதேஷிலே மாத்திரமல்ல மியன்மார், தாய்லாந்து போன்ற இடங்களில் இந்த நுண்கடன் நிதி நிறுவனங்கள் மிகச் சிறப்பாகச் செயற்படுகின்றன. அங்கே இது கிராம மட்டங்களிலே மிகப் பெரிய மறுமலர்ச்சியை, எழுச்சியை உண்டுபண்ணியிருக்கின்றது. கிராம மக்களுடைய வாழ்வாதாரத்திலே பாரிய முன்னேற்றத்தை ஏற்படுத்தியிருக்கின்றது. அங்கே எவ்வாறு செயற்படுகின் நார்கள் என்றால் சம்பந்தப்பட்ட குடும்பம் ஒரு ஏழைக்

குடும்பமாக இருந்தால் அவர்களிடம் பணத்தைக் கொடுக்காமல் அவர்கள் என்ன தொழில் செய்ய விரும்புகின்றார்களோ அந்தத் தொழிலை அவர்களுக்கு ஏற்படுத்திக் கொடுக்கின்றார்கள். உதாரணமாக அவர்கள் கால்நடை வளர்க்க விரும்பினால் அவர்களுக்கு கால்நடைகளை வாங்கிக் கொடுக்கின்றார்கள். குறித்த கால்நடைகளைப் பராமரிப்பதில்தான் ஆகவே, சம்பந்தப்பட்டவர்கள் ஈடுபடுகின்றார்கள். அது மாத்திரமல்ல, அந்த நிதி நிறுவனங்கள் அங்கு உற்பத்தி செய்யப்படுகின்ற பாலைச் சந்தைப்படுத்துவதற்கான வசதியையும் ஏற்படுத்திக் கொடுக்கின்றன. பின்பு அதிலிருந்து வருகின்ற வருமானத் தொகை மூன்றாகப் பிரிக்கப்படுகின்றது. அதாவது, அந்தக் குடும்பத்தினுடைய பிள்ளைகள் பெற்றோருக்கான சேமிப்புக்காக ஒரு பகுதி. இன்னொரு பகுதி அவர்கள் பெற்றுக்கொண்ட கடனை அடைப்பதற்கானது. எஞ்சிய தொகை அவர்களுடைய வாழ்க்கையை நடத்துவதற்கானது. அந்தவகையில் அந்தக் குடும்பத்தின் எதிர்காலத் தேவைக்கான சேமிப்புக்காகவும் நாளாந்த வாழ்க்கையை நடத்துவதற்காகவும் அடைப்பதற்காகவும் அந்த பயன்படுத்தப்படுகின்றது. இலங்கை தவிர்ந்த சில நாடுகளில் இந்த நுண்கடன் நிதி நிறுவனங்களுடைய உண்மையான நோக்கமும் செயற்பாடும் இதுவாகும். ஆனால், இது எமது நாட்டில் தலைகீழாக இருக்கின்றது.

இன்று நுண்கடன் நிதி நிறுவனங்கள் சில மத்திய வங்கியில் பதிவு செய்யப்பட்டும் சில மத்திய வங்கியில் பதிவு செய்யப்படாமலும் செயற்பட்டு வருகின்றன. அதேநேரம் அரசாங்க நிறுவனங்கள் குறிப்பாக அரச வங்கிகள் மற்றும் சமுர்த்தி வங்கிகள் என்பன மிகக் குறைந்த வட்டியிலே மக்களுக்கு இந்தப் பணத்தைக் கொடுக்க முன்வர வேண்டும்.

மட்டக்களப்பு மாவட்டத்தில் சமுர்த்தி வங்கிகளிலே கிட்டத்தட்ட 2,500 மில்லியன் ரூபாய் தேங்கிக் கிடக்கின்றது. அது மக்களிடமிருந்து பெற்றுக்கொள்ளப்பட்ட பணம். அந்தப் பணத்தை அவர்கள் 4 - 5 சதவீத வட்டிக்கு மக்களுக்குக் தனியார் கொடுக்கும்போது இந்தத் நிதி நிறுவனங்களிடமிருந்து 25 - 28 சதவீத கொள்ளை வட்டிக்கு வாங்குகின்ற அந்த நிலை அற்றுப்போய்விடும். ஆகவே, இந்த நிலைமையில்தான் சமுர்த்தி இந்த தங்களிடமிருக்கின்ற பணத்தை இந்த ஏழை மக்களுக்குக் குறைந்த வட்டிக்குக் கொடுக்க முன்வர வேண்டும்; அரச வங்கிகள் இவ்வாறான நுண்கடன் நிதிகளைக் குறைந்த வட்டிக்குக் கொடுக்க முன்வரவேண்டும். ஆனால் அரச வங்கிகளிலோ அல்லது சமுர்த்தி வங்கிகளிலோ இந்தப் பணத்தை இந்த ஏழை மக்கள் பெற வரும்பொழுது hard barrier - கடினமான தடைகளை விதிக்கிறார்கள். அவ்வாறான தடைகளை நீக்கவேண்டும்.

இன்று ஒரு கிராமத்துக்குப் போனால் அங்கு யாரைக் காணாவிட்டாலும் நுண்கடன் நிதியைக் கொடுத்துவிட்டு அதனை மீண்டும் அறவிடுகின்ற ஒன்றுக்கு மேற்பட்ட நிதி சேர்ந்தவர்களை நிறுவனங்களைச் அங்கு காணலாம். அங்குள்ளவர்கள் காலையில் அவர்களின் எழுந்து முகத்தில்தான் முழிக்க வேண்டும். அதுபோல், நேரங்களில் வீட்டுக் கதவைத் தட்டி அந்த நிதியைப் பெறுகின்ற நிலைமையும் காணப்படுகின்றது. இவ்வாறான நிலையிலிருந்து எமது ஏழைக் கிராம மக்களை -வறுமைக் கோட்டுக்குக்கீழ் வாழ்கின்ற இந்த மக்களைக் காப்பாற்ற வேண்டுமானால் அரசாங்க வங்கிகளும் சமுர்த்தி வங்கிகளும் தங்களிடம் இருக்கின்ற பணத்தை இவர்களுக்கு குறைந்த வட்டிக்குக் கொடுக்க வேண்டும். ஆனால் தனியார் நிறுவனங்களைப் பொறுத்தவரையில், அவர்கள் குறைந்த வட்டிக்கு பணத்தைக் கொடுப்பார்கள் என்பதில் எங்களுக்கு நம்பிக்கையில்லை.

மாண்புமிகு அவர்கள் பிரதமர் இங்கு கொண்டுவரப்பட்டிருக்கின்ற இந்தச் சட்டமூலத்தைப் பற்றிப் பேசுகின்றபோது, இந்த நிதி நிறுவனங்கள் சரியான நடைமுறையின்படி செயற்படாவிட்டால் அவற்றின் உரிமம் செய்யப்படுமென்று கூறினார். இல்லாமற் இன்றைய vi, vii சட்டமூலத்தின் பாகம் ٧, என்பவற்றை வாசிக்கின்றபொழுது, உண்மையிலேயே இந்த 'நல்லாட்சி' அரசு-இந்த உயரிய சபை இதனைக் காலம் தாமதிக்காமல் வேகமாக அங்கீகரித்து நடைமுறைப்படுத்த வேண்டுமென்பது தெரிகின்றது. அவ்வாறு நடைமுறைப்படுத்தினால், இன்று 25 -28 -30 வீத வட்டியைப் பெற்று மக்களின் இரத்தத்தை உறிஞ்சிக்குடிக்கின்ற நுண்கடன் நிதி நிறுவனங்களிடமிருந்து நாளுக்குநாள் தற்கொலைக்கு முயற்சிக்கின்ற, தற்கொலை செய்கின்ற ஏழை மக்களைக் காப்பாற்ற முடியும். நாம் இன்று கிராம இராச்சியத் திட்டம் என்றெல்லாம் பேசுகின்றோம். ஆனால், கிராமத்திலே மக்களை இல்லாதொழிக்கின்ற செயற்பாடாகத்தான் இன்று இந்த நுண்கடன் நிதி நிறுவனங்களின் செயற்பாடு இருக்கின்றது. இது ஒரு பாரிய பிரச்சினையிலிருந்து பிரச்சினை. இந்தப் காப்பாற்றுவதற்கு நான் ஏற்கெனவே கூறியதுபோல் அரச நிதி நிறுவனங்களும் சமுர்த்தி வங்கிகளும் குறைந்த வட்டிக்குக் கொடுப்பதற்கு முன்வரவேண்டும். கடனைக் மாத்திரமல்ல, இன்று எடுக்கின்ற எந்தவொரு நடவடிக்கையும் வேகப்படுத்தப்பட வேண்டும். குறிப்பாக இந்த நாட்டிலே மக்கள் ஆட்சி மாற்றத்தைக் கொண்டுவந்தார்கள். சிறுபான்மை மக்களான எமது தமிழ் மக்கள் ஓர் ஆட்சி மாற்றத்தை விரும்பினார்கள். காரணம் ஆட்சிமாற்றம் வரும்போது தாங்கள் மூன்று தசாப்தகாலமாகத் தொடர்ச்சியாக அனுபவித்துவந்த பல்வேறுபட்ட வேதனைகளிலிருந்து, பிரச்சினைகளிலிருந்து தங்களுக்கு விமோசனம் கிடைக்குமென்ற ஒரு பாரிய எதிர்பார்ப்புடன் இருந்தார்கள்.

#### ගරු මූලාසනාරුඪ මන්නීතුමා

(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Hon. Presiding Member) Hon. Member, please wind up now.

## ගරු එස්. වියාලේන්දිරන් මහතා

(மாண்புமிகு ச. வியாழேந்திரன்) (The Hon. S. Viyalanderan)

ஆனால், காலம் இழுத்தடிப்பால் அந்த எதிர்பார்ப்பு நிறைவேறுவது தாமதித்துக்கொண்டே போகின்றது.

குறிப்பாக மீள்குடியேற்றங்கள் பற்றிக் இந்த எனது கூறவேண்டும். மட்டக்களப்பு மாவட்டத்திலே இன்னமும் பல பாடசாலைகள் இராணுவ முகாம்களாகத்தான் இருக்கின்றன. "இரண்டு மாதத்தில் எழும்பிவிடுவோம், மூன்று மாதத்தில் எழும்பிவிடுவோம்" என்று சொல்கின்றார்கள். இந்த நல்லாட்சி ஏற்பட்டு இப்போது ஒரு வருடம் முடிந்து இரண்டாவது வருடம் நடந்துகொண்டிருக்கின்றது. அங்கே இந்த இராணுவ முகாம்களுக்குள்ளே இருக்கின்ற காணிகள், வீடுகள் என்பவற்றுக்குச் சொந்தக்காரர்கள் தற்போது வாடகை வீடுகளிலிருந்து வாடகை கட்டிக்கொண்டிருக்கின்றார்கள். குறிப்பாக ஏழைத் தாய்மார்கள், கணவனை தாய்மார்கள் இவ்வாறு இருக்கின்றார்கள். ஆகவே, இந்த நல்லாட்சி அரசிலே சொல்லப்படுகின்ற விடயங்கள் அதாவது நுண்கடன் நிதி தொடர்பான இந்தச் சட்டமூலமாக இருக்கலாம் அல்லது ஏற்கெனவே சொல்லப்பட்ட கைதிகள் தொடர்பான விடயமாக இருக்கலாம், அவை உடனடியாக நடைமுறைப்படுத்தப்பட வேண்டும்.

[ගරු එස්. වියාලේන්දිරන් මහතා]

இங்கு புனர்வாழ்வளிக்கப்பட்ட கைதிகள் தொடர்பான ஒரு விடயத்தையும் கூறவேண்டும். நான் பாராளுமன்றத்துக்கு வருகின்றபோது ஒரு தாயார் வந்து புனர்வாழ்வளிக்கப்பட்டு விடுதலையாகி வந்த தன்னுடைய மகன் பிரபா ஒரு சிற்றுண்டிச்சாலையை வைத்துக்கொண்டு தானும் தன்னுடைய குடும்பமும் என்று வாழ்ந்துகொண்டிருந்தபோது திரும்பவும் கைதுசெய்யப்பட்டுவிட்டார் என்று அழுதபடி கூறினார். இது ஏற்கெனவே புனர்வாழ்வளிக்கப்பட்ட 11,900 முன்னாள் மத்தியில் பெரிய அச்சத்தை ஏற்படுத்தியிருக்கின்றது. மீள்குடியேற்றம் நடைபெறவேண்டும்; தங்களுடைய சிறையில் வாடுகின்ற பிள்ளைகள் வெளியே வரவேண்டும்; ஏற்கெனவே பாதிக்கப்பட்டவர்களுக்குச் சரியான நிவாரணம் கிடைக்கவேண்டும் என்று எண்ணித்தான் இந்த மக்கள் நல்லாட்சியை ஏற்படுத்தினார்கள். அதை இந்த தாமதிக்காமல் காலத்தைத் உடனடியாக வேண்டுமென்று கேட்டுக்கொண்டு நடைமுறைப்படுத்த வாய்ப்புக்கு நன்றி கூறி, விடைபெறுகின்றேன்.

രഗ് මූලാසනാරුඪ මන්තීතුමാ (மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Hon. Presiding Member)

. මීළහට, ගරු මොහාන් පුියදර්ශන ද සිල්වා මහතා.

[අ.භා. 4.21]

ගරු මොහාන් පුියදර්ශන ද සිල්වා මහතා (மாண்புமிகு மொஹான் பிரியதர்ஷன த சில்வா) (The Hon. Mohan Priyadarshana De Silva)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, අපේ රටේ සාමානාය ජනතාවගේ ජීවිතයට බෙහෙවින්ම බලපාන පනත් කෙටුම්පතක් දෙවන වර කියැවීම සඳහා ඉදිරිපත් කර ඇති මේ අවස්ථාවෙදී ඒ පිළිබඳව අදහස් පුකාශ කරන්නට අවස්ථාව ලබා දීම සම්බන්ධයෙන් ස්තූතිවන්ත වනවා. ඒ වාගේම මේ පනත් කෙටුම්පත ඉදිරිපත් කිරීම පිළිබඳව ජාතික පුතිපත්ති හා ආර්ථික කටයුතු අමාතායවරයා හැටියට ගරු අගමැතිතුමාට අපගේ ස්තූතිය පුදු කරන්න ඕනෑ.

ක්ෂුදමූලා පනත් කෙටුම්පතේ මුඛය පරමාර්ථය වන්නේ ක්ෂුදු මූලා වාාාපාර නියාමනය කරලා, ඒවායේ පැවැත්ම යථාවත් කරලා, ඒ ආයතන එක්ක ගනුදෙනු කරන ජනතාවගේ ආර්ථිකය ශක්තිමත් කිරීමයි. ඒක ඉතාම හොඳ වැඩක්. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, ක්ෂුදු මූලා වාාාපාර කියන එකෙන් අදහස් වන්නේ විශේෂයෙන්ම මේ රටේ අඩු ආදායම්ලාභීන්ට, එහෙම නැත්නම් මේ රටේ පවතින සාමානාා බැංකු කුමය යටතේ ගනුදෙනු කරන්න බැරි උදවියට මුදල් ලබා දීලා, ඒ අයගේ වාාාපාර කටයුතු ශක්තිමත් කරන, ඒ අයගේ ජීවන මට්ටම ඉහළ නංවන්නට කටයුතු කරන ආයතන ගැනයි. දැන් මේ ගරු සභාවේදී පුකාශ කළා වාගේ බංග්ලාදේශයේ මොහොමඩ යුසුප් මහතා තමයි 1971දී මෙවැනි ආයතනයක් ආරම්භ කළේ. එවැනි මූලා ආයතන 1970 දශකයේදී ලංකාවේත් ආරම්භ වෙලා තිබුණා.

අපි දන්නා විධියට 1991දී ජාතික සංවර්ධන භාර අරමුදල පටන් ගත්තාට පස්සේ තමයි එම ආයතනය අපේ රටේ විශාල වශයෙන් වහාප්ත වුණේ. මෙහිදී මා ඉතාම ඕනෑකමින් මේ කාරණය කියන්න ඕනෑ. පැවැති ආණ්ඩු ගැන මෙහිදී කථා කළා. ඕනෑම ආණ්ඩුවක් ශාමීය ආර්ථිකය ශක්තිමත් කරන්න විවිධ කාරණා යොදනවා. අපි දන්නවා, රණසිංහ ජුම්දාස ජනාධිපතිතුමා ජනසවිය ආරම්භ කළ බව. එය මොන පක්ෂයක් ආණ්ඩු කරන කාලයේ කළා වුණත්, අපි කියනවා ඒක හොඳ

වැඩක් කියලා. චන්දිකා බණ්ඩාරනායක කුමාරතුංග මැතිනිය තමයි සමෘද්ධි වාාාපාරය ආරම්භ කළේ. එතැනින් එහාට ගිහිල්ලා මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමා සමෘද්ධි වාහපාරය, දිවි නැඟුම වාාාපාරය දක්වා වාාාප්ත කළා. එසේ වාාාප්ත කරලා මේ රටේ ගුාමීය ජනතාවගේ ආර්ථිකය ඉතාම ශක්තිමත් ආකාරයට පවත්වාගෙන යන්න කටයුතු කළා. ඒවා රාජා පැත්තෙන් කෙරුණු දේවල්. ඒ වාගේම රාජා නොවන සංවිධාන, රාජා නොවන මූලාඃ ආයතන ගම්වලට ගිහින් ගම්වල මිනිසුන් එක්ක ගනුදෙනු කරනවා. ගරු අගමැතිතුමාත් කිව්වා වාගේ ගම්වල ජීවත්වන සාමානාඃ මිනිසුන් තමන්ට ලොකු ලාභයක් ලැබෙනවා නම් සමහර වෙලාවට එවැනි ආයතනත් එක්ක වැඩ කරන්න කැමැති වන බව අපි දන්නවා. හැබැයි, ඒ ආයතන සමහර වෙලාවට සද්භාවයෙන් කටයුතු කරන්නේ නැහැ. සමහර ආයතන ජනතාවගේ මුදල් තැන්පතු භාර අරගෙන ඒ මුදල් නැවත ලබා දීමක් කරන්නේ නැහැ. එතකොට එම ජනතාවට තමන්ගේ මුදල් නැවත ලබා ගැනීමේ කුමවේදයක් නැති නිසා ඒ සඳහා උසාවි, පොලීසි යන්න සිදු වනවා. මොකද, සමහර ආයතන නීතානුකූල ඒවා නොවෙයි. ඒ නිසා එම ජනතාව අන්ත අසරණ වෙනවා. ඒ නිසා මේ පනත් කෙටුම්පත සම්මත වෙලා හරියාකාරව කිුයාත්මක වුණොත් මේ රටේ දුගී ජනතාවට, සාමානා ජනතාවට විශාල පිටිවහලක් වනවා කියන කාරණය අපි කියන්න ඕනෑ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, අපේ රටේ මේ වන කොටක්ෂුදු මූලා ආයතන 14,000කට වඩා තිබෙනවා.

මේ වන කොට මහ බැංකුවේ කිුයාත්මක වනවා, ක්ෂුදුමූලා අයතන පිළිබඳ අධීක්ෂණ දෙපාර්තමේන්තුවක්. හැබැයි, මේ අධීක්ෂණ දෙපාර්තමේන්තුවක්. හැබැයි, මේ අධීක්ෂණ දෙපාර්තමේන්තුව මේ අයගේ දත්ත -තොරතුරු-ඉල්ලුවාම තොරතුරු ලබා දෙන්නේ 70කට ආසන්න පුමාණයක්. ඒකෙන්ම අපට පෙනෙනවා, යම් ආකාරයක විකෘති තත්ත්වයක් මේ වාාාපාරයේ තිබෙනවායි කියන එක. ඒ නිසා මේ වැඩ පිළිවෙළ කිුයාත්මක කරලා තොරතුරු ලබා ගෙන, ගම්වල ඉන්න ජනතාව දැනුවත් කරලා නිසියාකාරව තමන්ගේ මුදල් තැන්පත් කරන්න වැඩ පිළිවෙළක් සකස් කර දීම හොඳයි.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, මේ ආණ්ඩුව යටතේ ගුාමීය ආර්ථිකය ශක්තිමත්ද කියන එක තමයි අද අපට තිබෙන පුශ්තය. මා ගාල්ල දිස්තික්කය නියෝජනය කරන මන්තීවරයෙක්. අපේ ගම්වල මිනිස්සුන්ගෙන් බොහෝ දෙනා ජීවත් වුණේ තේ කර්මාන්තයෙනුයි. අද තේ කර්මාන්තය බින්දුවටම වැටිලා. අද අමු තේ දළු කිලෝවක් රුපියල් 50කටවත් විකුණා ගන්න බැහැ. අපි දන්නවා, මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමාගේ කාලයේත් මේ වාගේ පුශ්තයක් ආවාය කියලා. ඒ කාලයේ සමහර වෙලාවට තේ දළු කිලෝවක් රුපියල් 32ට විකුණා ගන්නත් බැරි වුණා. හැබැයි, ඒ වෙලාවේ මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමා, බැසිල් රාජපක්ෂ මැතිතුමා, බැසිල් රාජපක්ෂ මැතිතුමන්ලා ඒ නිලධාරින් ගෙන්වා නිසි කුමවේදයක් සකස් කරලා තේ ගොවියා ආරක්ෂා කළා. ඉතින් අපි මේ ආණ්ඩුවෙන් ඉල්ලනවා, මේ පනත් කෙටුම්පත් සම්මත කරනවා වාගේම ගුාමීය ආර්ථිකය ශක්තිමත් කිරීමේ වැඩ පිළිවෙළකුත් කියාත්මක කරන්නය කියා.

අනෙක, අද අපේ ගම්වල ඉන්න ධීවර කාර්මිකයින් අන්ත අසරණ තත්ත්වයට පත් වෙලායි තිබෙන්නේ. අද මත්සා සම්පත නෙළා ගන්න විධියක් නැහැ. අද ඉන්දියාවෙන් ධීවර කාර්මිකයෝ ඇවිල්ලා අපේ රටේ මත්සා සම්පත නෙළා ගෙන යනවා. අද අපේ ආණ්ඩුව ඉන්දියාවට දණ ගහලායි ඉන්නේ. ඒ නිසා මේ පනත් කෙටුම්පත් සම්මත කරනවා වාගේම ගුාමීය ආර්ථිකය ශක්තිමත් කිරීමේ වැඩ පිළිවෙළත් ක්‍රියාත්මක විය යුතුයි. ගුාමීය ජනතාවගේ ආර්ථිකය ශක්තිමත් වීමක් වෙන්නේ නැතිව මේ පනත් කෙටුම්පත් සම්මත කිරීමෙන් වැඩක් වෙන්නේ නැතිව මේ පනත් කෙටුම්පත් සම්මත කිරීමෙන් වැඩක් වෙන්නේ නැහැ.

අනෙක් කාරණය තමයි අද රබර් මිල පහත වැටිලා තිබීම. අද ගමේ කිසිම සංවර්ධනයක් වෙන්නේ නැහැ. දැන් අද මෙතැන කථා කළා, හම්බන්තොට පැත්තේ ජනතාව මේ ක්ෂුදමූලා ආයතනවල මුදල් තැන්පත් කර තිබුණායි කියලා. අපි ඒක පිළිගන්න ඕනෑ. අපි දන්නවා මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමාගේ පාලන කාලයේ හම්බන්තොට වාගේ කලින් නොදියුණු පළාත්වල මිනිස්සුන්ගේ ආර්ථිකය ශක්තිමත් වුණු බව. ඒ නිසා තමයි ඒ මිනිස්සු ගිහිල්ලා මේ වාගේ ආයතනවල මුදල් තැන්පත් කළේ. හැබැයි, අපි කනගාටු වෙනවා ඒ සම්බන්ධයෙන් සමහර උදවිය වැරදි අර්ථකථන දෙන්න උත්සාහ කිරීම ගැන. "රාජපක්ෂවරු හොරු, හම්බන්තොට ඉන්නෙත් හොරු"යි කියන කාරණය කියන්න තමයි මෙතැනදි උත්සාහ කළේ. නමුත්, ඒක නොවෙයි, ඇත්ත කාරණය. මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමාගේ පාලන කාලයේ තමයි ගම්වල ජනතාවගේ ආර්ථිකය ශක්තිමත් වුණේ. ඒකයි ඇත්ත කාරණය. අද ගුාමීය ආර්ථිකය ශක්තිමත් වීමක් අපි දකින්නේ නැහැ. ඒ නිසා මේ පනත් කෙටුම්පත් සම්මත කරමින් මොන ආකාරයට කටයුතු කළත් වැඩක් වෙන්නේ නැහැ.

දැන් බලන්න, ඊයේ -02වැනිදා- ඉඳලා වැටි බද්ද කියාත්මකයි. මේකෙන් වකු බදු ගහන කොට ගුාමීය ජනතාවට විශාල මුදල් පුමාණයක් වැය කරන්න වෙනවා. ඒ නිසා මේ සියලු කාරණා පිළිබඳව ඔබතුමන්ලා අවධානය යොමු කරලා මේ පනත් කෙටුම්පත් ඉදිරිපත් කිරීමෙන් පමණක් සෑහෙන්නේ නැතිව, තමන්ගේ ආර්ථික වැඩ පිළිවෙළ කථාවට පමණක් සීමා කරන්නේ නැතිව, ගමේ ආර්ථිකය ශක්තිමත් කිරීමේ වැඩ පිළිවෙළක් කියාත්මක කරන්නය කියන ඉල්ලීම කරමින් මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, ඔබතුමාට ස්තුතිවන්ත වෙමින් මගේ කථාව අවසන් කරනවා. බොහොම ස්තුතියි.

#### ගරු මූලාසනාරූඪ මන්නීතුමා

(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Hon. Presiding Member)

කරුණාකර නිශ්ශබ්ද වන්න. කවුරුන් හෝ ගරු මන්තුීවරයෙක් මූලාසනය සඳහා ගරු ලකී ජයවර්ධන මන්තුීතුමාගේ නම යෝජනා කරන්න.

## ගරු ඉරාන් විකුමරත්න මහතා (රාජා වාෘවසාය සංවර්ධන නියෝජා අමාතානුමා)

(மாண்புமிகு இரான் விக்கிரமரத்ன - அரச தொழில்முயற்சிகள் அபிவிருத்தி பிரதி அமைச்சர்)

(The Hon. Eran Wickramaratne - Deputy Minister of Public Enterprise Development)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තුීතුමනි, "ගරු ලකී ජයවර්ධන මහතා දැන් මූලාසනය ගත යුතු ය"යි මම යෝජනා කරනවා.

ഋශ්නය වීමසන ලදින්, සභා සම්මත විය. வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. Question put, and agreed to.

අනතුරුව ගරු එඩ්වඩ් ගුණමස්කර මහතා මූලාසනමයන් ඉවත් වුමයන්, ගරු ලකී ජයවර්ධන මහතා මූලාසනාරූඪ වීය.

அதன்பிறகு, மாண்புமிகு எட்வட் குணசேகர அவர்கள் அக்கிராசனத்தினின்று அகலவே, மாண்புமிகு லக்கி ஜயவர்தன அவர்கள் தலைமை வகித்தார்கள்.

Whereupon THE HON.EDWARD GUNASEKARA left the Chair, and THE HON. LUCKY JAYAWARDENA took the Chair.

[பி.ப. 4.30]

ගරු රිසාඩ බදියුදීන් මහතා (කර්මාන්ත හා වාණිජ කටයුතු අමාතාෘතුමා)

(மாண்புமிகு றிஸாட் பதியுதீன் - கைத்தொழில் மற்றும் வாணிப அலுவல்கள் அமைச்சர்)

(The Hon. Risad Badhiutheen - Minister of Industry and Commerce)

பிஸ்மில்லாஹிர் ரஹ்மானிர் ரஹீம்.

கௌரவ தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்களே, இந்த நுண்நிதியளிப்பு சட்டமூலம் தொடர்பான விவாதத்தில் முதலில் பேசுவதற்குச் சந்தர்ப்பமளித்தமைக்கு நன்றியைத் தெரிவித்துக்கொள்கின்றேன். இன்று மாண்புமிகு . பிரதமர் ரணில் விக்கிரமசிங்க அவர்கள் தன்னுடைய அமைச்சினால் நுண்நிதியளிப்பு சட்டமூலத்தை கொண்டுவந்தமைக்காக நான் முதலிலே அவருக்கு நன்றி கூறுகின்றேன். இந்த நாட்டிலே அண்மைக்காலமாக இந்தத் பல நல்ல விடயங்களைச் செய்வதற்கு ஊக்கப்படுத்தினாலும், குறிப்பாக யுத்தத்தினால் பாதிக்கப்பட்ட பிரதேசங்களிலெல்லாம் இவ்வாறான சின்னச்சின்ன அமைப்புகள் இவ்வாறான திட்டங்களை நடைமுறைப்படுத்துவதாகக் கூறி மக்களையெல்லாம் வரலாறு கடனாளிகளாக்கிய இருந்துவருகின்றது. அதுமாத்திரமல்லாமல் வட்டி, வட்டிக்கு மேல் வட்டியென்று கூறி அவர்களுடைய இல்லிடங்களைக்கூட எத்தனையோபேர் இன்று இழந்து தவிக்கின்றார்கள். நான் பின்பற்றுகின்ற இஸ்லாமிய மார்க்கம் வட்டியை ---தடைசெய்திருக்கின்றது, எனவே, இந்த வட்டி கடைசியிலே எதுவுமேயில்லாத நிலையை உருவாக்கி வருவதை நாங்கள் கண்கூடாகப் பார்க்கின்றோம், அன்று எங்களுடைய நபி வஸல்லம் ஸல்லல்லாஹு அலைஹி அவர்களின் காலத்திலிருந்தே அதாவது இந்த வட்டி தடை செய்யப்பட்ட காலத்திலிருந்தே வட்டிக்குப் பின்னால் செல்கின்றவர்களின் நிலையைப் பார்த்தால், அவர்களுடைய இறுதிக்கால கட்டங்களிலே அவர்களுடைய சொத்துக்கள் எல்லாவற்றையும் இழந்து, இருந்த இடங்களையும் இழந்து, கடைசியிலே தவித்து மரணிக்கின்ற ஒன்றுமில்லாமல் துர்ப்பாக்கிய நிலையை நாங்கள் காணக்கூடியதாக இருக்கின்றது. அதுமாத்திரமல்லாமல் தங்களுடைய பிள்ளைகளையும் கடனாளிகளாக ஆக்கிவிட்டுச் சென்றிருக்கின்ற வரலாறு நிறைய இருக்கின்றது. எனவே, அந்த வகையிலே இன்று . இஸ்லாமிய ரீதியான வியாபார நோக்கத்தோடு சட்ட ரீதியான கடன் திட்டங்களை இந்த நாட்டிலே பல வங்கிகள் நடைமுறைப்படுத்திக்கொண்டிருக்கின்றன. ஆனால், இவற்றுக்கெதிராக இன்று பல இனவாத அமைப்புகள் அவற்றைத் தடை செய்யவேண்டுமென்று பலவிதத்தில் கூக்குரலிட்டு வருவதையும் நாங்கள் பார்க்கின்றோம்.

இன்று உலகிலுள்ள எல்லா நாடுகளும் இவ்வாறான நடைமுறையைக் கடைபிடித்து வருவதனால் வியாபாரமும் வளர்ந்திருக்கின்றது; மக்களுடைய வாழ்க்கைத்தரமும் உயர்ந்திருக்கின்றது, அதனூடாக நாங்கள் கண்டுவருகின்றோம், இவ்வாறான ஒரு உயர்ச்சியினைக் சூழ்நிலையில் நான் ஒன்றைச் சொல்லவேண்டும். இன்று சென்று சாதாரண கூலி வேலைசெய்து வீடுவீடாகச் வாழுகின்ற மக்களுக்கு ஆசைகாட்டி, அவர்கள் பொருட்களைக் கொள்வனவு செய்யவேண்டும் என்பதற்காக, சிறிய விலைக்கு அவற்றை வழங்குவதுபோல மாதாந்தம் ஒரு தொகையைக் கட்டினால் போதும் என்று சொல்லி, அவர்களையெல்லாம் வாழமுடியாத ஒரு துர்ப்பாக்கிய நிலைக்கு உள்ளாக்கியிருப்பது இவ்வாறான பல அமைப்புகளே என்பதை நான் இங்கு சுட்டிக்காட்ட வேண்டும். இந்த நிலைமையை நாங்கள் எல்லா [ගරු රිසාඩ් බදියුදීන් මහතා]

பிரதேசங்களிலும் பார்க்கிறோம். எனவேதான் இந்த நாட்டின் பிரதமர் ரணில் விக்கிரமசிங்க மாண்புமிகு இவ்வாறான நுண்நிதியளிப்புகள் எவ்வாறு அமையவேண்டும், அவற்றைக் கட்டுப்படுத்துவதற்கான முறைகள் உட்பட, இந்த நிறுவனங்களால் எதிர்காலத்தில் இந்த நாட்டிலே இருக்கின்ற . அப்பாவி மக்கள் - எதுவும் தெரியாத சாதாரண கிராம சூழ்நிலைகளிலே வாழுகின்ற மக்கள் ஏமாற்றப்படுகின்ற தடுப்பதற்கென நிலைமையைத் இச்சட்டமூலத்தை இச்சபையிலே சமர்ப்பித்திருக்கின்றார். இது இக்காலத்துக்குத் தேவையான ஒரு சட்டமூலமாக இருக்கின்றது. அரசாங்கம் ஆட்சிக்கு வருவதற்கு முன்னரான 100 நாள் வேலைத்திட்டத்திலே என்னுடைய கைத்தொழில், வர்த்தக அமைச்சுக்குக் கீழும் இது சம்பந்தமாக நாங்கள் நடைமுறைப்படுத்துவோம் என்று கூறிய, SME policyஐ வேகமாகச் செய்து வருகிறோம். தற்பொழுது அந்த policy framework செய்யப்பட்டு, அமைச்சரவைக்குச் சமர்ப்பிக்கப்பட்டு அமைச்சரவை அதற்கான அங்கீகாரத்தைத் தந்த பிறகு, மாண்புமிகு பிரதமர் ரணில் விக்கிரமசிங்க அவர்கள் தலைமையிலான Economic Committeeக்குச் சமர்ப்பிக்கப்படும். அந்தக் குழுவின் அனுமதியையும் பெற்று, சில தினங்களிலே அதனை மீண்டும் அமைச்சரவையில் சமர்ப்பித்து இந்த நாட்டிலே ஒரு SME policyஐச் சட்டமூலமாக மாற்றுவதற்கான ஏற்பாட்டையும் செய்துகொண்டிருக்கின்றோம். எனவே, இவ்வாறான ஒரு காலகட்டத்தில்தான் இந்த நல்லாட்சி அரசு இந்த நாட்டிலே வாழுகின்ற எல்லா மக்களையும் சமமாக மதித்து, சமத்துவமாக, வாழச்செய்கின்ற சகோதர வாஞ்சையோடு வேலைத்திட்டத்தை - இந்த அரசு மக்களுக்குக் கொடுத்த வாக்குறுதியை நிறைவேற்றிக்கொண்டிருக்கின்றது. அந்த வகையில், மாண்புமிகு பிரதமர் ரணில் விக்கிரமசிங்க அவர்கள் இவ்வாறான ஒரு சட்டமூலத்தைக் கொண்டுவந்ததனூடாக எதிர்காலத்திலே என்னுடைய அமைச்சும் குறிப்பாக, சிறு கைத்தொழிலாளர்கள், நடுத்தரக் கைத்தொழிலாளர்கள், கைத்தொழில் துறையில் ஈடுபடுகின்ற சாதாரண தனி நபர்கள் உட்பட எல்லோரும் நிச்சயமாக நிறையப் பிரயோசனத்தை -பலனை அடைய இருக்கின்றார்கள் என்பதை நான் இந்த இடத்திலே சந்தோசத்தோடு கூறிக்கொள்ள விரும்புகின்றேன்.

நான் ஏற்கெனவே சொன்னதுபோல, இந்த வட்டித் திட்டத்துக்குப் பதிலாக - வட்டிக்குப் பின்னால் யார் யார் செல்கின்றார்களோ, அவர்கள் இறுதியில் கடனாளிகளாக மரணித்த வரலாறுதான் இந்த நாட்டில் மட்டுமல்ல, உலகமெல்லாம் இருந்துகொண்டிருக்கின்றது. இன்று உலக பொருளாதாரமே மிகவும் சிதைந்துபோய் இருக்கின்றது. இந்த உலகப் பொருளாதார மாற்றமானது, நமது நாட்டிலும் - இந்த நல்லாட்சி நல்ல பொருளாதாரக் கொண்டிருந்தாலும், இந்த வட்டிக்குப் கொள்கையைக் பின்னால் இந்த உலகம் செல்வதனால், இன்று மேற்கத்தேய நாடுகள் எல்லாம் பொருளாதாரத்தில் பாரிய எனவேதான், இன்று பல வீழ்ச்சியடைந்துவருகின்றன. திட்டம் நாடுகளிலே இஸ்லாமிய finance நடைமுறைப்படுத்தப்படுகின்றது. இலங்கையிலும் Bank of Ceylon, People's Bank உட்பட இன்னோரன்ன பல வங்கிகள் அதை நடைமுறைப்படுத்துகின்றன. எனவே, இவ்வாறான சிறிய கடன் தொகையை வழங்குபவர்கள் அதனை இஸ்லாமிய சட்ட திட்டத்துக்கு உட்பட்ட அதாவது, இஸ்லாமிய financeக்குக் கீழ் நடைமுறைப்படுத்துபவர்களாக இருந்தால், மக்களுக்குப் பயனுடையதாக அமையும். அதுமாத்திரமல்லாமல், அவர்களுடைய வியாபாரமும் சிறந்த முறையில் வளர்ச்சி அடையக்கூடிய ஒரு வாய்ப்பு ஏற்படும் என்பதை நான் இந்த இடத்திலே இத்துறையிலே ஈடுபடுகின்றவர்களுக்கு ஒரு வேண்டுகோளாக விடுக்க விரும்புகின்றேன்.

எங்களுடைய அரசாங்கம் வாக்குறுதியளித்தவாறு என்னுடைய அமைச்சு, மாண்புமிகு பிரதமர் அவர்களுடைய அமைச்சு, நிதி அமைச்சு என்பவற்றுடன் இணைந்து 10 இலட்சம் தொழில்வாய்ப்பை உருவாக்குகின்ற பாரிய கொண்டிருக்கிறது. பொறுப்பைக் அந்த வகையில் கைத்தொழில் துறை, பொருளாதாரத் துறை, விவசாயத் துறை, மீன்பிடித் துறை, ஏனைய சிறு வர்த்தகம், கைத்தொழில், அரச பெரிய தொழிற்சாலைகள், தொழில் குறை என்பவற்றினூடாக தொழில் வாய்ப்புகளை அந்தத் அடைவதற்கு நிச்சயமாக இந்தச் சட்டமூலம் தெரிவித்து, பிரயோசனமளிக்கும் என்று கிடைத்த சந்தர்ப்பத்துக்கு நன்றி கூறி, விடைபெறுகின்றேன். நன்றி!

[අ.භා. 4.38]

# ගරු සිසිර ජයකොඩි මහතා

(மாண்புமிகு சிசிர ஜயகொடி) (The Hon. Sisira Jayakody)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, අපේ රටේ විධිමත් කළ යුතු ක්ෂේතුයක් පිළිබඳව අද දෙවන වර කියැවීම සඳහා ඉදිරිපත් කර තිබෙන පනත් කෙටුම්පත අපි ඉතාම අගය කොට සලකනවා. අපේ රටේ ගුාමීය දිලිඳු ජනතාව වෙනුවෙන් යහපතක් කිරීම සඳහා දැඩි ආර්ථික සහ ණය ගැතිභාවයෙන් පෙළෙන ජනතාව යම් ලෙසකින් හෝ වංචනික කිුයා මාර්ගවලින් ඈත් කරන්න දරන කුමවේදයක්, උත්සාහයක් ලෙස තමයි අප මෙය දකින්නේ. අපේ රටේ රාජාා බැංකු පද්ධතියේ සහ පෞද්ගලික බැංකු පද්ධතියේ විධිමත් කිුිිියා පටිපාටියට බැහැරව අපේ රටේ බොහෝ සුළු කර්මාන්තකරුවන්, ශුාමීය ගොවී ජනතාව බොහෝ විට ක්ෂුදු ණය මාර්ගවලින් ණය ලබාගෙන යැපෙන, ඔවුන්ගේ එදිනෙදා ජීවන අරගලය ගෙන යන ස්වරූපයක් අපි දකිනවා. ඒ වාගේම, මෙම ආයතන ජනතාව නොදැනුවත්ව ඉතාම අධික පොලියක් මහ ජනතාව මත බැර කරන බව අප සියලුදෙනා දන්නා කාරණයක්. ඒ නිසා මේ පනත් කෙටුම්පත මහින් ඒ පිළිබඳවත් ආනූෂංගික විධිවිධාන යෙදිය යුතුය කියන මතක් කිරීම අපි කරනවා.

අපි දන්නවා, අපේ රටේ සියලු මූලා ක්ෂේතුයන්හි අධිපතිභාවය, අධීක්ෂකභාවය තිබෙන්නේ ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුවට බව. අපේ රටේ මහ බැංකුව පිළිබඳව, මූලා වෙළඳ පොළ පිළිබඳව, පාග්ධන වෙළඳ පොළ පිළිබඳව අබ මල් රේණුවක, අංශු මාතුයක විශ්වාසයක් මේ රටේ ජනයාට අද නැහැ. මහ බැංකුව කියන්නේ, අපේ රටේ මහා වංචනික ආයතනයක්ය කියන මතය අද අපේ රට තුළ ගොඩ නැඟී තිබෙනවා. මහ බැංකු බැඳුම්කර සිද්ධිය හරහා දිගින් දිගට මේ රටට අහිතකරව සිදු වන ඒ ගනු දෙනු විනිව්දභාවයෙන් තොර ගනු - දෙනු- සහ මහා පරිමාණ හොරකම පිළිබඳව නිශ්චිත, විධිමත් කියා මාර්ග නොගැනීමේ පාපය මත සමස්ත ආර්ථිකයේ විශ්වසනීයභාවය කඩ වෙනවා. ඒ නිසා ආයෝජකයන් අපේ රටට එන්නේ නැහැ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, කුඩා මූලා ආයතනවල කටයුතු පිළිබඳ අධීක්ෂණය කිරීම, නියාමනය කිරීම මේ පනත් කෙටුම්පතේ පරමාර්ථය වුණත්, ඒවායේ අධිපතිභාවය දරන මහ බැංකුවේ අධිපතිවරුන් තමන්ගේ කෝට් බෑයට ලක්ෂ 20ක් වැය කරනවා නම්, ඔය කළමනාකරණය සහ ඔය අධීක්ෂණය පිළිබඳව දෙන නිර්දේශ මොනවාද කියන පුශ්නය තමයි මේ රටේ ජනතාවට ඇති වන්නේ.

අපි දන්නවා මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, මෙවැනි ක්ෂුදුමූලාs ආයතන විවිධ පෞද්ගලික සමාගම හරහා විවිධ සමාගම් ආයතනවලට ණය දෙන බව. ඒ වාගේම එම ආයතන ණය ලබාගන්නවා. නමුත් අපේ රටේ පෞද්ගලික සමාගම්වලට අද සිද්ධ වෙලා තිබෙන්නේ මොකක්ද? ගරු මුදල් ඇමතිතුමාගේ අය වැය ලේඛනයෙන් පෞද්ගලික සමාගමකට බලපතු ගාස්තුව ලෙස අද රුපියල් 60,000ක අතිරේක ගාස්තුවක් නියම කර තිබෙනවා, පොදු සමාගමකට රුපියල් 100,000ක් නියම කර තිබෙනවා, වාාවස්ථාපිත සමාගමකට රුපියල් ලක්ෂ 5ක් නියම කර තිබෙනවා. මේ රටේ අතිවිශාල සමාගම්  $5{,}000$ ක් අද වැසීගෙන යන තත්ත්වයකට පත් වෙලා තිබෙනවා. එහෙම නම්, අගමැතිතුමා කථා කරන, සුළු හා මධා පරිමාණ ආයෝජන හා සම්බන්ධ මේ විහිඑව මොකක්ද? මේ රටේ සමාගම් වසා දමනවා නම්, සේවකයන් බුරුතු පිටින් එළියට යනවා නම් මොකක්ද එතුමා කථා කරන මූලාඃ කළමනාකරණය, මේ රටේ ඉදිරි ගමන? ඒ නිසා රට විනාශ වෙලායි තිබෙන්නේ කියන කාරණය අපි ඉතා ඕනෑකමින් මතක් කරනවා.

අපි දන්නවා මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, අද වන විට VAT කියාත්මක බව. VAT වැඩි කිරීම නිසාම අපේ රටේ මූලා ක්ෂේතුයේ පමණක් නොවෙයි, සමස්ත ජනතාවගේ ආර්ථිකය බරපතළ ගැටලුවකට ලක් වෙලා තිබෙනවා. සියයට 15ක VAT එකක් ලෙස ගිනි පෙට්ටියේ ඉඳන් මිනි පෙට්ටිය දක්වා මුදල් අය කරන්න අද මේ රජය පටන්ගෙන තිබෙනවා. අද වන කොට ජලය වෙනුවෙන් VAT අය කිරීම සඳහාත් වකුලේඛයක් නිකුත් කර තිබෙනවා. ඒ නිසා අද tap එකක් ඇරියාම වැටෙන්නේ ජලය නොවෙයි. Tap එක ඇරියාම ජලයත් එක්ක අපට හුරු හඩ නොවෙයි ඇගෙන්නේ. "වැට වැට්" කියලා තමයි අද කරාමයෙන් ජලය වැටෙන්නේ. රජය විසින් මේ රටේ ජනතාවට අධික බදු බරක් පටවලා තිබෙනවා.

අපි දත්නවා, මෛතී පාලනයක් පිළිබඳව සඳහන් වන මෛතීපාල ජනාධිපතිතුමාගේ මැතිවරණ පුකාශයේ තිබෙනවා, මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමාගේ කාලපරිච්ඡේදය තුළ සිදු වුණ 'මෙගා' හොරකම් ටික නැවැත්තුවොත් රටේ තිබුණු සංවර්ධනයට වඩා දස ගුණයකින් යුත් සංවර්ධනයක් ලබන්න පුළුවන් කියලා. අද රෙද්ද පල්ලේ වැටිලා, සංවර්ධනය. අද මේ රටේ සිදුවන සංවර්ධනය මොකක්ද? රටේ ආර්ථිකයට වෙලා තිබෙන්නේ මොකක්ද? මොන සංවර්ධන වැඩ පිළිවෙළද මේ රටේ කිුිිියාත්මක වෙන්නේ? ඒ නිසා අද කුඩා පරිමාණ නිෂ්පාදකයාගේ සිට ඉහළ සමාගම දක්වා සියලුම පෞද්ගලික සහ රාජා ආයතන විනාශභාවයට පත්වෙලා තිබෙනවා. ඒ නිසා මේවාට හඳුන්වා දෙන්නේ මොකක්ද? ඒ, සම්පුදායික රාජපක්ෂ සූතුයයි. පෙළක් වෙලාවට අවුරුදු 10ක් ඒ ආණ්ඩුවේ හිටපු ඇමතිවරු ලජ්ජා නැතුව මේ පාපකර්මය කියනවා. ලජ්ජා නැතුව කියනවා. ඇමතිකම් ගත්ත නිසා කොහොමත් ඒ අයගේ ලජ්ජාව නැතිවෙලායි තිබෙන්නේ. හිටපු ඇමතිවරුත් මේ කථාව කියනවා. එම යුගයේ සිදුවෙච්ච සංවර්ධනය පිළිබඳව අපි දන්නවා. ඒ වාගේම අපි දන්නවා, ඇමෙරිකන් ඩොලර් බිලියන 1.5ක ණයක් IMF එකෙන් ගන්නවා කියලා.

# ගරු මූලාසනාරුඪ මන්තීුතුමා

(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Hon. Presiding Member) ගරු මන්තීතුමනි, ඔබතුමාට ලබා දුන් කාලය අවසානයි.

ගරු සිසිර ජයකොඩි මහතා (மாண்புமிகு சிசிர ஜயகொடி) (The Hon. Sisira Jayakody) මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීුතුමනි, විනාඩියකින් අවසන් කරනවා. ඉදිරි සතිය වෙනකොට ස්වෛරී බැඳුම්කර මත තවත් බිලියන 1.5ක මුදලක් ලබා ගත්ත රජය තීරණය කර තිබෙනවා. මේ රජය මේ ණය ලබා ගත්තේ මොකටද? කිසිම සංවර්ධනයක් තැති ඉබාගාතෙ යන ගමන් මාර්ගයක් තුළ අපේ මූලා වෙළද පොළ විතරක් නොවෙයි, මහ බැංකුවේ සිට සියලු මූලා ආයතනවල කුමවේදයේ අලුත් සැකසීම සඳහා ගත්තා වූ කියාමාර්ගයට පුශංසාව පිරිනමමින් ස්තුතිවත්ත වනවා.

ගරු මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා (மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Hon. Presiding Member) මීළහට, ගරු එඩ්වඩ් ගුණසේකර මන්තීතුමා.

[අ.භා. 4.45]

# ගරු එඩ්වඩ් ගුණාමස්කර මහතා (மாண்புமிகு எட்வட் குணசேகர)

(The Hon. Edward Gunasekara)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, මේ රටට ඉතාම වැදගත් වන පනත් කෙටුම්පතක් පිළිබඳව කථා කිරීමට ලැබීම ගැන සතුටු වෙනවා. ගරු අගුාමාතාෘතුමා අද මේ පනත් කෙටුම්පත දෙවන වර කියැවීම සඳහා ඉදිරිපත් කළා. ඇත්තටම අපි සතුටු වෙනවා, කලින් අපි මේ සභාවේ සිටි අවස්ථාවේදී ඒකාබද්ධ විපක්ෂයේ මන්තීුතුමන්ලා කිහිප දෙනෙකුම මෙය දැඩි අවශානාවක් තිබෙන, ඉතාම වැදගත් පනත් කෙටුම්පතක් බව මතක් කිරීම ගැන. ඇත්තටම, තමන්ගේ අදහස් පුකාශ කරද්දී, රටක මහජන නියෝජිතයන් හැටියට පක්ෂගුාහී වෙන්නේ නැතිව, පක්ෂ භේදයෙන් තොරව රටක් දියණු කරන්න හිතන අයගෙන් කෙරෙන්න ඕනෑ දේ ඒක තමයි. ගමේ ජීවත්වන මහජන නියෝජිතයෙක් හැටියට මටත් මීට කලින් කථා කරපු මඩකලපුවේ, උතුරු නැඟෙනහිර මන්තීුතුමන්ලා කථා කෙරුවා වාගේ, මහ බැ $\circ$ කුවේ සිට මුදල් කටයුතුවලට සම්බන්ධ අනෙක් කුමවලට වඩා වැඩියෙන් කථා කරන්න තිබෙන්නේ අපේ ගම්වල තිබෙන පුශ්නයක් ගැනයි. මේ හැමදේම සිද්ධ වෙන්නේ ගම්වල මිනිසුන්ගේ මුදල් අවශානාව නිසායි. පොලියට දීම, දවසේ පොලියට දීම, microfinance කුමය කියන කුමය මේ රටේ ඇති වීම මත මේ හැම දෙයක්ම සිද්ධ වුණා. මේවායින් හරියට ජීවිත ගැටගහගෙන ඉදිරියට ගිය පිරිසකුත් හිටියා. කලින් මතක් කළා වාගේ ජන සවි කුමය, සමෘද්ධි කුමය ආදී හැමදේකින්ම ඉදිරියට ගිය පිරිසක් හිටියා. ඒ වාගේම මෙයින් නැතිවුණ, විනාශ වුණ පිරිසකුත් ඉන්නවා. මොකද, සාමානායෙන් ඇපකරයක් තියා බැංකුවකින් නියම නීතියට රීතියට අනුව මුදලක් ණයට දෙන කුමය වාගේ නොවෙයි මේ කුමය. ඒ නිසා දවසේ පොලියට මුදල් ණයට දෙන අය පසු ගිය කාලයේ වැඩි වශයෙන් ඇතිවෙලා තිබෙනවා. මම දකින විධියට ඒ ණයට දීම තුළ මේ රටේ වැරැදි ගොඩක් සිද්ධ වුණා මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි. එකක් ඔවුන් ණයකාරයෝ වෙලා, කලින් කිව්වා වාගේ සියදිවි නසාගැනීම් පවා සිදුවෙලා පවුල්වල විශාල විනාශයන් ඇති වුණා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, මේවා හුහක් කළේ පාතාල ලෝකයේ අයයි. පාතාල ලෝකයේ කියන පිරිස තමයි 'දවසේ පොලිය' වැඩසටහනට යන්නේ. ඒ ගණන්කාරකම, ඒ වණ්ඩිකම නැතුව හවසට මුදල් එකතු කරන්න බැහැ. හවසට මුදල් එකතු කරන වාහපාරය රැකියාවක් හැටියට අද අපේ පුදේශයේත් තිබෙනවා. දිවුලපිටිය ගත්තත්, මිණුවන්ගොඩ පුදේශය ගත්තත්, හුහක් අය මුදලක් අතට ගත් ගමන් බලන්නේ ඒ මුදල සාධාරණව ආයෝජනය කරන්න නොවෙයි. එම මුදල කියකින් හෝ හරි වැඩි කර ගැනීමට එය පොලියට දෙමින් මිනිසුන්ගෙන් මුදල් කඩා ගත්නා කුමයකට තමයි යන්නේ.

[ගරු එඩ්වඩ් ගුණසේකර මහතා]

මේ දවසේ පොලී කුමයත් එක්ක පසු ගිය කාලයේ පාතාල ලෝකයේ පිරිස වැඩි වශයෙන් බිහිවුණා. මේ ගරු සභාවේ මන්තීතුමෙක් කිව්වා වාගේ ඔවුන් මෝටර් සයිකලයක නැගලා ජර්කින් එකක් දමාගෙන, full-face helmet එකක් දමාගන්නවා. ඊළහට ඔවුන්ගේ ඉණට යන්නේ ආයුධය. ඒකත් අරගෙන යනවා. පසු ගිය කාලයේ අපේ පුදේශවල සිදු වුණු විශාල අපරාධ බොහොමයක මේවාට සම්බන්ධ අය ඉන්නවා. ඒ නිසා මෙවැනි දේට තිබෙන තත්ත්වය ඉතාම පහළ මටටමට වැටුණා. මේ ක්ෂුදමූලා පනත් කෙටුම්පත ගෙන එද්දී, මහා පරිමාණයෙන් මේ රටේ සිදු වන අනෙකුත් ආර්ථික කුම වෙනුවෙනුත් විධිවිධාන සැකසෙනවා.

මෙලෙස සල්ලි පොලියට දීම අපේ රටේ පසු ගිය කාලයේ ඇති වුණා. අපේ ගරු අගමැතිතුමාගේ කථාවේදී කිව්වා, මෙය වැඩියෙන් සිද්ධ වෙන්නේ හම්බන්තොට, තිස්සමහාරාම පුදේශයේ කියන එක. මහින්ද රාජපක්ෂ හිටපු ජනාධිපතිවරයා ඒ පුදේශයට විශාල මුදලක් හම්බ කරලා දුන් නිසා තමයි ඒක වුණේ කියන එකත් මතක් කළා. එය කොයි හැටි වෙතත්, එදා මහවැලි වාහපාරය මේ රටේ බිහි වෙලා මිනිසුන්ගේ අතට මුදල් ලැබුණු හැටි අපි දකිනවා. ගල්නෑව, බුල්නෑව, හම්බන්තොට, ලුණුගම්වෙහෙර වැනි පුදේශවල විවිධ වාරි කුමවලින් මිනිසුන්ගේ අතට මුදල් ලැබුණු හැටි දකිනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, ඇත්තම කියනවා නම්, ඉස්සර ජීවත් වෙන්න ගෙදරකට සල්ලි අවශාම නැහැ. මිනිසුන්ට ජීවත් වෙන්න කුමයක් තිබුණා. උදේ නැහිටලා හවසට නිදහසේ සතුටින් නිදා ගන්න එක තමයි මිනිසෙකුට වුවමනා වෙලා තිබුණේ. හැබැයි, කිසිම කෙනෙකුට කරදරයක් වුණේ නැහැ. තමන්ගේ වත්තේ හැදුණු ගහ-කොළ නෙළා ගෙන කාලා ජීවත් වුණා. යාන-වාහන ගන්න, ගෙවල් හදන්න, විවිධ අලුත් දේට යද්දියි ලොකු ආර්ථික අවශානා ඇති වුණේ. එතැනදී තමයි මිනිසුන් ණයකරුවන් බවට පත් වුණේ. ණයකරුවන් බවට පත්වෙලා මුදල් කරා හඹා යද්දී තමයි විවිධ දේවලට මුදල් පොලියට ගැනීම ගම් දනවීවල ඇති වුණේ. ඒ නිසා microfinance කුමය ආවා.

අපි දකිනවා, පසු ගිය කාලයේ හිර ගෙවල් ඇතුළේ හිටිය, හැංගිලා හිටිය විවිධ අය, මහා පරිමාණයේ ධනපතියනුයි, පුංචි මිනිස්සුයි සෑම කෙනෙකුටම කොහොම හෝ සල්ලි හම්බ කර ගන්න කුමයක් මේ රටේ ගොඩ නැගුණු බව. මිනිසුන්ට සල්ලි අවශා නිසා සල්ලි දීලා පොලිය වැඩිපුර අරගෙන, ඒ සල්ලි නැවත දීලා විශාල මුදලක් ඇති කර ගන්නා කුමයක් ඇති වුණා. එලෙස මුදල් පොලියට ලබාගෙන දියුණුවට පත්වුණු මිනිසුන් අඩුයි. පසු ගිය කාලයේත් මේ කුමය තිබුණා. අපි දන්නවා, ඒ කාලයේත් සමහරු වතු පිටි උකස් කරලා තිබුණු බව. ඒ උකස් තිබ්බ දේපළ වෙනත් අයට අයිති වෙලා තිබෙනවා. විශාල බූදල්කරුවන්, වලවකරුවන් වැනි බොහෝ අය සුළු මුදලක් අරගෙන තමන්ගේ දේපළ ඒ මුදලට හිලව කළ කාලයක් තිබුණා. අද ඒ කුමය ඉන් ඔබබට ගිහින් තිබෙනවා. මෙවැනි කුමවලින් මුදල් ලබා ගත් නිසා විනාශ වුණු බොහෝ අය ඉන්නවා.

පාසල් යන කාලයේ අප දැනගත් දෙයක් තමයි; අපි උගත් දේ තමයි, මිනිස්සු සල්ලි පොලියට දීමයි, සල්ලි රටේ ආයෝජනය කිරීමයි කුම දෙකක් බව. මෙතැන රජයේ නිලධාරින්ගේ කුටියේ ඉන්න අපේ නිලධාරි මහත්වරුත් ඒක දන්නවා. තමන්ට ලැබෙන මුදල වැදගත් විධියට බැංකුවක fixed deposit එකක දමන එක නොවෙයි කරන්න ඕනෑ. ඒ මුදලින් රටට මුදලක් එන විධියට යම කිසිවක් කළ යුතුයි. ලෝකයේ දියුණු රටවල පොලිය නැහැ; පොලිය zero. ඒ කියන්නේ interest-free; interest නැහැ. ඒ තරමටම සල්ලි පොලියට දෙනවා කියන එක ඉතාම පහත් කුමයක්. ඒක රටක මහා මූසල කුමයක්. ඒ තත්ත්වයෙන් මිදිලා, රටක් දියුණු වෙන්නට නම්, මිනිස්සු සෑම කෙනෙක්ම මේ තත්ත්වයෙන් අත් මිදිලා මේ මුදල් රටට ආයෝජනය කරන්නට ඕනෑ. එවිටයි රටක් දියුණු වෙන්නේ.

ඔබතුමාත් දන්නවා, 1970-1977 සමයේ රුපියල් පණතේ කොළ, රුපියල් සියයේ කොළ රාජසන්තක කළා; එකවරම නැති කළා කියන එක. මිනිස්සු බැංකුවල සල්ලි දමලා තිබුණේ නැහැ. ඇත්තටම කියනවා නම්, අපේ දෙමව්පියන් පවා ඒ කාලයේ බැංකු ගිණුම් ගැන හරියට දැනගෙන හිටියේ නැහැ. ගම්වල හිටිය මුදලාලිලා ඒ විධියටයි අල්මාරිවල මුදල් තැන්පත් කර ගෙනයි හිටියේ.

ඒ යුගයේ ආචාර්ය ඇත්.ඇම්. පෙරේරා ඇමතිතුමා සල්ලි එළියට අදිත්ත කළ එක කුමචේදයක් තමයි, රුපියල් පණහේ කොළ, රුපියල් සියයේ කොළ තහතම් කිරීම. ඒ කියත්තේ, රටේ මුදල් තැතිවීම නිසා, ජනතාව ළහ තිබෙන මුදල් බැංකුවලට දමන කුමයක් ඇති කරන්නට රුපියල් පණහේ සහ රුපියල් සියයේ මුදල් කොළ තහතම් කළා.

මුලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, මම අර්ථ ශාස්තුඥයෙක් නොවුණාට, මට තේරෙන විධියට ඔය කෙරෙන මුදල් හංගන පහත් කුමය රටකට සුදුසු නැහැ. මිනිසුන් කියන ලෙසට ඒ "මූසල මුදල් කුමය" නැතිව, දවසේ පොලියට යට නොවී, ගාමීය බැංකු, සණස බැංකු, සමෘද්ධි බැංකු වැනි ආයතනවලින් සහ ඒ හා සමාන කුමවේදවලින් මේ රටේ මිනිසුන්ට සාධාරණ පොලියකට මුදල් ලබාගන්න පුළුවන්. ඒ කළින් ඒ මිනිසුන්ගේ ජීවිතය, ආර්ථිකය ගොඩනහා ගන්න පුළුවන්. විශේෂයෙන් කාන්තාවන් තමයි මෙලෙස සුළු වශයෙන් ලබා ගන්නා ණය ගැනීමට යොමු වෙන්නේ. ඒකට හේතුව, පිරිමින්ට වැඩිය කාන්තාවන්ගෙන් ඔවුනට මුදල් අය කර ගත හැකි වීම. ඒ නිසා ගමවල ඒ කුමයටයි සිද්ධ වෙන්නේ.

විශේෂයෙන්ම ගුාමීය බැංකුත් අද සූදානම් වෙලා තිබෙන්නේ අර තත්ත්වයට පත් වෙලා, ණය ගෙවා ගත්ත බැරි වුණු සැනින්ම ඒ දේ තමන්ට ලබා ගන්න විතරයි. ඒකේ කිසි සාධාරණ පැත්තක් නැහැ. අපි සණස බැංකුව ගත්තත්, ගම්වල තිබෙන ගාමීය බැංකු ගත්තත්, බොහෝ අය අපි ළහට එන්නේ "ආයිත් පාරක් ආවා, බැංකුවට අය කරගත්නවා කිව්වා. මේක කොහොම හරි නැති කරලා දෙන්න" කියලායි. ඒ කියන්නේ ඒ පිළිබඳව සාධාරණය ඉටු වීම හරි අඩුයි.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, ඔබතුමා මම දිහා බලන විධියට මම දන්නවා, මට වෙන් වෙලා තිබෙන කාලය අවසන් බව. කොහොම වුණත් මේ කුමය නිසා පසු ගිය කාලයේ හුහාක් වැරදි ඇති වුණා. ගම්වල ඇති වන සුළු සිද්ධීන් නිසා පාතාල ලෝකය බිහි වුණා; මැර කල්ලි බිහි වුණා. දැනඋගත්කමක්, බුද්ධිමත්කමක් නැති මිනිස්සු අතට සල්ලි ඇවිල්ලා පොලීකාරයන් බවට පත් වෙලා, ඒ මිනිස්සු ගම්වල වණ්ඩ බවට පත් වුණා. ගම්වල මිනිස්සු ඒ මිනිස්සුන්ට යට වුණා. ඒ තත්ත්වය ඇති වුණා. මේ රටේ මුදල් හරි හැටි ආර්ථිකයට යොමු වන විධියට, මේ රටේ මුදල් ආයෝජනය වන විධියේ කුමයක් මේ රටේ හැදෙනවා නම්, ඒක ඉතාම වටිනා බව පුකාශ කරමින් මම නිහඩ වෙනවා. ඔබතුමාට බොහෝම ස්තුතියි.

ගරු මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමා (மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Hon. Presiding Member) මීළහට, ගරු වන්දිම ගමගේ මන්තීතුමා කථා කරන්න. [අ.භා. 4.54]

ගරු චන්දීම ගමගේ මහතා (மாண்புமிகு சந்திம கமகே) (The Hon. Chandima Gamage) ස්තූතියි, මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි.

ක්ෂුදුමූලා ආයතන නියාමනය, අධීක්ෂණය, ලියා පදිංචි කිරීම, පුමිතිය ස්ථාපනය කිරීම හා ඊට සම්බන්ධ ආනුෂංගික කාරණා සම්බන්ධයෙන් විධිවිධාන සැලසීම සඳහා 2016 ජනවාරි මාසයේදී මෙම පනත් කෙටුම්පත ඉදිරිපත් වුණා. මෙම ක්ෂුදුමූලාඃ වාාාපාර ආරම්භ කිරීම සම්බන්ධයෙන් නිශ්චිත කාල වකවානුවක් නැති වුණත්, දළ වශයෙන් 1970 වර්ෂයේ පමණ සිට මේ ක්ෂුදු මූලා වාහපාර කිුියාත්මක වුණු බවට සාක්ෂි තිබෙනවා. දරිදුතාව පිටු දැකීම පිණිස 1976 වර්ෂයේදී බංග්ලාදේශයේ ආරම්භ වුණු "ගුාමීන් පදනම" ලෝකයේ සාර්ථක පදනමක් බවට පත් වෙලා, නොබෙල් තාහාගය පවා ලැබීම තුළ මෙම ක්ෂුදුමූලා අායතනවල තිබෙන වැදගත්කම අපි හැමෝටම වැටහෙනවා. ශුී ලංකාව තුළ 1991 වර්ෂයේදී ජාතික සංවර්ධන භාර අරමුදලේ ණය දීමේ කුමවේදය ක්ෂුදුමූලා වාහපාර ක්ෂේතුය වාහප්තවීමට ලොකු රුකුලක් වුණා. මෙම ක්ෂුදුමූලාා ආයතන හරහා ගුාමීය දරිදුතාව පිටු දැකීම සඳහා ස්වයං රැකියා, විවිධ ණය කුම කිුිිියාත්මක වෙනවා. විශේෂයෙන්ම වී වගාව, එළවළු වගාව, සත්ත්ව පාලනය, ධීවර කර්මාන්තය, කුඩා පරිමාණයේ ඇහලුම්, සිල්ලර වාාපාර ආදී කර්මාන්ත කියාත්මක වෙනවා.

මේ වන විට ක්ෂුදුමූලා ආයතන වශයෙන් ඇපයෙන් සීමිත පෞද්ගලික සමාගම, අක්වෙරළ සමාගම ඒ වාගේම විදේශීය සමාගම් නොවන අනෙකුත් ආයතනවලට 2007 අංක 7 දරන සමාගම් පනත හෝ 1980 අංක 31 දරන සමාගම් පනත මහින් බලපතු ලබා ගැනීමේ හැකියාව තිබෙනවා. ශී ලංකාවේ ක්ෂුදුමූලා වාහපාර නියාමනයට මෙතෙක් කල් කුමවේදයක් තිබුණේ නැහැ. මේ යහපාලන ආණ්ඩුව යටතේ ක්ෂුදුමූලා ආයතන අධීක්ෂණය ආරම්භ කරලා තිබෙනවා. ඒ හරහා රාජා නොවන සංවිධාන, රාජාා නොවන මූලාා ආයතන සහ ක්ෂුදුමූලාා කටයුතුවල නිරත මහජන වාාාපාර ආදිය අධීක්ෂණය කෙරෙනවා. එහිදී විශේෂයෙන්ම සඳහන් කළ යුතු කරුණ වන්නේ, පහළ ආදායම මට්ටමේ ජනතාව විසින් කරන ලද මුදල් ආයෝජන ආයතනය අවසන් කරන විටදී ආපසු ගෙවා පියවීම, ජනතාවට ආර්ථික වාසි ලබා නොදීම සහ රීති මණ්ඩලයට අවනත නොවන ආයතන වසා දැමීමේ හෝ බලපතු අවලංගු කිරීමේ හැකියාව මේ පනත් කෙටුම්පත මහින් ලැබීමයි. ඒ තුළින් තමයි පසු ගිය කාලයේ සිදු වුණු අතපසුවීම් විශාල පුමාණයක් මහහරවා ගැනීමට හැකියාව ලැබෙන්නේ. මෙතැනදී මන්තීුවරු විශාල පුමාණයක් විවිධ නීති විරෝධී වාහපාර කරපු වාහපාරිකයන් ගැන කථා කළා. ඒ සියලුම දේවල් මේ ක්ෂුදුමූලා ආයතන අධීක්ෂණයට යටත් වෙනවා. කෙසේ වෙතත් ක්ෂුදුමූලා වාහාපෘතිවල උපරිම එලදායීතාව ලබා ගන්න නම්, ණයදීමට පෙර අදාළ කර්මාන්තය පිළිබඳ ණයලාභීන්ට පුහුණුවක් ලබාදීම, ණය ලබා දුන් පසුව නිසි ආකාරයෙන් මුදල් යොදවනවාද යන්න නියාමනය කිරීම, අදාළ නිෂ්පාදන සඳහා වෙළෙඳ පොළ ලබා දීම, වාාාපාර කටයුතු සම්බන්ධයෙන් ගණන් තැබීමේ කුමය පුහුණු කිරීම වැදගත් බව මාගේ විශ්වාසයයි. මේ සභාවේදී විවිධ පක්ෂවල මන්තීුවරු මේ සම්බන්ධයෙන් කථා කළා.

කවුරු මොනවා කිව්වත්, මේ පනත් කෙටුම්පත ගෙනෙන්න තිබුණේ මීට අවුරුදු දහයකට ඉස්සෙල්ලායි. මීට අවුරුදු දහයකට ඉස්සෙල්ලා මේ පනත් කෙටුම්පත ගෙනාවා නම් අද මේ රටේ ගුාමීය ජනතාවගේ ආර්ථික තත්ත්වය මෙය නොවෙයි. එහෙම වුණා නම්, ගුාමීය ජනතාවගේ ආර්ථිකය සූරා කන්න, කොල්ල කන්න කාටවත් අවස්ථාව ලැබෙන්නේ නැහැ. හැබැයි, අද සමහර අය මේ සභාවට ඇවිත් මහ බැංකුව ගැන කථා කරනවා. පසු ගිය කාලයේ මහ බැංකුවේ සිද්ධ වුණු දේවල් අද ඒකාබද්ධ විපක්ෂයේ මන්තීවරුන්ට මතක නැහැ. පසු ගිය කාලයේ මහ බැංකුව හරහා යන්නේ නැතිව අමාතාහංශවලට, දෙපාර්තමේන්තුවලට හොරට ණය ගත් හැටි අද ඒ අයට මතක නැහැ. අද ඒ ණය ගෙවන්නට සිද්ධ වෙලා තිබෙන්නේ වර්තමාන යහපාලන ආණ්ඩුවටය කියන එක ඒ අයට මතක නැහැ. ඒ නිසා මේවා අපට මතක් කර දෙන්නට සිද්ධ වෙනවා.

ඒකාබද්ධ විපක්ෂයේ මන්තීුවරුන්ට අද ඇතිවෙලා තිබෙන තත්ත්වය තමයි මොකක් හෝ දෙයක් කර බලය අල්ලා ගන්නට පූළුවන්ය කියා සිතුණා නම් ඒ පසු පස දූවන එක. පසු ගිය \_ කාලයේ ඒ අය මැයි රැළිය ගැන දැඩි විශ්වාසයක් තියාගෙන සිටියා. මැයි රැළිය සෝදාගෙන ගියාට පස්සේ මැර බලය කිුයාත්මක කරන්නට ගිහින් මුළු රටේම ඒ ගැන විවේචනයට ලක් වුණාට පස්සේ දැන් අකුලාගෙන ඉන්නවා. දැන් කියනවා, මේ රටේ සංවර්ධනයක් සිද්ධ වෙන්නේ නැහැ කියා. මහින්ද රාජපක්ෂ මහත්මයාගේ පාලන කාලයේ සංවර්ධනයක් සිද්ධ වුණාලු. ඔව්. අපි පිළිගන්නවා. සංවර්ධනයක් සිද්ධ වුණා, රාජපක්ෂ මහත්මයාගේ පවුල් උදවියටයි, ඒ උදවියගේ සමීපතම ඥාතීන්ටයි, ඒ වාගේම ඒ අයගේ හිත මිතුයින්ටයි. ගුාමීය ජනතාවට එහෙම සංවර්ධනයක් සිද්ධ වුණේ නැහැ. එහෙම වුණා නම් අද මේ තත්ත්වය තිබෙන්නට බැහැ. එහෙම වුණා නම් අද මේ රටේ ආදායම් මාර්ග නොතිබීමක්, අද මේ රට මේ තරම් ණය බරකට ලක් වීමක් සිද්ධ වන්නට බැහැ.

අපි මේ පනත් කෙටුම්පත ගෙනාවේ දේශපාලන වාසි ගන්නට නොවෙයි කියන කාරණය මම පැහැදිලිව කියන්නට ඕනෑ. අපි මේ පනත් කෙටුම්පත ගෙනාවේ මේ රටේ දරිදුතාවයෙන් පෙළෙන සමස්ත ජනතාව ගැන සිතලායි. අපේ අගමැතිතුමා ඇතුළු ඇමතිවරුන් විසින් මේ ගැන විගුහයක් කළා. ඒ කළ විගුහය තිබෙද්දී එය අබිබවා ගිහින් බොරු මතයක් රට තුළ පුවාරය කරන්න උත්සාහ කරන පිරිසක් ඉන්නවා. නමුත් ඒවා කියාත්මක කරන්නට බැරි, මේ රටේ ජනතාව පිළිගන්නේ නැති දේවල්. තවදුරටත් මේ වාගේ මාතෘකා තුළ දේශපාලනය කරන්නට බැරි බව දැන්වත් මේ පිරිස තේරුම් ගන්නට ඕනෑ. මේ පිරිස මේ කාරණය තේරුම් ගන්නට මනෑ. මේ පිරිස මේ කාරණය තේරුම් ගන්නට මන නැතැව දෙයක් නැහැ. හැබැයි, අපි ජනතාවට මේ කාරණය තේරුම් කර දී, පැහැදිලි කර දී අපේ දේශපාලන ගමන යනවා වාගේම මේ රට සංවර්ධිත රටක් කරා ගෙනයන වැඩ පිළිවෙළ අප කියාත්මක කරනවා.

## ගරු මූලාසනාරූඪ මන්තීුතුමා

(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Hon. Presiding Member) ගරු මන්තීතුමනි, ඔබතුමාට නියමිත කාලය අවසානයි.

## ගරු චන්දිම ගමගේ මහතා

(மாண்புமிகு சந்திம கமகே) (The Hon. Chandima Gamage) මම මේ අවස්ථාවේදී මේ කාරණයක් කියන්නට ඕනෑ.

සමහර මන්තීවරු එක එක්කෙනාගේ කෝට් බෑයවල් ගැන කථා කළා. එතකොට අපට කියන්නට වෙනවා, ඒ කාලයේ හිටපු මහ බැංකු අධිපතිගේ කෝට් බෑය ගැනත්. එයාත් ලංකාවෙන් කෝට් බෑය ගත්ත කෙනෙක් නොවෙයි. එයා එංගලන්තයට ගියා කෝට් බෑය ගත්න. එහෙම කෙනෙක් ඒ කාලයේ මහ බැංකු අධිපති වශයෙන් හිටියේ. දැන් මේ අය දැන් ඉන්න කෙනාගේ කෝට් බෑය ගැන කථා කරනවා. ඒවා ගැන කථා කරනවා නම්, [ගරු චන්දීම ගමගේ මහතා]

එහෙම කළ ඒ කාලයේ සිටි ඇමතිවරු තව මෙතැන ඒකාබද්ධ විපක්ෂයේ ඉන්නවා. දැන් නම් ඒ අය ඒ කෝට් බෑයවල් අදින්නේ නැහැ. ඒ අය කෝට් බෑයවල් ගන්න පිට රටවලට ගියා. පිට රටින් සපක්තු ගෙනාවා. රුපියල් ලක්ෂ ගණන්වල සපක්තු දාපු කට්ටිය ඉන්නවා. ඉනට ලක්ෂ දෙකේ පටි බැදපු කට්ටිය ඉන්නවා. ඒ වාගේ පසුබිමක් තියාගෙන මේ කරන්නේ වීදුරු ගෙවල්වල ඉඳගෙන ගල් ගහනවා වාගේ වැඩක්. මට ලැබී තිබෙන කාලය අවසන් නිසා මා දීර්ඝ වශයෙන් කථා කරන්නට බලාපොරොක්තු වන්නේ නැහැ. මට මේ අවස්ථාව ලබාදීම ගැන ඔබතුමාට ස්තූතිවන්ත වෙමින් මම නිහඩ වෙනවා.

[අ.භා. 5.02]

## ගරු සුජිත් සංජය පෙලර්රා මහතා (மாண்புமிகு சுஜித் சங்ஜய பெரேரா)

(The Hon. Sujith Sanjaya Perera)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, ක්ෂුදුමූලා පනත් කෙටුම්පත දෙවන වර කියැවීමේ විවාදය පැවැත්වෙන මොහොතේ මට ද අදහස් දැක්වීමට අවස්ථාව ලබා දීම ගැන ස්තුතිවන්ත වෙනවා. ඒ වාගේම මේ පනත් කෙටුම්පත ඉතාමත්ම කාලෝචිත පනත් කෙටුම්පතක් ලෙස හඳුන්වන්නට ඕනෑ. පුමාද වී හෝ මෙවැනි පනත් කෙටුම්පතක් ගෙන ඒම ගැන විශේෂයෙන් ගරු අගමැතිතුමාගේ අමාතාාංශයට අපි ස්තූතිවන්ත වෙනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, මේ ක්ෂුදුමූලා කටයුතු බංග්ලාදේශයෙන් තමයි ආරම්භ වුණේ. මොහමඩ් යුනුස් මහත්මයා තමයි මෙහි මූලිකත්වය ගත්තේ. බොහොම සත්කාර්යයක් පෙරදැරි කර ගෙන, විශේෂයෙන් බංග්ලාදේශයේ දරිදුතාවෙන් පෙළෙන ජනතාවට අත හිත දීමට තමයි මේ කුමය ආරම්භ කළේ කියන එක අපි දන්නවා. අපේ ශීූ ලංකාව තුළ මේ කුමය කියාත්මක කරන්නට පටන් ගත්තේ 1980 වර්ෂයේ පමණ සිටයි. මේ කුමය යටතේ පිරමිඩ් වාගේ නීති විරෝධී සංවිධානත් ඒ කාලයේ බිහි වුණා. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, ඒ නිසා අපේ මහ බැංකුවට සිද්ධ වුණා, මේවා සම්බන්ධව සොයා බලන්න; නීතිරීති පනවන්නට. ඒ වාගේම මේ වංචනික කිුයාවලට අසු වන්නට එපාය කියා පුවත් පත් මඟින් අපේ ජනතාව දැනුවත් කරන්නට සිද්ධ වුණා. කෙසේ වෙතත් අපට දැන ගන්නට ලැබී තිබෙන ආකාරයට මේ පිළිබඳව නීතානුකූලව කටයුතු කරන්නට බලය මේ වෙනකොට ලැබී තිබෙන්නේ, සමිති සමාගම්- බැංකු-58කට පමණයි.

නමුත් මා හිතන හැටියට, මේ වන කොට ලංකාව පුරා 8,000කට අධික මූලා ආයතන රාශියක් නිල නොවන මටටමින් මීට සම්බන්ධ වෙලා තිබෙනවා. මෙතෙක් කල් ඒ වාගේ සංවිධාන රාශියක් තිබුණා වුණත් ඒවායෙන් ජනතාවට අත් වුණු පුගතියක් කිසිම අවස්ථාවක අපි දුටුවේ නැහැ. අපේ දුගී දුප්පත් ජනතාවට දරිළතාවෙන් පෙළෙන අයට- නැහී සිටින්න එකී ආයතන අත හිත දුන් අවස්ථා අපි දැක නැහැ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, අපේ ගම්වලත් ඒ වාගේ ආයතන රාශියක් තිබුණා වූණත් ඒවා මහින් යමකිසි පුගතියක් ඇති කරගන්න, ස්වයං රැකියාවලට පහසුකම් ලබාගන්න අවස්ථාව ලැබිලා නැහැ. ඒ නිසා මේ පනත් කෙටුම්පත සම්මත කළාට පසුව, ඒවා නීති මහින් ලියා පදිංචි කරන්න කටයුතු කළාට පසුව නීතානුකූලව තිබෙන සමිති සමාගම් මොනවාද කියා හඳුනාගන්න, ඒවායෙන් අපේ ජනතාව වෙනුවෙන් කරන්න ඕනෑ කාර්යය මොකක්ද කියන එක සම්බන්ධව සොයා බැලීමක්

කරන්න අපට පුළුවන්කම තිබෙනවා. දැන් ඒවා නීති විරෝධි තත්ත්වයෙන් තිබෙන නිසා කිසිම ඇගයීමකට ලක් කරන්න, මහ බැංකුවේ අධීක්ෂණයට, එහෙමත් නැත්නම් වෙනත් ආයතනයක අධීක්ෂණයට ලක් කරන්න පුළුවන්කමක් අද උදා වෙලා නැහැ. ඒවායෙන් පුයෝජනයක් ගන්නවා නම් මේ පනත් කෙටුම්පත නියමානුකූල කරනවා වාගේම කළ යුතු තවත් දෙයක් තිබෙනවා.

විශේෂයෙන් ගරු ජාතික පුතිපත්ති හා ආර්ථික කටයුතු රාජා අමාතායතුමාත් මේ ගරු සභාවේ සිටින නිසා මම ඉල්ලා සිටින්න කැමැතියි, ඒවා නියමානුකූල කරන කොට ඒවා මහින් සැබෑ ජනතා සේවයක් සිද්ධ වනවාද යන්න සොයා බලන්න කියා. මෙය තමයි ඉතාම වැදගත් වන්නේ. ඒ ආයතන ඔක්කෝම පිහිටුවන්නේ ජනතාව සූරා කන්න නොව ජනතාවට සේවය කරන්නයි. මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමනි, ඒ නිසා අප ඉල්ලා සිටින්න කැමැතියි, ඒවා නියාමනය කිරීම සම්බන්ධයෙන් කුමක් හෝ වැඩ පිළිවෙළක් ඇති කරන්න කියා. මේ මේ වැඩ සදහා -ස්වයං රැකියා ආරම්භ කිරීමට, අනෙකුත් කාර්යයන් සදහා - මේ මුදල් යොදවන්න ඕනෑ කියා නීතියක් පැනෙවවොත්, එමහින් උපරිම පුයෝජනය ගන්න පුළුවන්කම ලැබෙනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, ඊට අමතරව, හුහක් අවස්ථාවල අප දකින ගැටලුව තමයි අධික පොලිය. පොලී සම්බන්ධව හැම අවස්ථාවේදීම පාහේ කථා කරනවා. අද ව්‍යාපාරිකයන්ට දියුණු වෙන්න තිබෙන ලොකුම බාධාව තමයි පොලී අනුපාතය වැඩි වීම. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, මේ වාගේ සුඑ, ගාමීය මට්ටමෙන් පවත්වාගෙන යන ක්ෂුදු මූලා ආයතනවල පොලී අනුපාතය අඩු කරන්න යම්කිසි වැඩ පිළිවෙළක් ක්‍රියාත්මක කළොත් එයින් උපරිම ප්‍රයෝජනයක් දරිදුතාවෙන් පෙළෙන ජනතාවට ලබාගන්න පුළුවන්කම ලැබෙනවා. ඇත්ත වශයෙන් එය තමයි සිද්ධ වෙන්න ඕනෑ. කෙසේ වුණත් කමක් නැහැ, ඒවා නියමානුකූල කරන්න කටයුතු සිද්ධ වෙමින් පවතිනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, මේ අවස්ථාවේ මා විශේෂයෙන් කියන්න ඕනෑ, මේ පනත් කෙටුම්පත සම්බන්ධව කථා කළ බොහෝදෙනෙකු මේ පනත් කෙටුම්පත ගෙන ආ එක අගය කළේ නැහැ කියා. අපි දන්නවා, විපක්ෂයේ ගරු මන්තීවරුන්, ඒ වාගේම අනෙකුත් සමහර මන්තීවරුන් කථා කරන කොට ආණ්ඩු විරෝධි ලෙසයි කථා කළේ කියා. මොකද, වර්තමානයේ මූලාඃ පිළිවෙත ගැනයි, අප කිුියාත්මක කළ වැඩ පිළිවෙළ ගැනයි එතුමන්ලා කථා කළේ. අපේ ජනතාවට විශාල වශයෙන් සේවය කරන්න පුළුවන් මට්ටමේ මුදල් වියදම් කරන්න, තවත් පහසුකම් සපයන්න, බැංකු මහින් කර්මාන්තශාලා, ස්වයං රැකියා සඳහා මුදල් ලබාදෙන්න අපට අවස්ථාව තිබෙනවා. නමුත් අද තිබෙන තත්ත්වය අනුව වර්තමාන රජයට විශාල ණය මුදල් කන්දරාවක් ගෙවන්න සිදුව තිබෙන නිසා අපේ ජනතාවට අද සේවය කරන්න පුළුවන්කමක් ලැබිලා නැහැ, මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි. මේවා සම්බන්ධව ජනතාව හොදින් දැනුවත් කරන්න ඕනෑ. මොකද, අද හුහක් වෙලාවට තිබෙන්නේ, ජනතාව අතර වැරැදි මතයක් ගොඩ නැඟීමකුයි.

අපේ හිටපු මුදල් අමාතාවරයෙකු වන ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මන්තීතුමා කිව්වා තෙල් ගෙන ඒමේදී අපි රුපියල් බිලියන දෙකක ලාහයක් ලබනවා කියලා. නමුත් එතුමාට අමතක වෙලා තිබෙනවා පසු ගිය කාලයේ එයාර් ලංකා සමාගමේ, මිහින් ලංකා සමාගමේ, බනිජ තෙල් නීතිගත සංස්ථාවේ සහ විදුලිබල මණ්ඩලයේ නිවැරදි කළමනාකාරිත්වයක් සහ පරිපාලනයක් තිබුණේ නැති නිසා සිද්ධ වූ පාඩුවට කොයි තරමක් ගෙවන්න වෙලා තිබෙනවාද කියන කාරණය. අද ඒ ගැන කවුරුත් කථා කරන්නේ නැහැ මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමනි. ඒක තමයි

තිබෙන මූලික පුශ්නය. ඒ නිසා අපි ඇත්ත වශයෙන්ම මේ පුශ්න ගැන ජනතාව දැනුවත් කරන්නට ඕනෑ. මේසා කෝටි සංඛාාත මුදලක් ණය වෙන්න හේතු වුණේ මොනවාද?

අපි දන්නවා එදා හිටපු ජනාධිපතිතුමාගේ නායකත්වයේ තිබුණු වැරදි පිළිවෙත නිසා තමයි ජනතාවට මේ බර පටවන්නට සිද්ධ වෙලා තිබෙන්නේ කියලා.

ශ්රීමේ පුශ්නයක් උඩ තමයි, - එවැනි සුළු පුශ්නයක් දඩමීමා කරගෙන තමයි- රුපියල් බිලියන 9කට අධික ගණනක පාඩුවක් අද අපට විඳින්නට සිද්ධ වෙලා තිබෙන්නේ. ඒවා තමයි ජාතික අපරාධ කියන්නේ. ඒ නිසා ජාතිය ගැන කථා කළාට, ජාති හිතෙෂීන් කියලා කිව්වාට වැඩක් නැහැ. ජාතියට ආදරය කරන පුද්ගලයෙක් හිටියා නම, නායකයෙක් හිටියා නම කවදාවත් මෙවැනි තත්ත්වයකට මේ රට පත් කරන්නේ නැහැ කියන එක අපි මේ අවස්ථාවේදී පුකාශ කරන්නට ඕනෑ මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි.

එම නිසා මේවා ගැන අපේ ජනතාව දැනුවත් කරලා මේ පාඩු ටික ගෙවලා ඉවර කර ගත යුතු වෙනවා. අපි දුගී දුප්පත් ජනතාවගෙන් කෝටි ගණනින් අය කර ගන්නා බදුවලින් මේ මුදල් පුමාණය ගෙවලා ඉවර කරන්නට පුළුවන්කම තිබුණොත් ඉදිරි කාලයේදී මේ රට ස්වයංපෝෂිත වෙන බව අපි දන්නවා. ඒ වාගේම රටේ ජනතාවට මීට වඩා සේවාවක් කරන්නට පුළුවන්කමත් ලැබෙනවා කියලා මම මේ අවස්ථාවේදී කියන්න කැමැතියි.

අපේ ජනතාවට ඒ කරුණු පැහැදිලි කරලා දීලා කටයුතු කරන්නට අදාළ ඇමතිවරුන්ට, අදාළ මන්තීතුමන්ලාට ශක්තිය, ධෛර්ය සහ වාසනාව ලැබෙන්න කියලා පුාර්ථනා කරනවා. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, අවස්ථාව ලබා දීම සම්බන්ධයෙන් ඔබතුමාටත් ස්තුතිවන්ත වෙමින් මගේ වචන ස්වල්පය අවසන් කරනවා.

[பி.ப. 5.08]

ගරු සිවශක්ති ආනන්දන් මහතා (மாண்புமிகு சிவசக்தி ஆனந்தன்) (The Hon. Sivasakthi Ananthan)

கௌரவ தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்களே, நுண்நிதியளிப்புச் சட்டமூலம் தொடர்பான இந்த விவாதத்திலே பேசுவதற்கு எனக்கும் சந்தர்ப்பம் கிடைத்தமைக்கு முதற்கண் நன்றியைத் தெரிவித்துக்கொள்கின்றேன். இங்கே எனக்கு முன்பு உரையாற்றிய பல உறுப்பினர்கள், கிராமப்புற மக்களுக்கு சிறுகடன் மற்றும் நிதி உதவிகளை வழங்குகின்ற நிறுவனங்கள் அதிக வட்டியை அறவிடுவதாகவும் நிறுவனங்கள் வெறுமனே தங்களுடைய வருமானத்தை மட்டும் இலக்காகக் கொண்டு செயற்படுவதாகவும் குறிப்பிட்டார்கள். நானும் அந்த கருத்தோடு உடன்படுகின்றேன். நான் சார்ந்திருக்கின்ற வன்னி மாவட்டத்திலே போர்ச் சூழல் காரணமாக எங்களுடைய மக்கள் தங்களுடைய சொத்துக்கள், நிலங்கள், உயிர் மற்றும் உடைமைகளை இழந்திருக்கின்றார்கள். தங்களுடைய வாழ்வாதாரத்தைக் கொண்டுநடத்துவதிலே அவர்கள் மிகவும் கஷ்டப்பட்டுக்கொண்டிருக்கிறார்கள். அதேநேரத்திலே தேவையான நிலம், மூலதனம் போன்ற உற்பத்திக் காரணிகள் எங்களுடைய மக்களுக்கு முழுமையாக இருக்குமாக இருந்தால் முன்னேறுவார்கள்; பொருளாதார ரீதியாக சொந்தக்காலிலே நிற்கக்கூடிய நிலைமை அவர்களுக்கும் ஏற்படும். ஆனால், அங்கே அவர்களுக்கு உழைப்பும் மட்டுமே அவர்களுடைய முயற்சியும் இருக்கின்றன. ஆயிரக்கணக்கான ஏக்கர் நிலங்கள் இராணுவத்தினரால் பறிமுதல் செய்யப்பட்டிருக்கின்றன. அத்தோடு, பாதிக்கப் பட்டிருக்கின்ற மக்களுக்கான மூலதனம் சரியான முறையிலே பாதிக்கப்பட்டிருக்கின்ற கிடைக்கவில்லை. ஆகவே, மக்களுக்கு குறிப்பாக, கிராமப்புற ஏழை மக்களுக்கு இந்தச் சட்டமூலமானது சரியான முறையிலே பயன்பட வேண்டுமென்று இந்த நேரத்திலே கேட்டுக்கொள்கின்றேன்.

எனக்கு முன்பு உரையாற்றிய முன்னாள் அமைச்சர் கௌரவ சந்திரசிறி கஜதீர அவர்கள் ஒரு விடயத்தை இங்கே குறிப்பிட்டிருந்தார். அதாவது, தங்களுடைய காலத்திலே 12,000 போராளிகளுக்கு முறையாக புனர்வாழ்வு வழங்கப்பட்டதாகவும் வங்கி மூலம் பல கடன் உதவிகள் செய்யப்பட்டதாகவும் இப்போது அவர்கள் மகிழ்ச்சியோடு இருப்பதாகவும் இங்கு தன்னுடைய தெரிவித்திருந்தார். உண்மையிலே அது ஒரு தவறான கருத்து என்றுதான் நான் எடுத்துக்கொள்வேன். என்னவென்றால், மஹிந்த ராஜபக்ஷ அவர்களுடைய 12,000 ஆட்சிக்காலத்திலே முன்னாள் போரளிகள் விடுவிக்கப்பட்டிருப்பதாக சொல்லப்பட்டாலும்கூட புனர்வாழ்வு என்ற பெயரால் அந்தப் போராளிகளுக்கு முறையான பயிற்சித்திட்டம் எதுவுமே வழங்கப்படவில்லை. வெறுமனே விவசாயம் செய்வதற்கும் பண்ணையிலே வேலை செய்வதற்கும் மட்டுந்தான் அவர்களுக்கு வழங்கப்பட்டதே தவிர இன்றைய காலத்திற்கு ஏற்றமாதிரி முறையான தொழிற்பயிற்சிகள் வழங்கப்படவில்லை என்பதை இந்த நேரத்திலே குறிப்பிட்டுக்கொள்ள விரும்புகின்றேன்.

கௌரவ அமைச்சர் ஹிஸ்புல்லாஹ் அவர்களும் ஒரு விடயத்தைக் குறிப்பிட்டார். அதாவது, ஐந்து இலட்சம் ரூபாய் வரை முன்னாள் போராளிகளுக்கு கடன் வழங்கப்பட்டதாக அவர் குறிப்பிட்டார். அதுவும் தவறான கருத்தாகும். குறிப்பிட்ட ஒருசில முன்னாள் போராளிகளுக்கு மட்டும் இரண்டரை இலட்சம் ரூபாய் வீதம் கடன் வழங்கப்பட்டது. ஏனையவர்களுக்கு அது வமங்கப்படாமல் இடைநிறுத்தப்பட்டிருந்தது. காரணம் வங்கியிலே கடனைப் பெறுவதில் அவர்கள் பிரச்சினைகளை எதிர்நோக்கினார்கள். அவர்களிடம் உரிய ஆவணங்கள் இருக்கவில்லை. அத்தோடு, பிணை நிற்பதிலேகூட பல்வேறுபட்ட சிக்கல்கள் இருந்தன. பெருந்தொகையானவர்கள் அந்த இரண்டரை இலட்சம் ரூபாய் கடனைக்கூட பெற்றுக்கொள்ள முடியாமல் போனதற்கு அவைதான் காரணமாக இருந்திருக்குமென்று நினைக்கின்றேன். அந்த முன்னாள் போராளிகள் தங்களுடைய வாழ்வாதாரத்துக்காக-தொழிலுக்காக நாளாந்தம் மிகவம் கஷ்டப்பட்டுக்கொண்டிருக்கின்றார்கள். இந்த நிலையில் போராளிகளுக்கு முன்னாள் உரிய பயிற்சி வழங்கப்பட்டதாகவும் மகிழ்ச்சியோடு அவர்கள் இருப்பதாகவும் அவர்கள் அனைவருக்கும் வங்கி மூலம் கடன் வசதிகள் செய்து கொடுக்கப்பட்டதாகவும் இந்தச் சபையிலே சில தவறான கருத்துக்கள் சொல்லப்பட்டன. 12,000 முன்னாள் போராளிகளிலே 1,500 பேருக்குட்பட்டவர்களுக்கு கடன் வசதிகள் வழங்கப்பட்டதாக முன்னாள் அமைச்சர் சந்திரசிறி கஜதீர அவர்கள் குறிப்பிட்டிருந்தார். அதுவும் சரியான தகவல் அல்ல. எனவே, 12,000 பேரிலே எத்தனை பேருக்கு சுய தொழில் முயற்சிகளுக்காக வங்கி மூலம் கு என் சரியான வழங்கப்பட்டதென்பதை அவர்கள் முறையில் தெரிவித்தால் நன்றாக இருக்குமென்று நான் நினைக்கின்றேன்.

[ගරු සිවශක්ති ආනන්දන් මහතා]

இதற்கு அப்பால் வடக்கு, கிழக்கிலே கிட்டத்தட்ட 90 சூழலால் தங்களுடைய பெண்கள் போர்ச் கணவன்மாரை இழந்திருக்கின்றார்கள் அல்லது பெண்கள் தலைமைத்துவம் கொண்ட குடும்பங்களின் தலைவிகளாக இருக்கின்றார்கள். இவர்கள் தங்களுடைய குழந்தைகளைப் பராமரிப்பதற்கு அதாவது அவர்களுடைய வாழ்வாதாரம் மற்றும் அவர்களுடைய கல்வி போன்றவற்றுக்காக அவர்கள் நாளாந்தம் பல்வேறுபட்ட கஷ்டங்களை எதிர்நோக்குகின்றார்கள். ஆகவே, முக்கியமாக பெண்களைத் தலைமைத்துவமாகக் கொண்ட குடும்பங்களைக் கைகொடுத்து உயர்த்துவதற்கு இந்த நுண்நிதியளிப்புக் கடன் திட்டமானது முக்கியமாகப் பயன்படுத்தப்பட வேண்டும்.

மேலும், போர்ச் சூழல் காரணமாக வடக்கிலும் கிழக்கிலும் பல்லாயிரக்கணக்கானவர்கள் தங்களுடைய அங்கங்களை இழந்திருக்கின்றார்கள். அவர்கள் நடமாட முடியாதவர்களாக மற்றும் விசேட தேவைக்கு உட்பட்டவர்களாக இருக்கின்றார்கள். அவர்களுக்கும் இந்தத் திட்டம் சரியான முறையிலே பயன்படக்கூடியதாக இருக்க வேண்டும். அவர்கள் அந்தக் கடன் உதவியைப் பெறுவதற்குத் தற்போது இருக்கின்ற இறுக்கமான சில நடைமுறைகளை இலகுபடுத்த வேண்டிய ஒரு தேவையும் இருக்கின்றது. ஆகவே, இந்தப் போரினால் பாதிக்கப்பட்டு விசேட தேவைக்கு உட்பட்டவர்களுக்கு இந்தச் சட்டமூலம் பயன்பட வேண்டும் என்பது எங்களுடைய எதிர்பார்ப்பாகும்.

இந்த நாட்டைவிட்டு வெளியேறிச் சென்ற 15 இலட்சம் புலம்பெயர்ந்த மக்கள் இன்றைக்குப் பல்வேறு நாடுகளிலே இருக்கின்றார்கள். எங்களுடைய இந்த 15 இலட்சம் புலம்பெயர்ந்த மக்களில் சிலர் மீண்டும் இந்த நாட்டுக்கு வந்து முதலீடுகள் செய்வதற்கு அதாவது கிராமப்புறங்களிலே இருக்கின்ற ஏழை மக்களுக்காக அல்லது போரினால் பாதிக்கப்பட்டிருக்கின்றவர்களுக்காக வேலைவாய்ப்புக்களைப் பெற்றுக் கொடுப்பதற்கு விருப்பமாக இருக்கின்றார்கள். ஆகவே, அவர்கள் இங்கே வந்து முதலீடு செய்வதற்கு அல்லது மத்திய வங்கி ஊடாக அவர்கள் இந்தச் செயற்பாட்டை மேற்கொள்வதற்கு வேண்டிய நடைமுறைகளை இலகுபடுத்தி, அவர்களுக்குத் தேவையான சகல வசதிகளையும் இந்த செய்துகொடுக்க வேண்டும். அவர்களை ஊக்குவிப்பதனூடாக கிராமப்புறங்களில் இருக்கின்ற பலருக்கு நாங்கள் தொழில் வேலைவாய்ப்பைப் பெற்றுக்கொடுக்க ஆகவே, இதுவும் இந்த வேளையிலே கவனத்திலெடுக்க வேண்டிய ஒரு விடயம் என்பதை நான் இங்கு குறிப்பிட விரும்புகின்றேன்.

அடுத்ததாக, கிராமப்புறங்களில் இருக்கின்ற மக்களுக்கான பாதைகள் மிக மோசமாகப் பாதிக்கப்பட்டிருக்கின்றன. அதனால் அங்கே போக்குவரத்து வசதிகள் இல்லாத நிலைமை காணப்படுகிறது. அங்குள்ள மக்கள் உற்பத்தி செய்கின்ற விவசாயப் பொருட்களைக்கூட இன்றைக்கு நகரப் புறத்துக்குக் கொண்டுவர முடியாத நிலைமைகள் இருக்கின்றன. இந்தப் பாதைகள் உள்ளூராட்சித் திணைக்களத்தின் கீழானதாக இருக்கலாம் அல்லது வீதி அபிவிருத்தித் திணைக்களத்தின் கீழானதாக இருக்கலாம். எவ்வாறிருந்தாலும் அவை சீர் செய்யப்பட வேண்டும். ஆகவே, பொருளாதார ரீதியாக இந்த மக்களை நாங்கள் ஊக்குவிக்க வேண்டுமாக இருந்தால், கிராமப்புறங்களிலே இருக்கின்ற சகல உட்கட்டமைப்பு வசதிகளையும் அபிவிருத்தி செய்ய வேண்டும்.

இன்று பலர் இருப்பிடங்கள் இல்லாமல் இருக்கின்றார்கள்; மின்சார வசதிகள் இல்லாமல் இருக்கின்றார்கள். அவர்களுக்குப் போக்குவரத்து வசதிகள் இல்லை. முறையான குடிநீர் வசதிகள்கூட இல்லை. ஆகவே, போர்ச் சூழல் காரணமாக நீண்ட காலமாக எங்களுடைய பிரதேசத்தில் பாதிக்கப்பட்டிருக்கின்ற மக்களுடைய - கிராமப்புற மக்களுடைய வாழ்வாதாரத்தை உயர்த்துவதற்கு அவர்களுக்கு வேண்டிய சகல உதவிகளையும் செய்ய வேண்டியிருக்கின்றது.

ஏற்கெனவே, இந்த நாடு போருக்காகவும் மற்றும் வேறு வெளிநாடுகளிலிருந்து காரணங்களுக்காகவும் கடன்களுக்காக சிறுவர்கள் தொடக்கம் முதியவர்கள் வரை இலட்சத்துக்கு மேற்பட்டவர்கள் இன்று நிலைமை கடனாளிகளாக இருக்கின்ற இருக்கின்றது. அதேநேரம் தற்சமயம் அதிகரிக்கப்பட்ட 'வற்' வரியானது, பாதிக்கப்பட்டிருக்கின்ற மக்களுக்கு மோசமான முறையிலே பாதிப்பை ஏற்படுத்தும் என்பதையும் இந்த நேரத்திலே நான் கூறிக்கொள்ள விரும்புகின்றேன். மேலும், வடக்கு, கிழக்குப் பிரதேசங்களிலுள்ள மக்கள் பொருளாதாரத்தில் அபிவிருத்தியை நோக்கிச் சிறந்த செல்லவேண்டுமாக இருந்தால், சகலரும் ஏற்றுக்கொள்ளக்கூடிய நிரந்தரமான ஓர் அரசியல் தீர்வை எட்டுவதற்கான முயற்சிகள் எடுக்கப்பட வேண்டும்.

இந்த நல்லாட்சி அரசாங்கம் ஆட்சிக்கு வந்து இன்று 16 மாதங்கள் கடந்துவிட்டன. இந்தப் 16 மாதங்களில் ஒருசில இடங்களில் சில காணிகள் விடுவிக்கப்பட்டிருக்கின்றனவே இந்த மக்களுக்கான எந்த அடிப்படைப் பிரச்சினைகளும் இன்று தீர்க்கப்படாமலேயே இருக்கின்றன. இன்றைக்கு இந்த அரசாங்கத்தின் ஒவ்வொரு நடவடிக்கையும் இந்த அரசாங்கத்தின்மீது வைத்திருந்த நம்பிக்கையை இழக்கச் இருக்கின்றது. எனவே, முதலில் செய்கின்றதாகத்தான் மக்களின் நம்பிக்கையைக் கட்டியெழுப்புவதற்கான நடவடிக்கைகளை இந்த அரசாங்கம் மேற்கொள்ள வேண்டும். முன்னாள் போராளிகளாக இருந்தவர்கள் மீண்டும் கைதுசெய்யப்படுகின்ற நிலைமைகள் தொடர்ந்த வண்ணம் முன்னாள் இருக்கின்றன. வடக்கிலும் கிழக்கிலும் போராளிகளாக இருந்தவர்களை நாளாந்தம் கைது செய்துகொண்டு போகிறார்கள். சிலர் 3 தடவைகள் வரை கைது செய்யப்பட்டுள்ளார்கள். அதாவது, தடுப்பு முகாம்களில் இருந்து புனர்வாழ்வு பெற்று நீதிமன்றத்தால் விடுதலையாகிய பின்னர் 3 தடவைகளுக்கு மேல் கைதாகி விடுதலை செய்யப்பட்டு மீண்டும் கைது செய்யப்பட்டிருக்கின்ற நிலைமைகள் இருக்கின்றன. இதனால் எங்கள் மக்கள் -சம்பந்தப்பட்ட முன்னாள் போராளிகள் மிகுந்த உளைச்சலுக்கு உள்ளாக்கப்பட்டிருக்கிறார்கள்.

மேலும், நீண்டகாலமாகச் சிறையில் இருப்பவர்களுடைய விடுதலை தொடர்பாக நாங்கள் எத்தனையோ தடவைகள் இந்தப் பாராளுமன்றத்திலே பேசியிருக்கின்றோம்; மேதகு ஜனாதிபதி அவர்களுடனும் மாண்புமிகு பிரதமர் அவர்களுடனும் பேசியிருக்கின்றோம். அவர்கள் தொடர்ச்சியாகத் தங்களுடைய விடுதலை வேண்டி போராட்டங்களைச் பல்வேறுபட்ட சாத்வீகப் செய்திருக்கிறார்கள். ஆனால் இன்றுவரை அவர்களுடைய விடுதலை தொடர்பாக இந்த அரசாங்கம் எந்த நடவடிக்கையும் எடுக்கவில்லை. குறிப்பாக, மேதகு ஜனாதிபதி அவர்கள் எதிர்க்கட்சித் தலைவருக்குக் கொடுத்த வாக்குறுதியைக்கூட நிறைவேற்றவில்லை. இதற்கப்பால், இன்று போர் முடிந்து 7வருடங்கள் பூர்த்தியாகும் நிலையிலும் வடக்கு, கிழக்கில் காணாமல் போனவர்கள், சரணடைந்தவர்கள்

இராணுவத்திடம் கையளிக்கப்பட்டவர்கள் தொடர்பில் அவர்களுக்கு என்ன நடந்தது என்பதைக்கூட அறிய முடியவில்லை. 16 மாதங்களாக ஆட்சி செய்துகொண்டிருக்கும் இந்த நல்லாட்சி அரசாங்கத்தால்கூட அவர்கள் உயிருடன் இருக்கிறார்களா, இல்லையா? என்பதற்கு இன்றுவரை ஒரு தெளிவான முடிவை அறிவிக்கமுடியாத நிலைமைதான் இருக்கின்றது.

இதற்கப்பால் அங்கு மீள்குடியேற்றம் என்பது இன்னமும் முழுமையாக நடைபெறவில்லை. அந்த மக்களுடைய சொந்தக் காணிகள் முறையாகக் கையளிக்கப்படவில்லை. முடிவடைந்து 7 ஆண்டுகள் பூர்த்தியாகின்ற நிலையிலும் சம்பூர், முல்லைத்தீவில் கேப்பாப்பிலவு, யாழ்ப்பாணம் என்று இப்படிப் பல்வேறுபட்ட இடங்களில் இருக்கின்ற எங்களுடைய மக்கள் ஓர் இயல்பு வாழ்க்கைக்குத் திரும்ப முடியாத ஒரு துர்ப்பாக்கிய நிலைமைதான் இருக்கின்றது. இந்த நிலையிலே -அரசாங்கம் தெற்கிலே இருக்கின்ற சில இனவாதிகளின் தொடர்ச்சியான பிரசாரங்கள் அல்லது குழப்பங்களிலே மூழ்கியிருக்கின்றது. ஒரு மாற்றத்தை ஏற்படுத்துவதற்காகத் தமிழ் பேசும் மக்களின் ஆதரவைப் பெற்றுவந்த இந்த அரசாங்கத்தினால் அந்த மக்களுக்கு வாழ்வாதார ரீதியாக, பொருளாதார ரீதியாக அல்லது அரசியல் ரீதியாகக்கூட ஒரு தீர்வைக் காணமுடியாத நிலைமைதான் தொடர்ந்துகொண்டிருக்கின்றது. ஆகவே, இந்த நாட்டிலே நிரந்தரமான ஓர் அரசியல் தீர்வு காண்பதன்மூலம் பொருளாதார ரீதியில் கிராமப்புற மக்களுடைய வாழ்க்கையை உயர்த்த முடியும்.

வடமாகாண சபையாலும் தமிழ் மேலும், மக்கள் பேரவையாலும் தமிழ் மக்களுக்கான தீர்வுத்திட்டமொன்று முன்வைக்கப்பட்டிருக்கின்றது. தமிழ் மக்களுக்கான நிரந்தரமான ஓர் அரசியல் தீர்வைக் காணவேண்டுமாக சமஷ்டி முறையிலான ஒரு தீர்வுக்கு இந்த இருந்தால், முன்வரவேண்டும். ஆகவே, அரசாங்கம் அவர்களால் அந்தத் தீர்வுத் திட்டத்திற்கு முன்வைக்கப்பட்டிருக்கின்ற எதிராக தெற்கிலே இருக்கின்ற இனவாதிகள் முன்வைக்கும் இனவாதக் கருத்துகளைப் பொருட்படுத்தாமல், ஜனாதிபதி அவர்களும் பிரதமர் அவர்களும் உள்ளிட்ட இந்த அரசாங்கம் அதனைச் சாதகமாகப் பரிசீலிக்க வேண்டுமென்று கேட்டு, விடைபெறுகின்றேன். நன்றி.

## ගරු මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමා

(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Hon. Presiding Member)

මීළහට, ගරු ඉරාන් විකුමරත්න නියෝජා අමාතාෘතුමා. ඔබතුමාට විනාඩි 10ක කාලයක් තිබෙනවා.

[අ.භා. 5.23]

# ගරු ඉරාන් විකුමරත්න මහතා (රාජා වාාවසාය සංවර්ධන නියෝජාා අමාතානුමා)

(மாண்புமிகு இரான் விக்கிரமரத்ன - அரச தொழில்முயற்சிகள் அபிவிருத்தி பிரதி அமைச்சர்)

(The Hon. Eran Wickramaratne - Deputy Minister of Public Enterprise Development) ස්තූතියි.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, අද අප ශී ලංකාවේ ක්ෂුදු මූලා අංශය සහ එහි නියාමනය පිළිබදව පනත් කෙටුම්පතක් ඉදිරිපත් කරලා තිබෙනවා. අපි එම පනත් කෙටුම්පත ඉදිරිපත් කරලා තිබෙන්නේ යම් කිසි ආර්ථික පසු බිමක් තිබෙන වෙලාවකයි. අපි ජාතාන්තර මූලා අරමුදල සමහ එකහතාවකට - නිලධාරි මට්ටමේ ගිවිසුමකට - ඇවිල්ලා තිබෙනවා. ඒකෙන් ඇමෙරිකානු ඩොලර් බිලියන 1.5ක් මේ රටට ලැබෙන්නට යනවා. ඒ වාගේම ද්විපාර්ශ්වික ගිවිසුම් හරහා තවත් ඩොලර් මිලියන 650ක් විතර ලැබෙන්නට යනවා. මුළු ගණන ගත්තොත්, ඇමෙරිකානු ඩොලර් බිලියන 2.2ක් විතර වෙනවා.

අපි දන්නවා, පසු ගිය රජය කාලයේදී අපි ජාතාන්තරයෙන් කොත් වෙලා සිටි බව. විශේෂයෙන්ම මේ රටින් යුරෝපයට මත්සාායන් අපනයනය කිරීම තහනම් කර තිබුණා. එම තහනම යෙදීම නිසා අපේ ධීවර ජනතාවට ලොකු අපහසුතා ඇති වුණා. අපට ඇමෙරිකානු ඩොලර් මිලියන 100ක විතර අපනයන වෙළෙඳ පොළක් අහිමි වුණා. නමුත් එම තහනම ඉවත් කර ගන්න අද අපේ අලුත් රජයට පුළුවන් වෙලා තිබෙන බව අපට ගෞරවයෙන් හා ආඩම්බරයෙන් කියන්න පුළුවන්. ඒ නිසා මේ රටේ ධීවරයන්ට ඩොලර් මිලියන 100ක විතර ආදායමක් ලැබෙන යුරෝපා මත්සා අපනයනය නැවතත් ආරම්භ කරන්න අවස්ථාව ලැබිලා තිබෙනවා. එම තහනම ඉවත් වූ මොහොතේ ඉඳලා අපේ රජය GSP Plus සහනය නැවත ලබා ගැනීමට කිුයා කරගෙන යනවා. මොකද, තහනමක් පනවා තිබෙන කොට යුරෝපය එක්ක අනෙක් ගනුදෙනු කරන්න අපහසුයි. නමුත් දැන් ඒ තහනම ඉවත් වීම නිසා නැති වුණු GSP Plus සහනය ලබා ගන්න කිුයා කරගෙන යන්න අපට පුළුවන්. GSP Plus සහනය ලැබුණාම මේ රටේ ගම්මානවල තිබෙන කර්මාන්ත නැවත විවෘත වෙනවා; අලුත් රැකියා ඇති වෙනවා. එතකොට ලෝකය එක්ක තරග කරන්න අපට පුළුවන්. ඉන්දියාව, බංග්ලාදේශය වාගේ ආසියානු රටවල් අතර අපේ ඇහලුම් කර්මාන්තයේ තරගකාරිත්වය වැඩි කරලා ජාතාන්තර වෙළෙඳ පොළ තුළ අපට තිබෙන කොටස වැඩි කරගන්න අපට පුළුවන්.

ජාතාන්තරයෙන් කොන් වුණු මේ ඊට පිළිබඳව ජාතාන්තරය තුළ විශාල පිළිගැනීමක් ඇති කරන්න බොහොම කෙටි කාලයක් තුළ - 2015 ජනවාරි මාසයේ 8වැනිදායින් පස්සේ - අපට පුළුවන් වෙලා තිබෙනවා.

අපි දන්නවා, ආර්ථික වශයෙන් ලෝකයේ බලවත්ම රටවල් හතේ - ජී 7 කියන කණ්ඩායමේ - රාජා නායකයන් ලෝක ආර්ථිකය පිළිබඳව සාකච්ඡා කරන්න කලින් කලට රැස්වෙන බව. රටවල් 200ක් අතරින් මේ කුඩා දූපතේ; මේ ශී ලංකාවේ ජනාධිපතිතුමාට විශේෂ ආරාධිතයෙක් හැටියට මැයි මාසයේ පැවැත්වෙන එම ජී7 සමුළුවට ආරාධනා කරලා තිබෙනවා. අපේ රට කුඩා රටක් වුවත්, කුඩා වෙළෙඳ පොළක් වුවත් බොහොම කෙටි කාලයක් තුළදී අපේ රටට ජාතාන්තරයෙන් ලැබී තිබෙන ස්ථානය මොකක්ද කියලා අපට ඒකෙන් පෙනෙනවා. අපේ රටකීර්තියට එය විශාල පිටිවහලක් කියන එකත් මෙතැනදී සදහන් කරන්නට ඕනෑ.

අද අපි මේ පනත් කෙටුම්පත දෙවන වර කියැවීම සදහා ඉදිරිපත් කරන්නේ ශ්‍රී ලංකාවේ ක්ෂුදු මූලා අංශය නියාමනය කරන්නයි. අපට ආරංචි වෙලා තිබෙනවා පසු ගිය මාස දෙක තුනේදී "Entrust Securities" කියලා මූලා සමාගමක් අලාහ ලබන තත්ත්වයට පත් වෙලා තිබෙනවා කියලා. එම සමාගමේ කළමනාකාරිත්වයේ වගකීම මහ බැංකුවෙන් හාර අරගෙන තිබෙනවා. "Entrust Securities" කියන එම සමාගමේ ඇති වී තිබෙන අලාභය තවම හරියටම ගණනය කරන්නට බැහැ. නමුත් රුපියල් බිලියන 12ක පමණ අලාභයක් ඇති වෙලා තිබෙනවා කියලා තමයි දැන් තිබෙන වාර්තා අනුව පෙනෙන්නට තිබෙන්නේ. අපි දන්නවා, මීට අවුරුදු ගණනාවකට උඩදී සෙලින්කෝ සමූහ වාාපාරයේ ආයතන කිහිපය කඩාගෙන වැටුණු බව. ඒවායේ තැන්පත්කරුවන්ට අදත් විශාල අපහසුතා ඇතිවෙලා තිබෙනවා.

[ගරු ඉරාන් විකුමරත්න මහතා]

තමන්ගේ ජීවිත කාලය තුළ ඉතිරි කරගත්ත දේවල් මේ වාගේ තැති වුණු නිසා සමහර අය සිය දිවි නසාගෙන තිබෙනවා. මේ "Entrust Securities" කියන සමාගමේ විස්තර සියල්ලක්ම ගැන ඉදිරි කලක මේ ගරු සභාව තුළදී විවාද කරන්න අපට සිදුවෙයි. නමුත්, අවාසනාවකට වාගේ මේ සභාවේ අයත් සම්බන්ධයි කියා තමයි මූලික ආරංචි තිබෙන්නේ. මා ඒ අය දැන් නම් කරන්න යන්නේ නැහැ. නමුත්, මූලික ආරංචි තිබෙන්නේ ඒ කීපදෙනෙකුටත් මේ සමාගමේ අයිතිය තිබෙනවා කියායි.

නියාමනය කියන එක බොහොම වැදගත් දෙයක්. විශේෂයෙන්ම දූප්පත්, අඩු ආදායම්ලාභී පවුල්වලට තමයි මේ ක්ෂුදුමූලාා ආයතනවලින් ණය ලබාදෙන්නේ. ඒ වාගේම ගෙවීම් සේවා දෙනවා. මුදල් හුවමාරු පහසුකම් ලබාදෙනවා. සාමානායෙන් බැංකුවකින් සිදු නොවන දේවල් මේ ක්ෂේතුය හරහා සිදු වෙනවා. මෙහි වැදගත්කම ඒකයි. දරිදුතාව අඩු කරන්න නම් දුප්පත්, අඩු ආදායම්ලාභී පවුල් කරන ව්යාපාරවලට මේ මූලාය ලබාදිය යුතුයි. ඇප සුරකුම් වශයෙන් තැබීමට වත්කම් නොමැති වීම තමයි ඔවුන්ට තිබෙන පුශ්නය. තනි පුද්ගල ඇප ලබාගැනීමට නොහැකි වීම, කුඩා පුමාණයේ වාරිකවලින් ගෙවීමට නොහැකි වීම, තම මූලා පුවාහයට ගැළපෙන ආපසු ගෙවීමේ කුම නොතිබීම තමයි මේ අයගේ මූලික පුශ්ත වෙලා තිබෙන්නේ. මූලා පුවාහයට ගැළපෙන විධියට බිම් මට්ටමින් අප වැඩ කරන්න ඕනෑ. නියාමනය නැති වුණක්, මේ දේවල් බිම් මට්ටමින් වාාාප්ත වෙනවා. මේ වාගේ වාාප්ත වෙන කොට පුශ්න, ගැටලු ඇති වෙනවා. මේවාට විශේෂයෙන්ම අඩු ආදායම්ලාභීන් ඔවුන්ගේ ඉතිරිය දමනවා; තැන්පත් කරනවා. ඒවා ආරක්ෂා විය යුතුයි. ඒ . නිසා තමයි, මේ පනත් කෙටුම්පත පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් කරන්න රජය තීරණය කළේ.

මූලාා ක්ෂේතුය නියාමනය කිරීම අලුත් දෙයක් නොවෙයි. අප දන්නවා 20වන ශත වර්ෂයේ කෘෂිකර්මය ආර්ථිකයේ පුධාන අංශය බවට පත් වී තිබුණු නිසා ගොවි ජනතාවගේ මූලා සපුරාලීමට 1906දී ශූී ලංකා ණය දෙන සමූපකාර සමිති කුමය the Co-operative Societies System of Sri Lanka - ඇති කළ බව. ඉන් අනතුරුව ඒ කටයුතු වඩාත් විධිමත් කිරීම සඳහා 1911දී අංක 7 දරන සමුපකාර සමිති ආඥාපනත ගෙනාවා. මේ ආඥාපනත් සමාගම් අඩු ආදායම්ලාභීන්ට ණය සැපයීමේ අරමුණින් සකසුරුවම් හා ණය දෙන සමිති බවට පත් වුණා. ඒ නිසා විවිධ දේශීය හා විදේශීය රාජා නොවන සංවිධානත් ඒ ක්ෂුදුමූලා සේවාවන් සැපයීම ආරම්භ කර තිබෙනවා. ඉතා මෑතක සිට බැංකු අංශයක් මේකට හවුල් වෙලා තිබෙනවා. මෙම ආයතන වර්ග ගණනාවක් තිබෙනවා; සමාගම් වර්ග ගණනාවක් තිබෙනවා. පොදු පෞද්ගලික සමාගම් තිබෙනවා; රාජාා නොවන සංවිධාන තිබෙනවා. මේවා පවත්වාගෙන යන්න සමාගම් පනත තිබෙනවා. ඒ වාගේම 1980 අංක 31 දරන ස්වේච්ඡා සමාජ සේවා සංවිධාන (ලියාපදිංචි කිරීම හා අධීක්ෂණය කිරීම) කියන පනත තිබෙනවා. ඒ වාගේම පුජා මූලික සංවිධානවලට සමිති ආඥාපනතක් තිබෙනවා. සමූපකාර සමිතිවලට 1972 අංක 5 දරන සමූපකාර සමිති පනතත් ගෙනැවිත් තිබෙනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, අප දන්නවා, ගිය පාර්ලිමේන්තුව කාලයේදී දිවි නැගුම පුජාපාදක බැංකු සහ දිවි නැගුම පුජාපාදක බැංකු සහ දිවි නැගුම පුජාපාදක බැංකු සම්තී ඇති කළ බව. 2013 අංක 1 දරන දිවි නැගුම පනත ගේන්න ඒ පනත් කෙටුම්පත පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් කළ අවස්ථාවේදී මේ පාර්ලිමේන්තුව තුළ ඒ ගැන විශාල විවාදයක් පැවතියා. ඒ පනත ගේන කොට එදා හිටපු බැසිල් රාජපක්ෂ ඇමතිතුමා නියාමනයට කැමැති වුණේ නැති බව අප දන්නවා. එතුමා හැදුවේ පුළුවන් තරම් ඇමතිතුමාට -තමන්ට- බලය

ගත්නයි. ඒක හරහා තමයි එදා අධිකරණයටත් පහරක් වැදුණේ. අපේ රජය වෙනස්. අප කියන්නේ මේවා නියාමනය කරන්න ඕනෑය කියායි. දිවි නැගුම පුජාපාදක සමිතිවලට "බැංකු" කියන නම දමන කොට මම එදාත් විරුද්ධ වුණා. මගේ අදහස ඒවාට බැංකු කියන නම දැම්මොත්, ඒවා මහ බැංකුවෙන් නියාමනය වෙන්න ඕනෑය කියන එකයි. මොකද, පුද්ගලයන්ට "බැංකුව" කියන වචනය ඇහෙන කොට, නියාමනයක් තිබෙනවා කියා ඒ අය ඉබේටම හිතනවා. නමුත්, ඒකට එදා ඒ රජය විරුද්ධ වුණා.

මේ ක්ෂුදු මූලා ආයතන නියාමනය කිරීම අවශායි කියන එක අපි සදහන් කරන්නට ඕනෑ. මූලා කටයුතුවලදී ඉතුරුම්කරුවන් හා ණයකරුවන් වැඩිවීමෙන් බැංකුව දරන අවදානම විවිධාංගීකරණය කළ යුතුයි. ඒ මූලා ආයතන ශීසුව අයහපත් අංශවලට වාහජන වුවහොත් අවදානම වැඩි වෙනවා. එම නිසා ස්ථාවර ක්ෂුදු මූලා අංශයක් පවත්වන්නට නම් මේවා නියාමනය කළ යුතුයි.

මුලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, ඊට අමතරව යම් ආයතනයක් මහ ජනතාවගේ මුදල් හා සම්බන්ධව කටයුතු කරනවා නම් එම ආයතනවල නීති රීති-

## ගරු මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමා

(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)
(The Hon. Presiding Member)
ගරු නියෝජා අමාතාෘතුමනි, ඔබතුමාට තව විනාඩි 6ක
කාලයක් තිබෙනවා. ගරු ආශු මාරසිංහ මන්තීතුමාට ලබා දී තිබුණු
විනාඩි 6ක කාලයත් ඔබතුමාට ලබා දීලා තිබෙනවා.

ගරු ඉරාන් විකුමරත්න මහතා (மாண்புமிகு இரான் விக்கிரமரத்ன) (The Hon. Eran Wickramaratne) බොහොම ස්තූතියි.

මේ ආයතන මහ ජනතාවගේ මුදල් හා සම්බන්ධව කටයුතු කරනවා නම එම ආයතන යම් නීති රීති පද්ධතිවලට සීමා වෙන්නට ඕනෑ. ඒ වාගේම අධීක්ෂණ කුමවේදවලට සීමා විය යුතුයි. එසේ නොවුණොත් මහ ජනතාවගේ මුදල් ආරක්ෂා වෙන්නේ නැහැ. ඒක අපට පෙනෙනවා, මේ රටේ ඉතිහාසය දිහා බැලුවාම. සාමානාායෙන් මහ ජනතාවගේ මුදල් ආරක්ෂා වෙලා තිබෙන්නේ බැංකු හරහායි. පසු ගිය අවුරුදු 20 තුළ එක බැ∘කුවකට පමණයි විශාල පුශ්තයක් ඇති වුණේ. නමුත් මහ බැ∘කුව ඒක අධීක්ෂණය කරන්නට පටන් අරගෙන ගත්ත කුියාමාර්ග නිසා මේ බැ∘කු පද්ධතිය ආරක්ෂා කරන්නට අපට පුළුවන් වෙලා තිබෙනවා. නමුත් වැඩි පොලියක් ලබා ගන්නට, විශේෂයෙන්ම විශුාම ගිය අය මාසිකව යමක් ලබා ගන්නට ඒවා වැඩි පොලියට වෙනත් සමාගම්වලට දානවා. නමුත් සමහර අවස්ථාවල ඒ මුළු මුදලම ඒ අයට අහිමි වෙලා තිබෙනවා. විශේෂයෙන්ම ක්ෂුදු මූලා අායතන කටයුතු කරන්නේ අඩු ආදායම්ලාභී පවුල්වලින් ලබා ගන්නා අරමුදල්වලින් නිසා අපි විශේෂයෙන්ම අවධානය යොමු කරන්නට ඕනෑ, ඒ අයව ආරක්ෂා කරන්නට.

ඒ විතරක් තොවෙයි. මේ පනත ගෙනැල්ලා නියාමනය කරන කොට මේ අරමුදලට අඩු ආදායම්ලාභීන්ගේ ඉතුරුම් විතරක් නොවෙයි, වෙනත් අයත් මුදල් දාන්න ලැහැස්ති වෙයි. මොකද, හරි කුමවේදයක් සහ නියාමනයක් තිබෙන නිසා. ඒ නිසා මේ පද්ධතිය විශාල ලෙස ශීසුයෙන් විහිදෙන්නට පුළුවන්. මම හිතනවා මේ පනත් කෙටුම්පත හරහා යහපත් දෙයක් වෙයි කියලා. ක්ෂුදු මූලා පිළිබඳව ලොව පුරා ඇති අවදානය ඉතා ශීසුව වැඩිවීමත් සමහ ක්ෂුදු මූලා කටයුතු සඳහා විශාල වශයෙන් ආයතන ඉදිරිපත් වුණා. එසේ ඉදිරිපත් වී වර්තමානය වන විට කිුිිියාත්මක වන ඇතැම් ආයතනවලට ස්ථාවරත්වයක් ලබා දීමට අද දින සම්මත කිරීමට බලාපොරොත්තු වන මෙම පනත් කෙටුම්පත සුදුසුයි කියා මේ අවස්ථාවේදී සඳහන් කළ යුතුයි.

එමෙන්ම ක්ෂුදුමූලා පනත හරහා අරමුදල් සම්පාදනය කර ගන්නට පුළුවන්. ඒ නිසා මෙය වැදගත් වෙනවා කියා මා හිතනවා. අපි දන්නවා, එක එක සමාගම්වලින් අරමුදල් ලබා ගන්නට පුළුවන් බව. මේවා ජාතාන්තර සමාගම් වෙන්නට පුළුවන්. ඒ වාගේම multilateral agencies වෙන්නට පුළුවන්. ආසියානු සංවර්ධන බැංකුව, යුරෝපීය සංවර්ධන බැංකු යනාදියෙනුත් ක්ෂුදුමූලාා අංශයට මුදල් ලැබෙනවා. අපිට දැන් ඒවාටත් මේ මුදල් ලබා ගන්න පුළුවන් වෙනවා. ඒ සඳහා වෙනත් පාර්ශ්වයන්ගේ දායකත්වය ලබන්නටත් පුළුවන්. මේ සියලුම හේතුන් නිසා මේවා නියාමනය තුළින් අපට තවත් ඉදිරියට එන්නට පුළුවන් කියන එක අප දන්නවා.

මේ කුඩා ආයතන ගත්තොත්, මේවායේ ගැටලු, පුශ්ත තිබෙනවා. සමහර වෙලාවට කළමනාකරණයේ දුර්වලතාවත් තිබෙනවා. මේවා නියාමනය නොකරන කොට දේශපාලන වශයෙන් නැත්තම් රජයේ අනිසි බලපෑම ඇති වෙනවා. මෙතැනදී මම එක රජයක් ගැන කථා කරන්නේ නැහැ. අපිට අනිසි බලපෑම අඩු කර ගන්නට පුළුවන්. ඒ කොහොමද? පනතක් තිබෙනවා; නියාමනය කරනවා. ඒ නිසා අපිට ඒවා අඩු කර ගන්නට පුළුවන්.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, ඒ වාගේම ණය අය කර ගැනීමේ අපහසුතාවන් තිබෙනවා. ණය පහසුකම් සඳහා ඉහළ පොලී අනුපාත තිබෙනවා. ඒක අඩු කර ගන්න පුළුවන්. අපි දන්නවා, සාමානාෳ බැංකුවකට ගිහිල්ලා ණයක් ගන්න පුළුවන් පුද්ගලයා යන්නේ ගමේ ඉන්නා මුදලාලි ළහට බව. ගමේ ඉන්නා මුදලාලි ළහට ගියාම වෙන්නේ මොකක්ද? බැංකුවෙන් අවුරුද්දට සියයට දහයේ හෝ පහළොවේ පොලියට ගන්න පුළුවන් ණය ගමේ ඉන්නා මුදලාලිගෙන් ගන්න වෙන්නේ මාසයකට සියයට දහයේ හෝ පහළොවේ පොලියටයි. එතකොට අවුරුද්දකට පොලිය සියයට දෙසීය, තූන්සියය වෙනවා. කවදාවත් ඒ අයට ඉදිරියට එන්න බැහැ. ඒ ගොල්ලන්ට දරිදුතාවෙන් කවදාවත් මිදෙන්නට බැහැ. ඔය කුමයෙන් ගනුදෙනු කරලා, ඔය කුමයෙන් කුඩා වාහපාර කරලා ඒ දරිදුතාව නැති කරන්නට බැහැ. ඇත්තටම වැටුණු වළෙන් තවත් පහළට වැටෙන වැඩක් තමයි සිදු වෙන්නේ. නමුත් නියාමනය හරහා මෙය සිදු වුණාම අර පොලී මුදලාලි ළහට ගිය පුද්ගලයාට ආයතනයකට ඇවිල්ලා අඩු පොලියට ණයක් ලබා ගන්න පූළුවන් වෙනවා.

## ගරු මූලාසනාරූඪ මන්තීුතුමා

(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Hon. Presiding Member)

ගරු නියෝජා ඇමතිතුමනි, ඔබතුමාට තව විනාඩියක කාලයක් තමයි තිබෙන්නේ.

#### ගරු ඉරාන් විකුමරත්න මහතා

(மாண்புமிகு இரான் விக்கிரமரத்ன) (The Hon. Eran Wickramaratne)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, මම මගේ කථාව අවසන් කරනවා. අපි දන්නවා, වංචාකාරී ලෙස ආයතන පවත්වා ගෙන යන බව. දැන් අපට මේ ආයතන පිළිබඳව සොයා බලන්න පුළුවන්. මේවා ලියා පදිංචි කරන්න ඕනෑ. ආයතන ලියා පදිංචි කළේ නැත්නම් අපි ඒ ආයතන නියාමනය හරහා අතට අරගෙන කියා කරනවා. ඒවා කියාත්මක වෙන්න ඕනෑ කුමානුකූලවයි. ඒවා විතිවිදහාවයෙන් කුියාත්මක වෙන්න ඕනෑ; මහජන විශ්වාසය දිනා ගත්ත ඕනෑ. ඒ නිසා ක්ෂුදුමූලා අංශයේ අඛණ්ඩ පැවැත්මට ක්ෂුදුමූලාා පනත අවශායි කියා මේ අවස්ථාවේ සදහන් කරමින්, මට ලබා දුන් කාලය පිළිබදව ඔබතුමාටත් ස්තුතිවන්ත වෙමින් මගේ කථාව අවසන් කරනවා.

## ගරු මූලාසනාරූඪ මන්නීතුමා

(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Hon. Presiding Member) ස්තූතියි.

ගරු (වෛදාය) තුසිතා විජේමාන්න මහත්මිය.

[අ.භා. 5.38]

## ගරු (වෛදාঃ) තුසිතා විජේමාන්න මහත්මිය

(மாண்புமிகு (வைத்திய கலாநிதி)(திருமதி) துஸிதா விஜேமான்ன)

(The Hon. (Dr.) (Mrs) Thusitha Wijemanna)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, ක්ෂුදුමූලා පනත් කෙටුම්පත දෙවැනි වර කියවන මේ අවස්ථාවේදී ඒ පිළිබඳව කථා කිරීමට අවස්ථාවක් ලබා දීම පිළිබඳව පුථමයෙන් මා ඔබතුමාට ස්තුතිවන්ත වෙනවා. ක්ෂුදුමූලා වාාාපාරය ගැන කථා කරන කොට, ඉතිහාසයේ බොහොම භයානක වංචාවල් සිදු වුණු අවස්ථා තිබුණු බව අපි දන්නවා. මම මේ අවස්ථාවේදී මේ උත්තරීතර සභාවට ඉදිරිපත් කරන්න කැමැතියි, "ගැමි දිරිය" වාාපෘතිය කියන එක. මෙම වාහපෘතිය ක්ෂුදුමූලා ණය විධියට අපේ ගරු අගුාමාතාෘතුමාගේ සංකල්පයක් මත 2004 වර්ෂයේදී ලෝක බැංකු වාහපෘතියක් ලෙස අදියර තුනකින් ආරම්භ කළ බව අප දැක්කා. එතුමා එහි පළමුවැනි අදියර දිස්තුික්ක නවයක් සඳහා වාහජන කළා. අපිට පළමුවැනි අදියරේදී ඇමෙරිකානු ඩොලර් මිලියන 51ක් ආධාර විධියට, පුදානයන් විධියට ලැබුණා. මේ දිස්තිුක්ක නවය යටතට විශේෂයෙන්ම මම නියෝජනය කරන සබරගමුව පළාතේ කෑගල්ල දිස්තිුක්කය හා රත්නපුර දිස්තිුක්කය අයිති වුණා. ඒ වාගේම මොනරාගල, හම්බන්තොට, බදුල්ල, පොළොන්නරුව, ගාල්ල, මාතර හා නුවරඑළිය කියන දිස්තිුක්කත් අයිති වුණා. ඉන් අනතුරුව ක්ෂුදුමූලා ණය යටතේ විශාල ගුාමීය පුජාවක් -විශේෂයෙන්ම කාන්තාවන්- පුතිලාභ ලබා ගත්තා.

ඉන් අනතුරුව එහි දෙවන අදියර විධියට අඩු පොලී ණය යටතේ ඇමෙරිකානු ඩොලර් මිලියන 75ක මුදලක් ජනතාවට ලබා ගන්න පුළුවන් වුණා. ජාතිය ගොඩ නැඟීමේ සහ වතු යටිතල පහසුකම් සංවර්ධනය කිරීමේ අමාතාහාංශය යටතේ ගැමි දිරිය වාහපෘතිය මුලින්ම කිුිියාත්මක කළා. එය 2004දී සමාගම් පනත යටතේ තමයි ලියා පදිංචි වුණේ. නමුත් 2012දී ගැමි දිරිය වාාපෘතියට -ක්ෂුදුමූලා ණය වාාපෘතියට- කණ කොකා හඬන්න පටන් ගත්තා. කිසිම නීතානුකූලබවක් නැතුව එය අහෝසි කරලා, දේශපාලනීකරණය කළා. ඒ නිසා ආර්ථික සංවර්ධන අමාතාහාංශය යටතේ එය ලියා පදිංචි කරන්න ගත් උත්සාහයත් එක්ක වාාාපෘති අධාාක්ෂතුමන්ලාගේ අත්සනින් යුත් සහතික ගම්මානවලට ලබා දුන්නා. එම වාහපෘතිය නතර කිරීමට කිසිම සාධාරණ හේතුවක් ඒ කාල වකවානුව තුළ තිබුණේ නැහැ, මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි. ඒ නිසා ගුාමීය දිස්තිුක්කවල ඒ පුතිලාභ ලැබූ ජනතාව, ඒ වාගේම වාහපෘති නිලධාරින් උද්ඝෝෂණ පැවැත්වුවා. උද්ඝෝෂණවලට පසු ගිය කාලයේදී කිසිම සවන් දීමක් කළේ නැහැ. ණය ලබා ගත් පුතිලාභීන් අතර ඒ ණය සංසරණය වුණා. නමුත් කියන්න කනගාටුයි, ඒ ණය නැවත අය කර ගැනීමේ කුමවේදයක් අද නැහැ. ඒ ණය මුදල් ගුාමීය දිස්තික්කවල ජනතාව සතුව තිබෙනවා. ගමේ ජනතාව තුළ ඒ මුදල් තිබුණත්, මම හිතන විධියට ඒ ණය අය කර ගැනීම සඳහා

[ගරු (වෛදාා) තුසිතා විජේමාන්න මහත්මිය ]

බලතල කුියාත්මක කිරීමට නිලධාරින් නැහැ. ඒ නිසා ඉදිරි අනාගතයේදී මොනයම් රජයක් බලයට ආවත්, මේ අවස්ථාවේදී ගරු අගුාමාතාෘතුමා මේ පනත් කෙටුම්පත ඉදිරිපත් කරලා ඒ තත්ත්වය නීතාෘනුකූල කරන එක කාලෝචිතයි කියලා මම හිතනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, මේ අවස්ථාවේදී ජාතික පුතිපත්ති හා ආර්ථික කටයුතු රාජා අමාතාෘතුමා මෙම උත්තරීතර සභාවේ ඉන්නවා. මම ගරු රාජා අමාතාෘතුමාගේ අවධානයට යොමු කරන්න කැමැතියි, ගැම් දිරිය වාාපෘතිය අද අකර්මණාවෙලා තිබෙන බව. ගම්මානවල දැනට පවතින මුදල් විධිමත් ලෙස කළමනාකරණය කර ගන්නේ කෙසේද යන්න පිළිබඳව අවධානය යොමු කරලා, එම ණය ආපසු අය කර ගැනීමේ කුමවේදයක් සකස් කළ යුතුයි කියලා මම මේ අවස්ථාවේදී යෝජනා කරනවා. එම කටයුත්තේ නීතාෘතුකූලභාවය සහ අධීක්ෂණය පවරන්නේ කා හටද කියන එක පිළිබඳවත් අවධානය යොමු කරන්න ඕනෑ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, අනෙක් කරුණ තමයි මේ දේශපාලන වෙනසත් සමහ ගම්මානවල ඇති වෙලා තිබෙන වාාකුල තත්ත්වයට ලබා දෙන විසඳුම මොකක්ද කියන එක. ගම්මානවල ණය ලබා ගත් අයට මේ වන විට ඒ ණය ගෙවීම සඳහා බැඳීමක් නැහැ. ලොක්කන්ට වංචා කරන්න පුළුවන් නම් පොඩි අපි වංචා කළාම මොකද කියලා හිතන තත්ත්වයට අද ගුාමීය ජනතාව පත් වෙලා තිබෙනවා. ඒ නිසා මම මේ අවස්ථාවේදී යෝජනා කරනවා, මේ දේශපාලන වෙනසත් සමහ ගම්මානවල ඇති වෙලා තිබෙන වාාකුල තත්ත්වය නිරාකරණය කරන්න කටයුතු කරන්න ඕනෑ කියලා. ඒ සඳහා වගකිව යුතු නිලධාරින් -ඒ රාජකාරිය ඉටු කරපු නිලධාරින්- ඉන්නවා. පුජා සම්පත් දායකයෝ ඒ ගම්වල ඉන්නවා. අද ඒ පුජා සම්පත් දායකයන්ට ඒ කර්තවාය කර ගෙන යන්න අවශා පුතිපාදන නැහැ. ඒ නිසා මම ඒ පිළිබඳවත් ගරු රාජා අමාතා තුමාගේ අවධානය යොමු කරවන්න කැමැතියි. ගැමි දිරිය වාාාපෘතිය නැවත සකිය කරලා ක්ෂුදුමූලා පනත අනුව, ඒ රෙගුලාසිවලට අනුව නීතානුකූලව එය ඉදිරියට කර ගෙන ගියොත් හොදයි කියලා මම හිතනවා. මොකද ඒ තුළින් අපේ දිස්තුික්කය තුළ, විශේෂයෙන්ම මාගේ ආසනය වන දැරණියගල සහ රුවන්වැල්ල ආසන තුළ ගුාමීය ජනතාව අතර හොඳ සහයෝගයක් ඇති වෙමින් ගුාමීය ආර්ථිකය ඉහළ නැංවුණු බව අපි දැක්කා. ඒ නිසා මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, මේ අකර්මණා වෙලා තිබෙන ක්ෂුදුමුලා ණය කුමය යටතේ කියාත්මක වුණු ගැමි දිරිය වාාාපෘතිය නැවත සකිය කරන්න කියලා මම මේ අවස්ථාවේදී යෝජනා කරනවා.

[අ.භා. 5.44]

ගරු ඡේ. එම්. ආනන්ද කුමාරසිරි මහතා (மாண்புமிகு ஜே.எம். ஆனந்த குமாரசிறி) (The Hon. J.M. Ananda Kumarasiri)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, අද සාකච්ඡාවට ගැනෙන්නේ ක්ෂුදුමූලා පනත් කෙටුම්පත පිළිබඳවයි. විශේෂයෙන්ම අපි කල්පනා කරන්න ඕනෑ, මේ ක්ෂුදුමූලා කුමය ඇති වුණේ කොහොමද කියන කාරණය පිළිබඳව. අපි දකින විධියට මේ වැඩ පිළිවෙළ ඉතාම සකියව කියාත්මක වන දිස්තික්ක, බොහෝ විට දරිදුතාවෙන් පෙළෙන දිස්තික්ක. කෘෂි කර්මාන්තය පාදක කර ගෙන ජීවත් වන ජනතාව අතිවිශාල පිරිසක් ඉන්න දිස්තික්කවල ජනතාවගෙන් සියයට 43ක් පමණ දරිදුතාවෙන් පෙළෙනවා. දරිදුතාවෙන් එක්ක ඇති වුණු කියාදාමයක් තමයි මේ ක්ෂුදුමූලා වැඩසටහන. මුල් කාලයේදී ඒ සඳහා රජය සම්බන්ධ වුණේ නැහැ.

අපේ ගරු ඉරාන් විකුමරත්න නියෝජා ඇමතිතුමා කිව්වා වාගේ මෙය 1911 ආරම්භ කරපු -ඉංග්‍රීසි ජාතිකයන් රට පාලනය කරපු කාලයේ ආරම්භ කරපු- වැඩ පිළිවෙළක්. දෙවන ලෝක යුද්ධයත් එක්ක 1942 පමණ රජයේ මැදිහත් වීමෙන් Cooperative Agricultural Production and Sales Societies කියන වැඩ පිළිවෙළ ආරම්භ කළා. මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තු්තුමනි, මේකේ අවශානාව කොයි තරම්ද කිව්වොත් 1947 දී මේ වාගේ සමිති 26කින් ආරම්භ කරපු, සාමාජිකයන් 8,964කින් ආරම්භ කරපු ඒ වැඩසටහන 1957 වෙන කොට සාමාජිකයන් 2,47,000 දක්වා ඉස්සරහට ගියා; සමිති 995ක් දක්වා ඉස්සරහට ගියා.

අපේ ගරු තුසිතා විජේමාන්න මන්තීතුමිය කිව්වා වාගේ මේ යථාර්ථය තේරුම් අරගෙන විවිධ රාජා ආයතන විශේෂයෙන්ම ලෝක බැංකුව ඒ වාගේම JICA අරමුදල, NORAD එක -මේ හැම ආයතනයක්ම- විටින් විට විවිධ යෝජනා ගෙනාවා; විවිධ වැඩසටහන් කියාත්මක කළා, දරිදුතාවෙන් පෙළෙන දිස්තික්කවල ඒ දරිදුතාව නැති කරන්න. මේ වැඩ පිළිවෙළින් මූලික පහසුකම ලබා ගන්න කොට පුධාන වශයෙන්ම කාන්තාවන් තමයි ඉස්සරහට ආවේ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, මේ microfinance කියන වැඩ පිළිවෙළට මුලදී රජයේ සම්බන්ධයක් නැති වුණත් පසු කාලීනව Lanka Microfinance Practioners' Association කියන වැඩ පිළිවෙළක් ආරම්භ කළා. ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුව විසින් ක්ෂුදුමූලා ක්ෂේතුයේ විවිධ ආයතන සම්බන්ධීකරණය කිරීම සඳහායි මේ වැඩ පිළිවෙළ ආරම්භ කළේ. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, ඒ සංඛාා ලේඛනවලට අනුව 2015 ජූලි මාසයේ 19වැනි දා වෙන කොට ණය මුදල් ලබා ගත්ත සංඛාාව 2,99,411යි. ඒ සංඛාාවෙන්ණය මුදල් ලබා ගත්ත සංඛාාව 2,99,411යි. ඒ සංඛාාවෙන්ණය මුදල් ලබා ගත් කාන්තාවත් පිරිස 2,68,000යි. අතිවිශාල කාන්තාවත් පිරිසක් තමයි මේ වැඩවලට සම්බන්ධ වුණේ. ඒකට හේතුව, කාන්තාවත්ට ණය දීලා ණය ආපහු ගෙවා දැමීමේ පුතිශතය හැම තැනම වැඩි වීමයි.

සමහර සමිති සමාගම්වල නායකත්වය අරගෙන තිබෙන්නේ කාන්තාවන්. ඒ නිසා මේ හැම දෙයක්ම ඇති වුණේ කෘෂි කර්මාන්තයේ යෙදෙන අයට තමන්ට අවශා කරන පොහොර ටික ලබා ගැනීමට හෝ හදිසි අවශාතාවකට මුදල් ගැනීමටයි. ඒ සදහා ඒ කාන්තාවන් එකතු වෙච්ච එකයි අපි දකින්නේ. ඒ නිසා මේ වැඩ පිළිවෙළ තුළ විවිධ අය විවිධ විධියට අහිංසක කාන්තාවගෙන් පුයෝජන ගත්තා. පුධාන වශයෙන් පොලී අනුපාතය අරගෙන බැලුවොත් සමහර තැන්වල සියයට 5ක, සියයට 6ක පොලියක් ගත්තා. ඒ මාසයකට. අවශාතාවක් දකින කොට, පවුලේ කිසියම් අවශාතාවක් තිබෙන කොට පොලිය ගැන බලන්නේ නැහැ, මාසයකට තමන් කියක්ද ගෙවන්නේ කියන කාරණය විතරයි ඒ කාන්තාව බැලුවේ.

ගරු අගුාමාතානුමා ඉදිරිපත් කරපු මේ වැඩ පිළිවෙළ තුළ අපි පුධාන වශයෙන්ම කටයුතු කළ යුත්තේ පොලිය සම්බන්ධයෙන් යම් කිසි මට්ටමක් නැත්නම් යම් කිසි නියම කරපු පුමාණයක් දමන එකයි. එතැනින් එහාට පොලිය අය කරන්න බැරි විධියට ඒ නියම කිරීම කරන්න ඕනෑ. මොකද ඉතාමත් දුර බැහැර ගම්වල ඉන්න අහිංසක පිරිස්වලින් ඉතාමත්ම අසාධාරණ විධියට පොලිය අය කරන වැඩ පිළිවෙළක් තමයි පසු ගිය කාලයේම කිුයාත්මක වණේ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, පුාදේශීය සංවර්ධන බැංකු ඇති කිරීම තුළ ජනතාව ඒවාට යොමු වීමේ අතිවිශාල පුවණතාවක් තිබුණා. මේ බැංකු වැඩිපුරම පිහිටුවලා තිබෙන්නේ කොළඹින් පිටයි. කොළඹ දිස්තුක්කය තුළ බැංකු ශාඛා තිබෙන්නේ තුනක් විතර. අනෙක් සියලුම බැංකු මේ වෙන කොට පිහිටුවලා තිබන්නේ කොළඹින් පිට ඇත දුර බැහැර පුදේශවල නගර පාදක කරගෙනයි. ඒ හැම බැංකුවකම ණය මුදල් ආපහු ගෙවීමේ පුතිශතය ඉතාමත්ම ඉහළ මටටමක තිබෙනවා. සාමානායෙන් පුධාන බැංකුවල මහා විශාල පරිමාණයේ ණය ගත්තු කට්ටිය ණය නොගෙව්වත් ගම්වල ඉන්න අහිංසක මේ ගොවී මහත්වරු එහෙම නැත්නම් ඉතාමත් දුෂ්කර ජීවිත ගත කරන අය තමන්ගේ ණය ගෙවීමේ පුතිශතය ඉතාමත්ම ඉහළ මට්ටමක පවත්වාගෙන ගිහිල්ලා තිබෙනවා. ඒ නිසා මේ වැඩ පිළිවෙළ ඉතාමත්ම සාර්ථකයි. මොනරාගල වාගේ අපි ජීවත්වන පුදේශවලට මේ වැඩ පිළිවෙළ ඉතාමත් වැදගත්; මේ කුමය කියාත්මක කරන්න අවශායි. හැබැයි කලින් කිව්වා වාගේම මෙයට නියාමනයක් තිබෙන්න ඕනෑ.

තමන්ට අවශා විධියට මුදල් ලබා ගැනීමට සහ අධික පොලී අය කරමින් අහිංසක ජනතාව තළා පෙළන්න අපි කිසි කෙනෙකුට ඉඩ දෙන්න හොඳ නැහැ. මොකද මෙහි මූලික පරමාර්ථය දරිදුතාවය අඩු කිරීම නම ඒ අඩු කිරීම කළ යුත්තේ විශේෂයෙන්ම ඒ ණය මුදල් ලබා ගන්නා අයට යම් කිසි විධියක සහනයක් වෙන විධියට මේ වැඩ පිළිවෙළ ක්‍රියාත්මක කිරීම තුළයි. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, අපට කරන්න පුළුවන් හැම දෙයක්ම කරන්න අවශායයි, මේ වැඩ පිළිවෙළ ඉස්සරහට ගෙන යන්න. මොකද මේ අවශානාව රටේ තිබෙන නිසා. ඒ වාගේම අපි විශේෂ අවධානයක් යොමු කරන්න ඕනෑ, මේ අහිංසක ජනතාව තළා පෙළා ලබා ගන්න පොලී මුදල් අඩු කරලා මොන කුමයෙන් හරි මේ වැඩ පිළිවෙළ මෙතැනින් එහාට නියාමනය කිරීම සඳහා අවශා වැඩ කටයුතු සකස් කර ගන්න.

මුලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමනි, මම හිතන විධියට අපේ දිස්තික්කයේ විතරක් මේ වෙන කොට පුාදේශීය සංවර්ධන බැංකු 10ක් පමණ ඇති කර තිබෙනවා. අපේ දිස්තික්කය ගත්තොත් ඒ බැංකුවල customer base එක 1,35,000යි. සමස්තයක් හැටියට ඒ බැංකුවල customer base එක 2,5000යි. සමස්තයක් හැටියට ඒ බැංකුවෙන් ණය ලබා ගැනීමේ නැත්නම් ණය අපසු ගෙවීමේ පුතිශතය 3.9යි. සාමානාෂයෙන් සියයට 5ට වඩා අඩුවෙන් ඒ තත්ත්වය පවත්වා ගෙන යන්න අපට පුළුවන් නම් ඒක ඉතාමත්ම හොඳ සංඛ්‍යාවක් කියන එකයි මම විශ්වාස කරන්නේ. ඒ නිසා අපේ ගරු අගුාමාතානතුමා මේ වැඩ පිළිවෙළ ඉස්සරහට ගෙන යාම සඳහා මේ පනත් කෙටුම්පත ඉදිරිපත් කර ඒ කටයුතු නියාමනය කරන වැඩ පිළිවෙළට නායකත්වය ලබා දීම ගැන විශේෂයෙන්ම ස්තුතිවන්ත වෙනවා.

2015 වර්ෂය වන තෙක් මේ ගැන කාගේවත් අවධානය යොමු වුණේ නැහැ. 2015 වර්ෂයේ අපේ රජයේ දින 100 වැඩසටහන යටත් මෙය කියාත්මක කිරීමට අවශා වැඩ පිළිවෙළ සකස් වුණේ නැහැ. නමුත් මේ වසරේ - 2016 වසරේ - මේ වැඩ පිළිවෙළ කියාත්මක කිරීම සඳහා පනත් කෙටුම්පත සම්මත කරමින්, යම් ජීවන මාර්ගයක් හදා ගන්න උත්සාහ කරන දරිදුතාවෙන් පෙළෙන ජනතාවට සහනයක් සැලසීමට ඉදිරිපත් වීම පිළිබඳව අපේ ගෞරවය ගරු අගුාමාතානුමාට පුද කරමින් මම නිහඩ වෙනවා. බොහොම ස්තූතියි.

ගරු මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා (மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Hon. Presiding Member) ස්තූතියි.

මීළහට ගරු නිරෝෂන් පෙරේරා නියෝජාා ඇමතිතුමා.

[අ.භා. 5.51]

ගරු නිරෝෂන් පෙරේරා මහතා (ජාතික පුතිපත්ති හා ආර්ථික කටයුතු රාජා අමාතාෘතුමා)

(மாண்புமிகு நிரோஷன் பெரேரா - தேசிய கொள்கைகள் மற்றும் பொருளாதார அலுவல்கள் இராஜாங்க அமைச்சர்) (The Hon. Niroshan Perera - State Minister of National Policies and Economic Affairs)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්නීතුමනි, විශේෂයෙන්ම අද ඉතා වැදගත් දවසක්. ගරු අගුාමාතානුමා අද මෙම ක්ෂුදුමූලා පනත් කෙටුම්පත දෙවන වර කියැවීම සඳහා ඉදිරිපත් කිරීම නිසා මේ රටේ දුප්පත්කමින් පෙළෙන ජනතාව සඳහා ක්ෂුදුමූලා වාාාපාර තුළින් විශ්වාසයක් ඇතිව නැහී සිටීමේ අවස්ථාවක් උදා කර තිබෙනවා.

ඉතිහාසය ගත්තාම අපට පෙනෙනවා, මේ ක්ෂුදුමූලා වාහපාර 1990 දශකයේදී වාහප්ත වෙලා ඒ තුළින් විශාල ජනතාවකට සෙත සලන්න කුියා කර තිබෙනවා කියන එක. ඒ තුළින් විශේෂයෙන්ම ආර්ථික වශයෙන් සහ සමාජයීය වශයෙන් රටේ ජනතාව ශක්තිමත් කිරීමේ වැඩ පිළිවෙළක් කුියාත්මක වුණත් විවිධ පාර්ශ්ව මෙම කුමය භාවිත කරමින් ජනතාවට තිබුණු සම්පත් කොල්ල කන්නට කුියාත්මක වෙලා තිබුණාය කියන එක මේ අවස්ථාවේ මතක තබා ගත්න ඕනෑ.

විශේෂයෙන්ම මෙම ක්ෂුදුමූලාා වාාාපාර වශයෙන් සමූපකාර සමිති පද්ධතිය, ඒ වාගේම දේශීය හා විදේශීය රාජාා නොවන සංවිධාන, වාණිජ බැංකු, පුාලේශීය සංවර්ධන බැංකු තුළින් අපේ ගුාමීය ආර්ථිකය නහා සිටුවන්නට විවිධ වැඩ පිළිවෙළවල් කිුයාත්මක වෙනවා. ගුාමීය දූප්පත්කම තුරත් කිරීමේ වැඩ පිළිවෙළ තුළින් ස්වයං රැකියා සුවිශේෂී තැනක් ගන්නවා. අපි දන්නවා, ස්වයං රැකියාවක් කරන පුද්ගලයෙක් සමාජයට බරක් වන්නේ නැතිව, ස්ව ශක්තියෙන් ඉස්සරහට ගිහිල්ලා අපේ ආර්ථිකයටත් දායක වෙලා තමන්ගේ ජීවිතයත්, තමන්ගේ පවුලේ අයගේ ජීවිතත් ගොඩනහා ගන්න විශේෂ වෙහෙසක් දරන බව. ඒ වෙහෙස දරන කොට ඒ පුද්ගලයා ණයක් ගන්නවාය කියන්නේ එතුමා හෝ එතුමිය ඒ මූලා සමාගමට ණය ආපසු ගෙවීම සම්බන්ධයෙන් තවත් අවදානමක් ගන්නවාය කියන එකයි. ඒ නිසා විශේෂයෙන්ම ඒ ණය ගන්නා පුද්ගලයා ආරක්ෂා කිරීමේ වැඩ පිළිවෙළක්, ඒ ණය ගන්නා පුද්ගලයාට ඒ තුළින් සාධාරණයක් ඉෂ්ට වන වැඩ පිළිවෙළක් අපි මේ පනත් කෙටුම්පත තුළින් කිුයාත්මක කර තිබෙනවා.

අද මෙම විවාදයෙදී බොහෝ මන්තුීවරු කථා කළා, පසු ගිය ආණ්ඩු ඒ ගුාමීය ජනතාව, දුගී දුප්පත් ජනතාව ආර්ථික වශයෙන් ශක්තිමත් කිරීමට වැඩ පිළිවෙළක් සකස් කර ඉදිරිපත් කළේ නැහැයි කියලා. අද අපට හොඳට පැහැදිලි වෙනවා, ඒ සඳහා කිසිම තියාමනයක්, අධීක්ෂණයක් හරිහැටි තිබුණේ නැහැයි කියන එක. නමුත්, මේ පනත කිුියාත්මක වීම තුළින් ඒ ජනතාවට ඉතාම ශක්තිමත් පදනමක් ලැබෙනවා, ආර්ථික අතින් විශ්වාසයක් ඇතිව ඉදිරියට යන්නට.

අපි රජයක් හැටියට විශේෂයෙන් සුරක්ෂිත ජන ජීවිතයක් තුළින් මේ රටේ ආර්ථික පරිවර්තනයක් ඇති කරන්නට කටයුතු කරමින් යනවා. අපි රජයක් හැටියට ලෝක ගෝලීය ආර්ථිකයේ යථාර්ථය හොදින් තේරුම් අරගෙන, ඒ ගෝලීය ආර්ථිකයට සාර්ථකව මුහුණ දීලා, ඒ තුළින් ආදායම් මාර්ග මේ රට තුළට, අපේ ජනතාවට සමාන සේ බෙදෙන ආර්ථික කුමයක් ඇති කිරීමටයි කටයුතු කරගෙන යන්නේ.

[ගරු නිරෝෂන් පෙරේරා මහතා]

එදා තිබුණු ආර්ථික කුමය තුළින් මේ රටේ වැඩි සම්පත් පුමාණයක් ලබා ගත්තේ ඉතාම සීම්ත පන්තියකුයි. ඒ සීම්ත පන්තිය එදා දේශපාලනඥයා එක්ක එකතු වෙලා විවිධ කුම තුළින්, විවිධ නීති රීති උල්ලංසනය කරමින් සුපිරි පන්තියක් හැටියට මේ රටේ ආර්ථිකය තතියම හසුරුවන තත්ත්වයකට පත් වුණා. නමුත්, ජනවාරි 08වැනි දා ඇති කරපු ඒ වෙනසත් සමහම අපි අද මේ රටේ ඉන්න දුගී දුප්පත් ජනතාවට වාගේම තාරුණායට මේ රටේ ආර්ථිකයට බද්ධ වෙලා, ඒ තුළින් ජාතාන්තරයට බද්ධ වෙලා සාධාරණ ලෙස තමන්ගේ ආර්ථිකය ශක්තිමත් කර ගැනීමේ කුමවේදයක් අනුගමනය කරන්නට අඩිතාලමක් දාලා තිබෙනවා. ඒ අඩිතාලම තව තවත් ශක්තිමත් කළ යුතුයි කියලා අපි යෝජනා කරනවා.

විවිධ කුම මනින් අපේ ජනතාවගේ සම්පත් සූරා කන්නට විවිධ අායතන නැත්තම විවිධ සංවිධාන වැඩ කරපු හැටි අපි ඉතිහාසය සුරා දැකලා තිබෙනවා. අද වන කොට රාජා නොවන සංවිධාන විවිධ ක්ෂුදුමූලා කුම මනින් අපේ ගාමීය ජනතාව නහා සිටුවීමේ වැඩ පිළිවෙළවල් කරගෙන යනවා. නමුත්, සමහර සංවිධාන පිටුපස විදේශීය හෝ දේශීය යම කිසි දේශපාලන දර්ශන නැත්නම ජනතාව මුලා කිරීමේ දර්ශන තිබෙන බව අපි දැක තිබෙනවා. නමුත්, ඒ තත්ත්වයන් මහ හරවා ගැනීම සඳහා අවශා පියවර ගැනීමේ ශක්තිමත් භාවය මේ පනත කියාත්මක වීමත් සමහ මහ බැංකුවට ලැබෙනවා. මේ සංවිධාන නැත්නම් මේ වාහපාර අධීක්ෂණය කරලා, ඒ වාගේම ජනතාවට යම් කිසි විනාශයක් කරන්නට තැත් කරනවා නම ඒ විනාශය නවත්වා ඒ ජනතාව ආරක්ෂා කිරීමේ කුමවේදයක් මේ තුළින් අපි ලබා දීලා තිබෙනවා.

පසු ගිය කාලයේ විශාල ලෙස ණය අරගෙන ඒ ණය තුළින් ආදායම් මාර්ග නැති කරගෙන, අපේ රට ණය උගුලක සිර කරන්නට අපේ පසු ගිය පාලකයින් කටයුතු කළ ආකාරය අපි දැක්කා. ඒ පාලකයින් එහෙම කටයුතු කරන කොට කිසිම වචනයක් කිව්වේ නැති මන්තීවරු අද මේ සභාවට ඇවිල්ලා ඒ ණය වත්මන් ආණ්ඩුවෙන් ගත්තාය කියලා මෙතැන අදහස් පුකාශ කරන්නට උත්සාහ කළා. අපි අහනවා, ඒ කාලයේ ශීලන්කන් ගුවන් සේවය බංකොළොත් කරන කොට එක වචනයක් ඔය මන්තීවරු කිව්වාද කියලා. ඒ කාලයේ විදුලිබල මණ්ඩලය නැත්නම් බනිජ තෙල් නීතිගත සංස්ථාව නැත්නම් අනෙකුත් ආයතන වට්ටලා ඒ ණයවල වගකීම රජයට හාර කරන කොට ඔය මත්තීවරු කථා කරන්න ඉදිරියට ආවාද කියලා අපි මේ අවස්ථාවේදී පුශ්න කරනවා. ඒ ණය පිළිබඳව විස්තර පැහැදිලිව අපි පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් කළා.

සමස්තයක් වශයෙන් අපේ ආර්ථිකයේ යථාර්ථය ගරු අශුාමාතාෘතුමා විසින් කිසිම පැකිළීමක් නැතිව මේ සභාව තුළින් අපේ ජනතාවට පැහැදිලි කළා. ඒ අනුව ඒ තත්ත්වයෙන් ගොඩ එන මාර්ගයක් රජයක් හැටියට අපි මේ අවස්ථාවේදී ජනතාවට පුකාශ කරලා තිබෙනවා. ඒ නිසා ඉදිරියේදී අපි ශක්තිමත් ආර්ථිකයක් ගොඩ නහනවා නම්, මේ සියලුම කරුණු ගැන අවධානය යොමු කරන්න ඕනෑ.

සමහර වෙලාවට අපේ ජනතාව යම් කිසි පිරමිඩ කුම වටා, ඒ වාගේම තමන්ගේ තැන්පතුවලට අධික පොලියක් දෙනවා කිව්වොත් ඒ සමාගම් වටා එක් රැස්වන ස්වභාවයක් අපේ රටේ පවතින බව අපි දැකලා තිබෙනවා. රජයක් හැටියට අපි මහ බැංකුව හරහා ඒ සම්බන්ධයෙන් ජනතාව දැනුවත් කිරීමේ වැඩසටහනක් කර ගෙන යනවා. ඒ විධියට ජනතාව දැනුවත් කිරීමේ වැඩසටහනත් කර ගෙන යනවා. ඒ විධියට ජනතාව දැනුවත් කිරීමේ වැඩසටහනක් කර ගෙන යන ගමන්ම අපි මේ වාගේ පනත්

කෙටුම්පත් ගෙනැල්ලා ඒ සමාගම් අධීක්ෂණය කරලා, ඒ වාගේම ඒවායේ මූලා තත්ත්වය නිතර පරීක්ෂා කරනවා. ඒ ආයතන කඩා වැටීමක් වුණොත් ඒ තුළින් අපේ ජනතාවටත්, අපේ රටේ ආර්ථිකයටත් බලපෑමක් නොවන ආකාරයට නිසි කිුිියා මාර්ගයක් ඔස්සේ කටයුතු කරන්නට අපි බැඳී ඉන්නවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, මම මේ අවස්ථාවේදී තවත් කරුණක් මතක් කරන්න ඕනෑ. ගුාමීය ආර්ථිකය ශක්තිමත් කිරීම සඳහා රජයක් හැටියට අපි 'ගුාම රාජා සංකල්පය' ඉදිරිපත් කර තිබෙනවා. මේ 'ගුාම රාජාා සංකල්පය' තුළින් විශේෂයෙන්ම ගුාමීය ඒකක ඉලක්ක කර ගෙන ඒ තුළින් අපේ ජනතාවට තමන්ගේ ආර්ථිකය වර්ධනය කර ගන්නට විශේෂ අවස්ථාවක් උදා කර දෙන්නට අපි මේ අවස්ථාවේදී කටයුතු කර ගෙන යනවා. ඒ වාගේම අපේ රටේ ඇති සියලුම ගම්වල යටිතල පහසුකම් සංවර්ධනය කිරීමටත්, ඒ ගම්වල සිටින ජනතාවට ඒ යටිතල පහසුකම් මහින් ආදායම් මාර්ග වැඩි කර ගැනීමටත් අපි මේ වනකොට ඒ සියලුම දිස්තුික්කවලට රුපියල් මිලියන 13,300ක් මුදා හැරලා තිබෙනවා. මන්තීවරුන්ගේ විමධාගත අරමුදල් සියයට සියයකින් වැඩි කරලා ඔවුනුත් මේ කාර්යයට අපි සම්බන්ධ කර ගෙන තිබෙනවා. ජනතාවගේ අදහස් උදහස් අරගෙන ඒ තුළිනුත් ගුාමීය යටිතල පහසුකම් වැඩිදියුණු කරලා, ඒ වාගේම ජනතාවගේ ජීවන උපායන් ශක්තිමත් කිරීම සඳහා රුපියල් බිලියන 3.7ක් වැනි විශාල මුදලක් අපි නිදහස් කරලා තිබෙනවා.

මේ රටේ සංවර්ධනය නැවතිලා, නැවත මේ රටේ විශාල ලෙස දූෂණ හා වංචා පැතිරිලා කියලා පසු ගිය කාලයේ විපක්ෂය චෝදනා කළා. නමුත්, ඒවා පුස්සක් කරලා මේ අවස්ථාවේදී අපි නැවතත් කුමානුකූලව අපේ ආර්ථිකය බිම් මට්ටමින් ශක්තිමත් කිරීමේ වැඩ පිළිවෙළක් කියාත්මක කරන ගමන් සමබර විදේශ පුතිපත්තියක් තුළින් අපි ලෝක වෙළෙඳ පොළ නැවතත් ලංකාවට විවෘත කර ගෙන යනවා. යුරෝපා සංගමයේ මත්සා තහනම ඉවත් කරලා GSP Plus සහනය වැනි දේවල් ලබා දීලා, ඒ වාගේම නිදහස් වෙළෙඳ ගිවිසුම් තුළින් ලෝක ආර්ථිකය නැවතත් අපේ රටට අපි විවෘත කරලා දෙනවා. ඒ වාගේම අපේ රටේ තිබෙන ආර්ථික කුමවේදය පුළුල් ලෙස අපි නැවත පරිවර්තනයකට හාජනය කරලා ඒ තුළින් ශක්තිමත් ශ්‍රී ලංකාවක් ගොඩ නහන්නට මේ අවස්ථාවේදී අපි වැඩ කරනවාය කියලා මම සතුටින් පුකාශ කරනවා.

අද ගරු අගුාමාතා තුමා මේ පනත් කෙටුම්පත සභාවට ඉදිරිපත් කරලා ඒ තුළින් දුගී දුප්පත්භාවය නිසි ලෙස මේ රටෙන් තුරන් කිරීමේ එක් ශක්තිමත් කිුයා මාර්ගයක් අපට ලබා දුන්නා. ඒ පිළිබඳව අපි විශේෂයෙන්ම සතුටු වනවා; ඒ වාගේම එතුමාට ස්තුතිවන්ත වනවා.

අපගේ ජාතික පුතිපත්ති හා ආර්ථික කටයුතු අමාතාාංශයේ ලේකමතුමන්ලා ඇතුළු නිලධාරින් මහ බැංකුවේ නිලධාරින් සමහ එකතු වෙලා මේ පනත් කෙටුම්පත පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් කරන්නට විශාල කාර්ය හාරයක් කළා. මම මේ අවස්ථාවේදී ඒ සියලු දෙනාටම විශේෂයෙන්ම ස්තුතිවත්ත වනවා. ඒ වාගේම අද මේ ගැන අදහස් දැක් වූ සියලුම ගරු අමාතාාතුමන්ලාට සහ මන්තීතුමන්ලාට ස්තුතිවන්ත වනවා. ඉදිරියේදී ඒ අදහස් තුළින් තව තවත් අපේ රට සාර්ථක ලෙස සංවර්ධනය කරන්නට හැකි වනවා. ඒ වාගේම අපේ ජනතාවගේ ජීවිත සාර්ථක කරන්නට හැකි වනවා. ඒ වාගේම අපේ ජනතාවගේ ජීවිත සාර්ථක කරන්නට හොඳ අඩිතාලමක් දමන්නත් හැකි වන අයුරින් මේ කුමවේදය ඉස්සරහට ගෙන එන්න අදහස් පුකාශ කරපු සියලු දෙනාටම ස්තුතිවන්ත වෙමින් මගේ කථාව අවසන් කරනවා.

[අ.භා. 6.05]

#### ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremesinghe)

මුලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, පළමුවෙන්ම ඔබතුමාගෙන් අවසරයි. මෙම විවාදයට සහභාගි වුණ මන්තීතුමන්ලා සියලු දෙනාටම මම ස්තූතිවන්ත වනවා. මේ මුදල් වාාපාර අපේ හැම ගමකම තිබෙන පුශ්නයක්. විශේෂයෙන්ම ඒ නිසා තමයි අපි මෙම පනත් කෙටුම්පත ඉදිරිපත් කළේ. මම දීර්ස වශයෙන් කථා කරන්නේ නැහැ. මෙම විවාදයට සහභාගි වූ මන්තීතුමන්ලා නැහූ පුශ්නවලට රාජාා ඇමතිතුමා පිළිතුරු දුන්නා. මා මේ අවස්ථාවේදි යළිත් ඒ සියලු දෙනාටම ස්තූති කරනවා. මෙම ක්ෂුදුමූලාා පනත් කෙටුම්පත ඒකමතිකව සම්මත කරන්න කියා ඉල්ලමින් මගේ වචන ස්වල්පය අවසන් කරනවා.

#### පුශ්තය වීමසන ලදින්, සභා සම්මත වීය. පනත් කෙටුම්පත ඊට අනුකූලව දෙ වන වර කියවන ලදී.

வினா விடுக்கப்பட்டு, ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. அதன்படி, சட்டமூலம் இரண்டாம் முறையாக மதிப்பிடப்பட்டது.

Question put, and agreed to.
Bill accordingly read a Second time.

#### මතු පළවන යෝජනාව සභා සම්මත විය.:

''පනත් කෙටුම්පත පූර්ණ පාර්ලිමේන්තු කාරක සභාවකට පැවරිය යුතු ය.'' - [ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා]

தீர்மானிக்கப்பட்டது.

்"சட்டமூலம் முழுப் பாராளுமன்றக் குழுவுக்குச் சாட்டப்படுமாக." -[மாண்புமிகு லசஷ்மன் கிரிஎல்ல]

Resolved:

"That the Bill be referred to a Committee of the whole Parliament." - [The Hon. Lakshman Kiriella.]

## කාරක සභාවෙහිදී සලකා බලන ලදී. [මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමා මූලාසනාරූඪ විය.]

குழுவில் ஆராயப்பட்டது.

[மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள் தலைமை வகித்தார்கள்.]

Considered in Committee.

[MR. PRESIDING MEMBER in the Chair.]

#### 1 සිට 38 තෙක් වගන්ති පනත් කෙටුම්පතෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතු යයි නියෝග කරන ලදී.

Clauses 1 to 38 ordered to stand part of the Bill.

## උපලේඛනය පනත් කෙවුම්පතෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

அட்டவணை சட்டமூலத்தின் பகுதியாக இருக்கவேண்டுமெனக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Schedule ordered to stand part of the Bill.

## පුඥප්ති වගන්තිය සහ නාමය පනත් ඉකටුම්පඉතහි ඉකාටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නිඉයෝග කරන ලදී.

පනත් කෙටුම්පත, සංශෝධන රහිතව වාර්තා කරන ලදී.

சட்டமாகு வாசகமும் தலைப்பும் சட்டமூலத்தின் பகுதியாக இருக்க வேண்டுமெனக் கட்டளையிடப்பட்டது.

சட்டமூலம் திருத்தமின்றி அறிக்கை செய்யப்பட்டது.

Enacting Clause and Title ordered to stand part of the Bill. Bill reported without Amendment.

#### ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, මෙම පනත් කෙටුම්පතෙහි සෝදුපත්වල මුදුණ දෝෂ, අංක දෝෂ හෝ ඒ හා සමාන දෝෂ නිවැරදි කර ගැනීම සඳහා අවසර දෙන ලෙස ඉල්ලමි.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, "පනක් කෙටුම්පක දැන් තුන්වන වර කියවිය යුතුය"යි මා යෝජනා කරනවා.

## පුශ්තය වීමසන ලදින්, සභා සම්මත වීය.

පනත් ඉකටුම්පත ඊට අනුකූලව තුන් වන වර කියවා සම්මත කරන ලදී.

வினா விடுக்கப்பட்டு, ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. அதன்படி, சட்டமூலம் மூன்றாம்முறையாக மதிப்பிடப்பட்டு நிறைவேற்றப்பட்டது.

Question put, and agreed to.
Bill accordingly read the Third time, and passed.

# කල්තැබීම ஒத்திவைப்பு ADJOURNMENT

## ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, " පාර්ලිමේන්තුව දැන් කල් තැබිය යුතුය" යි මා යෝජනා කරනවා.

පුශ්නය සභාභිමුඛ කරන ලදී. வினா எடுத்தியம்பப்பெற்றது. Question proposed.

## පුබුද්ධ කලාපරපුරක් සඳහා වන වැඩ පිළිවෙළක්

உயர் கலாரசனை கொண்ட பரம்பரைக்கான

வேலைத்திட்டம்

PROGRAMME FOR A SCHOLARLY GENERATION

[අ.භා. 6.09]

#### ගරු එඩ්වඩ් ගුණසේකර මහතා

(மாண்புமிகு எட்வட் குணசேகர)

(The Hon. Edward Gunasekara)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, අද මෙම කල් තැබීමේ යෝජනාව ඉදිරිපත් කිරීමට අවස්ථාව ලබා දීම සම්බන්ධයෙන් පළමුවෙන්ම ඔබතුමාට ස්තුතිවන්ත වනවා. ඒ අනුව මා මෙම යෝජනාව ඉදිරිපත් කරනවා:

"අපේ රටේ උසස් ලෙස පසු ගිය 60-70 දශකවල මහාචාර්ය සරත්වන්දුයන් වැනි අයගෙන් සහ අනිකුත් පුබුද්ධ සාභිතාධරයන්ගෙන් බිහිවුණ නාටාා කලාවක් පැවැතුණද අද එය අතීතයට පමණක් සීමා වී ඇත.

එම කාල වකවානුව තුළ පාසල් ශිෂා ශිෂාාවන්, විශ්ව විදහල ශිෂා ශිෂාාවන් ඇතුළු මේ රටේ පුබුද්ධ දැනුමක් ඇති ජනතාවක් බිහිවුණ බව මෙම කරුණු පිළිබඳව දැනුවත් අය හොඳින් දන්නා කරුණකි. [ගරු එඩ්වඩ් ගුණසේකර මහතා]

එම නාටා, ඔපෙරා, සංගීත සාහිතා කලාවන් අද මේ රටේ සොයා ගත්නටත් බැරි තත්ත්වයකට පත්වී ඇති අතර, මෙම කලාවන්ට සම්බන්ධව සිටි කීප පළක් මේ වන විට මේ රටේ එම ක්ෂේතුයේ නියැලී සිටියත්, සමාජයක් වශයෙන් පහත් රුවිකත්වයක් සහිත සාහිතා සංස්කෘතික දැනුමක් නොමැති රටක් බවට පත්වී ඇති බැවින් මේවාට වඩා ඉතාම බොළඳ කලා කෘතීත්වලට යොමුවීම පමණක් නොව දැනුමක් නැති හිස් මිනිසුන් බවටද සමාජය පත්වී ඇති බැවින්, අධාාපන, සංස්කෘතික හා මාධා සංශෝර බලධාරීන් මෙම කලාව රැකගෙන මෙම රටේ දැනුමක් ඇති උසස් පුබුද්ධ පරපුරක් බිහි කිරීමට කටයුතු කිරීමට වැඩ පිළිවෙළක් සකස් කළ යුතු බව ගරු සභාවට යෝජනා කරන්නෙම්."

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, අද අප මොන තරාතිරමක ජීවත් වුණත් -මුදල් ඇතත් නැතත්, ධනවත් වුවත් දුප්පත් වුවත්-අපේ ජීවිතය සරල ජීවිතයක් බවට, එහෙම නැත්නම් බොහොම සැහැල්ලු ජීවිතයක් බවට පත් කර ගත්න පුළුවත් කුමවේද කිහිපයක් තිබෙනවා. ආගම දහම ඇදහීම එයින් එක කුමයක්.

විශේෂයෙන් බුදු දහම අනුවත්, අනෙකුත් ආගම් අනුවත් හැඩ ගැසීම එක කුමයක්. ඒ වාගේම සාහිතායට, කලාවට යොමු වීමෙනුත් විශාල සැනසිල්ලක් ලැබෙනවා. ඒ නිසා තමයි අතීතයේ ඉඳලාම හැම වැඩකම අවසානයේදී හෝ ඒ අතරතුර රසඥතාවක් ඇති වන විධියේ, සාහිතාා විත්දනයක් ඇති වන විධියේ වැඩසටහන් එකතු කරන්නේ. අද භාවනා කරන්නට පවා විවිධ අන්දමේ සාහිතාාමය පැති උපයෝගි කර ගන්නවා. ඒක දැන් ලෝකයේ විදාානුකූලවත්, හැම පැත්තකිනුත් පිළිගෙන අවසානයි.

එදා මේ තත්ත්වය ඉතා හොඳින් පැවතුණා. අපි බොහොම පුංචි කාලයේ, පාසල් යන කාලයේ මේ රටේ නාටා, සංගීත වැනි කලා නිර්මාණ ඉතා ශාස්තුීය සහ පුබුද්ධ ගණයෙන් බිහි වුණා. එදා ශුේෂ්ඨ සාහිතාාධරයෝ, කලාකරුවෝ මේ රටේ බිහි වුණා. ඒ අය ඉතා උසස් විධියට මේ රටේ පිළිගත්තා. රටක ජනාධිපති කෙනකුටත්, රටේ පුධාන කෙනකුටත් වඩා ඉහළින් මේ රටේ මිනිස්සු ඔවුන් පිළිගත්තා. එපමණක් නොවෙයි. එවැනි නිර්මාණය කරන, ඒ නිර්මාණවලට රුචිකත්වයක් දක්වන, නාටා කලාව ඇතුළු අනෙකුත් උසස් කලා නිර්මාණ එක්ක ගැවසෙන අය සමාජයේ ලොකු පිළිගැනීමක් ඇති මිනිසුන් බවට පත් වුණා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, ඒ කාලයේ, අපි දන්නා අතීතයේ, මහාචාර්ය සරච්චන්දුයන්ගේ "සිංහබාහු", "මනමේ", "පේමතෝ ජායතී සෝකෝ" වැනි නාටා පාසල්වලට ගෙන්වා තමයි අපට පෙන්නුවේ. අද පාසල්වලට ගෙන්වා, දරුවන්ට පෙන්වන්නට තරම් තත්ත්වයක නාටා තිබෙනවාද කියලාවත් හිතන්නට බැහැ. ඒකට හේතුවන පැතිකඩ කිහිපයක් තිබෙනවා. පළමුවන හේතුව හැටියට එවැනි නාටා නිෂ්පාදනය කරන්න නම්, ඒ නාටා බලන්න මේ රටේ හොද පේක්ෂකයන් ඉන්න ඕනෑ. ඒ වාගේම ඒවාට මුදල් විශාල පුමාණයක් යොදවන්න වෙනවා.

ආර්ථිකය පැත්තෙන් බැලුවාම ඔබතුමන්ලා දන්නවා, පාඩු ලබන්න අද යමක් කරලා වැඩක් නැහැ කියලා. ඉස්සර ලාහ, පාඩු නොවෙයි බැලුවේ. ඉදිරිපත් කරන කෘතියට හොඳ පුනිවාරයක් ලැබුණොත් එයින් ඔවුන් තෘප්තියට පත් වනවා. කලාකරුවන් දුප්පතුන් කියලා තමයි ඒ කාලයේ කිව්වේ. ඒ තත්ත්වයට පත් වෙලා තිබුණා. මහාවාර්ය සරව්වන්දයන්ගේ කාලයේ මහගමසේකර, අමරදේව ශූරින් වැනි අය බිහි වුණා. මා හිතන විධියට මීට අවුරුදු 60කට විතර කලින් විනුසේන මැතිතුමාගේ "කරදිය" වේදිකා නාටායට "ඈත කළුකර හිමව් අරණේ" කියන ගීතය අමරදේව ශූරින් සජීවීව ගායනා කළා. එවැනි ගීතයක් තවම මේ රටේ නිර්මාණය වෙලා නැහැ. මා අහනවා, මේ රටේ සංගීතය පිය කරන කවුරුන් හෝ ඉන්නවා නම්, ඒ වාගේ ගීතයක්, ඒ වාගේ වචන පෙළක් ඇතුළත් සින්දු අද නිර්මාණය වෙනවාද කියලා.

අද විවිධ නාළිකා තුළින් අපට ඇහෙන්නේ මොනවාද? නමුන් අද ඒවාට මොන තරම් මුදල් ගෙවනවාද? පහත් කියන මහා බොළද කලාවක් අද ඇති වෙලා තිබුණත් අද ඒවාට විශාල මුදල් පුමාණයක් ගෙවනවා. නමුත් ශේෂ්ඨ, පුබුද්ධ, ඉතාම ඉහළ කලා කෘතිවලට අද මොනවාද වෙලා තිබෙන්නේ? මේ වැදගත් සභාවේදී මම මේ කලාකරුවන් පිළිබඳව මතක් කරන්න ඕනෑ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, ඔබතුමා දන්නවා මහාචාර්ය සරච්චන්දයන්, චිතුසේන ශරීන් හා වජිරා, ධම්ම ජාගොඩ. ඔවුන් නාටා ක්ෂේතුය එක පැත්තකට පෙරළපු අය. ඒ වාගේම සුගතපාල ද සිල්වා. ආර්.ආර්. සමරකෝන්, දයානන්ද ගුණවර්ධන, චන්දුසේන දසනායක, නාමෙල් වීරමුණි නාටාා කලාව ඉහළට ගෙනාවා. විජේරත්න වරකාගොඩ අදටත් විශාල දායකත්වයක් ලබා දෙනවා. අපි ගත්තොත් මහාචාර්ය සරච්චන්දයන්ගේ ගෝලයන් හැටියට එදා එතුමාගේ නාටාවල රහපාපු ඉතාම දක්ෂ කලාකරුවන් පිරිසක් ඉන්නවා. ජයලත් මනෝරත්න, නිශ්ශංක දිද්දෙණිය වැනි අය, ඒ වාගේම අයිරාංගනී සේරසිංහ - මැතිනිය කියලයි අපි කියන්න ඕනෑ. ඇය එතරම් දක්ෂ කලාකාරිණියක්. එතුමියගේ දයාබර සැමියා වන වින්සන්ට් සේරසිංහ ඉංගුිසි නාටා ක්ෂේතුයට විශාල දායකත්වයක් ලබා දුන්නා. අපි පාසල් යන කාලයේ මේ රටේ ඉතාම ඉහළ ඉංගුීසි නාටා කලාවක් තිබුණා. ඒ කාලයේ අපට පුදුම හිතෙන විධියට ඉතාම ඉහළ මට්ටමේ පාසල් දර්ශන බලන්නට අවස්ථාව ලැබුණා. ටෝනි රණසිංහ, උපාලි අත්තනායක, නාමෙල් වීරමුණි, මාලනී වීරමුණි, ජුමා ගතේගොඩ වාගේ ඉතාම දක්ෂ කලාකරුවන් පිරිසක් අපි පාසල් යන සංදියේ මේ රටේ සිටියා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, එදා ධම්ම ජාගොඩගේ "කොරා සහ අන්ධයා" නාටා ගත්තාම අද තිබෙන ඩිජිටල් තාක්ෂණයත් එක්ක යනවාට වඩා මොන තරම් ශාස්තීය, ස්වාභාවික තත්ත්වයක් එහි තිබුණාද? වෙස් මුහුණු, ජූලියස් සීසර්, මුහුදු පුත්තු, ඉඩම, තටටු ගෙවල්, වැනි නාටායක් බලලා එළියට එන මිනිසුන්ව පිළිගත්තේ ඉතාම ලොකු භාවනාවකට ගිහින් එන මිනිසුන් වාගේයි. එම නාටා පිළිබඳව ජේක්ෂකයන්ට එවැනි රසාංඥතාවක් තිබුණා. මෑතකදී සමාජ වෙබ් අඩවියක පළ වුණු පුවත්තියක් අපි දැක්කා. ඒක ඇත්ත වෙන්න පුළුවන්. අද බිහි වන සමහර කලාකරුවන් මේ රටේ නිදහස් දිනය දන්නේ නැහැ, මේ රටේ අගනුවර දන්නේ නැහැ. එවැනි නළු නිළියන් සිටින රටක් බවට මේ රට පත් වෙලා තිබෙනවා. ඒ අයට එහෙමවත් දැනුමක් නැහැ. එවැනි ඉතාම බොළඳ තත්ත්වයකට හැම කෙනෙකුම පත් වෙලා තිබෙනවා. ඒ නිසායි මම මෙවැනි යෝජනාවන් ඉදිරිපත් කරන්න කල්පනා කළේ.

අපේ, "දන්නෝ බුදුන්ගේ...." ගීතය පසු ගිය නිදහස් දිනයේදී ඔපරා ශෛලියෙන් ගායනා කළා කියලා මාධාාකරුවෝ ඒක විවේචනය කළා. ඒ ගීතය මීට අවුරුදු 50කට, 60කට කලින් ඔපෙරා ශෛලියෙන් ගායනා කරපු විධියටයි ගායනා කළේ. ඒක ඉතාම ඉහළ සංගීත ශෛලියක්. "දන්නෝ බුදුන්ගේ...." ගීතය ඒ විධියට ගායනා කළා කියලා මේ රටේ මහා ආත්දෝලනයක් ඇති කළා. ඒ තරම් නොදන්නාකමක් මේ රටේ ඇති වෙලා තිබෙනවා. එදා ජේමසිරි කේමදාස "නියහය සහ වැස්ස" කියන ඔපෙරා ශෛලියේ නාටාා මේ රටේ පෙන්නුවා. හැබැයි, විශාල ආදායමක් ලැබුණේ නැහැ. එවායින් ආදායමක් නැති වුණාට මේ රටේ මිනිසුන් ඒවා නරඹලා, රස විදලා භාවනාවක් කළා වාගේ ඉතාම ඉහළ තත්ත්වයකට පත් වුණා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, අපේ ගරු ගයන්න කරුණාතිලක ඇමතිතුමා ජනමාධා අමාතාාංශය භාර ගත්තාට පස්සේ නාටා සහ චිතුපට කලාව නැංචීම පිළිබඳව දැඩි උනන්දුවක් දක්වනවා. පසු ගිය දිනක අපේ පැරණි, ශේෂ්ඨ ගායිකාවක් වන ලතා වල්පොල මහත්මිය වෙනුවෙන් වැඩසටහනක් පැවැත්වූවා. අපේ ගරු ඇමතිතුමන්ලා ඇතුළු පාර්ලිමේන්තු මන්තීුවරුන් එයට සහභාගි වුණා. ඒ වාගේ තවත් ගොඩාක් කලාකරුවන්ගේ කලා කටයුතුවලට සහභාගී වුණා. හොරණ පුදේශයේ ගමක් තෝරාගෙන කලාකරුවන් වෙනුවෙන් කලා ගම්මානයක් පිහිටුවන්න සූදානම් වන බව පුවත් පතක පළවෙලා තිබෙනවා මම දැක්කා. ඒක ඉතාම හොඳ දෙයක්. මේ යෝජනාව ඉදිරිපත් කළාට පස්සේයි මම ඒක දැක්කේ. අපේ රජය මේ වන විටත් කලාකරුවන් වෙනුවෙන් බොහොම කැපවීම් කර තිබෙනවා. මම දන්නා විධියට අපේ ගරු අගුාමාතානුමා කලා රසාංඥතාව පිළිබඳව ඉතාම ඉහළින් දන්න කෙනෙක්. එතුමා පාසල් යන කාලයේ සංගීතය, නාටා කලාව ඉතාම ඉහළ මට්ටමේ අය යටතේ හදාරලා තිබෙන බව එතුමා ඒ කාලයේ කරපු කථාවලින් අපි දැන ගත්තා. එතුමාගේ මව ඉතාම හොඳ ශාස්තීය දැනුමක් ඇති, පොත් පත් කියවපු, නාටාා කලාවට අතහිත දුන් කෙනෙක් කියන එකත් අපි දන්නවා. එවැනි මට්ටමකට අද අපේ රට පරිවර්තනය කරගෙන එනවා. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, මේ රටේ පාසල් දරු දැරියන්ගේ සිට විශ්වවිදාහල මට්ටම දක්වා ගත්තාම මොන විෂය හැදෑරුවත් එදා සරච්චන්දු ශූරීන් වටා එකතු වුණු පිරිසක් හිටියා.

එතුමාගේ නම කිව්වාම ගරුත්වයක් ඇති වන තත්ත්වයක් තිබුණා. "සිංහබාහු" නාටායය, "මනමේ" නාටායය වැනි නාටායයක ගීතයක් කියනවා කියන්නේ හරියට ඒ පුද්ගලයා මහා පුබුද්ධ පුද්ගලයකු බවට පත් වෙනවාය කියන එකයි. තවමත් අපේ අමරදේව ශූරීත් ජීවත්වෙලා ඉන්නවා. එතුමන්ලා මොන තරම දක්ෂද? නමුත් අද මේ රටේ තිබෙන සංගීතය මොකක්ද? අද රටේ සංගීතය මොන තත්ත්වයටද පත්වෙලා තිබෙන්නේ?

අද සාමානා ගායකයෙකු රුපියල් ලක්ෂයක්, රුපියල් එක්ලක්ෂ පනස්දාහක් වාගේ මුදලක් පුසිද්ධ වේදිකාවේ ගීත ගායනා කරලා ගන්නවා. නමුත් ඒ ගායනා තුළින් කියවෙන්නේ මොනවාද? එතැන තිබෙන සංගීතය මොකක්ද? එතැන එහෙම දෙයක් නැහැ. නමුත් අපේ දරුවෝ, අපේ සාමානා සමාජය අද ඒ රැල්ලට යොමුවෙලා ඉවරයි. බටහිරත් නැති, අපරදිගත් නැති, පෙරදිගත් නැති, කිසිම නාටා කලාවක් නැති, කිසිම සාහිතායක් නැති, වචන පෙළක් තමයි තිබෙන්නේ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, එදා ගුවන් විදුලි සංස්ථාවට ගීතයක් ලබා දුන්නාම ඒ ගීතයේ පුමිතියක් - quality එකක් - තිබුණා. ඒ ගීතයේ පද මාලාව බලලා තමයි ඒ ගීතය හොඳ ගීතයක්ද නැද්ද කියලා අනුමත කළේ. මට මතක විධියට මෑත හාගයේ හිටපු මඩවල එස්. රත්නායක මහතා තමයි මේ සින්දු පළ කරනවාද නැද්ද කියලා සින්දුවල වචන පෙළ බැලුවේ. නමුත් අද කිසිම ඉවක් බවක් නැහැ. ඕනෑම කුණුහරුප දෙයක් පළ කරනවා. කුණුහරුපයක් කියලා හිනාවෙන එක තමයි අද තිබෙන රසය. නාටා කලාව ඒ තත්ත්වයට පත් වුණා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, ඔබතුමාට මම මේ කාරණයත් මතක් කරන්න ඕනෑ. මම ඒ කාරණය මතක් නොකළොත් වැරැදියි. අපි පාසල් ගිය කාලයේ නාටා බැලුවා. "කරදිය", "නල දමයන්ති" වාගේ මුදුා නාටාවල වේදිකා ආලෝකකරණය කළේ මහින්ද ඩයස් මහතා. අද දින සභාව කල් තැබීමේ අවස්ථාවේදී මෙම යෝජනාව ගන්නවා කියා ඊයේ මාව දැනුවත් කළාට පසුව මා ළහ තිබුණු ඒ කාලයේ ගත්ත පතිකා කීපයක් මම අරගෙන බැලුවා. "විදුලි ආලෝකකරණය මහින්ද ඩයස්" කියලා ඒ පතිකාවල සඳහන්වෙලා තිබෙනවා. අපිට ඒවා මුදුා නාටායෙද කියලා හිතා ගන්නවත් බැහැ. "කරදිය" මුදුා නාටායේදී මහ මුහුදක් මැද අපි ඉන්නවා වාගේයි අපට දැනුණේ. එම මුදුා නාටායය තමයි "සත් සමුදුර" විතුපටය නමින් පසුව තිරගත වුණේ.

"හුණුවටය" නාටායෙ අපි පාසල් යන කාලයේ බලපු නාටායෙක්. ෂේක්ස්පියර්ගේ නාටායෙක් බැලුවාම, එම නාටායෙය් යම් යම් අවස්ථා ගැන අපි මාස දෙක තුනක් ගත වනතෙක් කථා කළා මට මතකයි.

මෑතකදී, අපේ ආශු මාරසිංහ මන්තීතුමා මැදිහත්වෙලා ලයනල් වෙන්ඩිට් රංග ශාලිකාවේදී "සොකුටීස්" නාටායය අපට පෙන්නුවා. ඇත්තටම අපි හුහ කාලයකින් එහෙම නාටායක් බැලුවේ. ඒ නාටායය නරකයි කියලා මම කියන්නේ නැහැ. ඒක හොඳ නාටායක්. ජයලත් මනෝරත්න හොඳ නාටාය ශිල්පියෙක්. ඒ වාගේම එතුමා හොඳ දක්ෂයෙක්. හැබැයි, එදාට වඩා වේදිකාව තුළ පොඩි අඩුවක්, නිස්භාවයක් තිබුණා. මොකද, ඒ නාටාය සඳහා වියදම් කළාට වැඩක් නැහැ, මිනිස්සු ඒ නාටායේ තිබෙන රසය මිලදී ගන්නේ නැත්නම්. වෙනත් විතුපටයක් තරම් ඒ නාටායය විකුණා ගන්න බැරි බව මම දැක්කා. එතකොට පාඩුයි. Stage setting, lighting, make-up දිහා බැලුවාම අපි දැක්කා, ඒවා ඉතාම ඉක්මනින් කරගෙන ගිය ඒවා බව. අද ගමට ගිහිල්ලා නාටායක් පෙන්වනවා නම් ඊටත් වඩා අඩුවෙන් තමයි ඒ ශිල්පය එතැනට යන්නේ. ඒ නාටායය කාට හරි දුන්නාම කොහොම හරි ඒ නාටායය පෙන්වලා එන එක විතරයි කරන්න තිබෙන්නේ.

පසු ගිය කාලයේ මේ රටේ කුණුහරුප නාටා පෙන්වන්න ගත්තා. විහිළු කරන කවුරුන් හෝ දෙතුන් දෙනෙකු අරගෙන ගිහිල්ලා ඒක නාටාායක් හැටියට පෙන්නුවා. මම කියපු මේ වාගේ වැදගත් නාටාායක් බැරි වෙලාවත් අද ගමට ගෙනි යන්න අපට බැහැ. ඒ වාගේ නාටාඃයක් ගමට ගෙන ගියොත් ඒ නාටාඃය බලන්න මිනිස්සූ එන්නේ නැහැ. අපි ඒ නිසා මේ සාහිතා කලාව පළමුවෙන්ම පාසලින් ආරම්භ කරන්න ඕනෑ. අපි පාසල් ගිය කාලයේ හැම මාසයකම සාහිතා සංගමය රැස් වුණා; කලා සංගමය රැස් වුණා; විදාහ සංගමය රැස් වුණා. ඒ සංගම්වලදී අපි දත්ත දේවල් ඉදිරිපත් කළා. අංගසම්පූර්ණ මිනිස්සු - all-roundersලා -හැටියට තමයි අපි ගියේ. අපි එක විෂයකට කොටුවෙලා හිටියේ නැහැ. මේ හැම නාටාඃයකම දේශපාලනය තිබුණා. අද වාගේම එදා ඒ හැම නාටාායකම දේශපාලනය තිබුණා; හැම නාටා කලාවකම දේශපාලනය තිබුණා. "හුණුවටය" නාටා ගත්තත්, "සිංහබාහු" නාටා ගත්තත්, "මනමේ" නාටා ගත්තත් ඒ හැම තැනම සැහවුණු දේශපාලන කථාවක් තිබෙනවා. පුංශ නාටාඃයක් වේවා; ශුීක නාටාඃයක් වේවා, මොන නාටාඃයක වුණත් දේශපාලනය තමයි තිබුණේ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, මම ඉදිරිපත් කළ සභාව කල් තැබීමේ යෝජනාව, නිෂ්එල යෝජනාවක් කියලා සමහර විට කෙනෙකු හිතන්න ඇති; කාලය මිඩංගු කරනවා කියලා සමහර අය හිතන්න ඇති. හැබැයි, අපේ මානසික මට්ටම, සාහිතා දැනුම, රසඥතාව හොඳ තැනක නැති වුණොත් අපි මොනවා කළත් වැඩක් නැහැ. අද පාර්ලිමේන්තුවේ කථා වුණු ආකාරයට මුදල් පොලියට දෙන රටක් බවටයි අපේ රට පත්වෙලා තිබෙන්නේ. මේ රටේ රසඥතාව ඉතා උසස් - පුබුද්ධ - මට්ටමක මීට අවුරුදු 50කට කලින් තිබුණා. ඒ තත්ත්වයට අපේ රට නැවත ගෙනි යන්න අපට අවශාශයි

මේ අවස්ථාවේ අපේ අධාාපන ඇමතිතුමා ගරු සභාවේ ඉන්නවා, අපේ ජනමාධා ඇමතිතුමා ගරු සභාවේ ඉන්නවා. නවක නියෝජා ඇමතිවරයෙකු වන සංස්කෘතික කටයුතු නියෝජා ඇමති පාලිත තෙවරප්පෙරුම මැතිතුමා මේ අවස්ථාවේ ගරු සභාවේ ඉන්නවා. මම ඉදිරිපත් කරපු සභාව කල් තැබීමේ යෝජනාව නිසා අද ඉතා වැදගත් එකමුතුවක් ඇති වී තිබෙනවා. මම ඒ ගැන ඉතාම සතුටු වනවා. සාමානායයෙන් සභාව කල් තබන අවස්ථාවේ යෝජනාවක් ඉදිරිපත් කිරීමේදී එක අමාතාාාංශයකින් විතරයි අදහස් දක්වන්න පැමිණෙන්නේ. අද මේ

[ගරු එඩ්වඩ් ගුණසේකර මහතා]

වෙනුවෙන් පැමිණීමම ඉතාම වැදගත් කියන එක මම විශේෂයෙන් මතක් කරනවා. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, මේ සභාව කල් තැබීමේ යෝජනාවෙන් මා බලාපොරොත්තු වෙන්නේ ඉතාම වැදගත් වූ, උසස් වූ රසඥතාවක් ඇති පාසල් දරු දැරියන් සිටින, පුබුද්ධ මිනිසුන් සිටින ජන සමාජයක් බිහිකරන රටක් බවට නැවතත් මේ රට පත්කිරීමයි. මේක සල්ලිවලට නොවෙයි. අපි ඒ මූලාරම්භය නැවත ආරම්භ කරමු.

එදා මාර්ටින් විකුමසිංහ මහතාගේ පොත පත බැලුවේ කවුද? අද පොතක් පතක් බලන්නේ කවුද? පොතක් පතක් කියවන්නේ කවුද? එහෙම ගත්තොත්, ලේඛකයින්ගේ නාම ලේඛනයක් මේ සභාවේ කියන්න වෙනවා. අපි එදා පාසල් යනකොට හොඳ නවකතාවක් අපේ පොත් ගොඩ උඩින් තියාගෙනයි යන්නේ. ඒක කළේ අපේ brand එකක් හැටියටයි. එතකොට තමයි අපිව ගණන් ගන්නේ. අපි හොඳ පොත් කියවනවා වාගේ පේන්න බස් එකේ යනකොට ඒ පොත උඩින් තියාගෙන යනවා. එවැනි තත්ත්වයක් තිබුණා. එහෙම දෙයක් අද පාසල් යන ශිෂාා ශිෂාාවන් අතර නැහැ. ඒ නිසා තමයි Facebook වැනි වෙඛ්අඩවියක තිබුණේ, රටේ අගනුවර අහපුවාම, අගනුවර කොහේද කියලා ඒ ලස්සන නිළියට කියන්න බැරි වුණු බව. නිදහස ලැබූ දිනය කවදාද කියාගන්න බැරි තත්ත්වයක කලාකරුවන් සිටින රටක් බවට අද මේ රට පත්වෙලා තිබෙනවා. එහෙම නැත්නම් ෂයිලොක්ගේ මස් රාත්තලම ගන්නා මිනිසුන් බවට, ඒ නාටා අනුව ගත්තාමත් අද පත්වෙලා තිබෙනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, ඉතාම ශාස්තීය දැනුමක් ඇති පුබුද්ධ මිනිසුන් සමහින් මේ රට ලෝකය එක්ක නැවත එකතුවුණොත් පමණයි රටට ලොකු ගැම්මක් තිබෙන්නේ. මේ රට දියුණු වෙන්නේ ඒ අනුවයි. ඒ තත්ත්වයට අපේ රට පත් කරන්න මේ සිටින සියලු දෙනාටම හැකිවේවා! කියා පුාර්ථනා කරමින් සභාව කල් තැබීමේ යෝජනාව අවසන් කරමින් මගේ කථාව අවසන් කරනවා.

#### ගරු මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Hon. Presiding Member) ස්තූතියි.

මීළහට, ගරු (මහාචාර්ය ) ආශු මාරසිංහ මහතා.

[අ.භා. 6.26]

## ගරු (මහාචාර්ය) ආශු මාරසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு (பேராசிரியர்) ஆசு மாரசிங்க) (The Hon. (Prof.) Ashu Marasinghe)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, මේ අවස්ථාවේදී ගරු එඩ්වඩ් ගුණසේකර මන්තීතුමා ඉදිරිපත් කළේ ඉතාමත් වැදගත් යෝජනාවක්. ඒ යෝජනාව ස්ථීර කරමින් මම කථා කරන්න කැමැතියි. ඒ පිළිබඳ මට අවස්ථාව ලබාදීම පිළිබඳ ඔබතුමාට ස්තූතිවන්ත වෙනවා.

නාටා කලාව ගැන කථා කරනකොට, ගරු එඩ්වඩ් ගුණසේකර මන්තීතුමා කිව්වා වාගේ තිබෙන පුධානම පුශ්නය රසඥතාව අඩුවීමයි. අද නාටා දෙස බැලුවොත් අපට බලන්න වෙන්නේ සිනහ රැල්ලක නාටාායි. එහෙම නැත්නම්, වත්මන් සමාජය විසින් පිළිගනු ලබන මේ සිනහවීම විතරක් කථා කරන නාටාා විතරයි අද සමාජයේ බලන්න ලැබෙන්නේ. මේ නිසා විශේෂයෙන් ගරු අධාාපන ඇමතිතුමාගේ අවධානයට යොමු කරන්න කැමැතියි, රස වින්දනය පුායෝගික කිුයාවක් ලෙස පාසල් පද්ධතිය තුළ ඉගැන්විය යුතුයි කියන කාරණය. මේක පාසල් පද්ධතියේ විතරක් නොවෙයි, විශ්වවිදාාල මට්ටමට ගෙන යා යුතුයි. කොහොමද රස විදින්නේ? කොහොමද නාටායක් රස විදින්නේ? කොහොමද කලා කෘතියක් රස විදින්නේ කියන මේ අත්දැකීම, මේ අහාසය අද සමාජයෙන් ගිලිහී ගිහින් තිබෙනවා. ඒ නිසා අධාාපන කුමවේදයන් තුළට මේ කාරණය ඇතුළු කරලා, රස වින්දනය පුායෝගික කියාවක් ලෙස ඉගැන්විය හැකි නම්, මම හිතනවා මීට වඩා නාටාා ගැන කථා කරන සමාජයක් බිහිවෙයි කියලා. අපට මතකයි, විශ්වවිදාාල අවධියේදී අපි නාටාා ගැන වාද විවාද කළා. නාටාා රස වින්දා. පුළුවන් තරම් පුක්ෂකයන්ට නාටාා ලබාදිය හැකි ආකාරයේ පුමුඛතාවන්ට ගියා. නමුත් අද සමාජයේ ඒ පිළිබඳ තිබෙන්නේ අඩු බැල්මක්; අඩු දැක්මක්. ලංකාවේ නාටාා කලාව සහ සෞන්දර්ය ගැන කථා කරනකොට කොළඹ පුදේශයේ ඒ හා සම්බන්ධ ආයතන කිහිපයක් තිබෙනවා.

උදාහරණයකට ගතිමු, බස්තාහිර පළාතේ තිබෙන සෞන්දර්ය තිකේතනය. බස්තාහිර පළාතේ සෞන්දර්ය නිකේතනයේ තිබෙන පහසුකම සහ අවස්ථාවත් හරියාකාරව පුයෝජනයට ගන්නේ නැහැ. බස්තාහිර පළාතේ සෞන්දර්ය නිකේතනය තිබෙන්නෙක් ඉතාමත් සුදුසු පරිසරයක. කොළඹ 7 නැත්නම නිදහස් මාවත කිට්ටුවයි. මේ වාගේ වටිතා තැනක තිබිලත්, බස්තාහිර පළාතේ තිබෙන සෞන්දර්ය නිකේතනය තුළින් නාටාකරුවන්ගේ පුහුණුවීම කටයුතු, නාටාකරුවන්ට ප්‍රායෝගික අත්දැකීම් ලබා ගැනීමට තිබෙන අවස්ථාව විවිධ නීතිරීති නිසා බාධා වෙලා තිබෙනවා. මේ ගැනත් අපි අවධානය යොමු කළ යුතුයි.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, ඒ වාගේම මට මේ වෙලාවේ මතක් වෙනවා, ගරු අගමැතිතුමාගේ මෑණියන් වන නාලිනි විකුමසිංහ මැතිනියගේ මූලිකත්වයෙන් බිහි වූ "සුදර්ශී ශාලාව" නැත්නම් සිංහල සංස්කෘතික ආයතනය. මේ සිංහල සංස්කෘතික ආයතනය මේ සිංහල සංස්කෘතික ආයතනය පිහිටා තිබෙන්නේත් ඉතාමත් වටිනා තැනක. එනම් BMICH එක ඉදිරිපිට. නමුත් අද සිංහල සංස්කෘතික ආයතනයට වෙන්නේ මොකක්ද? නාලිනි විකුමසිංහ මැතිනිය සහ ඒ කියාකාරි කම්ටුව විසින් බලාපොරොත්තු වුණු සියලුම දේවල්වලින් සිංහල සංස්කෘතික ආයතනය ගිලිහී ගිහින්, අද එක්තරා නවාතැන් පොළක් එහෙම නැත්නම් එතැනට සහභාගිවන කිහිප දෙනෙකුගේ අඩවියක් බවට එය පත්වෙලා තිබෙනවා. ඒ නිසා මේ ගැනත් විශේෂ අවධානය යොමු කරන ලෙස ජනමාධාය ඇමතිතුමාගෙනුත්, අධාාපන ඇමතිතුමාගෙනුත් විශේෂයෙන් ඉල්ලා සිටිනවා.

මීට වඩා පරිහරණය කළ හැකි ආකාරයට අපට එම ස්ථානය සංවර්ධනය කළ හැකියි. අඩුම තරමින් නාටා පුහුණුවන්නට, එහෙමත් නැතිනම් රංග ශාලා කිහිපයක් ඇතුළත් සුවිශේෂී ශාලාවක් හැටියට එම ස්ථානය සංවර්ධනය කළ හැකියි. අප මෙය සමාජයට දායාද කළ යුතුයි. විශේෂයෙන් අද නාටා කලාවේ තිබෙන පුධාන පුශ්නයක් තමයි, නාටා පුහුණුවීමට හරියාකාරව සුදුසු තැනක් නැතිවීම. විශේෂයෙන් "සොකුටීස් " නාටා නිෂ්පාදනය කරන කොට මේ දේ මම පුායෝගිකව අත් වින්දා. "සොකුටීස්" නාටා නිෂ්පාදනය කරන්න හේතු පාදක වුණු කාරණා කිහිපයකුත් තිබෙනවා.

අපි දැක්කා, ජයලත් මතෝරත්න, නිමල් ඒකනායක ඇතුළත්ව, "80 කණ්ඩායම" කියලා නාටාා නිර්මාණශීලීන් පිරිසක් හිටියා. පසු ගිය අවුරුදු විස්සක් තුළදී ඇති වුණු තාඩන -පීඩන නිසා "80 කණ්ඩායම" නාටාා නිෂ්පාදනය කිරීමෙන් වැළකී සිටියා. 80 කණ්ඩායම නාටාා කිරීමෙන් වැළකී සිටීම තුළ තමයි සිනහරුල්ල, නැතිනම් රසඥතාව අඩු මට්ටමේ නාටාා නිෂ්පාදනය වෙන්න පටන් ගත්තේ.

වර්තමාන අපේ ආණ්ඩුවේ තිබෙන බලපැම මත, එහෙම නැත්නම් යහපාලනයේ ගති ලක්ෂණ අනුව නාටාා ගැන කථා කරන්න සහ සෞන්දර්ය ගැන අවධානය යොමු කරන්න හොඳ වාතාවරණයක් දැන් අපට උදා වෙලා තිබෙනවා. ඒ නිසා නාටාා පෙන්විය හැකි අංග සම්පූර්ණ රංග ශාලා රාශියක් අපට අවශායි. උදාහරණයක් හැටියට අපි දිස්තුික් මටටමින් ගත්තොත්, අඩුම තරමින් එක දිස්තුික්කයකට නාටාා පෙන්විය හැකි අංග සම්පූර්ණ රංග ශාලා එක බැගින් බිහි විය යුතුයි. එතකොට තමයි දිස්තුික් මටටමිනුත් රසඥතාව වැඩි කරන්න පුළුවන් විධියට; පුායෝගික අත් දැකීම ලබා ගන්න පුළුවන් විධියට නාටාා කලාව ඉදිරියට යන්න හැකි වන්නේ.

ගරු අධාාපන ඇමතිතුමනි, නාටා සඳහා පර්යේෂණ මධාස්ථානයක් ඇති කළ යුතු වෙනවා. විශේෂයෙන්ම නාටාකරුවන්ට තමන්ගේ පර්යේෂණ සිදු කරන්න ඉඩක් තිබෙන තැනක් නැහැ. ඒ නිසා නාටා සඳහා පර්යේෂණ මධාස්ථානයක් ඇති කළොත් හොඳයි කියා මා යෝජනා කරනවා.

සමස්තයක් හැටියට ගත්තාම, "නාටා කලාව" කියන්නේ ඇත්තටම පුබල මාධායක්. මේ මාධාය හරහා සමාජයට මතවාදයක් ගෙන යන්න පුළුවන්; සමාජයට දැක්මක් ලබා දෙන්න පුළුවන්. එඩ්වඩ් ගුණසේකර මන්තීතුමා කිව්වා වාගේ, සමාජය යහපත් ලෝකයක් බවට හරවන, නැතිනම් සමාජය ගැන හරියාකාරව තර්ක -විතර්ක කරන නාටායයි අතීත නාටායවලින් අපි දැක්කේ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, ඒ නිසා අවසාන වශයෙන් මා මෙසේ කියන්න කැමැතියි. "සොකුටීස්" නාටායේ අවසානයේදී මෙන්න මෙහෙම සොකුටීස් සඳහන් කරනවා. මේ සඳහන් කිරීමත් සමහම මම කථාව අවසන් කරන්න කැමැතියි.

"ඥානවන්ත මිනිස් සමාජයක් ලබාවා

මීට වඩා යුක්ති සහගත සමාජයක් ලබාවා." ස්තූතියි.

ගරු මූලාසතාරූඪ මන්තීතුමා (மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Hon. Presiding Member) ස්තූතියි.

මීළහට, ගරු පාලිත තෙවරප්පෙරුම නියෝජා ඇමතිතුමා.

[අ.භා. 6.33]

ගරු පාලිත තෙවරප්පෙරුම මහතා (අභාාන්තර කටයුතු, වයඹ සංවර්ධන හා සංස්කෘතික කටයුතු නියෝජාා අමාතානුමා)

(மாண்புமிகு பாலித தெவரப்பெரும - உள்ளக அலுவல்கள், வடமேல் அபிவிருத்தி மற்றும் கலாசார அலுவல்கள் பிரதி அமைச்சர்)

(The Hon. Palitha Tewarapperuma - Deputy Minister of Internal Affairs, Wayamba Development and Cultural Affairs)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, අභාන්තර කටයුතු, වයඹ සංවර්ධන හා සංස්කෘතික කටයුතු නියෝජා අමාතාවරයා වශයෙන් දිවුරුම් දීමෙන් පසුව, එඩ්වඩ් ගුණසේකර මැතිතුමා ඉදිරිපත් කළ මෙවැනි වැදගත් වූ කරුණක් පිළිබඳව අද දවසේ ගරු සභාවේදී කථා කිරීමට ලැබීම මහත් භාගායයක් කොට මා සලකනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, අභාාන්තර කටයුතු, වයඹ සංවර්ධන හා සංස්කෘතික කටයුතු නියෝජාා ඇමතිවරයා හැටියට පසු ගිය 28වැනි දින මා එම අමාතාහංශයේ වැඩ භාර ගත්තා. ඇත්තටම එඩ්වඩ් ගුණසේකර මන්තීුතුමා ගෙන ආ යෝජනාව සහ අද රටේ අනාගත පරම්පරාව හා මේ රට පත් වෙලා තිබෙන තත්ත්වය පිළිබඳව මමත් සෑහීමකට පත් තොවුණු පුද්ගලයෙක්. අපේ රටේ අපි හැමෝම ජීවත් වුණේ අපේ ආගමට, අපේ පරිසරයට, අපේ ජාතියට ගැළපෙන ආකාරයටයි. අපේ සංස්කෘතිය එක්ක බැඳුණු කුමවේදයක් තමයි තිබුණේ. නමුත්, මෑත කාලය වන විට මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, අපේ රටේ සදාචාරයට, සංස්කෘතියට අයිති නොවන දේවල් මේ රටේ රජ කළා. ඒවා හරහා මේ රටේ සදාචාරය එහෙම පිටින් විනාශ වුණා. අපේ රට "ආසියාවේ ධර්මද්වීපයක්" බවට පත්වෙලා තිබුණා. නමුත්, පසුව මේ රට තනිකර "කුඩු ද්වීපයක්" බවට පත් වුණා. මත් දවා, මත්පැන්, එතනෝල්වලින් පිරුණු මේ සමාජයේ, "සදාචාරය" කියන එක එහෙම පිටින්ම විනාශ වෙලා ගියා. තමන්ගේ ගෙදර, තමන්ගේ තාත්තා ළහ, තමන්ගේ දරුවා දමා යන්න බැරි තත්ත්වයක් මේ රටේ උදා වුණා. පාසල් ළමයින් විවිධ මත් දුවාා පාවිච්චි කරලා පාසලට යන්න පටන් ගත්තා.

මත් දුවා, මත්පැත් නිසා මේ රටේ සදාචාරය එහෙම පිටින්ම විනාශ වුණා. ඒ එක්කම සංස්කෘතියත් විනාශ වුණා. මේ රටේ වැඩි තරුණ පරපුරක් ඉල්ලුවේ පහත් රුව්කත්වයක් තිබෙන දේවල්. තමන් පාවිච්චි කරන මත්පැන්, මත් දුවා ටිකෙන් ඉතාම කෙටි කාලයක් තුළ ලබන්න පුළුවන් වින්දනයක් තමයි බලාපොරොත්තු වුණේ. ඒවාට අවශා කරන පසුබිම, ඒවාට අවශා කරන කලා කෘති තමයි ඉදිරිපත් වුණේ. ඉල්ලුම වැඩි වුණේ ඒවාටයි. ඉල්ලුමට හරියන්න සැපයුම තිබුණේ ඒවාටයි. අපේ රටේ ඉන්න කලාකරුවන්ගේ කලා කෘතියක් බලලා රස විඳින්න අපිට ගොඩාක් වෙලා යනවා. ඒ වෙලාවට හරියන ආර්ථිකයක් අපේ රටේ තිබුණේ නැහැ. ඒක වින්දනය කරන්න වෙලාවක් නැහැ. එතකොට කෙටි කාලයක් තුළ ලබා ගන්න පුළුවන් දෙයක් තමයි තිබුණේ; ඒකත් එක්කම තමයි හිටියේ. ගරු එඩ්වඩ් ගුණසේකර මැතිතුමාගේ මතය මම ඇත්තටම ගරු කරනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, මම 2002 වර්ෂයේදී මතුගම පුාදේශීය සභාවේ සභාපති විධියට පත් වුණා. ඒ වේලාවේ අපේ කළුතර දිස්තුික් සම්බන්ධීකරණ කමිටුව පුධානත්වයෙන්, කළුතර දිස්තික්කයේ සිටින මහානායක ස්වාමීන් වහන්සේලාගේ පුධානත්වයෙන් වෙසක් උත්සවයක් සංවිධානය කරන්න කියලා සභාපතිවරුන්ට නියෝගයක් දුන්නා. ඒ නියෝගය ලැබෙන කොට මම මතුගම පුාදේශීය සභාවේ සභාපති හැටියටයි හිටියේ. මට කිසිම ආයතනයකින් උදවු කළේ නැහැ. නමුත්, කළුතර දිස්තික්කයේ පළමුවැනි තැනට මම පත් වුණා. එතැනදී මම . වෙසක් උත්සවයට සමගාමීව දහඅටසන්නිය කියන අපේ පැරණි සංස්කෘතික අංගයක් මතුගම ශුවණාගාරය තුළ පැවැත්වුවා. මට මතකයි, ඒක බලන්න ආපු කිසිම දරුවෙක් මත්පැන්, මත් දවා පාවිච්චි කරලා ආවේ නැති බව. ඉතා සංවරයකින්, ඉතා විනයකින් ගුණවත් විධියට එම දහඅටසන්නි නර්තනය ඒ පුංචි දරුවෝ නිදා ගන්නේ නැතිව රෑ එළි වෙනකම් බලාගෙන හිටියා. ඒ නර්තනයේ අපේකම තිබුණා. ඒ බෙර සද්දේ අපේකම තිබුණා. අද වන විට අපේකම නැති වෙලා තිබෙන්නේ අපේ සමාජයට ඔරොත්තු නොදෙන දේවල් නිසායි. මම නියෝජා අමාතාවරයා විධියට මගේ තිබුණු මතය තමයි, සංස්කෘතික අමාතාහාංශය හැටියට අපි බෙර වාදකයන් ටික දෙනෙක් ගෙනැල්ලා, ගායකයන් ටික දෙනෙක් ගෙනැල්ලා, අමාතාහංශයේ මුදල් වියදම කරලා, උත්සවයක් තියලා සහතික පතුයක් දූන්නාට එය කුමවත් නැහැ කියන එක.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, පසු ගිය මාසයේ 28වැනිදා මම නියෝජා ඇමතිවරයා විධියට වැඩ භාර ගත්තා. 29වැනිදා [ගරු පාලිත තෙවරප්පෙරුම මහතා]

නෙළුම් පොකුණ රංග ශාලාවේ තිබුණු මුදුා හා නර්තන රාජා සම්මාන උළෙලට මම සහභාගි වුණා. අපේ රට ඉන්දියන් සාගරයේ මුතු ඇටයයි. එහෙම තමයි අපේ රට තිබුණේ. හැබැයි, ඒ මුතු ඇටයේ ගිලිහෙන මුතු ටික ස්වෝත්සාහයෙන් රැකගන්න අපේ කලාකරුවන්, අපේ සිංහල තරුණයන්, දුවිඩ තරුණයන් මේ නර්තන උත්සවයට සහභාගි වෙච්ච විධිය අපි දැක්කා. හැබැයි, මට කනගාටුයි. එතැන පොඩි අඩු පාඩුවකට තිබුණේ අපේ මුස්ලිම් පුජාව එම උත්සවයට සහභාගී තොවීමයි. මම ඇක්කා, තමන්ගේ . ස්වෝත්සාහයෙන් අපේ පරිසරයට ආවේණික, අපේ ආගමට, අපේ ජාතියට ගැළපෙන විධියට ඉතාමත්ම ලස්සන නර්තන අංගයන් සහිත ඒ උළෙල අපේ සංස්කෘතික අමාතාහංශය සහ සංස්කෘතික දෙපාර්තමේන්තුව මැදිහත් වෙලා පැවැත් වූ ආකාරය. අමාතාහාංශයක් හරහා මේ වාගේ මෙහෙවරක් තොවෙනවාය කියන මගේ හිතේ පැවැති හැඟීම එදා මගෙන් පහව ගියා. ඉතාමත්ම අලංකාර විධියට ඒ උත්සවය සංවිධානය කරලා තිබුණා. මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමනි, මේක දිග විෂයයක්. මොකද, අපේ සදාචාරය, අපේ රටේ පරිසරය, මේ සෑම එකක්ම අපේ කලාව හරහා ආරක්ෂා වෙනවා. අපි ඒකට ඉතාමත්ම කැමතියි. ගරු එඩ්වඩ් ගුණසේකර මැතිතුමා කිව්වා වාගේ, අපි භාවතාවකට සම වැදුණා වාගේ තමයි අපේ ආගමට සම්බන්ධ, අපේ පරිසරයට සම්බන්ධ, අපේ අනාගත පරම්පරාවට ආදර්ශවත් වෙන මේ වාගේ නර්තනයක් බැලුවේ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, අද අපේ අමාතාහාංශය හරහා දේශීය ශාන්තිකර්ම හා සොකරි, කෝලම්, නාඩගම් ආදී ගැමි නාටා කලාවන්ගෙන් ඇරඹී දේශීය නාටා කලාව 1956 වර්ෂයේ මහාචාර්ය එදිරිවීර සරත්චන්දුයන්ගේ "මනමේ" නාටාඃ බිහිවීමත් සමහම නව මාවතකට පිවිසියා. එතැන් පටන් විවිධ පර්යේෂණ හා අත් හදා බැලීම් තුළින් දේශීය නාටා කලාව පෝෂණය වුණා. දයානන්ද ගුණවර්ධන, හෙන්රි ජයසේන, සුගතපාල ද සිල්වා, ගුණමස්ත ගලප්පත්ති, සයිමත් තවගත්තේගම ආදී පුවීණ තාටා කලාවේදීන්ගේ නිර්මාණ මෙරට දේශීය නාටා කලාව පෝෂණය වීමට ඉවහල් වුණා. පුවීණ නාටා කලාවේදීන්ගේ පුළුල් දැනුම හේතුකොට ගෙන ඉතාම දියුණු නාටා කලාවක් මෙරට බිහි වුණා. 1956 වර්ෂයේ සංස්කෘතික කටයුතු දෙපාර්තමේන්තුව ස්ථාපිත කිරීම මෙම නාටාාකරුවන් හට පමණක් නොව, සාහිතාා, නර්තනය, සංගීතය, චිතු ආදී සකල කලා අංගයන්ගෙන් පිරිපුන් කලාකරුවන්ට සිය නිර්මාණ ඉදිරිපත් කිරීමෙහිලා මනා තෝතැන්නක් වුණා. 1956 වර්ෂයේ ඇරඹී රාජාා නාටාා උළෙල මේ වන විට වසර 44ක් පවත්වා තිබෙනවා. නාටාා ක්ෂේතුයේ නියුතු නිර්මාණකරුවන් ඇගයීමට රාජා නාටා උළෙල මනා පිටිවහලක් වුණා.

නිස් වසරක කුරිරු යුද්ධය නිමාවීමන් සමග සකල කලා අංගයන්ගේ නව පිබිදීමක් දක්නට ලැබෙන අතර මේ වන විට වේදිකා නාටා කලාව සඳහා ඉන් පුමුබස්ථානයක් හිමිව තිබෙනවා. පැරණි නාටා නැවත නිෂ්පාදනය, පර්යේෂණ මට්ටමේ නව නාටාා බිහිවීම, නෙළුම් පොකුණ රහහල වැනි රහහලවල් තුළ ඔපෙරාවන් බිහිවීම මෙයට කදිම නිදසුනක්. භෞතික දියුණුවක් මෙන්ම මිනිසාගේ අධාාත්මික වින්තනය දියුණු කිරීමද රටක් සංවර්ධනය කිරීමෙහිලා අතාාාවශා වේ. අධාාත්මික දියුණුවට කලාව මහින් ඉටුවන මෙහෙවර සුළුපටු නොවෙයි.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, කුසලතා පූර්ණ නිර්මාණශිලී කලාකරුවන් පිරිසක් බිහිකිරීම උදෙසා වසරක් පාසා සංස්කෘතික කටයුතු අමාතාාංශය, සංස්කෘතික කටයුතු දෙපාර්තමේන්තුව සහ ශී ලංකා කලා මණ්ඩලයේ රාජාා නාටාා අනුමණ්ඩලය එක්ව සංවිධානය කරනු ලබන රාජා නාටාා උළෙල, දේශීය නාටා කලාවේ වැදගත් සන්ධිස්ථානයෙක්. ශී ලංකාවේ සිව් දෙසින් ඉදිරිපත් කරන ලද නාටා නිර්මාණ අතුරින් තෝරා ගන්නා ලද සිංහල හා දමිළ නාටා එකම වේදිකාවක් මත වේදිකාගත කිරීම මෙම උළෙලේ තවත් විශේෂත්වයක්. අප රටේ සංස්කෘතික විවිධත්වය අත් විදින්නට රාජා නාටා උළෙලේ නිර්මාණ ඉවහල් වෙනවා. සංස්කෘතික සංහිදියාවක් ගොඩ නැඟීමට ද රාජා නාටා උළෙල ඉවහල් වුණා. සිංහල දමිළ පුජාවගේ සහෝදරත්වය වර්ධනය කරන උතුර හා දකුණ යා කෙරෙන පාලමක් ලෙස ද මෙම උත්කර්ෂවත් උළෙල හැදින්විය හැකියි.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, 2015 රාජා නාටා උළෙල කඩඉම යුග ගණනාවක් නියෝජනය කරන පුවීණ නාටාාකරුවන් හා අංකුර නාටාාකරුවන් රැසක් නියෝජනය කිරීම විශේෂත්වයක් වූ අතර මෙම දශකය තුළ වැඩිම නාටා සංඛාාාවක් දක්නට ලැබූ නාටා උළෙලක් ලෙසින් ද හැඳින්විය හැකියි. වර්තමානය වන විට පුංචි තීරය සිනමාව ජයගත් පුවීණ නාටා කලාකරුවන් ලෙස හැඳින්වෙන අශෝක හදගම, ජයන්ත චන්දුසිරි, පුසන්න විතානගේ, පුසන්න ජයකොඩි, ජැක්සන් ඇත්තනි, ශුියත්ත මෙන්ඩිස් වැනි ශිල්පීන් මුල් යුගයේ රාජා නාටා උළෙල තුළින් බිහි වූ බව ඉතිහාසය සාක්ෂි දරනු ඇති. 70 දශකයෙන් පසු රාජාා නාටාා උළෙල සඳහා රාජාා කෙටි නාටා උළෙලක් ආරම්භ කරන ලදි. එය මුල් කාලයේ සිංහල මාධායෙන් පමණක් පැවැත්වූ අතර 90 දශකයෙන් පසු දමිළ මාධායෙන්ද නිර්මාණ ඉදිරිපත් කිරීමේ හැකියාව සියලුම දමිළ නාටාා නිර්මාණවේදීන්හට ලබා දෙන ලදි. ඒ තුළින් නිර්මාණකරුවන් රැසක් දේශයට දායාද කර ඇති අතර රාජිත දිසාතායක, පියල් කාරියවසම්, ධනංජය සිරිවර්ධන, පුසන්නජිත් අබේසුරිය, සෞමා ලියනගේ, පුියංකර රත්තායක, ගිහාත් පුතාන්දු, කෞශලා පුතාන්දු , චාන්දනි සෙනෙවිරත්න, ජයනී සේතාතායක යන කලාකරුවන් කදිම නිදසුනක්. ගණනාවක් සිංහල මාධාායෙන් පමණක් රාජා නාටා උළෙල පැවැත්වූ අතර සිංහල, දමිළ සහෝදරත්වයේ සංකේතයක් ලෙස 90 දශකයෙන් පසු දමිළ මාධාායෙන්ද රාජාා නාටාා උළෙල පවත්වන ලදි. එහිදී උතුරු නැගෙනහිර දමිළ සහෝදරයින්හටද තමන්ගේ නිර්මාණශීලි හැකියාවන් උද්දීපනය කර පෙන්වීමට රාජාා නාටාා නාටාා උළෙල මනා පිටිවහලක් වුණා. ඒ තුළින් සිංහල, දමිළ ජනතාවගේ සහෝදරත්වයේ දැත් එක් කර හැනීමට හැකියාව ලැබී තිබෙනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, උසස් රස වින්දනයකින් හෙබ් ළමා පරපුරක් බිහිකිරීමට උර දෙන පුධානතම උළෙලක් ලෙස වසරක් පාසා සංවිධානය කරනු ලබන රාජා ළමා නාටා උළෙල හැදින්විය හැකියි. 1996 වසරේ සිට ආරම්භ කරන ලද රාජා ළමා නාටා උළෙල 2015 වසර දක්වා අඛණ්ඩව පවත්වා තිබෙනවා. රාජා ළමා නාටා උළෙල පැවැත්වීම තුළින් දැයේ දරුවන් වෙනුවෙන් වෙදිකාවක් බිහි කිරීමේ පුරෝගාමී මෙහෙවරක සංස්කෘතික කටයුතු දෙපාර්තමේන්තුව සිටියි. සිංහල, දමිළ, ඉංග්‍රීසි මාධායෙන් සිදු කරනු ලබන රාජා ළමා නාටා උළෙල දේශීය සිංහල, දමිළ පුජාවගේ නිර්මාණශීලී හැකියාවත් ඔප් නැංවීමට හේතු වී තිබේ.

නාටා කලාවේ අභිවෘද්ධිය වෙනුවෙන් සංස්කෘතික කටයුතු දෙපාර්තමේන්තුව වැඩසටහන් රාශියක් වාර්ෂිකව සංවිධානය කරනු ලබනවා. නාටා කලාව කෙරෙහි උනන්දුවක් දක්වන අංකුර කලාකරුවන් වෙනුවෙන් නාටාා වැඩමුළු මාලාවක් දිස්තුික් මට්ටමින් සංවිධානය කර තිබෙනවා. රාජාා දිගු නාටාා, රාජාා කෙටී නාටාා, රාජාා ළමා නාටාා මෙම වැඩමුළු මාලාවේ පුමුඛතාව ලබාගෙන ඇති අතර, දේශීය නාටාා කලාවේ වාාාප්තියට මෙය කදිම පිටිවහලක් වී තිබෙනවා.

සංස්කෘතික කටයුතු දෙපාර්තමේන්තුව ආරම්භ කරනු ලබන නවතම වාාාපෘතියක් ලෙස පුාදේශීය සංස්කෘතික බලමණ්ඩල පිහිටූවීම හැඳින්විය හැකියි. දිවයින පුරා පිහිටි සංස්කෘතික බල මණ්ඩල 331ක විවිධ නාටා රස වින්දන වැඩසටහන් හා නාටා සංදර්ශන ඉදිරියේදී පැවැත්වීමට කටයුතු සංවිධානය කර ඇති අතර, සියලුම පුාදේශීය ලේකම් කාර්යාලවල සංස්කෘතික නිලධාරින් මේ සඳහා දායකත්වය දක්වනු ලබනවා. නාටා ශිල්පීන්ට සිය නාටා පුහුණු කටයුතු සිදු කර ගැනීම සඳහා කොස්වත්ත මහාචාර්ය එදිරිවීර සරත්චන්දු නාටා පුහුණු පර්යේෂණ ආයතනය පිහිටුවන ලදි. එය දේශීය නාටා නිර්මාණකරුවන්ගේ මහත් ජයගුහණයක් ලෙස සැලකිය හැකියි. ජෝන් ද සිල්වා සමරු රහහල සියලු පහසුකම සහිතව නවීකරණය කොට විවෘත කිරීමට සැලසුම් කොට ඇති අතර, එය නුදුරේදී නාටා නිර්මාණවේදීන් හා ජුක්ෂකයින් වෙනුවෙන් විවෘත වනු ඇත. මෙම වාහපෘතිය සදහා ඇස්තමේන්තු මුදල රුපියල් මිලියන 432කි. 2016 වර්ෂය සඳහා පමණක් රුපියල් මිලියන 200ක් වෙන් කර තිබෙනවා.

දිවයින පුරා සංස්කෘතික මධාසේථාන 183 ක් පමණ පවතිනවා. එම මධාසේථාන තුළින් දිවයින පුරා විසිරී සිටින ළමුන්ට හා යෞවනයින්ට නාටාා, සංගීත නැටුම් හා විනු වැනි විවිධ විෂයයන් යටතේ පුහුණු පාඨමාලා පවත්වනු ලබනවා. යුද්ධය නිමවීමෙන් පසුව උතුරු, නැඟෙනහිර පළාත්වලද අලුතින් සංස්කෘතික මධාසේථාන ඉදිකරමින් පවතිනවා. මේ වන විටත් ඉන් කිහිපයක් විවෘත කර අවසන් කර තිබෙනවා. රුපියල් මිලියන 1500කට අධික මුදලක් වැය කරමින් ඉදි කරනු ලබන මාතර නාව්මන සාර්ක් සංස්කෘතික මධාසේථානයේ ඉදිකිරීම අවසන් අදියරට ළහාවෙමින් පවතිනවා. සංවේදී නිර්මාණශීලිත්වයෙන් හෙබි පුබුද්ධ නාටාා නිර්මාණවේදීන් බිහිකිරීමට අවශා පහසුකම සැලසීම පිණිස සෑම විටම සංස්කෘතික කටයුතු අමාතාහංශයන්, සංස්කෘතික කටයුතු දෙපාර්තමෙන්තුවත් කැපවී සිටින බව මේ අවස්ථාවේදී සඳහන් කිරීමට කැමැතියි.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, ගම්පහ දිස්තික් පාර්ලිමේන්තු මන්තී අප හිතවත් ගරු එඩ්වඩ් ගුණසේකර මැතිතුමා ඉදිරිපත් කර ඇති යෝජනාව පිළිබඳව ගරු අභාගන්තර කටයුතු, වයඹ සංවර්ධන හා සංස්කෘතික කටයුතු අමාතා ගරු එස්.බී. නාවින්න මැතිතුමාත්, එම අමාතා ශයේ නියෝජා අමාතාවරයා වශයෙන් මමත් ඉතා සතුටට පත් වෙනවා. මේ යෝජනාවට අනුව තවදුරටත් නාටා කලාව, දේශීය සංගීතය ඇතුළු සියලු කලා ශිල්පවල අභිවෘද්ධිය වෙනුවෙන් අවශා කියා මාර්ග ගැනීමට සංස්කෘතික කටයුතු අමාතා ගය වශයෙන් අපි එකහ වනවා. ස්තූතියි.

[අ.භා. 6.46]

ගරු ගයන්ත කරුණාතිලක මහතා (පාර්ලිමේන්තු පුතිසංස්කරණ හා ජනමාධා අමාතා සහ ආණ්ඩු පක්ෂයේ පුධාන සංවිධායකතුමා)

(மாண்புமிகு கயந்த கருணாதிலக்க - பாராளுமன்ற மறுசீரமைப்பு மற்றும் வெகுசன ஊடக அமைச்சரும் அரசாங்கக் கட்சியின்

முதற்கோலாசானும்)

(The Hon. Gayantha Karunatileka - Minister of Parliamentary Reforms and Mass Media and Chief Government Whip)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, අපේ හිතවත් ගරු එඩ්වඩ් ගුණසේකර මන්තීතුමා විසින් ඉදිරිපත් කරන ලද ඉතාම වැදගත්වූත්, කාලෝචිතවූත් යෝජනාව සම්බන්ධයෙන් අදහස් කීපයක් එකතු කරන්න ලැබීම ගැන මම සතුටු වෙනවා. එතුමාගේ

යෝජනාවේ සඳහන් වෙනවා, මහාචාර්ය සරච්චන්දුයන්ගෙන් පසුව -විශේෂයෙන් මෑත කාලය දිහා බලන කොට- අපේ කලාවේ, සාහිතායෙ තිබෙන පිරිහීම පිළිබඳව.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, ඒ සමහම මා මතක් කරන්න ඕනෑ, මේ වර්ෂය අපේ රටේ සාහිතා, කලාව, සිනමාව ආදි ක්ෂේතුවලට සුවිශේෂ වැදගත්කමක් එකතු කරන වර්ෂයක් බව. ඊට හේතුව, මහාවාර්ය සරව්වන්දුයන්ගේ විශිෂ්ටතම නිර්මාණයක් වූ "මනමේ" නාටායටත්, අපේ සිංහල සිනමාවේ දැවැන්ත පරිවර්තනයක් ඇති කරපු ආචාර්ය ලෙස්ටර් ජේමස් පීරිස් සූරින්ගේ "රේඛාව" විතු පටයටත්, ඒ වාගේම හෙළයේ මහා ගත්කරු මාර්ටින් විකුමසිංහ සූරින්ගේ "ව්රාගය" නවකථාවටත් අවුරුදු 60ක් පිරෙන වර්ෂය හැටියට අප මේ වර්ෂය දැකීමයි.

මේ යෝජනාව ගරු එඩ්වඩ් ගුණසේකර මන්තීවරයා ගෙන එන්නේ අපේ කලාවත්, සාහිතායක් හරහා උසස් නිර්මාණ බිහි කිරීමේ අරමුණත්, විශේෂයෙන් ජනතාවගේ රසඥතාව වැඩි දියුණු කිරීමේ අරමුණත් ඇතිවයි. ඒ සඳහා අවශා අවධානය යොමු කරවීම තමයි එතුමාගේ මේ යෝජනාවෙන් එතුමා බලාපොරොත්තු වන්නේ. කලාවට ඇලුම් කරන, කලාව ඇගේ තිබෙන බොහොම සුන්දර මන්තීවරයකු, පුද්ගලයකු හැටියට මේ යෝජනාව ගෙන ඒම ගැන විශේෂයෙන් රසඥතාව හාර, විෂය හාර ඇමතිවරයා හැටියට මගේ ස්තුතිය මම එතුමාට පුදු කරනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, වර්තමානයේ බිහි වන කලා තිර්මාණයන්ගේ පුමිතිය පිළිබඳව කුමන අඩු පාඩු තිබුණා වුණත්, කුමන විචේචන එල්ල වුණත් සරව්චන්දුයන්ගෙන් පසු යුගවලත් විටින් විට ඉතාම උසස් කලා කෘති බිහි වී තිබෙන බව අප සිහිපත් කළ යුතුව තිබෙනවා.

දැන් අපි එයට උදාහරණ ගෙන බලමු, මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි. සරච්චන්දුයන්ගේ හොඳම ගෝලයකු වූ දයානන්ද ගුණවර්ධනයන්ගේ "නරි බෑනා", "මධුර ජවනිකා", "ආනන්ද ජවනිකා", "බක් මහ අකුණු" ආදි විශිෂ්ට නාටාා අපේ රටේ නිර්මාණය වෙලා තිබෙනවා. ඒ විතරක් නොවෙයි. මනමේ නාටාායේ මනමේ කුමරුගේ චරිතයට දීර්ඝ කාලයක් පණ පොවපු, සරච්චන්දුයන්ගේ ආහාසය ඉහළින්ම ලබපු හෙන්රි ජයසේනයන්ගේ අතිනුත් "හුණු වටයේ කථාව", "කුවේණි", "ජනේලය" වැනි විශිෂ්ට නාටා බිහි වෙලා තිබෙනවා. ඒ වාගේම තමයි සරච්චන්දුයන්ගේ තවත් දීප්තිමත් ගෝලයකු වන ජයලත් මනෝරත්නයන් අතිනුත් විශිෂ්ට නාටා නිර්මාණ කිහිපයක් බිහි වුණා. "අන්දරේලා", "ගුරු කරුව", "කල මල පිපිලා" ආදි බෙහෙවින් උසස් නාටා එතුමන්ලා අතිනුත් නිර්මාණය වුණා. මුදා නාටා අංශයෙන් ගත්තත්, සරච්චන්දයන්ගේ සමකාලීනයක වූ චිනුසේන සුරින් අතින් "කරදිය", "නල දමයන්ති" ආදි උසස් මුදා නාටාා බිහි වුණා. ඒ වාගේම, ආචාර්ය ජුමසිරි කේමදාස සුරින් එම නාටා ඉශෙලිය තවදුරටත් ඉදිරියට ගෙන ගිහින් ඔපෙරා නාටා සම්පුදායයක් පවා අපේ රටට හඳුන්වා දුන්නා. එයට උදාහරණ හැටියට, "ක්ෂිතිජය", "මගේ කාලයේ මවුනි", "පිරිනිවන් මංගලාය", "මානස විල" ආදි නිර්මාණ අපට මතක් කරන්න පුළුවන්. ඒ වාගේම, සරච්චන්දුයන්ගේ ඇසුර ලැබු සෝමලතා සුබසිංහ ශිල්පිනිය අතිනුත් "විකෘති", "කතන්දර දෙකක්" ආදි ඉතාම අගතා කලා කෘති අපේ රටේ බිහි කරපු බව අපි මතක් කරන්න ඕනෑ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, මේ කාලයේ උසස් රස වින්දනය පිළිබඳව, උසස් නිර්මාණ බිහි වීම පිළිබඳව තිබෙන පසු බෑම ගැන අපේ අවධානය අතිවාර්යයෙන් අප යොමු කළ යුතුව තිබෙනවා. ඊට අවශා පිළියම් යෙදීම අප කාගේත් වගකීමක්ව තිබෙනවා. ඒ වගකීම ඉටු කිරීම තමයි ගරු එඩ්වඩ් ගුණසේකර [ගරු ගයන්න කරුණාතිලක මහතා]

මන්තීතුමා මේ යෝජනාව ගෙන ඒමෙන් විශේෂයෙන් බලාපොරොත්තු වන්නේ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්නීතුමනි, අනෙක් පැත්තෙන් ගත්තොත්, අද අපේ මාධාායෙන් සිදු වන බලපෑමත් විශාලයි.

සරව්වන්දයන් ජීවත් වූ හැටේ-හැත්තෑවේ යුගයේ මේ රටේ තිබුණේ මාධාා ආයතන කිහිපයක් විතරයි. ඒ, විශේෂයෙන්ම "දිනම්ණ" කන්තෝරුවයි, "දවස" පත්තර කන්තෝරුවයි, "ටයිම්ස්" මන්දිරයයි පමණයි. මම හිතන විධියට එවකට විදුසුත් මාධාා කියලා තිබුණේ අපේ ශී ලංකා ගුවන් විදුලි සංස්ථාව පමණයි. දැන් තමයි ඒවා සියල්ලම විකාශනය වෙලා තිබෙන්තේ. ඒ කාලයේ මේ මාධාා ආයතනවලින් කලාවටත්, කලාත්මක වින්දනයටත් උපරිම සේවයක් ලැබුණා. වර්තමානය වන විට විදුසුත් සහ මුදුිත මාධාා සැහෙන සංඛාාවක් බිහි වෙලා තිබෙනවා. ඒ කෙසේ වෙතත් අපේ කලාව, සාහිතාාය සහ රස වින්දනය රටේ අනෙකුත් ක්ෂේතු වාගේම පිරිහීමකට පත් වෙලා තිබෙනවා කියන විවේවනය අද අපට කාගෙනුත් අහන්තට ලැබෙනවා.

ජනමාධා අමාතාාංශය හැටියට අපි මෑත කාලයේදී, -මේ කෙටි කාලය තුළ- මේවා ගැන කල්පනා කරලා පියවර කිහිපයක්ම ආරම්භ කරලා තිබෙනවා. ටෙලි නාටාාවල ගුණාත්මකභාවය පිළිබඳව බරපතළ ගැටලුවක් තිබෙනවා. සමාජය නොමහ යවන්නට, සමාජය පිරිහෙන්නට මේවා ඉතාමත්ම බරපතළ විධියට බලපානවා. අපි බලයට පත් වුණාට පසුව ටෙලි නාටාා විකාශය කිරීම සම්බන්ධව පැවති කුමවේදය සම්පූර්ණයෙන්ම ඉවත් කළා. මම ජනමාධාා අමාතාාවරයා විධියට පත් වුණාට පසුව ඒවායේ තිබුණු අකුමිකතා සහ විවිධ අශීලාචාර කුමවේද සියල්ලම ඉවත් කළා. දැන් අපි විද්වත් කම්ටුවක් දාලා ගුණාත්මක ටෙලි නාටාා රාජාා මාධාා තුළින් විකාශය කිරීමට හැකි තත්ත්වයක් ඇති කරන්නට පුළුවන් තරම් උත්සාහ අරගෙන තිබෙනවා. තවම පොඩි පොඩි අඩු පාඩු තිබෙන්නට පුළුවන්. පුළුවන් තරමින් ඒ සියල්ලම නැති කරන්නට අපි උත්සාහ කරනවා.

ඒ වාගේම අපේ අධාාපන අමාතාතුමාටමයි සංස්කෘතිය විෂයයත් භාරව තිබෙන්නේ. එතුමා තරුණ, දක්ෂ, නිර්මාණශීලී ඇමතිවරයෙක් හැටියට පාසල් දරුවන්ගේ මට්ටමින් කලා රස වින්දනය ඉහළ දැමීමට අවධානය යොමු කරලා තිබෙන බව මම දන්නවා. ජනමාධාා අමාතාාංශය හැටියට අපිත් රාජාා මාධාා ආයතන, කලාකරුවෝ පුයෝජනයට අරගෙන පාසල් මට්ටමින් දරුවන් තුළ කලා රස වින්දනය වැඩි දියුණු කිරීම සඳහා අවධානය යොමු කරලා තිබෙනවා. අපි වැඩසටහන් කිහිපයක් අනාගතයේදී ගම මට්ටමින් ආරම්භ කරන්නට දැනටමත් කල්පනා කරලා තිබෙනවා.

ගරු එඩ්වඩ් ගුණසේකර මන්තීතුමා කිච්චා වාගේ එදා අපේ පැරණි කලාකරුවන්ගේ තිබුණු පුතිභාව වර්තමාන පරපුරට දැක ගැනීමට සහ දැන ගැනීමට හැකි වෙන පරිදි අපි දැන් අලුත් වැඩසටහන් එකින් එක එකින් එක පටන් ගන්නවා. අපි ළහදී සී.ටී. පුනාන්දුගේ "සීගිරි සුකුමාලියේ" කියන පුසංගය ආරම්භ කළා; ඒ වාගේම අපේ ගීත කෝකිලාවිය ලතා වල්පොලගේ "රොන් සොයා" පුසංගය ආරම්භ කළා. මම කියන්නට කැමැතියි, අපේ ගරු කථානායකතුමාත් විශාල උනන්දුවක් දක්වලා අපිව ධෛර්යවත් කළ බව, ඒ වැඩ කටයුතු ඉස්සරහාට ගෙන යන්නට.

ගරු එඩ්වඩ් ගුණසේකර මන්තීුතුමා කිව්වා වාගේ අපේ අමරදේව සූරින් අපේ රටට තිබෙන විශාල සම්පතක්. අමරදේව සූරින්ගේ උපන් දිනයට සුබ පතන්නට ගිය වෙලාවේ එතුමා මට කිව්වා, එතුමාගේ හිතේ අවුරුදු ගණනාවක් තිබුණු අදහසක්. ඒවා කාට කිව්වත් සිදු වුණේ නැහැ කිව්වා. ඒ තමයි, අමරදේව සුරින්ගේ නමින් සංගීත අසපුවක් ආරම්භ කරලා අපේ ගායන හැකියාවන්, කලා හැකියාවන් තිබෙන මතු පරපුරක් බිහි කරන්නට පුළුවන් තැනක් ඇති කරන්න කියලා. මම වහාම ඒ පිළිබඳව අවධානය යොමු කළා. අතිගරු ජනාධිපතිතුමාගේත්, ගරු අගුාමාතෲතුමාගේත් ආශිර්වාදය ඒ සඳහා ලබා ගත්තා. දැන් අපි එවැනි දැවැන්ත අසපුවක් නිර්මාණය කිරීම ගැන සාකච්ඡා වට කිහිපයක්ම පවත්වලා තිබෙනවා. ඉන්දියාවට ගිහිල්ලා බලලා ඒ ආභාස අරගෙන අපි දැන් හොරණ පුදේශයේ ඉඩමක් පවා අත්පත් කර ගැනීමට වැඩ කටයුතු කරගෙන යනවා.

මම හිතනවා, රසඥතාව වැඩි දියුණු කිරීම පාසල් මට්ටමින්ම ආරම්භ කරන්නට ඕනෑ කියලා. අපි ඉස්කෝලේ යන කාලයේ අපට සෞන්දර්ය විෂය අනිවාර්යයෙන්ම තිබුණා. විනු, සංගීතය හෝ නැටුම් කියන විෂයයන්වලින් එකක් හෝ අනිවාර්යයෙන් ඉගෙන ගන්නට අපිට එදා සිද්ධ වුණා. අධානපන ඇමතිතුමාගේ අවධානය යොමු වෙලා මේ විෂයයන් අනිවාර්ය වෙනවා නම් අපේ රටේ බොහෝ පුශ්නවලට විසඳුම් හැටියට මේවා පුයෝජනවත් වෙයි.

ගරු එඩ්වඩ් ගුණසේකර මන්තීතුමාගේ යෝජනාවේ සඳහන් වන පරිදි බොළඳ හරසුන් නිර්මාණ වෙනුවට උසස් පිරිපුන් නිර්මාණ වැඩි වැඩියෙන් බිහි කරන්නටත්, හිස් මිනිසුන් වෙනුවට පරිපුර්ණ මිනිසුන් බිහි කරන්නටත් තමයි අපි කාගේත් අවධානය යොමු කළ යුතුව තිබෙන්නේ. ඒ සඳහා එතුමාගේ යෝජනාවේම එතුමා සඳහන් කරලා තිබෙනවා, අධාාපන, ජනමාධාා සහ සංස්කෘතික වාගේ අමාතාාංශ ඒකාබද්ධ වෙලා යම් වැඩ පිළිවෙළකට යා යුතුයි කියලා. මම හිතනවා, දැන් ඒකට පසුබිම සකස් වෙලා තිබෙනවා කියලා.

අපේ ගරු අගුාමාතානුමා විශේෂයෙන්ම සිංහල සාහිතාය ගැන, සිනමාව ගැන, නාටා කලාව ගැන පුදුම දැනුමක් තිබෙන කෙනෙක්. මට මතකයි, ලෙස්ටර් ජේම්ස් පීරීස් සූරින්ගේ උපන් දිනයට එතුමා ගිහිල්ලා සුබ පතන ගමන් එතුමා කිව්වා කියලා, අවුරුදු 60කට ඉස්සෙල්ලා පාසල් ශිෂායෙක් හැටියට "රේඛාව" චීතුපටිය බලපු හැටි. දැන් "මනමේ" නාටායට අවුරුදු 60ක් පිරීම නිමිත්තෙන් විශාල වැඩසටහනක් කියාත්මක කරන්නට එතුමා විශේෂ කමිටුවක් පත් කර තිබෙනවා.

සිංහබාහු නාටා පෙන්වන්න එතුමාත් ළහදී අනුරාධපුරයේ යන විධිය ගැන කියනවා අද මට ඇහුණා. නොයෙක් වෙලාවට මේවා ගැන කථා කරනවා. ඇත්ත වශයෙන්ම මේ සභාවේ සිටින අය අතරින් එතුමා එවැනි අංශ පිළිබඳව විශාල දැනුමක් තිබෙන, උනන්දුවක් තිබෙන, ඇහේ කලාව තිබෙන කෙනෙක් හැටියට මම හය නැතුව පුකාශ කරනවා. මොකද, මම ඒක දැකලා තිබෙනවා. ඒක නිසා එතුමාගේ නායකත්වයත් අරගෙන කටයුතු කිරීම ඉතාම වැදගත්.

අපේ ජනාධිපතිතුමා ගත්තොත්, එතුමාගේ ඇඟේත් භෞදට කලාව තිබෙනවා. හැම තිස්සේම කලාව සම්බන්ධ කටයුත්තකට යම් කිසි ආරාධනාවක් ලැබුණොත් අවිවේකී, කාර්ය බහුල දින වර්යාව තුළ වුණත් කොහොම හරි වෙලාව හොයාගෙන ඇවිල්ලා ඒක රස විදින ගතියක් එතුමා තුළ තිබෙනවා. එතුමා කලාකරුවන්ට බොහොම ලැදියාවක් තිබෙන කෙනෙක්. අපි එක්ක නිතරම කථා කරනවා, පැරණි කලාකරුවන්ගේ සැදෑ සමය ගතකරන විධිය වැඩිදියුණු කරන්න පුළුවන් කුමවේදය ගැන සොයා බලන්න කියලා. මේ වාගේ අය ඔක්කෝම අද එකතු වෙලා තිබෙනවා. ඒ වාගේම අධානපන ඇමතිතුමාටත්, සංස්කෘතික කටයුතු ඇමතිතුමාටත් විශාල කාර්ය හාරයක් පැවරී

තිබෙනවා. ගරු එස්.බී. නාවින්න ඇමතිතුමා මේ අවස්ථාවේ මේ ගරු සභාවේ ඉන්නවා. ඒ වාගේම නව නියෝජා ඇමතිතුමාත් ඉන්නවා. එතුමන්ලා මේ අංශය ගැන හොඳ උනන්දුවක් දක්වන අය. ජනමාධා අමාතාාංශය හැටියට අපි ඔබතුමන්ලාගේ මේ අදහස් ඉතාමත්ම ඉහළින් හාරගන්නවා. ඒ නිසා තමයි මෙය ඉතාමත් අර්ථවන් යෝජනාවක් හැටියට මෙහි වටිනාකම දැකලා අපි ඔක්කෝම මෙතැනට ඇවිල්ලා මේ සම්බන්ධයෙන් කථා කරන්නේ. ඔබතුමන්ලාගේ අදහස් අපි හැම නිස්සේම බලාපොරොත්තු වෙනවා. අපි ඔක්කෝම එකතු වෙලා, අමාතාාංශ තුනම එකතු වෙලා ඒකාබද්ධ වැඩසටහනක් ඇති කරලා මේ රටේ ජනතාවට උසස් රසවින්දනයක් ඇති කිරීමට, උසස් නිර්මාණ බිහි කරන්නට කටයුතු කළ යුතුයි. 1960-70 යුගයේ තිබුණු පසු බිමටත් වඩා එහා ගිය උසස් නිර්මාණ යළි දකින්න පුළුවන් පරිසරයක් ඇති කරන්න එඩවඩ් ගුණසේකර මැතිතුමාගේ යෝජනාව ඉවහල් වේවා කියා පුාර්ථනා කරමින් මගේ වචන ස්වල්පය අවසන් කරනවා.

#### ගරු මූලාසනාරූඪ මන්නීතුමා

(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Hon. Presiding Member) ස්තූතියි.

මීළහට පිළිතුරු කථාව, ගරු අකිල විරාජ් කාරියවසම් අමාතානුමා.

[අ.භා. 6.57]

## ගරු අකිල විරාජ් කාරියවසම් මහතා (අධාාපන අමාතාකුමා)

(மாண்புமிகு அக்கில விராஜ் காரியவசம் - கல்வி அமைச்சர்) (The Hon. Akila Viraj Kariyawasam - Minister of Education)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, පාර්ලිමේන්තු මන්තී ගරු එඩ්වඩ් ගුණසේකර මැතිතුමා විසින් ගෙනෙන ලද පාර්ලිමේන්තුව කල් තැබීමේ යෝජනාව සම්බන්ධයෙන් මම එතුමාට ස්තුතිවන්ත වෙනවා. විශේෂයෙන්ම උසස් ගුණයකින් යුතු රසඥතාවක් සහිත අපේ රටේ කලාව කෙරෙහි සහ බොහෝ දේවල් කෙරෙහි එතුමා අවධානය යොමු කළා. ඒ වාගේම ඒ පිළිබඳව කථා කරපු ගරු පාලිත තෙවරප්පෙරුම නියෝජා අමාතානුමාටත්, ගරු ගයන්ත කරුණාතිලක අමාතානුමාටත් මම ස්තුතිවන්ත වෙනවා. ඒ වාගේම ගරු (මහාචාර්ය) ආශු මාරසිංහ මන්තීතුමාටත් මම ස්තුතිවන්ත වෙන්නට ඕනෑ.

එතුමා අද දින ඉදිරිපත් කර තිබෙන මෙම යෝජනාව සම්බන්ධයෙන් අපේ නව රජය මේ වෙන කොටත් පියවර රාශියක් අරගෙන තිබෙනවාය කියන එක මම කියන්නට ඕනෑ. ඇත්ත වශයෙන්ම එම පියවර අරගෙන තිබෙන්නේ 2015 ජුලි මාසයේ 10වැනි දා ටවර් හෝල් රහහල පදනමේ සභාපතිත්වය දරන වර්තමාන අගුාමාත් ගරු රනිල් විකුමසිංහ මැතිතුමාගේ පුධානත්වයෙනුයි. මේ පිළිබඳව අවධානය යොමු කරලා එතුමාගේ පුධානත්වයෙන් ඒ සම්බන්ධයෙන් කම්ටුවක් පත් කරලා තිබෙනවා. මම ඒ සම්බන්ධව තමුන්නාන්සේලාව දැනුවත් කරනවා.

2016 වර්ෂය වෙත කොට සරච්චන්දුයන්ගේ "මනමේ" තාටායට 60 වසරක් පිරීමත්, ලෙස්ටර් ජේමස් පිරිස්ගේ "රේඛාව" චිතුපටයට 60 වසරක් පිරීමත් නිමිත්තෙන් 2016දී සංස්කෘතික උළෙලක් සංවිධානය කිරීමට තීරණය කරලා තිබෙනවා. ඒ වාගේම එතුමා විසින් ශුී ලංකා පරිපාලන සේවයේ විශිෂ්ඨයෙක් හා 1956 මනමේ නාටායේද රහපෑ කලා රසඥතාවයෙන් හෙබි

ජොෂ්ඨ පරිපාලන නිලධාරියෙකු ටවර් හෝල් අධාක්ෂ ජනරාල් තනතුරටද පත්කරලා තිබෙනවා. මේ සියලු ක්ෂේතු පිළිබඳව අධායනය කරලා ඒ සම්බන්ධයෙන් පියවර ගන්න එතුමාගේ මූලිකත්වයෙන් විද්වත් කම්ටුවක්ද පත්කරලා තිබෙනවා.

ගරු එඩ්වඩ් ගුණසේකර මැතිතුමාගේ දැනගැනීම සඳහා එම විද්වත් කමිටුව පිළිබඳවත් මම සඳහන් කරන්නට ඕනෑ. කමිටු සභාපති හැටියට ටවර් හෝල් රහහල පදනමේ අධාාක්ෂ ජනරාල් ලයනල් පුනාන්දු මහත්මයා පත් කරලා තිබෙනවා. ඒ වාගේම එහි සාමාජිකයන් හැටියට සමන් ආතාවුදගෙට්ටි මහතා, ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා, මහාචාර්ය සින්නයියා මවුනගුරු මහතා, මහාචාර්ය සුනිල් ආරියරත්න මහතා, මහාචාර්ය කේ.එන්.ඕ. ධර්මදාස මහතා, රජයේ පුවෘත්ති දෙපාර්තමේන්තුවේ අධාාක්ෂ ජනරාල් ආචාර්ය දර්ශනී ගුණතිලක මහත්මිය, ආචාර්ය අරුන්දතී ශීු රංගනාදන් මහත්මිය පත්කර තිබෙනවා. මෙම විද්වත් කමිටුව විසින් පසු ගිය වසරේ සිට සැලසුම් ආරම්භ කරලා තිබෙනවා. ඒ අනුව දැනට මතු කියැවෙන නිර්මාණ ඇගයීමට ලක්වෙලා තිබෙන .\_\_ බව තමුන්නාන්සේලාට මතක් කර දෙන්නට ඕනෑ. මෙම කටයුත්තේ පුධාන අරමුණ වන්නේ ලක්ෂ 45කට ආසන්න දරු පරපුරට නියම රසඥතාවක් ලබා ගැනීමට ඇසුරු කළ යුතු කෘතීන් හඳුන්වා දීමත්, කලා ක්ෂේතුයට ලැදි රසකාමීන් තව දුරටත් වර්ධනය කිරීමත්ය.

1956 නොවැම්බර් 03වන දින ලයනල් වෙන්ට්ඩ්හිදී රංගගත වූ සරච්චන්දුයන්ගේ "මනමේ" 60වැනි වසරට පා තබන දින, එළැඹෙන නොවැම්බර් 03වන දින නෙළුම් පොකුණේ විශේෂ "මනමේ" දැක්මක් පැවැත්වෙනවා.

පේරාදෙනිය විශ්වවිදාාලයේ කලා මණ්ඩලය සමහ සම්බන්ධ වී සරච්චන්දු එළිමහන් රංග පීඨයේ දර්ශනයක් පැවැත්වෙන අතර, නාටා හා රංග කලාව පිළිබඳ සිසුන් 100දෙනෙකුට වැඩමුළුවක් පැවැත්වෙනවා. සරච්චන්දු කෞතුකාගාරයේ ඇති පුස්තකාල භූමියේ පේරාදෙනිය අවට පාසල් සිසු දරුවන්ට විශේෂ වැඩසටහනක් සම්පාදනය කර තිබෙනවා.

වයඹ සංවර්ධන වැඩ පිළිවෙළ යටතේ සාහිතා මාසය වන සැප්තැම්බරයේ "මනමේ" නාටකය, "රේඛාව" චිතුපටය, මාර්ටින් විකුමසිංහ සූරීන්ගේ "විරාගය", සෙනරත් පරණවිතාන සූරීන්ගේ "සීගිරි කුරුටු ගි" පදා සංගුහය, සිරි ගුණසිංහයන්ගේ "මස් ලේ නැති ඇට" කාවා සංගුහය පිළිබඳ විචාර මෙන්ම එම කෘති අඩු මිලට දරුවන්ට ලබා දීමට කටයුතු කර තිබෙනවා."මනමේ" සහ "රේඛාව" ට අමතරව කොළඹ යුගයේ කාවා නිර්මාණ අලුත් මහකට යොමු කරමින් නිසදැස් කාවායේ ආරම්භය හා උපත සිදු කළ සිරි ගුණසිංහයන්ගේ "මස් ලේ නැති ඇට" කෘතිය සහ සීගිරි පදාා ඇගැයීමට ලක් කිරීමට තීරණය කොට ඇත.

සරච්චන්දුයන්ගේ මනමේ නාටාය, පාසල් සඳහා නිර්දේශිත ගුන්ථයක් බවට පත්වන නිසා මනමේ පද විවරණයක් මහාචාර්ය කේ.එන්.ඕ. ධර්මදාසයන් විසින් එළි දක්වයි. මහාචාර්ය මයිකල් පුනාන්දු මනමේ නාටාය පිළිබඳව ඉංගීසි බසින් ගුන්ථයක් සූදානම කරනු ඇත. මධාාම කඳුකරයේ දෙමළ භාෂිත පුදේශවල පාසල් ඇතුළුව අන්තර් පාඨශාලයීය "දැනුම දිනුම" පුශ්න විචාරාත්මක තරගයක්, නාටා කලාව, සිනමාව, සාහිතා හා කාලීන සිදුවීම ඇසුරින් ජුනි, ජූලි, අගෝස්තු මාසවලදී ජාතික රූපවාහිනියේ විකාශනය කිරීමට නියමිතය. ස්වාධීන රූපවාහිනිය දොරමඩලාව වැඩසටහන් පහක්ද ඇතුළුව වැඩසටහන් රාශියක් සැලසුම කරනු ලැබේ.

නොවැම්බර් මස 03 හා දෙසැම්බර් මස 28 දක්වා කාලය තුළ සියලුම මුදිත, රූපවාහිනී හා ගුවන් විදුලි නාළිකා ඔස්සේ [ගරු අකිල විරාජ් කාරියවසම මහතා]

වැඩසටහන් සැලසුම් කෙරෙන අතර, ඒ පිළිබඳව පුවෘත්ති සාකච්ඡාවක් මතු දිනක කැඳවනු ලැබේ. සිංහල, දෙමළ හා ඉංගුීසි යන භාෂා තුනෙන්ම මෙම වැඩසටහන් සංවිධානය වේ.

"විරාගය" දෙමළ බසට පරිවර්තනය සිවගුරුනාදන් මහතා ආරම්භ කොට ඇත. ගරු එඩ්වඩ් ගුණසේකර මන්තුීතුමනි, මේ වෙන කොටත් ඇත්ත වශයෙන්ම ඒ කාර්යය ආරම්භ කරලායි තිබෙන්නේ.

දෙමළ උපසිරැසි සමහ විරාගය විතුපටය පුදර්ශනයට ජාතික රූපවාහිනිය බලාපොරොත්තු වේ. අපේ ජනමාධා ඇමතිතුමාගේ අමාතෲංශයෙන් එය කරවා ගැනීමට අප බලාපොරොත්තු වෙනවා. දෙමළ බසට පරිවර්තනය කළ මනමේ නාටකයද වසර අවසානයේ නිෂ්පාදනය වන අතර, දෙමළ භාෂිත පුදේශයන්හි රංගකලා වැඩමුළුද සංවිධානය කෙරේ.

දිස්තුික්ක 25ක පුධාන නගරවලට අමතරව ලොව පුධාන නගර කරාද "මනමේ" රැගෙන යනු ඇත. රජය පමණක් මෙකී සියලු කටයුතු ඉටු කරනු වෙනුවට සිනමා, කලා ළැදි පෞද්ගලික වාවසාය සම්බන්ධ වනු ඇත.

ගරු එඩ්වඩ් ගුණසේකර මන්තීතුමනි, ඔබතුමා මෙන්න මේ කාරණය මතු කළා නේ. මම එය අහගෙන හිටියා. 1956 වසරේ "රේඛාව" මුලින්ම තිරගත කළ කොළඹ රීගල් සිනමාහලේ දෙසැම්බර් මාසයේ චීනුපට උළෙලක් පවත්වනවා. පාසල් දරුවන්ගේ නිවාඩු සමය සහ විදේශ රටවල සිටින ශී ලාංකිකයන්ට උසස් ආස්වාදයක් ලබාගැනීමටද මෙමහින් අවස්ථාව සැලසේ. රීගල් සිනමා කලාපය සිනමා පරිශුයක් බවට බවට පත්වන අතර, ජාතාන්තර සිනමා අධායන මධාසේථානයක් ආරම්භ කෙරේ.

දේශීය නාටා කලාව සහ සාහිතා වෙනුවෙන් කැපවන ටවර් හෝල් රහහල පදනම උපාධිය දක්වා දිවෙන රංගකලා පාඨමාලා විවෘත විශ්වවිදාහලය සමහ එක්ව ආරම්භ කොට ඇත. ගුරු වෘත්තියට මහ සැලසෙන මෙකී පාඨමාලා හදාරා මේ වන විට පළමු පන්තියේ සාමාර්ථ ලත් සංඛාහාව 4කි.

ජෝන් ද සිල්වා සූරීන්ගේ සිරිසහබෝ සහ රාමායනය යන නාටා යළි නිෂ්පාදනය කෙරේ. ලබන පොසොන් පොහොයට අනුරාධපුරයේදී මෙම නාටා රංගගන කිරීමට සැලසුම් කර ඇත.

ඉහත ඇගයීම්වලට අමතරව අම්බලන්ගොඩ, අම්පේ චාර්ලිස් සිල්වා ගුණසිංහ ගුරුන්නාන්සේ හඳුන්වා දුන් මනමේ නාටකය සඳහා උපයෝගි කරගන්නා "මද්දලය" නම් වාදාා භාණ්ඩය පිළිබඳව නූතන පරපුරට පාඨමාලා ආරම්භ කෙරේ.

පෙර අපර දෙදිග සංගීතයේ වැදගත්කමක් ගත්තා ඔපෙරා සංගීතය පිළිබඳව කේමදාසයත් ආරම්භ කළ "මානස විල" සහ චීතුසේත වජිරාගේ "කරදිය" බඳු ඔපෙරා ගණයේ රංගත යළි තරුණ පරපුරේ පරිශීලනය උදෙසා ආරම්භ කෙරෙන අතර, මද්දල පරම්පරාවද හඳුන්වා දෙනු ඇත.

ටවර් හෝල් රහහල සමහ පැවති වසර තිහක බදු ගිවිසුම මැයි 14වන දින අවසන් වේ. එවිට "ඉක්ටෑඩ්" ආයතනය ඉවත් වූ පසුව විජයරාම මාවතේ ඇති සවිසිරිපායේ දිවංගත ආර්. ජුේමදාස මැතිතුමා ඉදි කළ ගොඩනැහිල්ලේ කලාකරුවන් සුරැකීම තීවු වන අතර, නූතන පරපුරට ඔබ කියූ ශිල්ප කලා සහ පැරණි නිර්මාණ සදාකාලිකවම අගය කළ හැකි ලෙස විෂයමාලා සකස් වනු ඇත.

"පනස්හයේ නිර්මාණ" ඇගැයීමට ලක් කළ යුතුය යන්නත්, 2016 වසරේ එම නිර්මාණවලට 60 වසර පිරීම නිමිත්තෙන් දරු දැරියන්ගේ රසඥතාව උසස් මට්ටමකට ගෙන ඒම පිළිබඳව පැවැත්වෙන සංස්කෘතික උළෙල පිළිබඳවත් මූලික සංකල්පය අපට දැනුම් දෙන ලද්දේ ගරු අගුාමාතෲතුමා විසින් බව සිහි කළ යුතු වේ. පසු ගිය වසරේ දෙසැම්බර් 09 වන දින පාර්ලිමේන්තු සංකීර්ණයේ අගුාමාතෲ කාර්යාලයේදී ද, මේ වසරේ පෙබරවාරි 17 වන දින සහ අපේල් මස 26 හා 27 යන දිනවලදී ගරු අගුාමාතෲතුමාගේ මූලිකත්වයෙන් අරලියගහ මන්දිරයේදී ද ඉහත සැලසුම් සාකච්ඡාවට බඳුන් විය.

දෙසැම්බර් මස 10-15 අතර දිනෙක BMICHහිදී ඒ අවසන් මහෝත්සවය "රසවාහිනී සන්ධාාව" ලෙස පැවැත් වේ. එහිදී මෙම අනගි නිර්මාණ දායාද කළ කලාකරුවන් පිළිගැන්මට සහ සම්මානයට ලක් කෙරේ. මෙම රසවාහිනී සන්ධාාවට ඔබතුමන්ලාටද ආරාධනා කිරීමට මම කැමැත්තෙමි.

ඇත්ත වශයෙන්ම තව බොහෝ දේවල් තිබුණත් මම ඒවා කියන්න යන්නේ නැහැ. අපට වසරේ වැඩ සැලැස්ම තිබෙනවා. මෙම වැඩසටහන් අතරේ ස්වාධීන රූපවාහිනී සේවයේ "දොරමඩලාව", "සල්මල් යාය" සහ "හත අට එකට" වැනි බොහෝ වැඩසටහන් තිබෙනවා. ඒ වාගේම අපි පුදර්ශනය කිරීමට බලාපොරොත්තු වන බොහොම වටිනා සිනමා දර්ශන වාගේ දේවල් පිළිබඳ විස්තර ඇතුළත් ලේඛනයක් මගේ ළහ තිබෙනවා. ගරු එඩ්වඩ් ගුණසේකර මහතා කැමැති නම් මට පුළුවන් ඒවා ඔබතුමාට ලබා දෙන්න.

ගරු මන්තීතුමනි, ඇත්ත වශයෙන්ම අපි හැම තිස්සේම පුදර්ශනය නොකළාට, නැත්නම් අපි කරන දේ මාධාාවලින් උලුප්පා නොදැක්වූවාට නව රජය පිහිටෙව්වාට පසු, ඔබතුමා කියපු ආකාරයේ ඒ පැරණි කලා කෘති නැත්නම් ඒ රසඥතාව අලුත් පරපුරට ලබා දීම සඳහා අප පියවර රාශියක් අරගෙන තිබෙනවා. ඒ වාගේම තවත් එවැනි පියවර ගනිමින් පවතිනවා. ඉදිරියේදී ඒවා කිුයාත්මක වන විට ඒ සම්බන්ධයෙන් දැන ගන්න ලැබෙයි කියලා මේ අවස්ථාවේ ඔබතුමන්ලා දැනුවත් කරන්න කැමැතියි. බොහොම ස්තුතියි.

පුශ්තය වීමසත ලදින්, සභා සම්මත විය. வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. Question put, and agreed to.

පාර්ලිමේන්තුව ඊට අනුකූලව අ. හා. 7.10ට, 2016 මාර්තු 08 දින සහා සම්මතිය අනුව, 2016 මැයි මස 05 වන බුහස්පතින්දා පූ. හා. 10.30 වන තෙක් කල් හියේය.

அதன்படி பி. ப. 7.10 மணிக்கு பாராளுமன்றம், 2016 மார்ச் 08ஆந் திகதிய தீர்மானத்துக்கிணங்க, 2016 மே 05, வியாழக்கிழமை மு. ப. 10.30 மணிவரை ஒத்திவைக்கப்பட்டது.

Adjourned accordingly at 7.10 p.m. until 10.30 a.m on Thursday, 05th May, 2016 pursuant to the Resolution of Parliament of 08th March, 2016

මෙම වාර්තාවේ අවසාන මුදුණය සඳහා ස්වකීය නිවැරදි කළ යුතු තැන් දක්වනු රිසි මන්තීන් මින් පිටපතක් ගෙන නිවැරදි කළ යුතු ආකාරය එහි පැහැදිලිව ලකුණු කොට, පිටපත ලැබී දෙසතියක් නොඉක්මවා <b>හැන්සාඩ</b> සංස්කාරක වෙත ලැබෙන සේ එවිය යුතුය.
குறிப்பு
உறுப்பினர் இறுதிப் பதிப்பிற் செய்யவிரும்பும் பிழை திருத்தங்களைத் தமது பிரதியில் தெளிவாகக் குறித்து அதனைப் பிழை திருத்தப்படாத பிரதி கிடைத்த இரு வாரங்களுள் <b>ஹன்சாட்</b> பதிப்பாசிரியருக்கு அனுப்புதல் வேண்டும்.
NOTE
Corrections which Members suggest for the Final Print should be clearly marked in their copy and sent to the Editor of HANSARD within two weeks of receipt of the uncorrected copy.
Contents of Proceedings :
Final set of manuscripts  Received from Parliament :
Printed copies dispatched :

# හැන්සාඩ් වාර්තා

කොළඹ 5, පොල්හේන්ගොඩ, කිරුළපන පාර, අංක 163 දරන ස්ථානයෙහි පිහිටි රජයේ පුවෘත්ති දෙපාර්තමේන්තුවේ පිහිටි රජයේ පුකාශන කාර්යාංශයෙන් මිල දී ගත හැක.

> මෙම හැන්සාඩ් වාර්තාව www.parliament.lk වෙබ් අඩවියෙන් බාගත හැක.

ஹன்சாட் அறிக்கையின் பிரதிகளை இல. 163, கிருலப்பனை வீதி, பொல்ஹேன்கொட, கொழும்பு 5இல் அமைந்துள்ள அரசாங்க தகவல் திணைக்களத்தின் அரசாங்க வெளியீடுகள் அலுவலகத்தில் பணம் செலுத்திப் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

இந்த ஹன்சாட் அறிக்கையை www.parliament.lk எனும் இணையத்தளத்திலிருந்து பதிவிறக்கம் செய்ய முடியும்.

Hansard Reports can be purchased from the Government Publications Bureau at the Department of Government Information,
No. 163, Kirulapone Avenue, Polhengoda, Colombo 5.

This Hansard Report can be downloaded from www.parliament.lk